

MONICA LOVINESCU

*Jurnal*  
1985–1988



HUMANITAS

MONICA LOVINESCU

*În România.* Licență în litere la Universitatea din București. În afara unui basm scris în copilărie, la vreo 7–8 ani, și publicat în *Dimineața copiilor*, își reneagă cu vehemență debuturile literare. De pe la 15 ani publică proze scurte în *Vremea*, *Kalende* etc., ca și un roman în mai multe numere consecutive din *Revista Fundațiilor Regale*. Le găsește pe toate sofisticate și artificioase. Imediat după război deține cronica dramatică la *Democrația* lui Anton Dumitriu. Tot atunci e asistenta lui Camil Petrescu la Seminarul său de artă dramatică.

*În Franța.* Pleacă la Paris în septembrie 1947 ca bursieră a statului francez, iar în primele zile ale lui 1948 cere azil politic. La început face parte din tinere companii teatrale și semnează regia unor piese de avangardă. Situația din țară îi reține apoi integral atenția. Colaborează cu articole și studii despre literatura română și despre ideologia comunistă în numeroase publicații: *East Europe*, *Kontinent*, *Preuves*, *L'Alternative*, *Les Cahiers de L'Est*, *Témoignages*, *La France Catholique* etc. Semnează capitolul despre teatrul românesc în *Histoire du Spectacle* (Encyclopédie de la Pléiade, Gallimard). Traduce câteva cărți din românește sub pseudonimele Monique Saint-Côme sau Claude Pascal.

Colaborează și la revistele în limba română din exil: *Luceafărul*, *Caiete de Dor*, *Ființa Românească*, *Ethos*, *Contrapunct*, *Dialog*, *Agora* etc.

Din 1951 pînă în 1975, emisiuni literare și muzicale la Radiodifuziunea Franceză. Își începe colaborarea la „Europa Liberă” în 1962. Din 1967, emisiunile de mai mare ecou sînt „Teze și Antiteze la Paris” și „Actualitatea culturală românească”.

Volume: *Unde Scurte*, I (ed. Limite, Madrid, 1978 și Humanitas, București, 1990); *Întrevederi cu Mircea Eliade*, *Eugen Ionescu*, *Ștefan Lupașcu și Grigore Cugler* (Cartea Românească, București, 1992); *Seismograme. Unde scurte*, II (Humanitas, București, 1993); *Posteritatea contemporană. Unde scurte*, III (Humanitas, București, 1994); *Est-etice. Unde scurte*, IV (Humanitas, București, 1994); *Pra-gul. Unde scurte*, V (Humanitas, București, 1995); *Insula șerpilor. Unde scurte*, VI (Humanitas, București, 1996); *La apa Vavilonului*, I (Humanitas, București, 1999); *La apa Vavilonului*, II (2001); *Jurnal 1981–1984*, Humanitas, București, 2002; *Diagonale*, Humanitas, București, 2002.

Traducere din Ion Luca Caragiale: *Théâtre (Une nuit orageuse, M'sieu Leonida face à la réaction, Une Lettre perdue)*, adapté du roumain par Eugène Ionesco et Monica Lovinescu, L'Arche éd., Paris, 1994.

MONICA LOVINESCU

# JURNAL

1985–1988



HUMANITAS

BUCUREȘTI

Coperta

IOANA DRAGOMIRESCU MARDARE

**Descrierea CIP a Bibliotecii Naționale a României**

**LOVINESCU, MONICA**

**Jurnal** / Monica Lovinescu. – București: Humanitas, 2002

4 vol; (Memorii. Jurnale. Convorbiri)

ISBN 973-50-0264-7

**Vol. 2: 1985–1988. – 2003. – Index. – ISBN 973-50-0315-5**

821.135.1-94

© HUMANITAS, 2002

ISBN 973-50-0264-7

ISBN 973-50-0315-5

# 1985

---

## **Mărți 1 ianuarie**

Cînd mă gîndesc că pentru 1984 începusem anul cu Liiceanu și Pleșu (veniți în ajun cu Culianu).

Acum Liiceanu e pe pragul altei operații, Pleșu n-a fost încă încadrat niciunde și amîndoi sînt în România fără mari speranțe de a mai reieși în curînd.

În afara acestei tristeți nu mare lucru: telefoane, telefoane — bineînțeles.

Altfel, pregătirea emisiunilor (îl atac pe C. Vadim Tudor — „vadmîta cronică”) și mărunțișurile plicticoase de început de an: schimbări de agendă, carnete de adrese etc.

Mereu superstiția reînnoirii.

## **Miercuri 2 ianuarie**

*Rendez-vous* cu Bujor Nedelcovici și V. Mergem la restaurantul de la Odéon și discutăm evident despre același lucru: avantajele și dezavantajele fiecăreia dintre cele două soluții extreme. Romanul trebuie să-i apară prin aprilie la Albin Michel. Și are un frate în Elveția. Probabil totuși că va rămîne. Nu-l sfătuim să facă nici una, nici alta.

## **Duminică 6 ianuarie**

Telefon de la Claudia Dumitriu: a vorbit la telefon cu Mihai Botez, care — cu o voce pentru prima oară obosită — i-a spus că ar fi gata să emigreze și a cerut mai multă „solidaritate”. Mîine telefonez lui Vlad Georgescu.

Ger de Bobotează. Și ninge. Terasa și străzile albe sînt ca un *travelling arrière* asupra copilăriei. Lucrez ascult nd tare Mahler  i Vivaldi. Ceea ce nu mi s-a mai  nt mplat de mult.

### Luni 7 ianuarie

A  vrea să hibernez  i nu pot. Prin zloat   i ger — la Radio deci. De unde vorbesc cu Vlad G.: Mihai Botez nu vrea să emigreze: a înțeles Claudia gre it.

Nu  tiu ce-mi vine să-i telefonez Yvonnei. Mă aude prost de la Roma,  mi vorbește de tremuratul degetelor care-o împiedică nu numai să scrie, dar  i să m n nce ca lumea,  i-mi spune, insistent: Rodica. Încerc să rectific, nu mă aude. Renun . Z p ceala sau b tr ne ea? Dar  i resimt dureros degradarea. Ca pe o insultă pe care timpul mi-o aduce  i mie prin ea. Cum va fi Roma fără Horia Roman  i cu o Yvonne care... tremură? De asta nici nu ne-am mai dus V.  i cu mine la Roma după moartea lui Bebe R.: pentru că știm răspunsul.

### Miercuri 9 ianuarie

Scrisoare de la fiica lui Busuioceanu, Onica: a cerut azil politic  i e în lagăr la Latina. Are 51 de ani, moare de ger acolo  i n-are pe nimeni.  i trimitem imediat bani  i adrese la Roma.

Merg la Radio îmbrăcată ca de schi, în ni te cizme mai mari ca mine, dar în care îmi este în sf r it cald. Masă rotundă cu Mihnea, Cazacu, Cazaban, Goma despre dosarul „Europa Centrală” din *L'Express*.

### Joi 10 ianuarie

Ieri a telefonat Ariana Nicodim, întoarsă de la Bucure ti, unde continuă demolările. O  tire care mă bucură: Cella Delavrancea i-a trimis lui Ceaușescu un memoriu drastic de protest împotriva distrugerii de monumente  i biserici. Va să zică mai există  i b tr ne e verticală!

Iar la FE aflu că s-a luat o ini iativ  excelentă: două-trei minute în finalul „Actualit ţii românești”, în fiecare zi, pentru fi a unui monument sau a unei biserici demolate sau amenin ate cu distrugerea.

### Vineri 11 ianuarie

Tot în casă, hibernez lucrînd și nu mai sînt legată de exterior decît prin telefon sau prin V., care, mai viteaz, înfruntă intemperiiile.

### Mărți 15 ianuarie

Frig inimaginabil (minus 14 grade), cum n-a mai fost la Paris de un secol. Urc scările anevoie și-mi închipui imediat că am ceva la inimă.

Dacă resimt gerul ca pe un asediu, cum îl suportam în România? Tot prost.

### Joi 17 ianuarie

După-amiază, la cafea, un gazetar danez, Peter Wivel, recomandat de Mihnea, și care face o serie de articole despre cultura în Est. Iar trebuie s-o iau de la zero — nu știe nici măcar cine este Urmuz. Alfabetizare dificilă: cum să dai o idee cît de vagă ar fi, într-un ceas, despre ce se petrece în România, cuiva care de abia dacă știe cum s-o situeze pe glob?

Altfel amabil, încîntat de tot ce-i spun și probabil nu total incult, din moment ce l-a studiat pe Kierkegaard cu cel mai bun kierkegaardian danez.

### Vineri 18 ianuarie

A murit Sorin Titel. Îl chem pe N. C. Munteanu la München (Gelu e bolnav), să dea știrea în programul de azi și mă pregătesc să fac o cronică. Mi-e cu atît mai greu, cu cît în ultimele lui patru romane n-am putut intra deloc, singura lui manieră la care eram sensibilă fiind cea din 1971 — cu *Lunga călătorie a prizonierului*. Dar trebuie să scriu despre el, cu atît mai mult, cu cît am remușcări: ultima dată l-am atacat pentru un articol pe care l-a scris omagiind Cana-lul — și am rămas pe acest „conflict“.

### Sîmbătă 19 ianuarie

Ieri telefon de la Lucian Pintilie, sosit cu știri de la București:

— I s-a aranjat povestea cu viza, a fost invitat la Suzana Gîdea

care învățase pe de rost fișele privind-i activitatea și le tot încurca („cînd ați făcut Cehov cu pitici“) și i-a promis că i se va da în marție un răspuns pentru scenariile depuse.

— Paler — cînd vorbindu-i de romanul lui, Bălăiță i-a spus că prea e antitotalitar și că s-ar putea crede că Moșul (dictatorul) este... — a fost extrem de violent, contraatacînd: „E cine? Îndrăznește să spui ce crezi, cine?“ Evident, Bălăiță n-a spus — și romanul iese. Doar răsteala și curajul îi impresionează.

— Nebunia frigului: era să nu poată fi incinerată mama lui Clody: nu se știa dacă e destulă presiune la gaze — unele cadavre fuseseră înapoiate familiilor doar pe jumătate arse!

— La familia C. o echipă specială a venit să fixeze temperatura la 28°!! În acest timp în celelalte case e între 4 și 10°! Au murit cu 10% mai mulți bătrîni și copii ca anul trecut.

— Se ascultă televiziunea bulgară. Oamenii au și început să învețe bulgărește. Au fost scoase din circulație amplificatoarele care îngăduie să prinzi televiziunea de la Sofia, dar manualele de bulgară se vînd pe capete. Oamenii vor să urmărească filmele străine dublate în bulgărește!

## Joi 24 ianuarie

Îmi telefonează Agathe: procesul lui Pordea împotriva ei și a ziarului *Le Matin* are loc la 1 februarie. Martorii ei: Goma, Mihnea, Dinu Zamfirescu (din partea Asociației Deținuților Politici), Pomian pentru polonezi (Pordea s-a autodecretat consul al polonezilor în exil). Nu se știe care vor fi martorii lui Pordea. C. V. Gheorghiu?

## Vineri 25 ianuarie

Rainer — mai multe telefoane în ultima vreme. Ultimul: vine Walter Biemel la Paris. Și nu cred că vom avea timp să-l vedem. Și nici să mergem la teza de doctorat în juriul căruia i-a cerut Derrida să vină.

Iar pe Rainer nu l-am mai văzut din pricina gerului, care m-a îndemnat să hibernez.

Dar acum s-a făcut primăvară.



### Sîmbătă 26 ianuarie

La Mămăligă, la Hyperion, masă rotundă cu istoricii — la care l-a bătut sistematic la cap pe Vlad Georgescu să vină: și a venit. Ceilalți doi, Mihnea și Matei Cazacu: mit și istorie. Leonid le încurcă pe toate: nu miturile sînt aici în discuție, ci mistificările, falsurile, legendele istorice. Intervențiile interesante, deși Mihnea e prea pătimăș filoturc, punînd în chestiune nu numai „victoriile” românești (cad Călugărenii, cade și Rovine), dar pînă și opoziția populației față de turci, pe care uneori i-ar fi preferat autohtonilor: impozite mai puțin grele, administrare mai serioasă etc.

Nu asupra acestor puncte se duce discuția, ci mai ales asupra noțiunii înseși de mit, prost aleasă, și creștinării privilegiate a românilor, asupra căreia Matei Cazacu se străduiește să arate că n-avem dovezi certe înainte de secolul al X-lea.

Dacă ședința de jos e cît de cît interesantă, cenaclul de sus e pur și simplu în afara literaturii.

### Luni 28 ianuarie

Telefon lui Vlad G., știri despre Calciu (via Petre Rosetti — care a fost în România — și Petrișor). C. a fost răspopit și securiștii sînt în jurul lui ciorchine. Vrea să emigreze în Statele Unite.

### Miercuri 30 ianuarie

Nu s-a petrecut nimic special: am montat reportajul lui Alain, interviul lui Pupăzan cu Victor Roman și am citit un întreg volum despre romanul polițist pentru o cronică despre Sălcudeanu.

### Joi 31 ianuarie

Totul începe pe la ora 3 cu un telefon de la Agathe, să-mi anunțe enormul *scoop* pe care-l pregătește pentru mîine: un interviu cu Pacepa, care e la Paris. Plină de delicatețe, ține să mă prevină că P., care, se pare, vorbește de mine cu admirație (!), reproduce ordinul pentru agresiunea împotriva mea: cei doi palestinieni tocmiți urmau să mă lase fără grai, nici cap, *en charpie*. Îi e frică să n-am un șoc citind termenii prea duri ai ordinului dat direct lui P. de Ceaușescu.

Mai vrea să știe dacă accept să-l văd pe P. (tot povestea cu admirația). Nu șovăi nici o clipă și refuz. Nici n-am nevoie să-mi aduc aminte de Bernanos, repulsia în fața agenților (oricît ar fi ei de dubli sau tripli) e la mine fizică.

La cafea, Rodica Iulian și Alain — venit să-mi dea casetele cu Hyperion, să adaug eu esențialul din Vlad G. (mitul pasivității românești), pe care el nu-l pusese. Nu mi-e capul la discuția cu ei, ci mereu la vestea cu Pacepa.

Seara, Hăulică cu vești proaspete: nu e numai scandalul cu Geta, ci și unul cu Blandiana care a publicat în *Amfiteatru* versuri atît de tari, că redactorul-șef a fost suspendat, iar ei i s-a interzis să mai publice. Constanța Buzea — responsabilă de pagină — retrogradată. Asupra ei s-a revenit. Premiile nu s-au dat încă deoarece la unguri fuseseră atribuite unor... disidenți.

## Vineri 1 februarie

*Le Matin* — Pacepa-Pordea — cinci pagini!

Proces Pordea-*Le Matin*, 17e Chambre correctionnelle.

Chiar avertizată, cele cinci pagini din *Le Matin* mi se par o bombă. Pacepa recunoaște în Pordea pe unul din agenții săi! Chiar el l-a „reactivat“, era *en sommeil* din 1969. Titluri de-o șchioapă, fotografi (una cu mine și V., alta Goma, Tănase etc.). În ciuda grabei (Agathe m-a rugat să mă duc la proces eu), telefonez la biroul din Paris, lui Vlad G. și încep să sune la noi telefoanele. Cînd plec, Dupoy de la *Le Quotidien* îl „intervievează“ pe V.

La proces, presa din plin, fotografii, televiziunea. Durează vreo patru ore pe care nu le pot rezuma aici. Cîteva puncte totuși:

— Pordea nu aduce nici un martor. Vorbește de recepția sa — înainte de alegerile europene au fost patru personalități românești, dar nu spune care (Șonieru, Rațiu, Serdici, Mihai Sturdza) — și menține — senilizat sau depășit — tezele de mai înainte: Transilvania și necesitatea pentru exil să aibă dialog cu București pentru „a favoriza interesele poporului român“.

— Martorii pentru *Le Matin*: Pomian (Pordea se declarase „consilier onorific“ al Poloniei libere), Goma, Mihnea, Dinu Zamfirescu. Cu toții buni. Dar procesul pare greoi și inutil, deoarece

peste el planează dezvăluirile lui Pacepa, pe care, în zadar, avocatul lui Pordea încearcă să-l treacă drept un disident oarecare fără identitate.

De fapt, Pacepa n-a fost adus aici de *Le Matin*, ci probabil de B. Poulet și cabinetul lui Fabius: numai astfel s-a putut bucura de protecția necesară.

De acolo la o cafenea cu toții: Marie-France, Antonia, Mihnea, Goma, Matei Cazacu, Laura Korne.

Ajunsă acasă, lung telefon cu Vlad G. Iar Pordea-Pacepa la Jurnalul de pe A2 și TF1.

### Sîmbătă 2 februarie

Telefoane cu Agathe, Mihnea, Hăulică, Radina, Ionițoiu, Cristovici, Gelu etc.

Telefon Vlad G. A murit Emil Georgescu de cancer la plămîni. Cam multe cancere la FE.

Urmare Pacepa-Pordea plus proces — cinci pagini în *Le Matin*. Una în *Quotidien*, una în *Libé*, mare articol în *Le Monde*, cîteva rînduri doar în *Fig.*! Vlad G. face un editorial.

### Duminică 3 februarie

Să copiez totuși ordinul primit de serviciul lui Pacepa pentru agresiunea mea?

„Il faut faire taire Lovinescu. Il ne faut pas la tuer. Nous n'avons pas besoin d'enquête américaine ou française qui pourrait nous mettre mal à l'aise. Il faut la réduire en charpie. Lui briser la mâchoire, les dents et les bras. Pour qu'elle ne puisse plus jamais parler ni écrire. Elle doit devenir un cadavre vivant. Un exemple inoubliable pour les autres. Il faut la passer à tabac chez elle pour qu'elle et les autres apprenent qu'il n'existe aucun endroit sûr pour ceux qui calomnient la dictature du prolétariat, même leur propres maisons.“\*

---

\* „Trebuie să i se închidă gura Monicăi Lovinescu. Nu trebuie omorîta. N-avem nevoie de anchetă americană sau franceză care să ne pună în dificultate. Trebuie făcută bucăți. Să i se zdrobească dinții, gura, brațele. Să nu mai

Din ce m-a scăpat Vialanek!

Pacepa mai spune că s-a hotărît să fugă când a fost ordonată asasinarea lui Goma, în iulie 1978.

Despre Pordea susține nu numai că o parte din articolele lui erau scrise direct la București, dar că a fost însărcinat și cu recrutarea altor agenți. Care?

#### Luni 4 februarie

Azi am înregistrat și trimis *in express* o cronică cu scandalul și poemele Anei Blandiana, la care am adăugat, în sfârșit — chiar fără *feu vert* —, și cazul Getei Dimisianu, plus Gabriel Dimisianu care nu mai e redactor-șef adjunct la *România literară*, plus întârzierea premiilor.

„Serialul“ Pacepa continuă în *Le Matin*. Nu totdeauna consistent, și cu gafe! Ar fi fost mult mai bine dacă rămîneau la interviu. Dar el este acela care voia să scrie o scrisoare deschisă fetei sale, Dana. Căreia să-i explice că nu voia să fie ucigaș (Goma, Tănase etc.) și de aceea a fugit când au început să curgă ordinele de lichidare a dușmanilor externi, de sus (nu prea pronunță cuvîntul Ceaușescu — fata îi este ostatic acolo).

Încep și reacțiile românilor. Din moment ce Pacepa a declarat că tatăl său fusese condamnat la moarte de legionari, aceștia — foști și viitori — din exil sînt, evident, împotriva lui.

Astfel Bacu — unul dintre cei evoluți — nu vrea să intre în contact cu Agathe pentru a-i povesti cum a venit Pordea să-și plătească o broșură la Cușa, cu banii Legației (Cușa l-a dat afară și broșura a rămas în depozit la imprimărie). Ar fi important. Dar zice că el nu era de față etc.

Alții, pentru că *Le Matin* e de stînga, n-ar fi ostili față de Pordea (nu e el cu *Le Pen*?). Prostia exilată e una dintre cele mai dense. Țip în dreapta și în stînga.

---

poată niciodată să scrie și să vorbească. Trebuie să devină o legumă. Un exemplu de neuitat pentru alții. Trebuie să fie bătută la ea acasă pentru ca și ea, și alții să aștepte că nu există nici un loc sigur pentru aceia care denigrează dictatura proletariatului, nici în propria lor casă.“

Ionițoiu, în schimb, gata să mărturisească cum, înainte de alegerile europene, când a avertizat, în mai multe rânduri, secretariatul lui Le Pen că Pordea e agent, i s-a răspuns că a fost recomandat de... C. V. Gheorghiu! Îl pun în legătură cu Agathe.

### Miercuri 6 februarie

Ieri V. aduce „poșta“. Atac — destul de ordinar — al lui Vadim Tudor împotriva mea în... *România literară*. Neoproletcultiștii o invadează mult și sistematic Ivașcu cedează.

În povestea Pordea, *Le Canard Enchaîné* vine cu noi detalii: ar fi încercat mai întâi la UDF unde nimeni nu l-a luat în serios — și a fost și la un colocviu al secției Moon (!) Agitat bătrînelul!

V. îmi aduce și romanul lui Corlaci, un fel de amestec între „jurnalul“ său din țară și greva foamei de la Paris, apărut la o editură necunoscută sub titlul *Tout espoir sera puni*. Fără nici o valoare. Nici literară, nici de document. În greva lui, pune pe primul plan al sprijinitorilor pe Theo și Gheorghiu și nu spune nimic de Țepeneag (care i-a organizat Comitetul de sprijin) sau de noi. Se confirmă evoluția lui ulterioară grevei, când sabotase o manifestație pentru Goma și se dăduse cu toate lepădăturile. Acum, că a murit, nu mai e nimic de spus, dar a fost într-adevăr o ființă servilă cu un singur moment de curaj real: greva pentru ai săi. Și a găsit mijlocul și asupra ei să mintă în carte. Cît despre „jurnalul“ său bucureștean, nivel de reportaj neinspirat și, în plus, transformat în roman cu majoritatea numelor false. Deci nici măcar o minimă valoare documentară.

Nici nu mă pot ocupa la Radio de proza lui ușor murdară, lăcrămoasă și lătrătoare.

### Duminică 10 februarie

Revăzut seara *Danton* al lui Wajda, de data asta la televiziune. Să fie ecranul mic, în care masivitatea transpirată a trupurilor nu se instalează cum trebuie și amenințarea ghilotinei pare atenuată o dată cu ei? Nu mai resimt șocul de prima oară. Sau poate că șocul provenea și din imaginile terorii comuniste contemporane pe care

Wajda le proiecta — pentru prima oară pe ecran — prin mijlocirea Revoluției Franceze? Și la care acum mă așteptam?

### Luni 11 februarie

Azi nu înregistrăm la FE. E amînat pe miercuri din pricini de reparare a studioului. V. vine deci de la poștă cu „presa patriei”. S-au publicat în sfîrșit premiile Uniunii. Culmea ironiei, la publicistică și reportaj (!) au fost premiați Liiceanu (cu *Jurnalul de la Păltiniș*) alături de Paleologu cu care s-a înfruntat și apoi împăcat tocmai din pricina acestui *Jurnal*. La roman: Gabriela Adameșteanu cu *Dimineață pierdută*. La poezie, Emil Brumaru și Nina Cassian. La debutanți — mai toți buni. În rest există și cîteva nulități.

Primim și „Actualitatea românească” de luna trecută. De 50 minute în loc de 30 minute, și au dat totul, interviul lui Pacepa, restul din *Le Matin*, darea de seamă a procesului din *Le Monde* (pe care a încurcat-o, în traducere, Hurezeanu).

În timp ce la București, în urma unor astfel de emisiuni, spiritele pot fi agitate, aici povestea Pordea riscă să treacă pe al nu știu cîtelea plan deoarece, după *Le Canard, Libé* a început o campanie împotriva lui Le Pen care ar fi torturat în Algeria. Pordea nu mai e decît a nu știu cîta roată la căruța infamiei.

### Vineri 15 februarie

Aveam dreptate să-mi spun că în „afacerera Pordea” din nou n-avem noroc. De cînd a fost acuzat de a fi torturat în Algeria, Le Pen a putut lesne face din atacul împotriva lui Pordea primul episod dintr-o campanie orchestrată de socialiști împotriva lui. Pentru multă lume, dezgroparea — acum, în ajunul alegerilor cantonale — a războiului din Algeria nu poate ține decît de tactică electorală.

Dacă a fost tactică — e în orice caz neinspirată. Le Pen poate ușor — și o face — să desființeze pe martorii aduși de *Libération* împotriva lui, cu toții teroriști algerieni, care au pus bombe și, la rîndul lor, au torturat. Cui să mai explici că tortura — chiar pentru a împiedica atentate — cancerizează țara care o acceptă? A tipat-o François Mauriac atunci, dar acum dreapta e bolnavă de mediocritatea ei.

Așa că de la dreapta, nu de la partidele de opoziție, ci de la dreapta populară îi vine lui Le Pen, după acest scandal, un sprijin sporit.

În ce ne privește pe noi cu Pordea al nostru — el nu poate decît să beneficieze de campania împotriva lui Le Pen.

*Présent* — aceeași fițuică ce ne-a atacat pe noi ca agenți comuniști — publică un alt articol împotriva lui Pacepa și a tuturor martorilor de la proces, transformați, conform stilului acestui ziar, în... comuniști primejdioși. La Strasbourg, în cursul unei conferințe Yalta dată de Le Pen cu... Pordea, au distribuit *Présent* gazetarilor.

Vlad Georgescu, alertat de Korne, mi-a telefonat cam alarmat: să nu facă Pordea proces și FE.

Sînt stranii panicile acestea bruște ale lui, de cînd Securitatea, prin oameni din țară, a intentat Europei Libere două procese.

Îl liniștesc. Dar aceeași „echipă“ condusă de C. V. Gheorghiu lucrează mai departe. Manipulați sau manipulatori?

## Miercuri 20 februarie

Oana Cantacuzino îmi telefonează foarte excitată: un vechi prieten al familiei, Crîngu Bronițki, a venit din partea lui Iliasa de la Comitetul de Cultură să-i propună mobila și argintăria lui Enescu contra aducerii „osemintelor în patrie“, pasă-mi-te pentru a se salva Tescanii. Cum Oana a refuzat, în treacăt și „l'air de ne pas y toucher“ — i-a transmis și amenințările: vezi, gîndește-te la ce li s-a întîmplat lui Goma și Tănase! La ce se pot preta oameni bătrîni și chipurile cinstiți!

Acest personaj ne transmitea și nouă salutări de la Dan Brătianu — pe care trecuse să-l vadă în Elveția. Să nu fi avut o misiune și pentru el!

## Joi 21 februarie

Aseară la noi, Mihai Nasta cu Poghirc, la care stă. Virgil e și el tot atît de entuziasmat ca și mine cînd l-am cunoscut la Megève, unde venise cu Ion Vianu să ne vadă pe Marie-France și pe mine. Regăsesc aceeași uimire în fața nu atît a erudiției lui, cît a spiritului des-

chis la toate, entuziasm care-mi mai trecuse după ce-i citisem cartea încâlcită: e un oral iremediabil.

### Vineri 22 februarie

O adevărată bombă: în timp ce așteptam liniștită rezultatul procesului Pordea-*Le Matin*, convinsă, ca noi toți, că-l pierde Pordea — îmi telefonează Mihnea: P. a câștigat!! Judecătorul nici n-a ținut seama de avizul procurorului — care era pentru *Le Matin*, și sentința lui seamănă cu interviul lui Le Pen din *Minute* (de pildă, se spune că „martorii“ contra lui Pordea aparțin aceluiași „clan“). Averația e totală: avocatul Agatheii spune că așa ceva n-a mai văzut: e atât de enorm, încât e sigur că va câștiga Apelul. Să fie judecătorul un „lepenist“ atât de înfocat? Enervat de campaniile împotriva lui? De atâtea procese cu gazetarii care-l atacă? Mister. Telefoniez imediat la München: nu dau de Vlad G., ci de Stroescu, căruia îi dictez formula pentru programul politic.

Umblu apoi nervoasă vreun ceas prin casă: mi se pare că a dispărut orice justiție, îi văd pe toți istericii „noului exil“, manipulatori recent sosiți (acum a apărut unul și în America, de același stil, care pretinde că Pacepa e agent comunist și noi, Goma, V. Tănase, Sanda Sto etc., lucrăm cu el...) exultând și luându-și și mai tare nasul la purtare, Bucureștiul securist frecându-și mâinile cu bucurie etc. V. e mult mai calm. Fiind convins dinainte că totul e absurd (așa e istoria!) primește confirmările cu oarecare filozofie.

### Luni 25 februarie

Zi enervantă la Radio, care începe cu decretarea de către Lydia, administratoare maniacă ce se ia drept directoare, a interdicției de a se mai fuma în noul studio. Sînt singura care fac scandal.

Apoi Vlad G. la telefon: e furios pe Goma care-i trimite cronici proaste din care trebuie să tot taie și, în plus, l-a făcut, într-o scrisoare, mincinos pe... Valer Pop. E furios și vrea să rupă cu Goma. Încerc să-l calmiez, deși știu că ruptura tot va sfîrși prin a interveni.

Sosesc și Goma (sumbru — își face analizele — crede că are un cancer — sper să fie psihopatie) cu Nedelcovici, care s-a hotărît să se întoarcă!



Seara vine la noi acasă. Nu-și găsește „locul“ aici — vrea să „lupte“ acolo. Cartea îi apare în aprilie. E chinuit, își joacă viața și o știe. Analizăm și evocăm toate posibilitățile, punem la punct puținul cât poate fi pus și obținem promisiunea să treacă, în drum spre țară, pe la fratele lui din Elveția — poate se mai liniștește și revine asupra hotărîrii lui.

Alt rămas-bun. În cel mai bun caz, în țara lui va fi marginalizat. În cel mai bun...

## Joi 28 februarie

Eugen la spital.

Ca să fiu mai aproape de el, scriu o cronică despre *Le blanc et le noir*, pe care n-o prevăzusem.

Mărți seara am văzut spectacolul lui Liubimov cu *Poseđații* și actori englezi. V. entuziasmat de la început pînă la sfîrșit. Eu, ca și George Banu, oarecum ostilă la început aspectului prea brechtian (expresionismul german din vremea *Operei de trei parale*), încep să mă las sedusă cînd realizez treptat funcționalitatea extremă a fiecărui obiect și element de decor. De pildă, bretelele de cauciuc care fie sugrumă, fie amplifică țipetele și elanurile lirice ale personajelor. De altminteri, din clipa în care, în dialogul său cu Stavroghin, Șatov este oprit în elanul lui de o banderolă-pancartă sau respins de ea, sînt complet cîștigată, partea a doua entuziasmîndu-mă ca pe V. Un Verhovenski semănînd cu Lenin și luînd pozițiile lui (cum să te mai miri de ostracizarea lui Liubimov), un Stavroghin suficient de enigmatic, actorii englezi venind parcă să dea o lecție colegilor lor francezi (cei mai slabi din Europa) și o regie în care totul devine automat necesitate. Distanța brechtiană, tratarea grotescă, senzația de marionete și manechine de la început — reprezenta probabil singurul mijloc de a evita psihologismul.

Îmi aduc aminte surîzînd de biata regie a Akakiei Viala cu *Poseđații* — prin anii '50 —, care făcea trupă de amatori subdezvoltați.

Nicolas Bataille era singurul bun în Verhovenski — iar Eugen I. un Stepan Trofimovici destul de neconvins, preocupat mai ales de bărbuța sau mustățile ce-i cădeau mereu.

Mai serios montat, spectacolul lui Camus nu era mai convingător, din pricina realismului său psihologic. Are deci Liubimov dreptate — așa trebuia montat.

I-am citit în schimb cartea, scrisă în colaborare cu un englez căruia desigur i-a dictat-o și foarte prost scrisă: nu e interesantă decât prin niște detalii politice — admirația lui fără margini pentru Saharov sau Soljenițin, lupta cu cenzura etc. Restul — tot ce privește concepția artistică: nul.

În schimb, pentru un program cuprinzând „autobiografia“ lui Robbe-Grillet (*Le miroir qui revient*) și al patrulea volum de eseuri critice ale lui Roland Barthes (*Le bruissement du langage*), îi citesc intensiv și cu o tot atît de intensivă melancolie. Acesta era — probabil — universul meu adevărat și nu cel în care m-a fixat istoria. Prea tîrziu pentru nostalgii — totul e „jucat“ (*les jeux sont faits*). Citesc paginile neteoretizante din Barthes cu un fel de fraternitate și comuniune rar întîlnite. De pildă cele despre inutilitatea de a ține un jurnal (de aceea nu mai „țin“ decât o agendă pentru a regăsi — la nevoie — firul întîmplărilor și al oamenilor care vin din țară cu tot felul de mesaje. Celelalte, atît de rare, inflexiuni personale sînt un păcat și o reminiscență de pe vremea cînd țineam intermitent, dar convinsă, jurnal). Și cu Robbe-Grillet mă întîlnesc în imposibilitatea „pactului autobiografic“. Nu există autobiografie lineară, certă, cronologică, ci numai frînturi ca din ceață care vin spre tine în dezordine. Nu se poate să te povestești fără a pune în chestiune certitudinea acestei povestiri. Evanescență nu numai a amintirilor, dar și a persoanei care și le deapănă: ea e compusă din mai multe, uneori juxtapozabile, niciodată identice. O viață nu e o biografie, ci o suprapunere de clișee biografice. Cele mai multe, nesemnificative.

## Luni 4 martie

Luni seara, după emisiune, mă duc cu V. să vedem *Cotton Club* de Coppola (totală dezamăgire).

## Martți 5 martie

Seara, la Agathe Logeart și Bernard Poulet, cu Mihnea, Catherine, Goma (care vine cu Ana și copilul), Marie-France, Dinu Zamfi-

rescu, pentru a discuta... urmarea. Agathe vrea lucruri irealizabile: detalii asupra activităților lui Pordea din 1947 încoace (de-atunci era, s-a aflat — dar nu ne spune de la cine, de la poliție probabil —, agent) și scrisori de indignare pentru pierderea procesului la ziar, de la români!! Îi propunem, în schimb, realizabilul: scrisoarea colectivă, semnată și de celelalte exiluri, asupra noțiunii înseși de exil (care poate face orice, nu însă și colabora cu regimul de care exilații au fugit) și care să apară în *Le Monde*. Acceptă, dar simt bine că ar vrea mai ales martori care să declare că Pordea e... spion.

Și ea, și Bernard au fost uimiți (și mi-o repetă) de admirația pe care o are Pacepa pentru mine. Îi tot întreba cum arăt, ce spun etc. Și voia să mă vadă. Eu, nu.

De acolo plecăm cu Mihni și Dinu Z. pe jos acasă (stau nu departe de noi), unde mai discutăm până pe la 2 dimineața.

### Miercuri 6 martie

Cristovici a vorbit cu Mihaela: se pare că Nedelcovici se va întoarce din Elveția înapoi la Paris să... aleagă libertatea! Mai înțelege cineva ceva?

Toată ziua pe drum ca să-l văd pe Eugen la spital, unde nu-l întrezăresc decît puține minute: vin să-l ia la o analiză neprevăzută.

### Joi 7 martie

Paul Everac, de care mi-am bătut joc cu veselie recent, îmi răspunde în *Flacăra*, ordinar cum știe el, sub titlul „O babă la uluci“. Dacă vrea să intru în polemică (mă ferească Dumnezeu!), i-aș răspunde „Un moșneag la uluci“. Inconștientul, n-are decît vreo trei-patru luni mai puțin ca mine. Dar dacă nu dispune de alte argumente, ia și el ce-i e mai la îndemînă.

Mi-a răspuns — mai demult și poate am și scris-o — adică m-a înjurat și Vadim Tudor în *România literară*, iar Artur Silvestri continuă și el. Crede sincer vreunul dintre ei că are vreun efect?

### Vineri 8 martie

Ieri-seară, la Teatrul Europei, *Regele Lear* în regia lui Bergman, cu Teatrul de la Stockholm. Nu știu ce termeni să întrebuițez — de-

cepție e infinit prea puțin; *prăbușire* sau așa ceva ar merge mai bine. De neconceput. Sîntem siderați și noi, și cei doi Banu alături de care ne aflăm.

Nu se poate vorbi doar de academism, ci și de un fel de teatru de amatori (cu toate că actorii sînt profesioniști), *tableaux vivants*, dansuri gen Renaștere, culori oribile (decoratoarea, soția lui Peter Weiss, e vinovată și, pretențioasă, a dat un interviu în *Le Monde* în care tot arăta cum discută ea cu Bergman de la egal la egal — suficiență, insolentă, *tête à gifles*): roz cu oranj, cu roșu, cu violet în același costum; toată lumea în scenă, de parcă ar fi cine știe ce noutate, mai ales că face din actori *des tableaux vivants*. A luat de la Living transformarea actorilor în scaune, iar pentru „modernizare” a introdus cîteva vulgarități pe care le-a vrut sau crezut erotice.

Absolut de neconceput și nimeni în presă, în afară de Marcabru în *Le Figaro*, nu îndrăznește s-o spună.

Parcă autorul lui *Fanny et Alexandre* nu l-a întîlnit niciodată pe cel al acestui spectacol de zonă vetustă.

Mergem după, acasă, în patru, să mîncăm stridii de buimăciți și amărîți ce sîntem.

## Sîmbătă 9 martie

Sîmbătă seara: plecare la Megève.

## Luni 25 martie

Întoarcere de la Megève aseară.

La FE masă rotundă în jurul lui Claude Karnoouh care a scos o carte despre riturile matrimoniale din Maramureș, ieșită și din tiparele structuraliste, și din cele pozitiviste. E un fost elev al lui Lévi-Strauss, fost și de extremă stîngă, pe care Maramureșul l-a trezit.

## Vineri 29 martie

În restul săptămîinii în casă, pentru a pregăti programele de Paște.

Reluările de contact doar telefonice:

— Mihnea (care vrea de la V. o prezentare a Anei Blandiana pentru publicarea traducerii poemelor sale incendiare);

— Goma care scrie acum la roman (Alain îmi spune că „amintirile“ lui „din copilărie“ sînt admirabil scrise);

— „fetele“ (Oana scrie și ea pe rupe la noul roman, pe care-l vrea gata în mai pentru editori);

— München-ul (Vlad G., Gelu, N. C. Munteanu) fără vești notabile din România.

## Sîmbătă 30 martie

Telefon de la Oprescu: Liiceanu nu va mai fi operat de rinichi; totul merge bine și doctorii români spun că cei din Germania au fost nebuni chinuindu-l atît.

Ca orice întoarcere, și aceasta laborioasă. Cu toate că ruptura a fost mai puțin totală ca în alte vacanțe. Din pricina gripei, am citit nu numai cele trei cărți pe care le adusesem și pe care, altfel, nu le-aș fi atins: Karnoouh, Hăulică, ultimul Adorno (interesant, energic, purtînd pecetea anilor '50), într-un etern — și atît de inutil văzut din perspectiva de azi — dialog cu Sartre. Am cumpărat deci de la librăria din Megève cam ce-am putut găsi: *Croquis de mémoire* a lui Jean Cau (inegal, dar în care descopăr cu mirare un bun scriitor) și un dialog-interviu al lui Romain Gary cu François Bondy. Mă încîntă libertatea de spirit și de stil a unui Romain Gary, de care nu mai citisem nimic de la *Promesses de l'aube*.

Îmi dau seama, o dată mai mult, că nu mai citesc decît fie eseuri, fie literatură română. Ficțiunea e aproape integral rezervată României. Și deodată respir regăsind impertinența salutară a limbii franceze chiar cînd e mînuită de scriitori nu de primă mărime, cum ar fi Gary și mai ales Cau. Portretul lui Sartre de Cau nu e numai antologic, dar și de o rară omenie de abia malițioasă. În schimb, Lacan e executat cu un umor uimitor.

## Luni 1 aprilie

Azi la Trocadéro reînvie manifestațiile. De data asta, nu pentru oameni; pentru pietre. O nouă Asociație pentru salvarea monumentelor istorice, alcătuită de un arhitect Gane, dar și de Beldiman, Antonia, Dan C. etc.... S-au dus săptămîna trecută la UNESCO, iar azi la 18 au organizat manifestația de la Trocadéro. Îl trimit pe Matei

Cazacu pentru un reportaj de transmis mâine la „Actualitatea românească“.

Cu V. la *Heimat* de Edgar Reitz. Ar fi trebuit să avem șocul prezis de Marie-France și de toți care l-au văzut, dar stăm peste patru ore în condițiile cele mai proaste ce se pot închipui. V. cu migrenă, eu cu o tendinită și îmbrăcată ca de iarnă când afară a izbucnit — brusc și dezagreabil — vara. Doar abstract ne dăm seama că asistăm la ceva aparte, dar de-abia așteptăm să ne aruncăm în taxiul care ne readuce acasă pe la 2 dimineața.

### **Marti 2 aprilie**

Telefoane: manifestația a ieșit onorabil, erau vreo cincizeci-șaizeci de persoane (fotografiate dintr-o mașină a Ambasadei), pan-carte, hărți cu cartierul dărîmat al Bucureștiului, fotografii de biserici (pe panouri) etc. Mai ales mari articole despre distrugerile din București: ieri în *Le Matin*; azi în *Le Figaro* (articol ieșit cu scandal: „direcția“ nu voia să-l treacă și a pus verbele la condițional. Cum acolo sînt toți „prieteni“ lui Ceaușescu, nu e de mirare. De mirare că s-a găsit o redactoare care să riște de fiecare dată pentru a impune adevărul).

Scriu și eu în grabă (și nu prea inspirat) o cronică despre răstignirea trecutului în piatră pe care o înregistrez acasă și o trimit *in express*, să treacă în Vinerea Mare.

Ei și? Se vor opri o săptămînă, o lună (cum au făcut-o după ultima masă rotundă) și vor reîncepe. Nebunia lui Ceaușescu a intrat în faza ofensivă a distrugerii. Impresia — obositoare — că nu mai e nimic de făcut.

### **Joi 4 aprilie**

Ieri-seară, la *Heimat* (partea a II-a), în condiții mult mai prielnice. Piciorul mă durea mai puțin (îmi făcusem o infiltrație), V. fără migrenă; era mai puțin cald. Filmul acesta fluviu (la origine serial de televiziune) e original din mai multe puncte de vedere:

— te introduce în altă durată: lentă, sensibilă la detalii, cel mai adesea fără evenimente;

— în contra-curent, nu exploatează nici violența, nici erotismul, nici senzaționalul; infirmă pe Gide: Reitz face artă bună cu sentimente și personaje bune;

— spală memoria Germaniei de culpabilitate; văzută în microcosmul unui sat, istoria, care nu pătrunde aici mai mult decît în viața cotidiană a unor oameni simpli, nu produce doar monștri. Chiar și printre autoritățile „naziste“ ale satului, unul singur e vehiculator de rău, ceilalți se descurcă și ei cum pot;

— de-o autenticitate totală, filmul e salvat însă mereu de realismul cotidian prin poetic.

O încîntare pe care o sărbătorim V. și cu mine cinînd la Odéon pînă pe la 2 dimineața.

### Vineri 5 aprilie

Seara vine Focke, cu soția, cu Goma și cu primul număr al revistei lui românești *Contrapunct*. Discuții „aprinse“. L-a pus pe Ion Rațiu director, deoarece îi plătește jumătate din număr, ceea ce echivalează a pune la baza unei reviste culturale politicăria și vanitatea acestui nostalgic de președinții și uniuni care este Rațiu. Plus alte cîteva „erori“ datorate faptului că Focke nu știe, pe plan cultural, nici ce se petrece în țară (unde are impresia că nu se face decît propagandă), nici ce se întîmplă în exil (deasupra căruia se simte). Uimitor, în aceste condiții, e că revista a ieșit totuși așa cum e: destul de bună, deși prea sofisticată grafic.

### Luni 8 aprilie

Am primit în sfîrșit cartea lui Nedelcovici (foarte frumos apărută la Albin Michel „sous la direction de Paul Goma“): *Le second messenger*. De acum încolo să vedem ce se va întîmpla (și în țară, și aici) — dacă se va întîmpla ceva.

Primit și un volum de nuvele al lui Mircea E. de la Gallimard.

O scrisoare de la o fostă deținută politică — azi în Australia și cu nervii zdrobiți — care a fost în închisoare cu mama: o doamnă Hudjinski. Un amănunt care face cît un întreg volum de mărturii: *mama* i-a scris *adresa mea* de la Paris pe *pereții* vopsiți cu marc

în ulei ai celulei *de la Malmaison*, servindu-se în loc de cretă de...  
*antinevralgice*.

### **Mărți 9 aprilie**

La Radio, masă rotundă despre stagiunea teatrală. De-acolo, în fugă cu V. la *Heimat* (partea a III-a), la care ne simțim din ce în ce mai la noi acasă (un fel de a vorbi: „heimaturile“ noastre sînt atît de diferite...).

### **Miercuri 10 aprilie**

Seara avem întîlnire cu Rainer pentru a-i sărbători, la restaurant, cei 75 de ani — în locul lui Mimi (țintuită în casă de o migrenă) vine cu Jeanne Hersch, pe care a smuls-o din traducerea *Metafizicii* lui Jaspers. Aceeași vîrstă cu Rainer, dar nimic n-a atins-o. Călătorește dintr-un capăt la altul al lumii așa cum alții iau metroul. Dar mai ales inteligentă, capacitatea ei de atenție și reflecție neatinsă de trecerea anilor. Era gata să refuze șefia delegației elvețiene la Budapesta, pentru un post Helsinki „cultural“. O convingem de contrariu, promițîndu-i că-i vom da lista scriitorilor unguri fie disidenți, fie integri. Ne povestește cum a reușit să obțină ca viitorul congres de filozofie să aibă loc în Marea Britanie și nu în Berlinul de Est. (Cum să faci filozofie la umbra unui zid? și-a dezvoltat ea argumentația.)

Îi amintim ceea ce ni se pare a-i defini cel mai exact probitatea intelectuală — în anii '50, la Collège Philosophique, la o întrebare a răspuns: „Je ne sais pas, il faut que j'y réfléchisse“.

După aceea, V. îmi reproșează că am vorbit tot timpul și mă tem că are dreptate. La urma urmei, e vina ei: prea mă incita să gîndesc, chiar dacă, din păcate, nu filozofic.

### **Vineri 12 aprilie**

Cu Alain, deoarece cu Goma prea ocupat nu se poate, am pus la punct o minimă strategie de lansare a cărții lui Nedelcovici (cui să fie trimisă, din partea cui); el, ca traducător, avînd contactul cel mai direct cu serviciul de presă de la Albin Michel.



Ar fi păcat să cadă în tăcere (ceea ce la Paris nu e niciodată imposibil), romanul (pe care-l recitesc integral în franceză) e într-adevăr foarte bun, iar în ce privește producția românească, inedit și de factură total occidentală.

### Sîmbătă 13 aprilie

Seară de Paști la Maria B. cu Marie-France, Rodica, Eugen, Mihni, Stolojenii, Ion Filotti, Ioana B. și cîțiva Brâncoveni *and company*.

### Duminică 14 aprilie

Joi ne-a telefonat Manea să ne invite (cu drum și hotel plătit) la Congresul românilor americani care se ține la începutul lui mai în California. Refuzăm fără ezitare: e prea scurt timpul. Totuși, California...

Tot joi, o elvețiancă, Nelly-Elsa Zumstein, care se ocupă de un comitet pentru drepturile omului la Geneva, mă invită la un colocviu privind România, să vorbesc despre agresiunile în străinătate. Refuz și de data asta, și-l propun pe Paul Goma. Se scuză că e... socialistă, dar e pe latura reformistă, pe aceeași linie cu Jeanne Hersch. E simpatică și locvace.

Citesc tot pe nerăsuflăte pe Nedelcovici și fac o cronică despre *Le second messenger* extrem de delicată, deoarece trebuie să povestesc subiectul fără imprudențe pentru el. În fond, întorcîndu-se în țară, n-a făcut decît să încarneze destinul eroului său. Să sperăm că nu pînă la capăt.

### Miercuri 17 aprilie

La dejun cu Vlad Georgescu (tot la Odéon) și fiul lui de vreo șase ani. Evoluția lui bună se confirmă, am ajuns atît de deschiși împreună, că-i propun chiar să ne spunem pe nume, ceea ce, poate, aștepta de mai mult timp. Se plînge de Goma: că nu respectă nici unul din tabuurile asupra cărora totuși căzuseră de acord și că în ultima vreme nici nu i-a mai trimis cronici. Încerc să-l scuz. Nu știu dacă reușesc.

Obținem și niște bani pentru Dan Brătianu (care ni-i cere) pentru extrasele din „amintirile” sale pe care le transmite V. la „Po-

vestea...". Din păcate, ireproșabil moralmente, Dan B. n-are și talent. Le poți avea pe toate?

De acolo, cu V., ne precipităm să vedem *La déchirure*, filmul asupra genocidului din Cambodgia, care era pe „lista noastră de așteptare” încă înainte de plecarea la Megève. Până la „demarxizarea” Parisului, deci până acum vreo zece—doisprezece ani, un astfel de film n-ar fi putut trece pe ecranele de aici.

### Vineri 19 aprilie

Ieri-seară, la *Heimat*, ultima parte. Deși cu secvențe mai puțin interesante, impresia de eveniment, de durată privilegiată, se confirmă. Ieșim încântați de acolo și luăm o pizză în doi, ca pentru niște adevărate vacanțe. Acum îmi vine să trimit pe toată lumea la *Heimat* și privesc dezolată sau cu un ușor dispreț pe cei care n-o fac.

Seara, Victor Stoichiță, care a venit să țină o comunicare la seminarul lui V. de la CNRS, își organizează existența cu măsură, bun-simț, talent, inteligență.

Vorbim îndelung de Liiceanu și de Pleșu.

### Luni 22 aprilie

Seara, la noi, Titus Mocanu cu soția, însoțiți de Pupăzan — îl cheamă și pe Cristovici care i-a fost student. Surpriză totală: mă așteptam — nu știu de ce — la cineva pedant, cam ursuz și plin de el. E exact contrarul; tânăr, deschis, interesant — și interesat de toate, profund etc. V. și cu mine sîntem încântați. Ni se spusese că face o depresiune (ceea ce, în singurătatea de la Köln, nu mă miră), e, dimpotrivă, vital și plin de proiecte. Cum va avea de la nemți (nu știu de ce) o pensie confortabilă (pare de vreo 45 de ani, dar are peste 60), vrea să vină să se stabilească la Paris. Îl îndemnăm bucurându-se să-o facă.

### Mărți 23 aprilie

Dorin Tudoran a început greva foamei la 15 aprilie, la București, pentru a obține pașaportul. A depus cererea de emigrare acum un an.

Știrea pe care mi-o telefonase Mihnea (dată ieri de Vlad G., care nu m-a găsit acasă) a provocat un atare vârtej de telefoane, încât am lăsat să treacă trei zile înainte de a mai scrie ceva aici și acum nici nu le mai pot pune în ordine. Totuși să încerc a le sistematiza puțin ca să știu cel puțin cine s-a însărcinat cu ce. Vlad, cu care am vorbit în fiecare zi, a avut o reacție excelentă: să ne agităm pentru presă ca să aibă ce difuza în fiecare zi. Cu München-ul deci legătură de mai multe ori pe zi, cu el, cu N. C. Munteanu, cu Gelu.

Mihnea l-a avertizat pe Rosenthal de la Viena, care i-a telefonat lui Tudoran, i-a auzit vocea, a fost imediat întreruptă comunicația; a telefonat din nou, a răspuns soția, același joc. L-a chemat apoi pe Mihai Botez: mama lui i-a răspuns că e plecat în oraș. A încercat și Vlad G. — era mereu ocupat.

Mihnea a obținut promisiuni de publicare în *Le Monde*, în *Libé* (prin Véronique Soulé), poate chiar în *Figaro*, dar nu e sigur.

Goma, după multe telefoane, a luat contact cu Dupoy (pentru *Le Quotidien*), a încercat — zadarnic — la *France Soir* și se va duce să obțină un protest la Pen-club (unde Dorin Tudoran e membru).

Marie-France cu Maria și Sanda Sto scriu un protest al Ligii pentru semnături.

Eu i-am telefonat Nicolettei Franck, care și-a și trimis articolul la *Libre Belgique* și în plus l-a avertizat imediat pe William Heinzer, gazetarul de la Suisse Romande care-i luase mai înainte un interviu lui D. T. la deschiderea Canalului și care a dat miercuri știrea, reluând pasaje din interviu.

Comitetul pentru drepturile omului din Germania a trimis la ziare un dosar Tudoran.

V. a făcut o cronică de adevărată strategie pentru FE, dar care nu le va ajunge decât săptămîna viitoare. Deocamdată, în fiecare zi FE a trecut ceva.

*Sur pied de guerre*, dar fără mari iluzii. Regimul e demential, ca și șeful.

## Vineri 26 aprilie

Telefon de la Hăulică din Germania: dus la Secu, amenințat cu proces de trădare și cu copilul, Tudoran a încetat greva foamei. De

la Vlad G., Ambasadei americane i s-a promis că se va „rezolva“ urgent cazul. FE nu mai transmite nimic pînă marți. Apoi reîncepe dacă nu s-a rezolvat.

Miercuri seara, Ilia Constantinovski, ascultătorul nostru de la Moscova. Stă la Goma și se întreabă dacă se mai întoarce sau se refugiază în Israel. A scris două cărți anticonformiste (una asupra călătoriilor sale în țările din Est, insistînd asupra României și reverderii foștilor săi prieteni, „ilegaliști“) și ni le lasă în rusește și în moștenire, să apară după moartea lui (dacă se întoarce în Rusia).

Unul dintre analiștii cei mai convingători ai regimului — și dintre cei mai sumbri —, deformînd însă concluziile, deoarece orice constatare e văzută la el cu ochi de romancier și detaliul contează cît ansamblul:

— minciuna domnește evident peste tot, nimeni neîndrăznind să spună adevărul superiorului său. Dar spre deosebire de țările satelite unde toată lumea știe că e minciună, în URSS oamenii sînt atît de îmbibați de ea, încît nu mai sînt în stare să gîndească prin ei înșiși (de pildă, credeau în propaganda oficială: că Reagan vrea să le declare război);

— totul merge în sensul represiunii și al înrăutățirii (și politice, și economice);

— pe linia umorului rece: KGB-ul încîntat că-i are pe disidenți, că așa agenții mai fac și ei călătorii la Paris, unde au program: se duc la Galeries Lafayette să cumpere cadouri pentru cei lăsați acasă;

— Svetlana Aleluieva, cînd s-a întors, decepționată de a nu mai face vîlvă în Occident ca fiică a lui Stalin, nici nu și-a văzut copiii: ei n-au vrut, supărați că i-a lăsat. Acum s-a stabilit în Georgia, unde — evident — e din nou fata lui Stalin;

— la scriitorii ruși invidia față de Soljenițîn e enormă.

Asupra scriitorilor din exilul rusesc avem aceleași păreri (numai că el îi cunoaște mai bine).

Lui Siniavski (care n-are mare talent) i s-a urcat la cap, Maximov e prost și afacerist, Gladilin e nul, Zinoviev a înnebunit complet deoarece, cînd s-a scris despre el că e Gogol și Swift, se aștepta să aibă imediat Premiul Nobel. Radio Liberty, nul pe plan cultural

(ceea ce bănuiam). Singurii care au cu adevărat ceva de spus: Soljenițin bineînțeles, Bukovski (dacă n-ar bea), Kuznețov.

Rezum și totul se pierde. Impresia însă că nu e nimic de făcut decât atunci când mișcarea pornește de sus — exemplu: Hrușciiov, destalinizarea născînd disidențe etc.

### Sîmbătă 27 aprilie

Apare în *Le Monde* un scurt articol al lui Krausé despre Tudoran. Ieri — și mai rezumat — în *Le Quotidien*.

### Luni 29 aprilie

Telefon Mihnea: lista completă cu semnături; telegrama trimisă lui Ceaușescu de semnatori.

Vinerea trecută, zi agitată. Îmi petrec vremea la telefon — cu Marie-France mai întîi, care se întreabă dacă mai trebuie să ceară semnături (are pînă acum, în afară de Eugen, pe Glucksmann, Le Roy Ladurie, Kuznețov, Bukovski, Pliușci; Simone Signoret s-a făcut că nu e acasă). Mihnea și Goma spun să continuăm, temîndu-se pe de o parte de naivitatea americanilor care ar cădea într-o cursă întinsă de București, întrerupîndu-se pînă marți transmisia de știri pe FE, iar pe de alta ca „sursa“ mea — nu spun la nimeni cine e — să nu fie „manipulată“ în același sens.

Continuăm deci.

### Martți 30 aprilie

Cum mă așteptam, americanii prelungesc la FE tăcerea asupra lui D. T.

Sîmbătă și duminică mă ocup cu *scurtcircuitarea tăcerii* impuse Europei Libere. Telefoniez lui Focke, care promite că difuzează duminică Apelul Ligii (între timp s-a îmbogățit cu semnăturile lui Arrabal, Paul Thibaud, Antonin Liehm), după ce ieri a transmis articolul din *Le Monde*. Cella Minart (care trecuse și ea la *Le Monde*) îmi promite difuzarea Apelului cu semnăturile, toate obținute de Marie-France. Îi mai spun lui Marie-France să-l trimită și la Suisse Romande. Mihnea promite să-l telefoneze luni lui Canetti pentru France Presse.

Important era ca alte posturi de radio cu emisiuni în românește să transmită mai departe ecouri ale reacțiilor în străinătate. În felul acesta, dacă e o capcană, nu cădem în ea, Bucureștiul realizând că nu poate obține tăcerea totală.

### Miercuri 1 mai

Telefon de la Hăulică. A vorbit cu Cristina la telefon: nu s-a ținut ședința de Consiliu al Uniunii. Pentru că era ajun de sărbătoare sau pentru că le-a fost teamă că se va pune problema Tudoran?

Într-un continuu decalaj. Notez azi ce s-a întâmplat luni. Mîine trece protestul Pen-clubului, Canetti dă pe France Presse; marți Apelul și protestul Pen-club, apoi e trimisă o telegramă lui Ceaușescu de către semnatarii Apelului. Revel n-a putut semna (îi murise mama, Grosser a fost de-a dreptul mojit: i-a spus Catherinei că-l deranjează. Au semnat în schimb: Besançon, Castoriadis, Fejto, Pierre Hassner, Gorbanevskaia, Michel Heller, Jelenski, Claude Mauriac, Smolar. Joi va apărea un articol în *Libération*.

Seara tot tîrziu, telefon Hăulică. Cu știri de acum o săptămînă: Securitatea îl ține ziua întreagă pe D. T., amenințîndu-l cu proces de drept comun: huliganism. D. T. s-a dus la D. R. Popescu să certifice că a fi scriitor e o meserie. Marți (telefon de la Cristina) e ședință de Consiliu la Uniune (se vor desolidariza oare de Tudoran?).

Alte știri: Dulea numit adjunct la cultură în locul lui Ștefănescu (era cumsecade acum vreo zece ani);

— Suchianu a murit la 90 de ani.

### Joi 2 mai

Articole despre D. T. în *Libération* (cu fotografie) și *Le Figaro*.

În continuarea romanului cu episoade D. T. Marți telefonez la FE, cum era convenit, pentru a afla de la Stroescu (o jumătate de oră de convorbire) și de la Gelu (altă jumătate de oră) ceea ce mă așteptam: americanii au prelungit (după o convorbire la „cel mai înalt nivel“ cu Ambasada lor de la București) tăcerea asupra cazului Tudoran pentru a nu jena „negocierile“ în curs. Trec peste enervări, argumente și contraargumente: Stroescu nu poate nimic, decizia

vine de la directorul suprem. Degeaba încerc eu să-l iau cu sentimentul, cu logica, cu evidențele; n-am cu cine discuta.

Continuu deci tehnica de scurtcircuitare.

Cu Focke (pentru noile semnături și telegrama trimisă lui Ceaușescu), cu Cella Minart pentru comunicatul Pen-clubului obținut de Goma, care a dat lui Heinzer și un interviu ce a trecut la 1 mai pe Suisse Romande.

Catherine a dus azi telegrama pentru Ceaușescu, cu toate semnăturile, la poștă. A costat peste 500 de franci și i s-a spus că România s-ar putea s-o refuze. S-a mai întâmplat.

Telefon neașteptat, tot marți seara, de la Gelu: e indignat ca și noi că postul nu-și face măcar datoria elementară: de a da ca *știri*, chiar necomentate — Apelul Ligii cu atâtea semnături celebre și protestul Pen-clubului. Dacă ar fi fost Vlad acolo — spune el — cel puțin se ducea să le explice că FE nu poate să nu difuzeze fie doar știrile de agenție pe care le trec alte posturi de radio.

Cea mai bine lansată dintre campaniile noastre și cea mai ratată din cauza încăpățînării americane.

Noi cu toții de aici: dezgustați.

### Sîmbătă 4 mai

Telefon Hăulică (prin Cristina, de la D. T.): situația „acută“, face acum greva foamei cu toate riscurile. Să-i trimitem gazetari.

Joi deci articole despre Tudoran în *Figaro* și *Libé*. Nou telefon cu Gelu. Stroescu s-a dus la americani (șefi) cu toate argumentele: refuzul a fost net. Lui Gelu îi e teamă că nici Vlad — care sosește de-abia luni după-amiază — nu va reuși.

### Duminică 5 mai

Telefon Hăulică. Să-i spun că „gazetarul“ e improbabil. Pe Manolescu l-au chemat mai demult la Universitate să-l someze: să nu-l mai vadă pe D. T. H. nu îmi spune, dar e sigur că Manolescu a refuzat.

Fug după zilele agendei și ele după mine. Deci ieri dimineața telefon de la Hăulică cu mesajul lui D. Tudoran: situația acută, face greva foamei, cu toate riscurile, să-i trimitem gazetari. Telefon la

Mihnea: nu trimitem pe nimeni. Celor cunoscuți nu li se va da viză, ceilalți, cu pașaport de turism, riscă să li se întâmple ce i s-a întâmplat lui Poulet.

Un gazetar care a fost „zburat“ anul trecut de la *Nouvel Obs.* din pricina unui articol prea violent despre România și care acum pregătește patru pagini în ziarul lui Kahn, *L'Événement*, cu ajutorul lui Goma și a lui Mihnea, îmi telefonează și mie. Vorbim de Tudoran și spune că va găsi sigur prin Ivan Levai, Kahn și alții de la *Libé* pe cineva. Se laudă? În orice caz, e interminabil la telefon.

Astă-seară din nou: s-a găsit un gazetar de la *Nouvel Obs.* gata să meargă, dar ziarul n-are bani: să-i dea FE. (!) Mihnea mă avertizează că acest gazetar, Ganier Raymond, e drăguț, entuziast, dar megaloman și neserios.

## Luni 6 mai

Hăulică a vorbit cu București, Tudoran cu un moral mai bun.

După masa rotundă Nedelcovici (cu V., Goma, Alain, Cristovici), un telefon de la Gelu îmi anunța deznodământul fericit al „afacerii“ D. T. la FE: Vlad Georgescu a „deblocat“ totul în cinci minute. Îi telefonez și lui Vlad și, în entuziasm, îmi spun că-l sărut. Mai flegmatic, rămîne mirat. Important e că, flegmatic sau nu, știe cum să vorbească cu americanii (nu ca alții...). Vlad face editoria-lul, apoi de mâine încep să curgă știrile pînă acum blocate. Vorbesc și cu N. C. Munteanu pentru articolul din *Libé* și lista semnăturilor.

Seara, la întoarcere de la un film *Stalin*, după Souvarine, inimaginabil ca violență și luciditate acum cîțiva ani, dar și inimaginabil de prost făcut, alte telefoane cu Marie-France, Mihnea, Catherine. Marți, de prima recepție a noului ambasador român (Tache) și pentru aniversarea a „patruzeci de ani de la contribuția românilor la victoria împotriva fascismului“, tot grupul (cu Maria, Dan Z. etc....) vor încerca să împartă la intrare invitațiilor manifeste cu Apelul pentru Tudoran și Radu Filipescu.

Mihnea: Agathe Logeart s-a „mutat“ la *Le Monde*.

## Martți 7 mai

Minimanifestația din fața Ambasadei a decurs bine după dările de seamă ale lui Mihnea, Catherine și Marie-France. Prima surpri-



ză, de la 6 la 7 și jumătate cît au stat „manifestanții“ în jurul Ambasadei au venit la recepție doar vreo cincisprezece persoane, dintre care cei mai mulți de tipul „mitocan“. Polițiștii îi lăsau pe manifestanți să-și împartă manifestele prea la limită, amabili. Speriați, cei de la Ambasadă au închis pe trei sferturi ușa mare pe care de abia o deschiseseră. Unuia, proptit de ușă ca paznic de nădejde, Mihnea i-a spus: „Nu vine nimeni, nu vezi?“ După un moment de uluială, apostrofatul, roșu de mînie, n-a știut să rostească, împotriva evidenței, decît „Ba vin, ba vin“. Un diplomat care ieșea de la recepție — stătuse vreo zece minute — le-a arătat ce li se dădea drept cadou: o carte de Ceaușescu.

Vorbesc de mai multe ori cu München-ul; o dată cu Cella M. care primise o depeșă AFP: Asociația de la Frankfurt pentru Drepturile Omului îl declara pe Tudoran dispărut.

În *Le Quotidien*, G. Dupoy face un mare și bine intenționat articol despre D. T. — ca de obicei, plin de inexactități. FE transmite tot. Altă viață.

## Miercuri 8 mai

Ganier îmi telefonează că gazetarul de la *Nouvel Obs.* e gata să plece în România cu banii ziarului de data asta, dar el (Ganier) a aflat că negocierile cu americanii ar fi dat rezultat, că D. T. va fi în 24–48 de ore în Occident (!!)

Excelent articol în *Libé* despre trișorul de Leontopol, care, după ce a fost „lansat“ de Păunescu cu un medicament miracol împotriva cancerului, a făcut acum victime și-n Argentina. Véronique Soulé a fost vizibil bine informată și documentată de Mihnea. Fantezist, în schimb, dacă nu mitoman, Ganier știe că Tudoran va fi parașutat în 24 sau 48 de ore în Occident. Stau totuși de vorbă cu el — din nou interminabil: scrie patru pagini în *L'Événement*, vrea să înregistreze și nu știu cîte ore pe France Culture cu duplexuri cu Bucureștiul; îi spun pe cine să cheme la Uniune: D. R. P. (fără el nu se poate), Nicolae Manolescu (pentru a prezenta literatura română contemporană) și Talex pentru Istrati. Iar dacă vrea „oficiali“, să ia direct pe marii monștri: Păunescu, E. Barbu, iar nu pe Valentin Lipatti — cum plănuia el.

Telefenez lui N. C. Munteanu: să dreagă articolul din *Le Quotidien* (îl dresese) și să-i ia lui Mihnea un interviu asupra manifestației (Mihnea a plecat la München). Se pare într-adevăr că Dan Gri-gorescu (eu am avut ideea să-l „trimit“ acolo, negăsindu-l pe Matei) s-a speriat de poliție, n-a stat deloc și dimineața a telefonat Ma-riei B. să știe ce s-a întâmplat, dar tot n-a înțeles bine: credea că Maria și Monica Cesianu sînt cele ce organizaseră distribuirea de manifeste!

### Joi 9 mai

Telefon la Mihaela al unei verișoare (sau așa ceva) a lui Nedelco-vici — că a fost la *doctor* (la Secu?)

Seara Hăulică, în întârziere ca de obicei cu mai bine de un ceas (tot nu mă obișnuiesc). Mergem la restaurant și apoi acasă pînă pe la 2 dimineața. În ajunul plecării, securistul de la Uniune a venit așa, întîmplător, să-l vadă ca să-i spună că ei încearcă să aranjeze cazul Tudoran, că au toată bunăvoința etc.

— A încercat să scoată filmul lui Pintilie, dar i s-a răspuns că... nu e terminat.

— La București se văd morți suspecte peste tot: chiar și pentru Pompiliu Marcea. Cum s-a înecat acest bun înotător în aproape o mlaștină... E drept că era nebun și se credea urmărit și de KGB și de CIA...

— Doinaș ne-a trimis prin el ultimul său volum de versuri.

Îi explicăm tăcerea de o săptămînă la FE, s-o explice la rîndul lui lui D. T.

### Vineri 10 mai

Telefon de la Arielle Thédrel: corespondentul la Belgrad al agenției Reuter se va duce la București să-l vadă pe Tudoran.

### Sîmbătă 11 mai

Telefon Curtiss Cate: o oră să-i descriu cazul Tudoran pentru ziarul lui din Statele Unite. Îi ia un „interviu“ și lui V.

## Duminică 12 mai

Parastas: mama lui V.

Vineri, Arielle Thédrel, gazetara curajoasă de la *Figaro*, îmi telefonează că pleacă la București să-l vadă pe D. T. corespondentul la Belgrad al lui Reuter: Richard Balmthorth, și-mi cere adresa lui. I-o dau, împreună cu aceea a lui Botez. Pe linia asta sînt mai sigură decît pe aceea fantezisto-mitomană a lui Ganier Raymond, după care D. T. ar fi și trebuit să fie în Occident.

I-am comunicat știrea sîmbătă lui H., care a și telefonat-o în... cod. Așa că acum D. T. își așteaptă gazetarul. Eu aștept mai ales să văd ce efect va fi avut cronica lui V. de vineri, care, pervers strategic, acuza autoritățile din București că se autosabotează, nedînd drumul lui D. T. și lăsînd scandalul să se amplifice.

Duminică la biserică: parastas de un an pentru mama lui V., după slujba de întronizare a noului preot, Costandachi, în locul lui Boldeanu, bolnav.

## Luni 13 mai

Telefon lui Vlad G. să-i dau numărul de telefon al corespondentului de la Belgrad al lui Reuter, poate, la întoarcerea din București, îi va spune ceva despre Tudoran. Vlad aștepta pe astă-seară știri prin Ambasada americană.

## Marti 14 mai

Telefon Vlad G.: nici o știre nouă de la americani asupra negocierilor pentru Dorin Tudoran. Iar americanii sînt foarte pesimiști. România se lasă greu.

## Miercuri 15 mai

Telefon cu Mihnea de la FE:

— ambasadorul american la București și-a dat demisia pentru a protesta împotriva politicii Departamentului de Stat care ia în serios politica de independență a României (pură iluzie după el) și a dat un interviu răsunător în *Washington Post* de azi;

— o telegramă AFP de azi: D. T. a început greva foamei la 26 aprilie, o continuă de atunci și are un doctor lângă el.

Telefenez cele două știri lui Ganier Raymond la *Le Point* și lui Curtiss Cate pentru *Washington Times*.

Thierry Wolton la cafea, să se documenteze pentru o carte despre dezinformare, spionaj, KGB etc. (pentru capitolul România). Are deja de la Mihnea aproape totul. Completez totuși din dosarele noastre ce-i mai lipsește și lucrăm împreună vreo două ore.

Profit de prilej ca să-l pun la curent și cu greva lui Tudoran. Îmi promite că face ceva în *Le Point*, dar scurt.

Nego: linia aeriană cu care venea de la Los Angeles la Londra, luîndu-se după o adresă pe care o dăduse Secția Română BBC Londra, a trimis valiza la... București. Nego nu mai are nimic pe el, dar, din fericire, nu pusese în valiză jurnalul pe care-l ține de 3 ani de zile și care — spune el — ajuns acolo ar fi fost mai compromițător și ar fi putut fi și mai exploatat ca acela al lui Caraion. Stăm toată seara împreună, prima parte în trei, a doua cu Ștefăniță Regman, pe care Nego l-a rugat să vină să-l ia (stă la el), fiind prea surscitat ca să umble singur.

În ciuda stării lui nervoase — din pricina valizei — și pentru mine, și pentru V. aceeași impresie de destindere: cu Nego poți spune orice și auzi orice fără ca el sau noi să înțelegem greșit un cuvînt, o virgulă.

Tot miercuri, pe cînd Nego suna la ușă, Curtiss Cate, care a avut timp să telefoneze la Washington de unde i s-a citit interviul lui David Funderburk (e numele ambasadorului), entuziasmat. E exploziv, e o bombă etc.... Ambasadorul arată cum o rețea de „liberali“ din State Department și chiar din CIA îi aruncau la coș toate rapoartele în care denunța falsul mit al independenței. Se pare că interviul a fost luat luni 13 mai la München și că afacerea va face scandal.

Seara tîrziu, după plecarea lui Nego, telefonez Catherinei: a luat contact cu Véronique Soulé (*Libé*), Arielle Thédrel (*Le Fig.*) și Dupoy (*Quotidien*) agățînd știrea cu D. T. de aceea cu ambasadorul. Avem deci șanse să reactivăm și cazul Tudoran profitînd de vîlva produsă de interviul ambasadorului.

## Vineri 17 mai

Telefon Pintilie: mare succes la Cardiff cu *Rigoletto*.

Interviul din *Washington Post* reluat în *International Herald Tribune*. Articole azi în *Le Monde* și (mare) în *Le Quotidien*.

Telefon Vlad: FE a transmis interviul (împotriva Departamentului de Stat!) și răspunsul acestuia. Incredibil.

## Sîmbătă 18 mai

Telefon Ella: are o depresie.

Telefon Hăulică: a avut loc ședința de Consiliu (tensionată). Crede că nu s-a pronunțat excluderea lui Tudoran. Veștile despre sănătatea lui sînt proaste.

Scriu și eu, în tensiune, o cronică — tot tactică — despre el.

Seara târziu, telefon Mihnea, revenit de la München: îmi confirmă atitudinea excepțională a lui Vlad:

— el a obținut difuzarea interviului ambasadorului (pe care l-a văzut la München și care era sceptic în reușita D. T.). De altminteri toată săptămîna fiecare program al „Actualității” se deschidea cu Tudoran și Vlad a scris două editoriale. Din programul politic din 11/5 află că:

— o delegație a Societății Internaționale pentru Drepturile Omului de la Frankfurt a înmînat Conferinței de la Ottawa o listă a violărilor acestor drepturi, cu Tudoran în frunte;

— deputatul francez Jacques Mallet va aduce cazul Tudoran în fața Parlamentului European;

— Ambasada RSR la Köln a declarat vineri 10 mai că nu există în România nici o persoană cu numele D. T., cu atît mai puțin un scriitor, și că nimeni nu face greva foamei.

Tot sîmbătă două telefoane de la Adriana din Anglia: să mă felicite pentru un articol din *Lupta* și să-mi vorbească de un deputat britanic care a ținut un discurs admirabil la un *party* al lui Rațiu.

Cronica mea despre Tudoran: slabă. Am epuizat toate combinațiile strategice și sînt pesimistă după telefonul lui Hăulică cu vești proaste de la D. T. (cf. sîmbătă).

Nu ambasadorul (el ducea negocierile pentru Tudoran) este acela care a cerut tăcerea Europei Libere, ci Washington-ul.

### **Duminică 19 mai**

Telefon de la Mircea Carp: Radio Austria a anunțat că nu s-a putut ajunge la Tudoran. Numai că sursa era o inexistentă Asociație pentru drepturile omului de la... Paris. Au confundat-o pe semne cu cea din Frankfurt. Carp va da știrea fără această referință.

### **Luni 20 mai**

Telefon Vlad G.: l-a văzut pe secretarul politic al Ambasadei americane de la București, care a pretins că D. T. a cerut să nu se mai vorbească de el la FE! (Cf. 21 mai.)

### **Mărti 21 mai**

Un tip suspect la ușa grădinii (vezi 22).

Telefon Vlad: pare convins de contraargumentele noastre, dar ar vrea să treacă doar vești, nu și comentarii ale noastre personale (cronica mea). Încerc să-l conving de contrariu. Vom vedea rezultatul.

Ieri altă zi agitată. Pe când pregăteam masa rotundă asupra filmelor lui Barbă (cu el, cu Cristovici, Cazaban și Poghirce), telefon de la Vlad: a vorbit cu secretarul politic (?) al Ambasadei americane de la București: D. T. ar fi transmis Ambasadei acum vreo săptămână că rău se face dacă se vorbește de el la FE, că jenează (?) negocierile.

Vlad se întreabă — destul de tulburat — dacă trebuie să oprim sau să continuăm. Îi explic imediat: e o capcană. Toate argumentele îmi vin apoi, le discut cu V., sîntem de aceeași părere:

— nu e în firea lui D. T. și nici în tactica lui, care a trimis totul spre difuzare la FE;

— a cerut să i se trimită gazetari de aici (ca să tacă?);

— știe că singura lui șansă e repercutarea prin FE.

Mihnea se întreabă dacă americanii au căzut într-o cursă a Securității sau, cinici, caută să se reabiliteze după scandalul cu ambasadorul.

Altele: o întâlnire după emisiune cu Ilia Constantinovski, care, înainte de a se întoarce la Moscova, va lăsa câteva manuscrise nepublicabile la Goma, iar altele le va da spre publicare sub pseudonim lui Dimitrievici pentru *L'Age d'homme*.

Tot de la Mihnea (el însuși o știe de la Arielle Thédrel): corespondentul Reuter din Belgrad e la București — să-l vadă pe Tudoran.

### Miercuri 22 mai

Telefon de rămas-bun de la H. Punem la punct ce era de pus la punct. Se pare că starea de tensiune în sânul Uniunii Scriitorilor e mare. Din pricina lui D. T.?

### Joi 23 mai

Expoziția Paul Păun (cf. 24 mai).

Goma îmi spune că, dintre români, îi va propune doamnei Maciocchi, pentru Congresul de cultură pe care-l organizează pentru la toamnă, pe Liiceanu, Pleșu și Nedelcovici. Îi sugerez să-l adauge pe Manolescu: o face imediat.

Surpriză la expoziția lui Paul Păun, unde mă duc cu V., la începutul după-amiezii. Nu atît pentru desenele sale cu totul aparte: involburările în alb și negru, pale de aer învrăjbit sau frînturi de aripi ciocnite, care pe măsura anilor (din '75 în '84) se șterg progresiv, lăsînd albului — și poate tăcerii — dominanta, cît pentru om, pe care nu știu de ce îl presupuneam altfel. (Probabil că un anume stil de insolență e inseparabil de imaginea pe care mi-o fac despre supraréalism.) Tăcut, singuratic — totuși cald. Ceva ciudat, ca o liniște, emană din el, refugiat acum pe colinele de la Haifa. Înainte de a intra dăm de Constantinovski, care căuta galeria (ascunsă în fundul unei curți). Se regăsesc după vreo patruzeci de ani. Parcă văd, ca într-o imagine de film mut, defilînd — sau reconstituindu-se — generațiile. Ilia Constantinovski rupe gheața parafra-

zînd o frază din *Porunca Vremii*: „mai era și imbecil“, „mai eram și revoluționar“! Și într-adevăr scena e ciudată. Stăm vreo trei ore de vorbă pe scaune în Galeria unde nu vine nimeni și cea mai ascuțită și negativă analiză a comunismului vine de la un scriitor azi moscovit, fost comunist înfocat, pe care o ascultă aprobînd un alt fost comunist (e drept că numai pînă în anii războiului): Paul Păun.

Ieșind de acolo, iar ne despărțim de I. C., care, între timp, entuziasmiindu-l pe Dimitrievici, îi va lăsa toate manuscrisele înainte de a se întoarce la Moscova.

Nu-l credeam atît de pornit pe Paul Păun împotriva lui Perahim, pe care ne era frică, dimpotrivă, să-l găsim acolo și să fim nevoiți a-i întoarce spatele (după ce a terorizat cu realismul socialist pe artiștii din țară, exilat la Paris, se prezintă azi ca o... victimă, ca un artist suprarealist persecutat, cînd el i-a persecutat pe ceilalți, printre care Paul Păun a trăit direct experiența).

## Vineri 24 mai

Telefoane succesive de la München — Washington cere insistent să nu se mai facă despre D. T. comentarii. Al meu nu mai trece.

Telefoane rînd pe rînd cu Vlad, cu Gelu, apoi din nou cu Vlad. Întîi integrase în program cronica mea despre D. T. Apoi a fost chemat la direcție (Urban) să le-o traducă. Au tăiat opt minute din douăzeci. Din nou la direcție: Washington (adică Departamentul de Stat) protestează: vrem martiri sau să-l salvăm pe D. T.? Deci să-i lăsăm să „negocieze“. Adică să dăm știri, dar nu și comentarii personale. Sare deci al meu. Care n-avea nici o însemnătate „estetică“, ci era strategie pură. Și adecvată, cred eu.

Vlad a făcut ce-a putut. Ceea ce mi se pare grav nu e numai probabilitatea ca americanii să se lase atrași într-o cursă, dar și precedentul astfel creat. E pentru prima oară cînd Departamentul de Stat tratează direct FE ca pe o filială căreia îi dai ordine.

Alte telefoane — multe și febrile — cu Marie-France, Catherine și Mihnea: trebuie organizată săptămîna viitoare o manifestație în fața Ambasadei de care să poată vorbi FE. (Au voie să difuzeze știri și articole din ziare despre Tudoran, dar pe gazetarii parizieni i-am cam epuizat.) Toate numai comentarii ale postului să nu fie.



O manifestație deci, numai ca să mai poată pomeni FE de D. T. Oboesală și ușor dezgust.

### **Sîmbătă 25 mai**

Mihai Pupăzan ne pune plante și flori noi pe terasă și în minuscula noastră grădină. E prima iarnă, de prin 1970, cînd au degerat.

### **Luni 27 mai**

Telefon de la Cornelia Ștefănescu, care ne-a căutat în mai multe rînduri fără să ne găsească. Vine de la un seminar pe care l-a ținut la Madrid. Ne vorbește de emisiunile noastre ca de singurul sprijin intelectual și moral etc. etc. Pleacă, din păcate, peste două zile și n-avem cînd s-o vedem.

### **Miercuri 29 mai**

Dan Culcer a fost la un congres la Bruxelles, intitulat *1984, et alors?* Evident, autoritățile au strîmbat din nas.

Primul filomaghiar hotărît (dar nu neobiectiv) pe care-l vedem: ne descrie măsurile împotriva lor ca minoritate și nu numai cele de care se plîng în general ungurii din Transilvania și care nu-i ating mai mult decît pe majoritatea românească.

### **Joi 30 mai**

Seara la ora 6, în fața Ambasadei pentru manifestația Tudoran. Sîntem cam aceiași: vreo douăzeci și cinci în tot. Îl pun pe Matei în mijlocul grupului să înregistreze sloganurile strigate și fac pe șeful de orchestră. După aceea, cu el la birou (înainte de a-i regăsi pe ceilalți la cafenea) la FE, să lăsăm caseta s-o transmită la München în zori de zi. La cafenea ne consolăm la gîndul că sloganurile vor răsuna la București, transmise prin radio, ca țipate de sute de voci.

### **Vineri 31 mai**

Telefonez de două ori lui Gelu să insist să transmită banda sunet, fără a-l găsi (e în studio). Insistența mea era de fapt o presimțire: seara, Marie-France, care a vorbit cu Gelu, îmi spune că au difuzat

reportajul lui Matei, dar fără banda sunet, care nu li s-a părut de prea bună calitate! Iremediabil orbiți! Nu numai că nu știu ce e aia radio (în cel mai bun caz fac presă scrisă), dar au uitat ce impact bucureștean poate avea sunetul înregistrat, cât de mult faptul de a *auzi* cum se strigă împotriva regimului poate consola pe cei mulți și înfricoșă pe ceilalți.

### Duminică 2 iunie

Ieri și alaltăieri, am citit cu bucurie romanul Oanei Orlea *Un Sosie en cavale*, pe o idee originală (dublurile de care se slujesc nenumiții Ceaușescu în ceremonii oficiale). Foarte bine scris. De-ar avea mai mult succes la editori decît cu volumul de proze scurte, care era tot atît de bun și n-a fost luat de nimeni!

### Luni 3 iunie

După Radio, mergem să vedem *Nostalghia* lui Tarkovski. Ca totdeauna, admirabile imaginile, dar pe mine lentoarea lui, în loc să mă exalte, mă sufocă. În plus, spiritualitatea la el e pe un fond de slavo-filie ce mă irită.

La întoarcere, telefon de la Mihnea:

— i-a telefonat Noica de la Sorin Alexandrescu unde se află în clipa de față. Vine peste două săptămîni la Paris. Vrea să facem (să facă?) ceva împotriva dărîmării vechiului București.

Mihnea — uimit și foarte ispitit să-i prezinte un gazetar ca să vadă pînă unde merge curajul lui Noica;

— Sorin Alexandrescu a scris un text despre Tudoran;

— Véronique Soulé (de la *Libé*) merge peste două săptămîni la București. Mihnea ar vrea să-l vadă pe Nedelcovici — care însă a transmis Mihaelei că nu mai vrea „cafea“ și că e chemat o zi din două „la doctor“;

— Apelul în procesul Pordea e fixat pentru septembrie. Pordea face un nou proces pentru articolul Pacea din *Le Matin*.

### Mărți 4 iunie

Îi telefonez lui Vlad. E enervat pe americani și, dacă nu se schimbă atitudinea lor, e hotărît să treacă din nou comentarii, începînd de

luni cu al meu, ciopârțit... Dar o atît de lăudabilă îndîrjire nu-i evită pe alt plan gafele: el n-a trecut „sunetul“ de la manifestare, că i se păreau vocile prea „rîfîite“, prea „burghezo-moșierești“. Ia țărani sau mahalagii, de unde nu-s! Am glumit, de necaz, dar i-am și explicat — pedagogic și pentru viitor — importanța sunetului în astfel de emisiuni.

### Miercuri 5 iunie

Gelu, telefon la trezire: misterul interdicției de a se vorbi de D. T. dezlegat: delegația română la Conferința de la Ottawa promisesese celei americane „că se face“ dacă... se tace. Șeful delegației americane furios acum c-a fost „dus cu preșul“. În schimb, s-a acordat României clauza fără contra-parte.

Rezultatul pe plan de Radio: vineri reintroduc cronica mea despre D. T. și două minute din sloganurile de la manifestație (rezultatul probabil al convorbirii mele cu Vlad, ieri).

Iar Vlad a luat un interviu ambasadorului american, care trece joi.

Curtiss Cate îmi telefonează siderat. I-a cerut pentru *Washington Times* lui Eugen o declarație pentru Tudoran, care i-a dat-o pe următoarea:

„Un par un, des hommes comme D. T., héros et martyres, *préparent la Venue du Seigneur* et l'écrasement final des monstres, des monstres d'Etat.“

Telefon de la Vlad Georgescu:

— săptămîna viitoare difuzează patru texte clandestine ale lui Calciu (pentru care, îmi adaugă Mihnea, aștepta de mai multe săptămîni *le feu vert* de la Calciu);

— de la Budapesta (prin AFP), Gaspár Miklós Tamás, scriitorul ungar fost samizdatist din Transilvania și care a fost expulzat în Ungaria, semnează alături de altul — sau alții — un protest pentru Tudoran. Cu Tamas e în corespondență Mihnea. De altminteri, cîțiva scriitori unguri, mai mult sau mai puțin disidenți, i-au invitat la Budapesta pe Mihnea și pe Goma;

— Vlad a telefonat la Belgrad: corespondentul agenției Reuter a plecat la București de abia de trei zile. Și noi care-l așteptam înăpoi de mai bine de două săptămîni!

Ilie Păunescu îmi scrie din Germania despre un fost național țărănist, Ion Puiu (17 ani închisoare), care l-a anunțat pe Ceaușescu prin FE că-și pune candidatura de deputat pentru circumscripția electorală cuprinzînd... pușcăria Jilava. De-atunci (februarie), a dispărut. Îmi cere să ne agităm pentru el la Paris. Îi telefonez lui Mihnea. Îl vor adopta Liga, Amnesty etc.

### **Duminică 9 iunie**

Am scris — cu bucurie — despre cartea unui debutant, Ioan Groșan, în plină posesie a mijloacelor sale. În plus, textualismele lui nu mai sînt în stadiu de laborator (ca la restul generației și la „desanțiști”), ci ca o aventură ce-a pregătit o nouă conștiință împăcată a epicului. Cartea se intitulează *Caravana cinematografică*.

### **Mărti 11 iunie**

Aseară am cinat cu Irina Mavrodin, invitată de Passeron, prin V., la un seminar de *poietică*. Ea însăși a scris în 1983 un studiu de poietică. I-au dat drumul, însă a sosit după închiderea seminarului și e dezolată că nu-l mai poate vedea pe Passeron.

### **Sîmbătă 15 iunie**

Telefon de la Vlad Georgescu. A apărut depeșa Reuter a corespondentului de la Belgrad: Dorin Tudoran a întrerupt greva foamei pe 3 iunie din motive de sănătate și o va relua cînd îi va fi mai bine. Gazetarul s-a dus la el acasă, dar n-a fost lăsat să intre de polițiști pe motive că e „epidemie de tuberculoză în bloc”. Fie nu le mai pasă în nici un fel de ceea ce se poate crede despre ei, fie sînt cu adevărat proști: nu puteau inventa o „epidemie” mai verosimilă!

În acest timp, la procesul de la Gdańsk, condamnări neașteptat de mari. Michnik: trei ani! Poate că într-adevăr nu le mai pasă.

### **Duminică 16 iunie**

Toată săptămîna ocupată cu o emisiune Jankélévitch — care a murit. De fapt V. e cel mai ocupat: el scrie textul despre filozofia lui

Jankélévitch, în schimb eu extrag dintr-o emisiune de pe France Culture de o oră și jumătate zece minute cu vocea lui J. Despre moarte vorbește mult mai bine decît a scris, cu un freamăt și un fel de uimire și panică existențială în care, din păcate pentru mine, mă regăsesc întocmai.

Iar pentru o nouă carte a lui Gellu Naum, *Zenobia*, mă replonjez în suprarrealism. E oboseala sau perspectiva istorică? Mai totul mi se pare datat.

### **Mărti 18 iunie**

Citim cele trei mărturii-predici pe care părintele Calciu le-a trimis Europei Libere spre difuzare.

Telefon de la Vlad Georgescu: iar nu se mai poate vorbi de Dorin Tudoran. Iar s-a promis americanilor că se va rezolva... în cîteva zile! Vlad entuziasmat de romanul lui Nedelcovici. Comand nouă exemplare pentru mai toți redactorii de la FE!

Telefon apoi de la Noica, ajuns la Paris în aceeași zi în care ne sosește prin poștă și traducerea lui din Blaga. Telefonez imediat Eliazilor sosiți și ei la Paris, dar care nu și-au revenit încă din oboseala traversării Oceanului. Ne dăm în principiu întîlnire pe joi seara. Noica la telefon, și mai apropiat, și mai cald de cînd — zice el — se vede nevoit să dea dreptate „pesimismului” nostru. Ne mulțumește că nu i-am reținut în Occident pe Pleșu și pe Liiceanu. De cînd îl știu, crede că noi putem reține sau da drumul oamenilor. Prima oară ne ceruse să-i „dăm drumul” lui Eliade să facă un Institut de Orientalistică la București... I-o spun rîzînd, replică — tot cu umor — că „ascendentul nostru moral e atît de mare...”

Reuniunea cu Eliade pentru a vedea unde poate fi publicat Blaga.

Ne mai spune să-l „iertăm” pe Bogza că n-a semnat un protest contra demolărilor. El, care a renunțat la etică, are mereu nevoie de o „instanță” justificativă.

Vadim Tudor ne acuză în *Săptămîna*, pe mine și pe V., că ne „plagiem” reciproc. Marea lor obsesie: toată lumea să plagieze, ca Eugen Barbu să nu mai fie singurul...

## Joi 20 iunie

Cu Noica deci, seara, la Eliade. Îi vorbește mai întâi vreun ceas despre proiectele sale: ce va face pentru opera lui în țară și despre statura lui în general. Apoi planul pentru a-l „lansa“ pe Blaga: Mircea îl va prezenta la Payot și lui Ricoeur (pentru o prefață). Cea pe care a scris-o Noica e de altminteri excelentă — ca tot ce scrie el. Lasă impresia că în acest climat de derelictiune filozofică — tocmai Blaga cu opera lui din prima jumătate a secolului este cel așteptat, cel mai actual. Pentru prima oară Noica ne explică de ce n-a vrut ca Eliade — așa cum îi propusese, de altminteri la instigația mea, într-o vară la Ileana Cușă — să prezinte tot la Payot una din cărțile lui. Se teme ca — în cazul unui succes — să nu i se scoată articolele sale de extremă dreapta din tinerețe. Dar nu e, evident, singura explicație: în nebunia lui „culturală“, Noica e cu adevărat generos: se ocupă de el numai atît cît trebuie.

Ne aduc acasă Noica și Simina (care are mașină) și mai stăm de vorbă pînă pe la 2 dimineața. În ciuda sofismelor, nu l-au părăsit, Noica cel puțin pare mereu mai interesat de ceilalți decît de el însuși.

## Sîmbătă 22 iunie

Prin Mihaela Marinescu vești de la Nedelcovici: a vorbit cu ea la telefon, i-a spus că e bine și acum *vrea cafea* (deci gazetari). Mai înainte o anunțase printr-o carte poștală din 26 mai că nu mai lucrează acolo unde știa ea. Deci la Asociația Scriitorilor, unde dirija secția de proză. Și adăuga că „e mai bine așa“. Mai înțelege ceva, dacă poți.

## Marti 25 iunie

Prin Alain și apoi prin Vornicu vești de la Tudoran, sosite de la o persoană sigură, dar care nu vrea să-și dea numele:

— ne roagă să stăm liniștiți pînă la 15 iulie. I s-a promis pașaportul și a primit formularele mari;

— greva a început-o după ce, ieșind cu fetița de la Ambasada americană, a fost arestat și ținut la miliție douăzeci și patru de ore, împreună cu ea. Greva a ținut-o de la 23 aprilie la 3 iunie (patruzeci

de zile) și a slăbit douăzeci de kg (de la șaptezeci la cincizeci). Soția sa, într-o stare psihică foarte proastă — deși nu a fost dată afară din serviciu. Securitatea n-a luat act oficial de greva lui (nu i-au trimis nici un doctor);

— ce s-a întâmplat la ședința de Consiliu? Tudoran i-a dat lui Dan Deșliu o scrisoare despre felul cum tratează autoritățile greva lui. Când Deșliu a început s-o citească, D. R. Popescu a vrut să ridice ședința. Deșliu a replicat că va citi și în fața unor scaune goale, și a dus-o deci pînă la capăt, ședința nesuspendîndu-se.

De altminteri, dintre scriitori, Dan Deșliu și Mircea Dinescu l-ar fi vizitat foarte des. Alături de el ar fi fost și Ana Blandiana, și Solomon Marcus, și Manolescu. Tuturor acestora din urmă li s-ar fi refuzat pașaportul din această pricină;

— un gazetar italian a putut ajunge pînă la el deoarece n-a venit cu o mașină înmatriculată în străinătate.

Marie-France vorbește și ea la telefon cu Tudoran, care-i mulțumește pentru tot și-o roagă să stăm liniștiți pînă în 15 iulie. Deci confirmare.

## Joi 27 iunie

Părintele Calciu ar urma (îi spun americanii lui Vlad) să fie și el eliberat în curînd, foarte curînd.

Îi telefonez lui Vlad G. (sau mai precis mă cheamă el): are o scrisoare cu aceleași știri de la o profesoară în America (probabil sursă comună). În plus, știe că americanilor li s-au făcut promisiuni și pentru o plecare — cam tot atît de grabnică — a lui Calciu.

Nu reușesc, în schimb, să-l conving să scoată o sumă de bani pentru colaborările trecute ale lui D. T. și care să-l aștepte la New York, și, într-un fel sau altul, să-l ia la post.

## Vineri 5 iulie

Ieri, la cafea, Véronique Soulé de la *Libé*, care-și așteaptă viza spre România și a venit să punem la punct un plan tactic, ea cerînd la Uniune să vadă scriitori și buni, și răi (pe Eugen Barbu, dar și pe Nedelcovici, de pildă), pentru ca să ajungă, fără să le creeze preju-

dicii, la cei interesanți: Nedelcovici, Manolescu, Dinescu, Paler, Dan Deșliu. Din nou, timp de vreo două ore, un tablou explicativ al literaturii române și al strategiilor scriitoricești. Pare a înțelege bine și repede.

### Sîmbătă 6 iulie

Vorbind cu Mihnea la telefon, aflu dintr-o paranteză că satul de pescari în care se duc scriitorii — Costinești — e de fapt *Mangiapunar*-ul copilăriei mele. Un nume pe care-l uitasem de treizeci de ani! Deodată mă simt asaltată de Mangalia!

Telefon de la Noica. I-a sosit fiica de la Londra. Are cam tot atît de puțini bani ca și el. A consolat-o amintindu-i ce spunea Socrate: „Mă uit în jur să văd ce nu-mi trebuie.“ Cînd mă gîndesc la pustnicia lui Noica de la Păltiniș, simt că iar mă împac cu el.

Barbă l-a invitat să-i vadă filmul despre Paris. Noica a fost furios și i-a spus-o: nu se desparte atît de primar sacrul de profan, e o gîndire falsă etc.... În ciuda „modestiei“ sale, Barbă, lovit în *guénonisme*, a reacționat. Regret că n-am fost de față. V. rîde numai la ideea a ce-a fost! Noica ne cere sfatul: să-i dea lui Cazaban interviul pe care i-l cere pentru Vocea Americii? Îl disuadez ușor: e o imprudență inutilă, Vocea Americii nici măcar nu este prea ascultată. Noica mulțumește — iarăși, lui V. și mie, că-l protejăm. Relații *au beau fixe*.

### Duminică 7 iulie

Aranjăm cu Alexandru Niculescu (a primit în 12 zile azilul politic) o conferință pentru Noica la Inst. de filozofie de la Paris IV (cu Aubenque). Noica, încîntat. Ne spune că sîntem „centrul lumii“ pentru el.

Printre telefoane, am ajuns să fac nu numai două „Teze...“ (ceea ce era ușor), dar și două cronici (ceea ce era mai complicat). Una de demontare a falsificărilor de citate din articolele împotriva noastră ale lui Silvestri și Vadim Tudor (greu de găsit tonul exact: între dezgust și fermitate), alta despre romanul suprarrealist al lui Gellu Naum *Zenobia*, pe care-l tot amîn de vreo lună.



## Luni 8 iulie

Telefon la Radio cu Vlad Georgescu:

— ar vrea să-l vadă pe Noica. Vine unde vrea el;

— a trecut, în ciuda *black-out*-ului, o depeșă de agenție cu protestul în favoarea lui Tudoran al unor scriitori germani în frunte cu Gunther Grass.

Tot în legătură cu Tudoran, Geneviève mi-a copiat de pe France-Inter (sîmbătă) reportajul scurtat al gazetarului elvețian (Heinzer?) despre inaugurarea Canalului, plus interviul clandestin cu Tudoran, prezentat sub titlul *Le poète et le dictateur* la concursul posturilor de radio de limbă franceză (Radio France, Canada, Belgia, Suisse Romande) unde ar fi obținut marele premiu al Documentului de informație.

În *Figaro*, o notă despre Ion Puiu, care și-a prezentat prin FE „candidatura“ la ultimele alegeri din România și a dispărut de atunci.

## Marti 9 iulie

*Libé*: articolul lui Véronique Soulé despre interviul lui Lipatti cu dna Aslan, Doru Novacovici și Nedelcovici, pe care-l găsește mai bun ca... Orwell.

Pușă îmi telefonează: documentarul lui Heinzer (cu Tudoran) a luat Marele premiu al documentarului de informație la Concursul Comunităților radiofonice ale programelor de limbă franceză (pe data de 6 iulie).

Seara, la cină la Eliade cu Marie-France.

Ca în familie (*e totuși o familie*). Îi spun lui Mircea că, în atacurile împotriva noastră din țară, el e dat ca exemplu pozitiv: că nu ni se alătură. Reacție bună și promptă: „E adevărat, n-am mai vorbit de mult, să mai înregistrăm ceva.“

## Miercuri 10 iulie

Bombă. Geta (căreia nu i s-a dat pașaportul) îi spune lui Marie-France la telefon că e tumult la București: Păunescu a fost demis de la *Flacăra*. Telefoniez lui Vlad și Gelu: spun să nu dea imediat știrea ca să nu-i facem rău Getei.

Dar ce *scoop* ar fi fost! Îi mai telefonez spre seară lui Vlad să-l înștiințez că Noica acceptă să-l vadă, și-mi spune că totuși un fel de aluzie a dării afară a lui Păunescu vor face mîine (N. C. Munteanu, sub formă de întrebare). Îi comunic ipoteza lui Noica — șobolanii ce părăsesc vaporul cînd simt naufragiul — îmi răspunde că nu e atît de absurdă, „din surse diplomatice serioase, Ceaușescu ar fi foarte bolnav“.

## Vineri 12 iulie

Pintilie, două telefoane de cîte un ceas, ieri, cu versiunea exactă Păunescu, prin Paler, care l-a văzut.

Incidentul cu cenaclul de la Ploiești din 15 iunie — pretextul deschiderii anchetei — nu s-a petrecut cum se spusese. Surprins de furtună, P. a vrut în patru rînduri să întrerupă, tinerii mugeau „nu“. La un moment dat s-a prăbușit scena și ieșirea fiind blocată de grilaje, tinerii s-au aruncat pe ele: nouă au murit.

Dar nu această acuzație a fost reținută, ci averea și moralitatea. Averea: are două case și un apartament; moralitatea: trăia cu o ți-găncușă de 16 ani și făcuse orgii cu „ofițereasa“ de la Secu.

De fapt, urît de toată lumea, și de Secu (articolele pe care le scrisese împotriva Securității cu pompierii...), și de scriitori, și mai ales de Ea, care a cîștigat, în ciuda slăbiciunii lui Ceaușescu pentru cel mai mare adulator al său.

Cînd a început căderea (ancheta), a fost izolat de toată lumea. Paler e singurul care s-a dus să-l vadă: sta singur ca un bou înjunghiat în pat și lua valium. Apoi și-a revenit și i-a reproșat lui Paler cronica lui comentată de mine cu poetul-giruetă (cine e girueta? nu el, Păunescu), amenințîndu-l că-i ia cronica.

Vineri 5 iulie, Păunescu a fost chemat la Dincă, i s-a spus că totul s-a aranjat și i se vor cere și scuze (așa se pare că se procedează înaintea execuțiilor capitale). Luni 8 iulie, comisia a delegat FUS-ul (în frunte cu Tamara Dobrin) să execute pedeapsa. D. R. Popescu a încercat să intervină în favoarea lui Păunescu și a fost pus vehement la punct.

La orele 11, Păunescu a fost chemat la Enache să i se notifice decizia.

Problema care se pune acum — conchide Pintilie — e cît durează „reabilitarea“.

### Sîmbătă 13 iulie

Seara — plecare vacanță: Cassis

### Miercuri 17 iulie

Vacanță:

— o primă parte la Cassis cu Marie-France și Maria Brătianu (între 14 și 24 iulie);

— o a doua (de la 25 iulie la 3 august) tot cu Marie-France, la Lucie, într-o vie de la St. Tropez, unde vine și Anne-Christine, iar în ultimele două zile și două prietene ale Luciei;

Vacanță doar cu soare, înot, somn, cu un singur intermezzo „cultural“, pe 18 iulie, la Festivalul de la Aix, *Orfeu* al lui Monteverdi în regia de patronaj a lui Goretta și sub bagheta — pentru prima oară *anti-monteverdiană* — a lui Corboz. Ridicol de mediocru.

Vacanță punctată de un unic eveniment, dar de primă însemnătate: la 24 iulie V. îmi telefonează că Tudoran sosește la Roma, rezumîndu-mi apoi, zi de zi, știrile și convorbirile telefonice cu el.

St. Tropez — *la petite madeleine* — n-am mai fost aici de mai bine de zece ani, înainte de moartea Allei, cu ea și cu Lucette. Portul mai invadat ca niciodată, năpădit de turiști și magazine. Dar noi stăm într-o vie liniștită și nu coborîm în port decît rareori, pentru cină și telefoane.

După iarna atît de proastă ca sănătate: e ca o reînviere, parcă m-am reîntors cu douăzeci de ani în urmă. Între cărți, magnetofon și mașina de scris, la Paris mă macină de fapt viața prea sedentară?

Aici nu reușesc să termin nici măcar pe Scarpetta cu eseul său (*L'Impureté*) despre postmodernism, asupra căruia vreau să înregistrez o masă rotundă.

Dar nici nu-mi dau silința să fac mai mult: îmi ajung cei vreo opt sute de metri de înot cotidian care trebuie apoi să-mi umple lunile de nemișcare pariziană. Doar întoarcerea va lua un aspect de aventură între *embouteillage*-ul de la St. Raphael, care e gata să ne

facă să pierdem trenul, și gara (în curs de reconstruire) în care, pe un peron strîmt, îmbulzeala ia alura unui exod, iar noi de-abia reușim să ne urcăm în tren.

Și revenim de la cele 30 de grade la umbră într-un Paris tomnatic și — spre mulțumirea lui V. — ploios. Descindem parcă din alt anotimp. Care mi-a fost excepțional de prielnic.

### **Duminică 4 august**

Întoarcerea la Paris.

Casa curată ca o jucărie sau o scenă de teatru. V., singurul care a suferit de pe urma acestei zugrăviri, a fost și el recompensat, o scară comodă i-a pus la dispoziție și podul pentru arhivă, după ce garajul și pivnița sînt deja pline.

Telefon lung la Roma cu Dorin Tudoran: e în ajunul plecării spre America. Cumpătat, lucid, nerevendicativ.

### **Luni 5 august**

De la Radio, telefon cu Gelu.

Aflu că Vlad s-a lăsat convins de argumentele mele: îi va trimite lui Dorin Tudoran în America 1 000 de dolari și-i va cere colaborarea. Și îi va lua (prin satelit) un lung interviu de o oră la întoarcerea din vacanță.

### **Mărți 6 august**

Mărți dimineața un telefon de la Marie-France, care a aflat de la Maria, via Radina, de sosirea as-noapte a lui Calciu la Roma, unde nu era așteptat decît pe la sfîrșitul lunii.

După care începe sarabanda telefoanelor: lui Stroescu mai întîi, pentru confirmare, apoi lui Goma (care și fusese chemat de Cella Minart pentru un interviu) și din nou lui Stroescu acasă pentru a-l convinge să se ducă la Roma să-i ia un interviu lui Calciu. Aflu de la el tot ce nu putuse să-mi spună de la radio: Departamentul de Stat a înființat pe lîngă un consulat american din Germania o secție specială de control al Europei Libere și Radio Liberty. Dus pînă la ultimele-i consecințe, lucrul acesta ar însemna transformarea FE într-un fel de Voce a Americii. Fără a merge pînă acolo, controlul

acesta, fără precedent, și în contradicție cu politica lui Reagan, începe să-și dea roadele: să nu i se ia imediat un interviu lui Calciu (ca să nu se jeneze negocierile pentru alții), de pildă. Așa se explică și repetatele imixtiuni ale Departamentului de Stat în momentul grevei foamei a lui Tudoran. Unele texte sau interviuri trebuie chiar traduse în engleză înainte de difuzare (așa s-a întâmplat cu un interviu luat lui Goma pe marginea Acordurilor de la Helsinki). Și totul ar veni de la niște gafe „antisemite“ pe Radio Liberty. Dar și plîngerea lui Jaruzelski (au ajuns americanii să țină seama de Jaruzelski!) că FE a îndemnat pe polonezi să boicoteze alegerile... E în logica absurdității și lașității lumii în care trăim ca ea să-și boicoteze singură unica ei armă eficace: acest post de radio spre Est.

V. și cu mine îi telefonăm lui Calciu la Roma: e atît de emoționat că de-abia mai poate vorbi, noi la fel. Spune cît l-au susținut moral emisiunile noastre etc.... La aerodrom l-au condus și îmbrățișat vreo patruzeci de persoane, dintre care cam jumătate necunoscute (cu toții identificați apoi de Securitate). Mai sînt deci speranțe și în România, unde se pot găsi atîtea persoane în stare să riște pentru un astfel de gest. Va pleca vineri în America. Avea de ales între Statele Unite și Elveția, dar se consideră legat de un fel de obligație morală față de americanii care l-au scos și din închisoare, și din țară. Nu știu dacă are dreptate, dar cum să aleagă în doar două zile și într-o atare stare de șoc?

### Vineri 9 august

Miercuri seara, Mircea și cu Christinel la noi. Cum toate restaurantele noastre obișnuite din cartier sînt închise, îi ducem la unul în fața intrării Parcului, cu un aer ușor desuet ce corespunde și cartierului — acum golit de oameni — rezervat și ușor provincial. Din păcate, Christinel face un guturai brusc (e rece ca într-o seară de octombrie), ceea ce nu ne împiedică să continuăm seara pînă pe la 2 dimineața acasă, ascultînd chiar muzică (Bach și Monteverdi).

### Sîmbătă 10 august

Telefon lui Noica afabil și cald, așteptînd rezultatele unor analize ale unicului său rinichi. „Sînt cam șubrezit“, mărturisește laco-

nic. Între timp, a mai enervat pe câțiva români, care au văzut în el pe trimisul lui Ceaușescu.

### **Duminică 11 august**

Proiecte „disidente“ ale lui Paler. Prin Pintilie.

### **Luni 12 august**

Interviuri D. Tudoran, Calciu pentru FE la sosirea în Statele Unite, luate de Nestor Rateș.

Vorbesc cu Gelu și apoi cu Stroescu: Nestor Rateș le-a luat la sosirea în America interviuri atât lui Calciu, cât și lui Tudoran. Au fost difuzate ieri și sînt repetate azi și mîine. În sfîrșit.

Stroescu a fost la Roma și l-a văzut pe Calciu (care va colabora la emisiunea lui religioasă). L-a găsit absolut senin și neatins de suferințe. „Un Rasputin blond“ — spune el. Calciu stă la vreo 50 km de New York, ținut de Tolstoi Foundation. Tudoran, nu știu precis. Insist din nou și transmit „mesajul“ din țară pentru colaborarea lui Tudoran la F E. Mi se răspunde mereu afirmativ. Dar știu că pentru „bătălia finală“ trebuie să-l aștept pe Vlad.

### **Joi 15 august**

Ziua lui V. Cinăm, ca să ne mai „rusificăm“ puțin (de fapt pentru că toate restaurantele românești sînt închise), la „Dominique“, apoi mergem la Eliade unde se află și Noica. *Malaise* — Noica — nu poate sta fără să gîndească — a mai inventat ceva. Vrea să-l convingă pe Rațiu ca, în loc de comitetele actuale de exil, să întrețină cu bani un fel de comitet cu reprezentanți ai tuturor țărilor din Răsărit care să se situeze altfel față de Occident. Să nu mai „cerșească“ ajutoare și pașapoarte (deci să renunțe la orice formă de protest și solidaritate) și să țină Occidentului un alt discurs. Bineînțeles nu politic, ci cultural. Să îndemne Franța și mai ales Germania să-și reactiveze creativitatea pentru a deveni din nou un pol de atracție. Astfel ne rezolvăm toate problemele. Nu comunismul (nu mai există). Ci lumea a treia cu care stabilim raporturi nu de exploatant-exploatat, ci de frățietate. Concepția centrală ar putea fi cea a lui Mircea. E vizibil enervat cînd îi spun că un astfel de proiect (de altminteri

irealizabil: cum să „comanzi“ creativitate Occidentului?) va fi rău privit de toată lumea: exilații care îl vor găsi „diversionist“ (nu pronunț cuvîntul) și corespunzînd intereselor regimurilor comuniste pe de-o parte, iar pe de alta, regimul de la București căruia o astfel de inițiativă i-ar displace, l-ar sabota, punîndu-l și pe el în primejdie.

Noica are un demon al ambiguității (să te mai miri că unii îl cred trimis de Ceaușescu?).

### Sîmbătă 17 august

O știre năprasnică. Joi, în timp ce-și pregătea valiza să plece la Toronto, Petra a murit fulgerător: criză cardiacă.

De abia ajung să-i spun știrea lui V. care sosește vreun sfert de oră după aceea. Siderați. Totul ne revine: călătoria în Mexic, atelierul lui Petra în care ne instalase, și mai ales casa din Sibiel reprodusă întocmai la poalele vulcanului mexican și în care nici un picior de român nu va mai călca vreodată. Zădărnicia zădărniciilor. Nu va mai rămîne nimic din acest om generos, care n-a fost nici pictor mare, nici poet mare și care își exprimase obsesia lui românească în această casă în contrast absolut cu locul, peisajul, arhitectura înconjurătoare. O sfidare de nisip.

Și apoi e o cotitură și pentru noi. Nu vom mai putea scoate *Limite*, pe care le susținea financiar, și nici cărțile proiectate. De abia renunțasem la *Ethos*, și acum vine rîndul *Limitelor*.

Se închide cercul. Cine să mai fie interesat de o revistă și o editură românească și să aibă și bani, și spiritul de sacrificiu — sau ctitorie — spre a-i cheltui astfel? Nimeni.

După ce dăm o telegramă Isabellei Petra (dar cine o să i-o traducă din franțuzește?) rămînem ca anesteziați.

### Luni 19 august

După ce îi spun lui Christinel de Petra și finalul *Limitelor*, telefonează Mircea lui V. (el, care are oroare de telefon) pentru a-i spune că va da el bani și va găsi și pe alții care s-o facă pentru *Limite*. Regăsesc pe Mircea tinereților noastre, preocupat de afirmarea culturală în exil, și mă năpădește un fel de bucurie ca pentru o revedere întîrziată. E deci capabil să-și depășească egotismul.

Mi-e aproape rușine că i-am notat toate zvîcnirile de vanitate, neiertîndu-i niciuna. Nu cred că ceva se va rezolva în acest fel pentru *Limite*, dar gestul lui Mircea are o valoare în sine, chiar fără eficacitate.

Mihnea și el mă surprinde. Găsește că dispariția *Limitelor* ar fi un imens eșec și că neapărat trebuie găsită o soluție.

În schimb, la telefon, Goma e laconic. „Păi, să cîștigăm la loterie“, lansează drept unic comentariu. (Din '77, *Limite* devenise un fel de buletin de știri al activităților sale și de tribună de afirmare și apărare a lui. O simplă conferință a lui era tot atît de comentată ca o întreagă carte a lui Eliade.)

Oameni și oameni. Dar trebuie să învăț să nu mai judec cu atîta asprime. Mircea mi-a dat o lecție.

### **Martți 20 august**

Seara, telefon la Gelu unde se află Doinaș și Irinel. Peste două săptămîni vor fi la Paris.

Scrisoare de la Tudoran. Despre el știri bune. Părintelui Calciu i s-a propus un contract să scrie o carte.

Vorbesc cu Vlad Georgescu, care ar urma să plece în Statele Unite să ia interviuri celor doi, dar e cam dezgustat că nu sînt „civilizați“ și n-au scris să mulțumească. (Lui sau Europei Libere?)

### **Miercuri 21 august**

Seară la Eliade.

### **Joi 22 august**

Telefon de la Răuță: se oferă să plătească el pentru continuarea *Limitelor*!

Aseară, la Mircea, unde erau și Gomii, Marie-France, Matei Călinescu, Alain cu Mălina; după plecarea tuturor, Mircea căuta și el formula cea mai fericită: căzuse de acord cu V. să-i scrie amîndoi lui Constantinescu pentru Coresi. Era improbabil (la Coresi nu se publică decît prostii), dar, cum am mai notat-o, mișcător din partea lui Mircea.



Acum s-ar putea să nu mai fie nevoie, dacă Răuță rămîne în aceleași dispoziții. Dar, curios, nu ajung să mă bucur de soluția neașteptată pe cît mă lovise ideea întreruperii oricărei publicări. Sînt, foarte probabil, infinit mai dotată pentru drame decît pentru bucurie.

### Sîmbătă 24 august

Azi după-amiază, la cafea, Cristina Tacoï, venită mai ales să-i explice lui V. (care-o atacase) că într-un poem publicat în *Luceafărul* — și cerut de Sânziana Pop — i se adăugaseră, pur și simplu, un vers sau două cu Elena Ceaușescu fără ca ea să poată evident protesta.

Ne aduce un volum de versuri, altul de proză și încearcă publicarea la Gallimard a cărții fiului ei, mort la vreo 17 ani de cancer în condiții atroce. Îmi vorbește cu lacrimi în ochi de moartea (sinucidere prin alcoolism) a lui Horia Lovinescu, disperat că soția și fiica acesteia au rămas în Occident fără a-l avertiza.

### Luni 26 august

Marie-France îi aduce lui V. cadou un disc înregistrat de Cioran (!!)

și apărut în Elveția.

La Radio, dialog cu Matei Călinescu despre post-modernism. La al XI-lea Congres de literatură comparată, care s-a ținut la Sorbona, a organizat și prezidat un colocviu despre post-modernism. Matei, extrem de informat — a și scris în 1977 o carte asupra acestei teme —, mereu ajungînd la excesive relativizări prin simplul joc al inteligenței: se apucă să apere pe neomarxiștii americani — cu care polemizase în comunicarea sa!

### Mărți 27 august

Telefon Vlad G. revenit din Statele Unite, unde a luat interviuri lui Dorin Tudoran și părintelui Calciu. Cu D. T., îmi spune, contactul a fost foarte bun și l-a găsit mult mai bine decît se aștepta (Calciu i se pare mai „simplu“). După o astfel de declarație preliminară, te-ai putea aștepta să-i fi propus dacă nu un angajament, cel puțin

colaborări regulate. Aș! L-a sfătuit să se „americanizeze“ serios și — la întrebările mele insistente — îmi răspunde că da, i-a spus lui D. T.: cînd are ceva de scris, poate să-i trimită.

Iarăși impresia că nu e nimic de făcut cu Vlad. Azi una, mâine alta. Pe D. T. cred totuși că nu-l vrea în echipa lui radiofonică. De ce?

### Miercuri 28 august

Seara, Noica cu Simina. Dacă trec peste obișnuitele-i enervări (să nu mai punem problema comunismului), peste planurile-i utopice, ușor infantile (prin Din Din a trimis un program „european“ Regelui Mihai), seară într-adevăr plină de încîntare, pe care aș fi dorit-o prelungită la nesfîrșit. Fără discuții aprinse (deplîngîndu-ne „sacrificiul“), pe noi ne acceptă cu al nostru „De la Nistru pîn' la Tisa“ (el e cu *Rugăciunea unui Dac*) deoarece îndeplinim o funcție soteriologică (și pe el „l-am făcut“, tot vorbind despre el, i-am îngăduit reapariția mult mai repede decît s-ar fi produs altfel). Deci destin-derea chiar în contradicție (și aproape totul e contradicție). Îl văd prima oară ușor enervat de un articol al lui Pleșu, apărut în *Ateneu*, de la Bacău (mai '85), în care analizează de ce Noica e doar pedagog, nu și maestru spiritual. Trece cu greu peste o frază despre „încîntătoarele lui sofisme“.

După plecarea lui, citesc cu V. articolul lui Pleșu, în care cea mai serioasă și reală rezervă față de filozofia lui Noica e faptul că e lipsită de dimensiunea tragică. Dar rețin aici un pasaj despre „buna dispoziție“ la Noica. El rezumă încîntarea mea de astă-seară:

„Întîlnirea cu el se desfășoară întotdeauna pe un fond de cordialitate tonică în care zîmbetul, un anumit dozaj al entuziasmului, o anumită civilizație a gestului alcătuiesc laolaltă substanța optimală a dialogului. O formă a bunei dispoziții este și înclinația constantă — și adesea răstălmăcită — a lui Noica de a consimți contingentelor. Capacitatea lui de a delira inteligent în jurul „accidentului“, de a constrînge detaliul imediat la coregrafia reflexivității poate irita, uneori, prin inadecvarea inevitabilă în care alunecă de obicei spiritul, ori de cîte ori vrea să zburde prin piețe. Dar ceea ce rămîne

pînă la urmă e bucuria de a gândi, farmecul original al ideii, jucîndu-se, într-o eternă pubertate, cu fragmentele lumii.“

Urmează cîteva pasaje strălucitoare asupra bunei dispoziții — ca „dispunere bună“ față de lume, („virtutea formativă a bunei dispoziții“), destindere a inteligenței, ca bună dispoziție stilistică (expresivitatea, claritatea frazei), ca și asupra reversului ei: lipsa dimensiunii tragice.

Într-adevăr optimismul lui Noica e încăpățînat. Nu e rău — susține el — că actualul delir al lui Ceaușescu ne amenință ființa, transformîndu-ne din popor în „populație“ (e una din formulele lui cele mai fericite), pentru că ne obligă să coborîm pînă la temeiurile noastre profunde. Și sub formă de glumă, dar foarte serios (gluma e doar aparența „bunei dispoziții“):

— trebuie să reîncepem de la apostrof;

— ar trebui renunțat la Caragiale timp de cîteva decenii. (Dar dacă renunțăm la unica noastră armă națională: bășcălia, cine ne asigură că vom dobîndi deodată conștiința tragică?).

Noica se mai plînge (oarecum) că și Liiceanu a scris ceva (încă nepublicat) despre el, asemuindu-i rolul cu cel al femeilor în saloanele secolului al XVIII-lea!

## **Duminică 1 septembrie**

— Caraion ar fi pe moarte (cancer de ficat). Bietul de el. Chiar viperă, a fost una suferindă.

— Christinel răcită. Mircea reumatizant etc. etc.

## **Luni 2 septembrie**

De la Radio, obișnuitele telefoane cu Vlad și Gelu. De la Gelu aflu că Nego e brusc în spital pentru analize, cu anemie. Poate că nu e grav, dar mă sperie știrea: de cînd m-am întors, numai decese și boli.

Ca să ies din cercul vicios, seara privesc la televiziune *Psychose* al lui Hitchcock, pe care, paradoxal — în afara faimoasei scene cu asasinarea sub duș (reluată omagial și de Brian de Palma) —, n-o văzusem nici V., nici eu. Schimb de fapt aprehensiunile cotidiene

contra groazei — din fericire artificială — a filmului. Excelent și ca terapeutică, și ca film.

### **Marti 3 septembrie**

Telefon Doinaș (au sosit la Paris). Scrisoare de la D. Tudoran: devine chelner într-un club de lux!!

Scrisoare — mereu cumpătată și de bună calitate — de la D. T., relatîndu-ne (numai pentru noi doi) întrevăderea cu Vlad G. care s-a recunoscut „iritat“ de toate intervențiile făcute din țară și de la Paris (noi) ca să-l ia gazetar la radio. Și nu-l ia. Mă așteptam. Nimic de făcut cu Vlad. Așa că D. T. va trebui să accepte primul post ce i se oferă: chelner. Ce efect pedagogic pentru București, primul disident român (de după Goma) ajuns chelner în Statele Unite!

Enervată toată ziua. Mereu în Absurdia.

### **Miercuri 4 septembrie**

Cu Irinel și Doinaș la restaurant. Prima știre bună despre Nego: n-are decît un ulcer (e drept, deschis) la stomac.

Respirăm cîteșipatru.

Detalii mai mult decît știri:

— despre atitudinea excepțională a lui Deșliu, care la ultima ședință a Consiliului nu numai că a citit scrisoarea lui Tudoran (în ciuda încercărilor disperate ale lui D. R. Popescu de a-l opri), dar și-a exprimat mirarea că i se fac neplăceri lui Nedelcovici pentru a fi publicat în străinătate... utopie. Întrebări retorice: N-am auzit să i se fi imputat așa ceva lui Thomas Morus etc.

Dan Deșliu a trimis deja iarna asta un memoriu împotriva frigului, lui Pană, primarul Capitalei, și l-a anunțat pe Doinaș că pregătește unul și mai și, care să fie semnat de nume mari din toate branșele. Toate acestea după ce și-a dat demisia din partid;

— detalii privind destituirea lui Păunescu, care, cînd a fost deschisă ancheta penală, s-a internat la spitalul de nebuni. Acum dosarul a fost închis și n-a fost nici dat afară din partid, cum se proiectase. Capul lui a fost obținut, se pare, nu de Ea, ci de toți cei pe care-i călcase în picioare, instituții și persoane, știindu-se acoperit de Sus;

— o altă versiune și a destituirii lui Ion Traian Ștefănescu. Participase la o orgie cu Nicu (fiul) C. și oamenii lui — și cu prostituate informatoare de la care s-a aflat că „echipa“ lui Nicușor, la chef, își împărțea slujbele și posturile după moartea „bîlbîitului“.

Doinaș se întreabă dacă să insistăm asupra încălcării Statutului (Conferința Scriitorilor urma să se țină în iulie). Armă cu două tăișuri. Și dacă Partidul anulează votul secret și numește pe cineva și mai rău ca D. R. P.?

Impresia și a lui Doinaș, și a lui Irinel (mai politizată decît îmi aminteam) proastă despre Vlad G. care disprețuiește pe scriitorii-gazetari și ar vrea gazetărie de stil anglo-saxon.

Altfel, ca totdeauna, parcă ne-am fi văzut ieri.

### Duminică 8 septembrie

Sandei Nițescu, care îi scrisese că nu poate figura într-un dicționar alături de Perahim (fost comisar politic și satrap al realismului socialist — în plus nepocăit și prezentîndu-se aici ca victimă), Jianu îi răspunde sec că nu va ceda presiunilor... antisemite (sau antisemitismului din exil, așa ceva)! De parcă atitudinea față de Perahim n-ar fi pur politică, de parcă Jianu însuși — evreu — n-ar fi fost primit cu brațele deschise de exil.

Prefer să pun această aberație pe seama... vîrstei. Ca să nu mă enervez.

### Luni 9 septembrie

Masă rotundă la Radio despre cartea lui Alain Besançon *La falsification du bien. Soloviev et Orwell*. (Supradimensionare a lui Soloviev, dar reușită deplină cu Orwell asupra căruia Besançon izbutește — culmea — să aibă idei originale chiar și pe planul estetic de construire a cărții.) Cu Cazaban, Cazacu, Cristo și Goma (supărat că ceilalți au venit cu citate din Plotin și Sf. Augustin — și el nu).

La 9 seara, la Eliazi, cu Marie-France și soții Handoca.

### Mărți 10 septembrie

Ieri la Radio telefon de la Vlad G. să-mi ceară — încurcat — sfatul: își dă afară un redactor — după cele trei luni de încercare; pe cine

să ia în loc la „știri“? Nu rezist demonului și-i răspund: pe Tudoran. Aceeași replică: nu, că e... poet. Scurt (mă așteaptă în studio „invitații“ la masa rotundă) îi reamintesc că — fără a compara valoarea, bineînțeles — într-o literatură în care Eminescu a fost și gazetar, argumentul nu rezistă. „Dar, îmi răspunde, D. T. a scris în *Micro-Magazine* un editorial slab și vulgar.“ „Dar, îi răspund, articolele scrise pentru FE când era în țară nu erau nici slabe, nici vulgare.“ Dialog de surzi.

### **Miercuri 11 septembrie**

Scrisoare tocmai de la Tudoran, în care ne roagă din nou să nu mai intervenim pe lângă Vlad G. (*ça tombe bien!*) și în care nu mai vorbește deloc de meseria de chelner. Trăiește deocamdată din editorialele pentru *Micro-Magazine*, care îi sînt plătite 200 dolari pe... lună.

Altfel mereu cumpătat și cumpănit.

Telefon de la Răuță.

Petra n-a murit, cum o aflasem de la Bacu, în timp ce-și pregătea valiza, ci în taxi, în drum spre aeroport: infarct. Când au ajuns la spital — murise.

### **Joi 12 septembrie**

Azi părintele Calciu a fost primit la Congresul american.

### **Sîmbătă 14 septembrie**

Ieri, telefon de la N. C. Munteanu: Ceaușescu, în cuvîntarea de la încheierea lucrărilor Congresului Consiliilor Populare, a anunțat că va trimite pe pensionarii din marile orașe la țară. Azi sosește *Scînteia* cu textul, care e mai moderat, „ne gîndim să adoptăm“, „unii pensionari“ etc.

Între timp, îi telefonasem lui Mihnea să obținem articole și indignări în ziare (măsură ca la Pol Pot etc.), care îmi replică: și Noica avea aceeași idee. Iau *Jurnalul de la Păltiniș* și citesc: după cutremur, Noica îi spusese lui Liiceanu că ar fi bine ca Tîrgoviște să devină capitala administrativă și universitară, iar la București să ră-

mîna pensionarii, care și așa „încurcă“. Ceea ce e aberant, dar deloc același lucru.

### Duminică 15 septembrie

Sîmbătă, telefon de la Oprescu: nu-i dau drumul lui Liiceanu să vină la Congresul de la Madrid. Alte detalii: soția lui a fost chemată la Secu să spună pe cine a văzut în Germania; nu și el. În schimb, Pleșu și cu el au fost invitați la Ștefan Andrei pentru o convorbire „amicală“, în cursul căreia totuși ministrul i-a spus lui Liiceanu că „nu cu o carte se răstoarnă un guvern“ (aluzie la *Jurnalul de la Păltiniș*).

— În *L'Événement du Jeudi* de săptămîna asta, în sfîrșit, lungul articol al lui Ganier Raymond despre România, bine intenționat, dar atît de aiuristic (cu toate datele false), încît nu poate servi la nimic. Degeaba a stat Mihnea cu el zile întregi, Goma la fel și eu ore și ore la telefon. E fantezist, alcoolic, mai știu eu ce? Pînă și detaliile franceze sînt false. Astfel, Mitterrand ar fi renunțat la călătoria lui prezidențială în România nu în urma „afacerii Tănase“, cum s-a întîmplat, ci din pricina represiunii minerilor de pe Valea Jiului, din 1977, adică cu patru ani înainte de a deveni președinte. Totul e așa...

### Luni 16 septembrie

Telefon de la Nicodim: a murit Frunzetti. În fond, nu-mi amintesc despre el decît felul în care, prin anii '60, plecînd de la Radio spre Passy (revăd strada și momentul), îmi spunea că are cancer și e... condamnat, ca să-mi taie orice reproș asupra compromisurilor sale. Ele au continuat, inutile. Și n-a murit de cancer, ci de o embolie. Ar fi putut fi un bun critic de artă. Îi telefonez lui N. C. Munteanu să facă două rînduri de necrolog.

Seară cu Cornel Regman. Aflăm cam tot ceea ce știam. Doar o noutate: anul acesta s-a făcut percheziție la Carandino și i s-a luat manuscrisul de memorii care mai înainte circulase la mai mulți scriitori (partea de memorii cea mai importantă: din închisoare — cum a murit Maniu în brațele lui etc.). Numai de-ar fi și pe casetele care

au ajuns pînă la noi și pe care n-am avut încă timpul să le ascultăm integral. Dacă nu, neantul: adică „infernul“ din arhivele Securității.

### **Marți 17 septembrie**

Telefon de la Buzura. Va veni, în principiu, la Paris în jur de 7 octombrie. Îl întreb dacă i-au făcut rău cronicile noastre despre el. „Deloc, erau foarte prudente“, îmi răspunde.

Asta deoarece mai înainte o doamnă Mamali (soacra lui Ago-pian) îmi spusese cum s-a vîndut cartea acestuia din urmă după cronica mea, dar și că cei despre care vorbesc au dificultăți la viză — ca Buzura, de pildă. Or, deloc. Cît poate fi un ardelean de patetic la telefon, e el. De fapt, și noi îl așteptăm cu nerăbdare.

### **Duminică 22 septembrie.**

Am telefonat pentru Buzura lui Annette Laborey, în pat după o sarcină extrauterină operată. (Iar mai voia un copil!) Îi va rezerva 2 000 de franci — ceea ce mi se pare foarte puțin. Îi scriu azi o „fișă“ Buzura, insistînd asupra curajului etic din romanele lui.

Scriu cu destul efort o cronică despre debutul — extrem de experimental — al lui Dan Petrescu, în volum colectiv. Mai mult pentru om decît pentru „operă“. Dan Petrescu a fost mult sîcîit de Secu pentru un manuscris prea îndrăzneț și pentru trimiterea unei scrisori în străinătate, de pe urma căreia a avut de suferit toată redacția *Dialogului* de la Iași. E cumnatul lui Culianu.

### **Luni 23 septembrie**

La Radio, printre altele, interviu cu Furdul, care vine cu textul scris, dar cum pe de o parte și-a uitat ochelarii, iar pe de alta, e actor, citește, bîlbîindu-se ca un actor. Trebuie să-l împiedic să declare că teatrul francez pe lîngă cel românesc „nu face doi bani“, ca să nu intrăm în discuții pentru care nu este în nici un fel pregătit. Eternul complex de superioritate al românului intelectual din această generație cam paranoică.

Seara, cină la Balotă, care vine din călătoria sa de astă-vară în România cu cîteva imagini sinistru-memorabile. Printre ele:



— de la graniță pînă la București, fiind cu o mașină străină, au fost înconjurați de roiuri de copii ce le făceau semn cu mîna la gură să le dea de mîncare;

— au demolat Institutul Medico-Legal de la București (Mihnea zice că bine au făcut — știe de la Vianu că era pestilențial), dar au făcut-o peste noapte, lăsînd dimineața toate cadavrele pe trotuar, pe o temperatură atingînd la sol 50 de grade.

Altfel Balotă fără nici o perspectivă pentru viitorul an universitar. Ce vor face?

### Miercuri 25 septembrie

În cadrul Festivalului de toamnă la Beaubourg, noul Kantor: *Et qu'ils crèvent les artistes!* Sîntem entuziasmați. Chiar și Banu, care-l văzuse la Avignon și-i plăcuse mult mai puțin (era mai lung și în sală erau cincizeci de grade). De data aceasta mă simt implicată și altfel decît estetic în inconfundabilul său univers, nu mai e vorba de el sau nu numai de el, Polonia se află pe scenă iar deriziunea scheleticelor sale armate nu ascunde tragicul, ci-l dezvăluie, iar prin alfabetul morse din scenele închisorii (loviturile amplificîndu-se pînă a ne asurzi), parcă tot Polonia ne lansează interminabilul său apel, mereu rănit de istorie.

După aceea, la cină, la Monique și George Banu.

### Joi 26 septembrie

După Kantor, tot în cadrul Festivalului de toamnă, cea mai proastă surpriză la Théâtre de la Ville, cu *Mercedes* de Thomas Brach, în regia lui Hans Peter Cloos (care mai fusese montată — și cu succes! — la Villeurbanne.) Execrabil. Text fals poetic vehiculînd toate clișeele, și pe care doar snobismul parizian îl poate omologa artei. Regie corectă, *sans plus*.

### Vineri 27 septembrie

De două zile, tot felul de telefoane: reunesc material pentru Jeanne Hersch, care i-a telefonat lui Rainer că vine săptămîna viitoare la Paris să ne vadă. Noi am convins-o să reprezinte Elveția la Conferința asupra culturii (post Helsinki) de la Budapesta, pentru a spune

cu voce tare ceea ce din atât de cunoscută lașitate occidentală alții vor trece sub tăcere și pentru a lua contact cu disidenții maghiari ce vor organiza un Forum pe marginea conferinței. În afară de documentele pe care i le vom duce noi despre România, vreau s-o pun în contact cu exilați din restul Răsăritului. Deci telefoane cu Mihnea: Smolar nu e la Paris, Kende e de negăsit. Cehul Jan Vladislav (care habar n-avea cine e Jeanne Hersch!) nu are încă gata Cartea albă despre normalizarea culturală, pe care au pregătit-o tocmai pentru Budapesta. Totul se anunță prost. Doar cu rușii am aranjat, prin Marie-France, să vină cu ultimele lor „cazuri“. Iar de la Mihnea am adresa unguirilor disidenți. Tot e ceva.

### Luni 30 septembrie

După emisiune (o discuție cu Basarab Nicolescu de care el se arată încântat), *chassé croisé* cu Emilia Comișel, folcloristă și specialistă în Brăiloiu. Noi o așteptăm la o cafenea, ea la alta. E singura pînă acum care n-a dat în Paris de Avenue Rapp. Telefon mai târziu cu ea: voia absolut să ne vadă pentru ca să insistăm în emisiuni să fie publicat Brăiloiu în țară.

Seara târziu, Hăulică venind direct de la expoziția lui Apostu la aranjarea căreia lucrează cu Nicodim și toată lumea (Barbă speriat că a pătruns printre ei un trimis al guvernului!)

Nici lui Manolescu (care vrea să se vorbească la Radio), nici lui Pleșu (care e desemnat) nu li s-a dat pașaport pentru Madrid.

De altminteri chiar lui Hăulică i s-a dat greu (iar soției și fetiței lui, deloc).

E sumbru. Se închid frontierele. *Secolul 20* poate fi amenințat. Revedem codul. Cu Tudoran făcuse ce promisese, dar Charbonnier nu înțelese. Nouă ofensivă a grupului E. Barbu (la care s-a alăturat și Ioan Alexandru), mai ales împotriva lui Râpeanu care nu le-a publicat nu știu ce carte cu diatribe împotriva Uniunii. Vor o editură a lor, se plîng că n-au destule reviste. E. B. fericit că a scăpat de concurența lui Păunescu (a și „lucrat“ la căderea lui). Altfel, asemănători: ni se spune că și-au pus averea nu numai în case, dar și în... oi. (Nu știu cîte sute ar avea fiecare!)

Grație Europei Libere, Stroe a putut pleca în Statele Unite unde e *visiting profesor*. A trecut, între două avioane, prin Paris.

### Marți 1 octombrie

În timp ce în piața Trocadéro manifestau vreo trei mii de persoane la apelul lui SOS Droits de l'Homme (printre care și Liga noastră), eu o văd la Rainer pe Jeanne Hersch să-i duc „materialele“ pentru Forumul cultural de la Budapesta. Din moment ce sînt acceptați și corespondenți ai Europei Libere, nu vede de ce n-aș fi prezentă acolo. De pe altă lume, mă crede atît de cunoscută la Paris, încît n-am decît să mă duc să cer la Quai d'Orsay o întrevvedere cu François Régis Bastide, președintele delegației franceze. (Ea conduce pe cea elvețiană și e foarte plictisită că, Elveția fiind o țară neutră și ea reprezentînd-o oficial, nu va putea fi polemică, nici pomeni de Saharov.)

De acolo mă întîlnesc cu V. pentru a vedea filmul lui Denis Bablet despre Kantor, tot la Beaubourg și tot în cadrul Festivalului de toamnă. Largi fragmente din *Clasa moartă*, pe care n-o văzusem cînd a venit Kantor cu ea la Paris. Fervorile mele sporesc mereu. Din ce în ce mai implicată.

### Joi 3 octombrie

Seara, cu Buzura. Pîna pe la două noaptea, conversație deschisă. Buzura, tăcutul, prudentul, în afară de textele sale, nu mai tace. Ne explică (mai ales lui V. care-l atacase) cum i s-a reluat la nesfîrșit un nenorocit de articol pe care-l scrisese despre Ceaușescu (și pe care-l încheiase totuși spunînd că-i dorește ceea ce îi doresc toți minerii, țărani, muncitorii etc.), adăugîndu-se și modificîndu-se la fiecare reluare cîte ceva. Și la un interviu în *Flacăra* i s-a adăugat o referință la nu știu ce cuvîntare a lui C. de la nu știu ce congres. E al doilea care ne vorbește de astfel de intervenții și adăugiri în texte (prima, Cristina Tăcoi) care nu se mai practicau din vremea stalinismului.

Ne descrie și peripețiile cu Bălăiță, plus cenzura (dna Docsănescu, bine, ne-au mai spus-o cîțiva).

I se publică *Vocile nopții* la Flammarion, unde se va duce cu Virgil Tănase. E simplu, pesimist și derutat (își face lui însuși impresia unui papuaș debarcat în Occident). Aflăm de perindările lui

prin țară și mai ales pe la mineri și cum vin oamenii simpli să-i aducă „documentație“ (mărturii, cazuri de care au auzit etc.).

### Sîmbătă 5 octombrie

Toată săptămîna plină de manifestații (în sală închisă, pe stradă sînt interzise) împotriva lui Gorbaciov (pe care *Le Quotidien* îl numește sistematic „Gulagciov“), la Palatul Congreselor filmul despre Saharov și Elena Bonner, în altă parte filmele *Gulag* și *Staline* etc. Îmi schimb un lung program pentru a le putea include (chiar pe scurt) deoarece nu sînt deloc sigură de ceea ce vor face la München. Plec de la moartea Simonei Signoret, care în ajunul morții și-a pus semnătura tocmai pe un protest semnat de Glucksmann, Le Roy Ladurie etc.

Alt program cu interviul lui Kantor pe care, la îndemnul lui George Banu, mi l-a „vîndut“ o gazetară de la France International, Monique Sueur.

### Luni 7 octombrie

După emisiune, cu cei doi Culianu, sosiți la Paris, Goma, Ana, Alain și Sanda, care trece să ia materialele.

Soția lui Culianu a fost în România, unde l-a văzut pe Dan Petrescu și pe cei de la *Dialog*. Dan Petrescu a fost victima unei mașinații, profesorul francez căruia îi dăduse scrisoarea pentru Culianu era, de fapt, un pedofil, șantajat deci și manipulat de Securitate. În zgomotul de la cafenea și cu atîta lume, nu-mi poate da știri multe. Doar una amuzantă: pe V., grupul de la Iași îl vedea cam așa cum i l-a descris ea: cu trabuc, elegant etc. Pe mine, în schimb, mare și impunătoare. „Cum se îmbracă?“ au întreat-o, bănuind cine știe ce *tailleur* sever. „În blugi“, le-a răspuns — și se pare că i-a apucat bucuria pe toți, de nu mai vorbeau decît de asta.

Cu Goma discut greu; cu el se discută din ce în ce mai greu, pomeniște în glumă (dar tare mi-e teamă că e serios vorba de un adevărat complex de persecuție) de Congresul de la Madrid (*El Espacio cultural europeo*) patronat de Parlamentul European. Prin Macciocchi, Goma a pus să fie invitați nouă români, tot unul și unul (nu-i mai știu însă pe toți)! Au fost refuzați la pașaport în țară: Pleșu,

Liiceanu, Manolescu (care ne transmisese prin Buzura să facem scandal), Nedelcovici, Mihai Botez. Voi scrie o cronică.

Plecînd de la cafenea, încărcată cu radioul lui V. (care s-a dus la Operă să vadă *La vera storia* a lui Berio), nu găsesc taxi (s-a schimbat brusc vremea; e frig și plouă) și Culienii mă lasă tocmai la Gare St. Lazare, unde fac coadă cam 20 de minute sub burniță.

### **Mărți 8 octombrie**

Buzura (cf. 9 oct.): ne povestește — inocent — că dna Cornea (disidenta) a venit la el, rugîndu-l să-i transmită lui Tudoran banii colectați de ea la Cluj. Buzura a refuzat. Așteaptă să-i dăm dreptate?

### **Miercuri 9 octombrie**

Vlad G. mă întreabă ce-i cu Goma. I-a trimis o cronică de-o vulgaritate intensă împotriva lui C., știind că nu poate trece.

Ieri spre seară: Buzura, înainte de plecare. Facem și cu el un cod, pentru cazul cînd nu i s-ar mai da drumul să vină la Paris pentru apariția romanului la Flammarion. Și-a luat numai cărți bune. Îi cunoaștem astfel gusturile literare: Broch, Musil, Faulkner. Serios, ca tot ce face.

Alt telefon cu Vlad G. — Iar s-a schimbat: are nevoie Matei Cazacu de bani, de face atîtea pentru FE? Îi răspund: nu, dar noi avem nevoie de el, n-am alți reporteri decît el și Alain. Pînă mai ieri îl adora, după ce, mai înainte, îl detestase... Profit de o convorbire neobișnuit de lungă ca să-i spun că îi voi „comanda“ recenzii lui Tudoran pentru „Teze...“ și că V. îi va face una sau două „Povestea...“. M-așteptam să zică: de ce nu la „Actualitatea“ direct? Rămîne fără replică.

### **Joi 10 octombrie**

Scrisoare din Grecia. Prin Aurel Rossescou, Alecu Paleologu îmi cere să fac scandal pentru interzicerea unui film al lui Nicolae Oprițescu: *Sezonul pescărușilor*. Prin George Banu și Hăulică aflu detalii despre cineast (care mai făcuse un film după un scenariu al Andei — un Liszt în România). A făcut studii la Paris și era, se pare, destul de bine (Hăulică voia să-l aibă colaborator la *Seco-*

lul 20). Primesc de la Banu și fotocopia unei scrisori a lui către nu știu ce rudă din străinătate, cu detalii. Scriu deci cronica și o leg de refuzurile de pașapoarte pentru Madrid. Dna Culianu, care l-a văzut la București pe Liiceanu, spunea că în fața atîtor invitații so-site de la Madrid, D. R. Popescu ar fi exclamat: „Cum vă închipuiți că vom da drumul la atîția inși!“ Și n-au dat. Pleșu era resemnat. Liiceanu a insistat. Fără rezultat.

### Vineri 11 octombrie

Aseară, telefon de la Hăulică: o prietenă de-a soției lui, franțuzoai-că, i-a adus din București vestea să nu încerce a trece la vamă cărți de Eliade și Cioran. S-ar reîncepe o campanie împotriva lor. Și el, și Nicodim (cu care vorbisem înainte: nu-i dau drumul soției lui să se reîntoarcă) îmi spun că la „Relațiile culturale cu străinătatea“ au dat afară pe cel care era mai binevoitor pentru plecări: Iliasa — șeful protocolului.

Tot ieri, interminabil telefon cu Gelu (tot insista cu Buzura care din imprudență îi telefonase în absența lui de la birou). Îmi spune că în cursul vizitei lui Ceaușescu la Beijing, corespondenții străini l-au găsit cadaveric, că nu se putea scula de pe scaun decît ajutat, că are doi doctori în delegație etc. etc.

Toată lumea nu speră decît în boala lui.

### Sîmbătă 12 octombrie

Aseară, cină cu Răuță. Tardivă. V. și cu el sosesc de la reuniunea organizată aici de Fundația de la Madrid, atît de tîrziu, încît nu ne mai rămîne decît să luăm alt taxi și să ne ducem în Cartierul Latin (aici totul se închide devreme). Punem la cale și la punct proiectul noilor *Limite* (de compus de Focke) și cartea lui V.

Azi, cu V., după-amiaza, la același „colocviu“. O masă rotundă prezidată de Sanda Sto, asupra ortodoxiei, și la care participă buni și răi, proști și deștepți. Monseniorul Bârlea (care nu s-a schimbat de vreo treizeci de ani; seamănă din ce în ce mai mult cu Lenin; V. pretinde c-a făcut un pact cu diavolul) bagă zîzania propovă-duind „întoarcerea la Roma“ — deci catolicismul. Discuții înfo-cate, uneori caragialești.

Plecăm mai devreme să vedem, la Chaillot, în cadrul Festivalului de toamnă, *Regele Lear* al lui Grüber. Sobru (cu greșeli de gust în decor — o grotă în carton pe un fundal modern oțelit), plastic ireproșabil, cu o lipsă de ținută care face să răsună cutremurător finalul lui Minetti: „Cordelia, Cordelia“, cu o plasare exactă pînă la minuție a personajelor, ca pe o tablă de șah, spectacolul ne plictisește totuși. Nici o clipă de mare emoție estetică. Am impresia că Parisul îl supradimensionează pe Gruber.

### Luni 14 octombrie

La Radio, în sfîrșit, masa rotundă asupra cărții lui Scarpetta, *L'Impureté*, despre postmodernism. Spun „în sfîrșit“, deoarece am citit-o în timpul vacanței și dacă n-aș fi luat atîtea note, cred că mi-ar fi fost cu atît mai greu s-o rezum, cu cît e mai răsfirată în toate direcțiile. Cristovici, care se tot pregătește de mai bine de o lună — foarte bine, cura nevoită de arhitectură i-a priit: a revenit spre cultură cu fervoare, ca spre un bun pierdut. La un moment dat, masa rotundă ia aspectul unui dialog între V. și el, intervin să-i fac loc și lui Pupăzan, mai puțin febril și căruia, în fond, cartea nu i-a plăcut: el e cu ortodoxia și cu Sorin Dumitrescu, și nu l-am lăsat să plaseze nici pe una, nici pe celălalt.

Cu V., după aceea, să vedem filmul lui Klimov, *Agonia* (Rasputin), interzis timp de zece ani în URSS. Ca să treacă, i-au pus la început un citat din Lenin, la sfîrșit o scenă revoluționară din arhivă. Din păcate, fie pelicula a fost stricată la montaj (din motive politice), fie Klimov n-are clasă. Presupun mai mult a doua ipoteză. Scene copiate după Ivan cel Groaznic (șirul negru de oameni pe zăpadă), contrapunctul prea sistematic al documentelor de arhivă și scene de orgie care la Moscova pot părea îndrăznețe, dar aici nu sînt decît fade.

### Miercuri 16 octombrie

Scrisori iar în jurul filmului interzis *Sezonul pescărușilor*, de la cumnata regizorului. Un nou SOS. Cronica trece vineri. Și alta de la Culianu, scuizîndu-se — delirant — pentru că m-a lăsat să aștept un taxi în ploaie, în loc să mă ducă acasă.

Presa din țară în care caut, în zadar, un subiect de cronică. N-am timpul să citesc o carte: am făcut două programe mari și sfârșitul săptămânii va fi foarte ocupat. Voi vedea.

Fără mare inspirație pentru cel pe care mi-l propune V.: bilanțul de la ultima călătorie a lui Ceaușescu în China: Tezele din iulie '71. M-am săturat de atâtea bilanțuri negative.

### Joi 17 octombrie

Telefon-bombă de la Madrid. Goma mă anunță că, în afară de Tudoran, cel căruia i s-a dat drumul din țară — singurul — a fost Mihai Botez (!) care va veni și la Paris să ne întâlnească pe noi și pe Vlad. Îi telefonez lui Vlad, pe care pentru prima oară îl surprind real emoționat. Botez vrea să se întoarcă în țară și ne întrebăm dacă e bine să încercăm a-l convinge să nu mai riște, și să rămână.

La cafea, Nego — care se crede persecutat de Gelu și vrea să înregistreze o discuție cu V. și cu mine.

### Vineri 18 octombrie

Mă scol târziu și imediat un telefon de la Marie-France: s-a anunțat la jurnalul televizat starea de urgență în România, unde armata a luat direcția uzinelor de electricitate. Cîteva momente de speranță: complot împotriva lui Ceaușescu? După o zi de telefoane: eu cu Vlad, Mihnea cu Rosenthal de la Viena și cu gazetarii, versiunea se modifică și nu mai lasă locul nici unei speranțe.

Ceaușescu este acela care a declarat „starea de necesitate“, a numit guvernatori militari la uzine (mai înainte îi numise la mine și metrou) și a demis pe ministrul Energiei și pe viceprim-ministru. În România a și început frigul și probabil c-au fost pene de electricitate.

Cu telefonul deschis toată ziua se acumulează *rendez-vous*-urile. Luni chem, după Radio, și pe Cristina Ionescu, și pe Nicolette Franck. Refuz în schimb pe Ion Druță (scriitorul basarabean), care ne ascultă emisiunile la Moscova și căruia i-a apărut acum un roman tradus la Paris, *Biserica albă*. Iar e multă lume la Paris.

Tot de la Madrid: dna Macciocchi, de la tribună, s-a felicitat de prezența unui scriitor bulgar (Tudoran) și a unui matematician tot



disident — de la Sofia (!) Și asta la o conferință asupra spațiului cultural european! Frivolitate mai mult decît... geografică.

### **Duminică 20 octombrie**

Azi la prînz, telefon de la Mihai Botez sosit cu Goma (și la Goma) de la Madrid.

Ne confirmă imediat impresia excelentă pe care o aveam despre el prin scris și atitudine.

Întîlnire pe mîine, după emisiune.

Telefon seara la Madrid, mai întîi lui Răuță, apoi, după ce ne dă numărul, lui Tudoran, la hotel. E amar și răzvrătit. (Are și de ce, cel puțin în ce-l privește pe Vlad.) Îi propunem colaborări directe la emisiunile noastre, pe care le acceptă imediat și bucuros.

### **Luni 21 octombrie**

La Radio, studio supraîncărcat: Cristina Ionescu (în drum din Canada spre Africa), Nicolette Franck, Nego.

Cu Nego, discuția înregistrată, pe care încerc s-o fac pe cît pot de amabilă, despre Marin Preda. Dar în contradicție totală. Îi spun: e aproape un vertij intelectual! Impresia că n-am citit aceleași cărți și nu vorbim despre același om.

La o primă cafenea, cu toții, apoi la a doua, unde ne așteaptă Mihai Botez, doar cu Nicolette Franck, care îi ia în grabă și entuziasm un scurt interviu pentru *La Libre Belgique*. De fapt, entuziasmul ni se întărește după ce, singuri cu el, ne ducem la restaurant în Cartierul Latin.

Surpriza a fost totală. Mai întîi, așteptam un „tinerel“ de vreo 45 de ani și pare mai bătrîn ca V. (Pe unde trece, Securitatea lasă urme — și el e descori chemat la ei.) În plus, modestia pe care o simțisem și la telefon, și care se confirmă. În sfîrșit, o cultură profundă, o inteligență ascuțită, o maturitate, o capacitate de analiză pe care lectura eseului său „sociologic“ *Lumea a doua* nu mă lăsa-seră în nici un fel s-o presimt.

Teoria lui — pe care o plătește prin atitudine — e simplă: vrea să dovedească celor din țară că poți trăi în cadrul acestui regim spunînd ce crezi și cerîndu-ți drepturile garantate prin lege. Și că nu

suferi prea mult din această cauză. Cum să nu suferi? Cariera lui de matematician e compromisă, Securitatea îl hărțuiește, a fost și lovit pe stradă cu un „pumn american“ în inimă. Dar nu vrea să se insiste asupra eroismelor și suferințelor, ci numai asupra faptului că poate trăi ca un om normal acolo. De aceea se și întoarce. Îi cunoaște pe toți. Nu numai ambasadorii (el l-a „instruit“ pe Funderburk), dar și pe Manolescu (o dată mai mult i se dovedește curajul), și pe Noica (l-a chemat să-l întrebe de ce ține să „irite“ autoritățile). Are și umor: ne spune cum i-a slujit la început drept interpret lui Tudoran, care a năucit-o pe trimisa de la *Helsinki Watch* cu tot felul de nume și detalii ale conflictelor din lumea literelor.

Va încerca să-l convingă pe Vlad, care vine la Paris special pentru el, să-l ia pe D. T. Nu cred că va ajunge la vreun rezultat, dar probabil că dacă cineva îl poate influența pe Vlad, el e.

Sîntem așa de ambalați, că mi-e frică de decepții.

### Joi 24 octombrie

Seara Goma și Mihai Botez. Goma cu mine pentru „Teze...“, Mihai B. cu V., care, în ciuda unei noi răceli, reușește să fie în picioare și să stea cu noi pînă tîrziu. Goma, fericit, o ține într-o glumă și Mihai Botez, în această atmosferă, se regăsește mai greu sau regăsim noi mai greu ceea ce ni se părușe mai aparte în el.

Mihai Botez pentru „Povestea...“, interviu supermăsurat. Imprudent doar faptul că îl dă lui V. și la Europa Liberă. Cel cu Vlad l-a decepționat. L-a decepționat și Vlad? Nu cred, și în orice caz n-o spune. L-a convins să încerce a trece peste aversiunea sa față de Tudoran și să-i propună din nou colaborarea. Nu mai înțelegem nimic.

### Sîmbătă 26 octombrie

Sîmbătă seara — La Barbă, seară Eliade mai mult cu francezi, un fost consul francez la Chicago, Bounier de la Albin Michel, Carrère, cronicarul tradiționalist de televiziune de la *Quotidien*, ale cărui articole mă exasperează, dar care e extrem de simpatic, o atașată de presă (relațiile culturale) de la Ambasada americană, Mary Ann Ig-

natus, care a fost vreo cîțiva ani la Biblioteca Americană de la București, a învățat perfect românește și deci mă cunoștea după nume, doi redactori de la France Catholique etc. Totul prinde cheag mai ales din pricina unui Cioran în cea mai extraordinară dintre forme și care povestește cu inenarabilul său umor întîlnirea fortuită în sudul Italiei cu un admirator al său austriac care nu voia să creadă că e el. Rămînem (eu cu Cristovici, V. încă bolnav s-a dus totuși la recitalul lui Horowitz) tîrziu, fraternizînd cu Carrère și alți... tradiționaliști.

### Duminică 27 octombrie

Seara, în timp ce ascultam cu Ștefăniță — și așteptîndu-l pe tatăl lui — duelul Chirac-Fabius la televiziune: telefon de la Mircea Iorgulescu, din Germania. Vorbim vreo 50 de minute:

— bombă: Păunescu a fost instalat la *Contemporanul* cu titlul de publicist comentator. Cei de la *România literară* se tem că va sfîrși prin a le ajunge director;

— Bălăiță încearcă să se detașeze de D. R. P.;

— D. R. P., foarte îndurerat de criticile noastre, se consideră neînțeleș;

— se prevede o „ieșire spectaculoasă în arenă“ a lui Paler și a lui Bujor Nedelcovici, radicalizați și pe punctul de a exploda;

— Râpeanu, în stare de „beatitudine“ de cînd l-a „apreciat“ V., e din ce în ce mai aproape de cei buni.

Printre tineri, textualiști sau nu, Nicolae Stan și Ioan Lăcustă sînt, cum simțisem, duplicitari. Horasangian și Groșan, impecabili. Iar tot printre tineri, Lefter, Mușina, Cărtărescu, Mariana Marin, Iaru, Marta Petreu — mereu amînați la edituri. Etc. etc.

Trebuie totuși, cu riscul de a înghiți spațiul celorlalte zile, să rezum întîlnirea lui Cioran cu austriacul său:

— Se întîlneau la micul dejun, pe terasa unui hotel din sudul Italiei. Și vorbeau — ca tot omul la micul dejun — de timp și de „existența lui Dumnezeu“. Pînă îi spune austriacul lui C. că o carte a lui C. e cartea lui de căpătîi. Cioran îi mărturisește că el e Cioran. Celălalt nu vrea să creadă. Cînd se convinge, mai să-i cadă în genunchi.

Îl declară „mein Gott“. Cioran: „Nu, vreau să fiu ober-Gott“. Celălalt cere un timp: să discute problema cu nevastă-sa. Apoi revine: e de acord! Cioran — la Barbă — i-a mărturisit americancei ce greu s-a rupt el de Rășinari și apoi de Sibiu. Și cînd l-a întrebat ce se simte a fi: „Roumain, voyons“.

### Miercuri 30 octombrie

Luni seara, după emisiune, la noi, Eliazii veniți să asculte opera lirică a lui Brînduș după *La Țigănci*.

Într-adevăr sosește și Brînduș cu un Bârgoianu (nu cred că se scrie așa) răcit. (Bine că nu-l simte Mircea, care stă în fotoliu, departe de el și nu-l vede, Mircea care ia gripa și prin... telefon). Cînd să ne pună banda magnetică cu *La Țigănci*, Brînduș își dă seama c-a adus o alta de la București! Civilizați, Eliazii nu se supără: ascultă o compoziție mai veche a uitucului, după Eminescu, ca și explicațiile lui (de altminteri interesante) despre felul cum a conceput muzical *La Țigănci*. Totuși cîtă dezinvoltură! Mircea pare mai bătrîn ca oricînd, și zgribulit. Pînă și lui V. i se face milă de el. Și să-l deplasezi fără a controla măcar dacă e banda cea bună!

A doua zi îmi telefonează Christinel: Mircea a luat... bronșita de la V. (care n-a tușit o singură dată) și ea a... răcit din nou.

### Joi 31 octombrie

Ieri, toată după-amiaza, la noi, Norman Manea. Surpriză și ambalament și la V., și la mine. Mi-l aminteam complicat, tăind firul în douăzeci și patru și reducînd aproape totul la sine.

Îl regăsim cu aceeași sensibilitate exacerbată, dar judecînd cu măsură situații și oameni, și preocupat nu de el (de care nu ne vorbește aproape deloc), ci de situația catastrofică generală. Se aștepta să punem cîteva accente diferite: noi mai mult pe „disidenți“, el pe scriitorii retrași. Discutînd, ajungem cam la aceleași rezultate totuși. E mai sever însă decît noi: nu iartă și nu uită pe cei care au fost în Partid, nici pe Paler deci, în jurul căruia i se pare că se face prea mult caz.

Aceeași părere ca noi despre rabinul lor, care face elogiul lui Ceaușescu, iar lor mai mult rău decît bine, dînd în Eminescu. Se

pare că a încercat să-i explice Crohmălniceanu și n-a reușit. Găsește chiar că acum catastrofa e atât de generală, încît nu antisemitismul (de altfel existent) e problema de care trebuie să se vorbească, ci supraviețuirea unui întreg popor supus genocidului prin foame și frig.

L-a văzut pe Gelu la Tîrgul de la Frankfurt și i-a făcut reproșuri (Gelu a scris o critică negativă la radio despre volumul lui de proze, în momentul cînd era campania împotriva lui la *Săptămîna și Luceafărul*).

Înainte de această călătorie, a venit un „băiat“ de la Secu în... vizită, să i se plîngă lui de cît rău fac reputației României peste hotare Barbu și ai lui. Probabil ca să transmită mai departe că biata Secu n-are nimic de a face cu ei și suferă și ea.

Manea e de aceeași părere cu Iorgulescu: trebuie răspuns lui Artur Silvestri, deoarece prin noi el atacă, de fapt, pe scriitorii din țară. Voi face ceva la bilanțul cultural.

### **Duminică 3 noiembrie**

Mi-a luat trei zile cronica despre Bedros Horasangian. Două să-i citesc cele două cărți de debut, una pentru a scrie cronica. Ieri. Dar nu-mi pare rău. Nu un debut, ci o consacrare. Și, lucru rar, textualisme cu sens. Toată mizeria cotidiană de azi înăuntru, oralitatea vicioasă înregistrată cu un magnetofon la butoanele căruia învîrtește parcă I. L. Caragiale.

Azi pun în formă „Tezele...“, cu recitalul lui Horowitz pentru care V. mi-a făcut o cronică-bijuterie.

Telefon de la Gelu: a petrecut ziua cu Gabriel Dimisianu, care vine la Paris.

### **Luni 4 noiembrie**

După emisiune cinăm din nou cu Mihai Botez, care și-a mai amînat plecarea din pricina numărului sporit de conferințe și participări la seminarii.

Aceași bună impresie, evident, dar mă întreb dacă, pentru a fi fidel proiectului său de a spune ce gîndește într-un asemenea regim (și asta cu un admirabil curaj), n-a ajuns într-o oarecare mă-

sură să gîndească *numai* ceea ce poate spune. Se declară ne-disident (cînd în fond este), își stabilește analiza științifică privind „lumea a doua“ pe premisa stabilității unui regim care nu funcționează decît grație umbrelei sovietice și se mulțumește să ceară doar ceea ce un regim comunist ceva mai puțin dement (maximum = Kádár) ar putea da.

### **Mărți 5 noiembrie**

Telefon ieri de la Gelu. Se plînge că Tudoran nu le trimite nimic și n-a răspuns la ofertele — repetate — ale lui Nestor Rateș. Lui Mihai Botez i-a spus și Vlad (care a fost în Statele Unite) același lucru.

### **Joi 7 noiembrie**

După-amiază masă rotundă, înghesuți, cu Banu și V., despre Festivalul de toamnă. La o cafea după aceea, Banu ne povestește căsătoria cu o contesă a lui Andrei Șerban, care purta cu acest prilej castelan fracul lui taică-său!

După aceea — iar seară la Eliazi — cină de rămas-bun cu François, colegul lui Cușa, cu care trebuie aranjată apariția mai departe a lui *Ethos*, și Marie-France.

După plecarea lui François respirăm și punem la punct demersurile pentru manuscrisul Blaga.

### **Vineri 8 noiembrie**

Telefon de la Furdui. Bînd un „sprît prea mult“, s-a apucat să telefoneze la toți prietenii din București („Cînd îmi va sosi nota!“ — se jelește el), care l-au felicitat entuziasmați. După difuzarea convorbirii cu mine (totuși foarte decentă și în care nu se spunea că spectacolul său a fost un succes), cu toții îl cred acum celebru la Paris!

### **Sîmbătă 9 noiembrie**

Telefon de rămas-bun cu Eliazii. Payot crede că-l va lua pe Blaga, pentru care Noica ne-a trimis un text aranjat de el după texte diverse de ale lui Mircea: să slujească drept prefață.

Lungi telefoane cu Mihnea și Catherine. Botez și-a dat peste cap tot drumul de întoarcere, pentru că l-a întâlnit în proximitatea ambasadei pe Paul Dimitriu (lucrează de vreo doi ani pentru ei) care i-a spus: „Lasă, știu eu că mâine seara ești la București!”

Pentru a nu fi cules la aeroport, Botez a întârziat cu o zi și a schimbat tot felul de avioane.

Deocamdată totul e deci bine. Să vedem săptămîna viitoare, cînd încep să i se transmită interviurile pe FE. A apărut cel din *Libé* (foarte bine făcut de Véronique Soulé). Dar aveam dreptate în impresia inițială: de o mare prudență și tactică.

Am scris o cronică întru „apărarea” lui Liiceanu, atacat de *Luciafărul* pentru articolul său în care, sub titlul *Filozofia și paradigma feminină a auditoriului*, lua distanțe față de Noica.

Duminică noaptea, un vis urît. Să-l notez sau dîndu-i importanță riscă să devină semn? Casa noastră (din vis, nu din realitate) se clătina ca de un cutremur. Nu știam ce să luăm în bagaje. I-am telefonat Christianei să ne caute un hotel. Dar mi-a spus că e prea bolnavă. Mai aveam oare nevoie de un vis ca să măsoar cît îmi lipsește Ch. — zidul tuturor plîngerilor mele?

## Luni 11 noiembrie

*Libé* din 9 octombrie — interviul lui Botez și un articol despre demolări.

Azi nu înregistrăm. În schimb, atîtea telefoane, încît nu ajung să dejunez decît pe la vreo 4 după-masa. Mai ales Pupăzan cu textul împotriva includerii lui Perahim în dicționarul lui Jianu. Pînă la sfîrșit se opresc la o formulă finală pe care o adoptă și pe care o găsesc exactă. „Păstrînd proporțiile, e ca și cum dintr-o asociație de foști deținuți politici ar face parte și gardienii.”

Telefon de la Gabriel Dimisianu. Ne vedem mâine.

## Marți 12 noiembrie

Editorialul din *Le Monde* foarte violent: „Iarna la București”. Parc-ar fi scris de noi. E, probabil, de Tatu.

La Radio, telefon cu Vlad și cu Gelu despre Săndulescu — să i se ia totuși un interviu; primul, dezgustat că i-a scris o scrisoare

prea demential elogiativă (nu știe ce vrea, supărat pe Tudoran că nu mulțumește, pe Săndulescu că mulțumește prea mult) și că ar fi auzit că-i securist; Gelu, mai potolit (i-a fost totuși profesor), dar neștiind cum să se facă, de parcă biroul din New York n-ar putea lua legătură cu... Iowa.

La cafenea și apoi la restaurant în Cartierul Latin cu Dimisianu. Seamănă puțin (fizic) cu Sorescu. Nu mi-l imaginam deloc așa. Dar foarte deschis, fără urmă de reticență sau precauție. Aflăm, bineînțeles, versiunea completă a interogatoriului Getei — care le-a ținut piept șapte ore în șir și n-a vrut să recunoască principala culpă: că ne-a văzut pe V. și pe mine. Și rolul mizerabil al rudei care a denunțat-o și care acum e la Paris, deja cu azil și slujbă.

Dar și alte știri:

— Nedelcovici și-a dat — sau se pregătește să-și dea înapoi carnetul de partid;

— confirmarea rolului nefast al lui D. R. Popescu — să insistăm asupra faptului că Uniunea a intrat în „illegalitate“ (nu s-a ținut Conferința prevăzută statutar pe anul acesta);

— să ne ocupăm de tinerii care alunecă pe panta conformismului (tip Lăcustă);

— de ce nu-l criticăm mai tare pe Noica?

Dimisianu se ocupă acum numai de secția critică și e mai mulțumit așa;

— am făcut bine că nu i-am răspuns lui Silvestri, care atîta aștepta (Iorgulescu crede invers). Dar să nu lăsăm să treacă necriticate campaniile de la *Săptămîna* și *Luceafărul* cînd atacă pe scriitorii din țară.

Cam atît.

## Joi 14 noiembrie

Telefon de la Papilian. Soțul surorii lui, fiul lui Virgil Cîndea, s-a sinucis. I se refuzase viza să vină cu copilul în Franța. Versiunea oficială: a murit de un anevrism. Dar dna Stoichiță-mama le-a spus adevărul, cu sinuciderea.

Mihnea, căruia îi telefonez, crede că s-ar putea să fi „fost sinucis“! De Secu. Aberant. Tocmai fiul lui Cîndea!



## Vineri 15 noiembrie

Pînă și Adunarea ONU a cerut ieri (122 voturi contra 19) retragerea trupelor sovietice din Afganistan.

Pînă și ONU...

Telefon de la Oprescu, care a vorbit cu Liiceanu. I-a cerut două lucruri: traducerea din Heidegger a lui Martineau (de negăsit, nici V. n-o are) și un „instrument“ de luminat (chiar și lumînări) ca să poată citi în ciuda tăierilor de electricitate.

România a fost întoarsă înapoi la vremea opaițelor! Și nici acelea nu pot fi găsite. Lumînările s-au epuizat la București. Cum să mai asculte de Noica, ce spunea că se poate citi și la lumina unui felinar? La care felinar, cînd toate se sting la miezul nopții?

Lung articol în *Actuel* despre demolarea Bucureștiului, semnat de Christopher Nick (Tănase?), cu macheta noului „centru“ hitlerist și fotografii din București, intitulat „Il détruit le coeur de sa ville“, violent și „bășcălios“. Presa franceză dezlănțuită împotriva lui Ceaușescu. Ei și? „El“ distruge mai departe: monumentele și oamenii.

Telefon seara tîrziu cu Mihnea, care i-a telefonat de patru ori lui Botez. I-a răspuns — destul de calmă — soția: nu se întorsese pînă la 1 dimineața.

Cam intrigati și Mihnea, și noi: să-l fi reținut la Secu? (Miercuri și joi au trecut la FE discursul lui la Madrid și convorbirea cu Vlad.) Mihnea telefonează din nou mîine dimineața la 8.

## Sîmbătă 16 noiembrie

Dimineața începe foarte prost. Mihnea, care s-a sculat la 8 să-i telefoneze: nu dă de Botez acasă: nu s-a întors. Neliniștiți, presimțim că l-au reținut la Secu. Ceea ce s-a și confirmat: după-amiază cînd, în sfîrșit, Mihnea dă de el, îi spune textual: „Primul șoc a trecut. Dur, dar suportabil. Pentru cîteva zile cred că sînt liniștit.“ Cînd știi moderația termenilor la Botez, măsori mai bine ce va fi fost.

Din întîmplare, telefonîndu-i eu pentru Botez, Goma îmi spune că ne caută Camillo Baciuc: l-au arestat pe Gheorghe Ursu și vrea scandal în presă. Ursu, un inginer cu o slăbiciune pentru literatură (a publicat la Litera un volum de poezii, cu prefața de Nina Cassian)

— și pe care l-am văzut în mai multe rînduri — ținea un jurnal. Telefoane cu Mihnea: Anne Planche are la ea un dosar și o cerere a lui Iordan Chimet, să fie repede adus înapoi pentru a nu fi implicat în „procesul” lui Ursu. O parte dintre scriitorii despre care scria el în jurnal tremură.

Aștept întoarcerea Annei Planche din week-end pentru a vedea „dosarul”. Îl sensibilizez pe Mihnea. Îi telefonez Cellei Minart, prietenă cu Ursu. Va trebui să facem ceva. Dar ce nebunie să ții un jurnal într-un astfel de regim!

### **Luni 18 noiembrie**

După emisiune, cafenea și apoi restaurant cu Norman Manea. S-a gîndit să rămînă. N-o face, mai ales din pricina părinților săi de peste 80 de ani care ar rămîne singuri. Nedelcovici l-a îndemnat să vină „programat”. Să se ducă direct la comisariat, cum ajunge aici, să ceară „azil politic” și de abia după aceea să se întrebe dacă a făcut bine sau rău. Bietul Nedelcovici! Știe el ce știe.

### **Marti 19 noiembrie**

Încep de aseară sărbătorirea aniversării, fugind cu V. să vedem seara tîrziu, după plecarea lui Manea, filmul iugoslavului Kusturica *Papa est en voyage d'affaires* — premiat la Cannes. Înțelegem de ce i l-a dat Forman: toată deriziunea cenușie a Răsăritului e pe peliculă. Dar nu numai atît. Și grotesc, dar și o nesfîrșită tandrețe umană. Un copil cum poate că n-am mai văzut altul pe ecran. Continuăm azi cu l' *Année du Dragon* al lui Cimino, acuzat aberant de rasism. Mai riguros decît de Palma (*Scarface*) și Coppola (*Cotton-Club*) reunite.

Cînd mă întorc eu seara acasă, telefon în noapte de la Mihnea și Anne Planche: aseară pe la 6 s-a anunțat, de la Secu, fiului lui Ursu că e foarte grav bolnav. A fost anchetat „liber” din ianuarie pînă în august '85 pentru cele 30 000 de pagini de jurnal pe care-l ținea de la 18 ani și în care scria *tot*. Apoi arestat la 21 sept. '85, Securitatea spunînd familiei mai întîi că va fi deținut o lună, două, apoi mai mult, și ieri... Scriitorii „prezenți” în Jurnalul său, înspăimîntați, noi, cu prea puține iluzii asupra sortii lui.

### Miercuri 20 noiembrie

Ursu a murit (probabil în torturi). Toată ziua cu telefoane pentru el. La FE (e sărbătoare) dau doar de Munteanu — trece tot ce le spun la știri, la Suzy, la Cella: a ieșit depeșa France Presse. Seara aflu prin Goma, apoi prin Camillo Baci, că familia lui Ursu a mai primit un telefon în noapte (aceeași) și li se spune că „a încetat din viață”. Furioasă pe C. Baci: de ce nu ne-a avertizat mai de vreme să facem scandal prin Radio: îl puteam salva! Nu voia familia: să nu-și piardă fiul postul. Acum și-a pierdut tatăl.

Altă serie de telefoane: încerc la Vlad, nu e, îl am pe Gelu — îl cunoștea binișor pe Babu Ursu și pe fata lui, care acum e la New York, ba chiar corespundea cu ea. Și nu i-a spus nimic! Apoi Cella M., din nou Mihnea — Véronique Soulé care mă cheamă la 11 noaptea pentru detalii (scrie articolul mâine) — V. îi găsește volumul de versuri. Îi va face o emisiune. Și eu alta. Și cât mai mult scandal: l-au ucis în chinuri probabil. Măcar să împiedicăm un proces făcut unor scriitori pe baza jurnalului. O milă nesfârșită pentru acest biet om cinstit și inconștient care credea că a ține un jurnal într-un astfel de regim nu e o crimă.

### Vineri 22 noiembrie

Ieri, iarăși toată ziua cu telefoane pentru Ursu. Obțin telefonul fiicei lui, Olga Miron, care stă la Chicago (nu la New York) și i-o dau lui Gelu, care o cunoaște.

Azi Gelu mă recheamă: a vorbit cu ea o jumătate de oră: plîngea și ea, și soțul ei. Știa, bineînțeles. Și de mult. Nu mai e vina lui Camillo Baci că nu ne-a avertizat să facem scandal, ci a lui Ursu însuși. Iată versiunea completă:

— la 3 ianuarie '85 cînd s-a dus la serviciu, n-a mai găsit caietul de jurnal în sertar! Deoarece era nu numai naiv, dar și total inconștient: își scria jurnalul pînă și la birou. Două-trei zile nu s-a întîmplat nimic: avea tot timpul să-și distrugă jurnalul sau să încerce a-l ascunde altundeva: n-a făcut nimic. Apoi percheziția și ancheta la Secu. Într-o primă oară, zi de zi (după orele de birou), apoi o dată pe săptămînă. A dat dintru început tot ce știa, cu declarații speciale despre Radu Albala, Nina Cassian (doar la Bogza n-a vrut să dea

detalii). A interzis familiei să spună ceva și mai ales să nu ajungă la FE (cu care recunoscuse că are contacte). Și-a pus singur lațul de gât.

În ziua de 2 august a avut loc o ședință de demascare la institutul unde era inginer (ISLGC) și și-a făcut o autocritică totală. Securitatea i-a spus că și-a încheiat treaba cu el.

S-a dus la mare!

La 21 septembrie a fost arestat la slujbă. A avut sau nu loc un proces? Nu se știe. Avea un avocat din oficiu, Ion Pora (cunoscut om al regimului). Acuzațiile principale: bursă neagră (vânduse niște *chewing gum* adus din străinătate), trafic de dolari (avea 50 de dolari la el), raporturi cu FE. Din altă sursă, aflăm că ar fi avut loc un proces similar cu condamnare la șapte ani, dar nu se știe dacă era al lui. Familia a fost acum chemată să facă formalitățile la morgă. Incinerat sîmbătă. Familia din Statele Unite a făcut multe intervenții (la un senator american, la Mitterrand, la Rosen (Ursu era din mamă evreică), unele mai absurde sau inutile ca altele — din moment ce nu voia scandal. Dacă am fi făcut dintru început ce-am făcut acum (o coloană în *Libé*, alta în *Le Quotidien*, mic articol în *Le Monde* — cu toate repercutate prin Radio, unde Vlad scrie și un editorial) sau chiar acum o lună, două săptămîni, era aproape sigur salvat. O atare inconștiență și frică a lui și a familiei au fost de-a dreptul catastrofale. Uitasem un detaliu care nu e unul: în jurnal, lui Ceaușescu îi spunea mereu „porc“, iar ei: „vacă“. Să te mai miri că, avînd așa ceva la mîna, l-au ucis?

### Duminică 24 noiembrie

Cella Minart telefonează de la New York Ninei Cassian, care știa tot. (În prima parte a anchetei de la Ursu, în a doua de la fiica sa.) Îi e frică: nu vrea să se mai întoarcă, dar nici „să aleagă libertatea“.

### Luni 25 noiembrie

Cu V. în Cartierul Latin să vedem *Ran* de Kurosawa. Decepție. Bătăliile atît de stilizate în *Kagemusha* nu evită realismul, iar actorul care interpretează acest King Lear japonez, melodrama. Rămîn cu-

lorile, flamurile, cîteva scene demne de munții trufași ai tragediei. Dar nu e de-ajuns. A dispărut Paolo Uccello.

### **Marti 26 noiembrie**

Îi telefonăm lui Vlad (cu Mihnea): comunicatul final de la Budapesta (Forum cultural) a capotat din pricina lui Aninoiu!

În parte, convorbirea în jurul sinuciderii tînarului Cîndea (27 ani!) care de altminteri — îmi spusese Mihnea la telefon — e cunoscută acum de tot Bucureștiul, în ciuda versiunii „oficiale” de anevrism. Papilian e hotărît să facă scandal, dezvăluind sinuciderea, „dacă mamei lui cu nepotul nu li se dă drumul într-o săptămîină-două”.

Seara, cină la restaurant cu Mihnea și Catherine, apoi acasă, pentru a pune la punct un fel de protest, manifest (nici nu știu cum să-i spun) pentru definirea noțiunii de exil (un exilat poate face orice, numai să colaboreze cu regimul de care a fugit nu) pe marginea „afacerii Pordea”... Textul cu cît mai multe semnături trebuie să-i slujească lui Agathe Logeart pentru procesul (al doilea) cu Pordea, de la sfîrșitul lui decembrie. Atunci se dă și rezultatul Apelului pentru primul proces, inexplicabil pierdut în prima instanță.

### **Miercuri 27 noiembrie**

Zi petrecută aproape în întregime cu „dosarul” Pordea. Bat la mașină protestul, V. se duce și-l fotocopiază, scriem primele scrisori pentru America, să aibă timp să sosească semnăturile înainte de proces.

V. și cu mine scriem lui: Dorin Tudoran, Șt. Baci, Nemoianu, ARA, Mircea Fotino, dar și lui Goma (cu un exemplar pentru părintele Calciu), Marie-France, *Curierului românesc* din Suedia) și îi dăm două exemplare lui Cristovici. Seara vedem *Paris, Texas* de Wim Wenders, de la care, pe bună dreptate, nu așteptam mare lucru, în ciuda premiilor și delirului intelectual. Vacuitate, gratuitate și melodramă. Plictis pretențios.

### **Joi 28 noiembrie**

O mică lovitură de teatru: telefonează Agathe Logeart că procesul Pordea are loc nu la sfîrșitul lui decembrie, cum înțelesese Mihnea,

ci la 5 decembrie! Îmi cere să-i fiu martor și să ne vedem duminică la ea, că pe urmă pleacă în reportaj luni-marți-miercuri. S-a mutat, de aceea nu răspundea la vechiul telefon.

Îmi petrec toată după-amiaza și seara în telefoane pentru a strânge semnăturile.

Redeschid dosarul Pordea și printre picături îmi pregătesc documentarea și depoziția.

Și mai am și emisiunile de făcut!

### **Vineri 29 noiembrie**

Aflu de la Marie-France că George Duca s-a sinucis: nu mai voia să trăiască după cei 80 de ani pe care-i împlinise.

Îmi telefonează și Thierry Wolton, care trebuie să dea bunul de tipar al cărții lui despre dezinformare, a dat înapoi dosarele împrumutate, va fi aruncat ce i-am dat eu și vrea datele atacurilor împotriva noastră de la *Présent* și *Itinéraire*. Încă o oră de cercetare în toată această maculatură murdară.

Între timp mai pregătesc și emisiunea despre premiile literare.

### **Duminică 1 decembrie**

Reuniune la ora 5 la Agathe și Bernard Poulet, în noua lor casă.

Vin Goma și Zamfirescu, Thierry Wolton, Mihnea, care se întâlnește la St. Germain-en-Laye cu Ion Vianu să-i ia semnătura.

Agathe ne arată piesele din dosarul lui Pordea: are și o scrisoare de la un fost pilot francez, azi președinte al Asociației Pensionarilor Internaționali!

Și totuși, în ciuda evidenței și a eforturilor noastre conjugate, va câștiga!

### **Luni 2 decembrie**

În tot timpul emisiunii și după, cei veniți să semneze protestul Pordea, Marie-France cu semnătura decisivă a lui Eugen, Matei Cazacu (care mai ia vreo două exemplare pentru popi — inutil cred, nu mai e timp).

Mai târziu, la cafenea, Cazaban, imediat disponibil, Maria B.

### Marți 3 decembrie

Ieri, când Mathias ne spusese, la Radio, în ultima clipă, că vine Jaruzelski la Paris, crezusem că e o glumă proastă. Iată însă că e adevărul sinistru. Aflu doar seara, revenind de la un *rendez-vous* cu Dinu Zamfirescu, căruia i-am dus semnăturile să i le dea avocatei, sinistra veste și primele reacții: toate de indignare. Mitterrand, primindu-l oficial pe Jaruzelski, își dezice toată politica externă și-și palmuiește propriul partid care tot proclamă drepturile omului în relațiile internaționale. Mîine manifestație a tuturor sindicatelor (minus CGT) și a comitetelor Solidarnosc în fața Ambasadei Poloniei.

Ca o consolare, o excepțională seară Saharov pe TF1: filmul (foarte corect) și dezbateri la „Dossiers de l'Ecran“ de la Roma, unde a sosit Elena Bonner aseară, fiul și ginerele ei (amîndoi oarecare, probabil și pentru ca mama lor să se poată întoarce în Rusia), iar la Paris: Hélène Carrère d'Encausse, Marek Halter (excelent), Kuznețov (bun), Lozanski (antipatic, dar corect) și — surpriza surprizelor — Tarkovski dezlănțuit.

Înregistrez totul cu o adevărată febră (văzînd filmul chiar am lăcrimat) și copiez apoi pasajele mai importante pentru o emisiune pe care o voi consacra, în întregime, acestei seri pe de o parte — reacțiilor la Jaruzelski pe de alta. E probabil singurul lucru ce mă putea scăpa de obsesia procesului Pordea.

### Miercuri 4 decembrie

Marie-France îmi spune că Eugen a vorbit cu Stolîpin să-i dea premiul *Liberté* al Pen-clubului anul acesta lui Goma. Dacă refuză juriul (premiul e acordat unui scriitor de acolo), îl propun pe Nedelcovici.

Pîna și Fabius se declară la Adunarea Națională „tulburat“ de hotărîrea lui Mitterrand de a-l primi pe Jaruzelski. Declarații răsunătoare ale lui Montand, ca să nu mai vorbesc de opoziție. Înregistrez pe capete. Mihnea a fost la manifestație și a luat semnături împotriva lui... Pordea.

E pe mîine.

**Joi 5 decembrie**

**Procesul Pordea.**

La 12 jumătate întâlnire cu Agathe și martorii în cafeneaua din fața Palatului de Justiție. Numai Goma e mai nervos ca mine. Chiar mă întreb de ce o atare stare de nervi. Probabil și pentru că de la primul proces am rămas cu impresia că justiția e în afara oricăror realități și că e în fond neinteresată de tot ce consideră certuri de ghetou și exilați. Pentru că am obosit și vom continua să ne agităm în van.

Procesul ține de la 1 și jumătate la 8 seara, și cea mai mare parte din el îl petrec într-un fel de cușcă cu pereți de sticlă în care stau martorii înainte să depună: rînd pe rînd, Mihnea, Goma, Pomian, Dinu Zamfirescu, apoi eu și în final, Thierry Wolton. Acesta din urmă încearcă să explice că de fapt ne aflăm în război, că dezinformarea este una din armele lui și că orice transfug din aparatul Estului care trece în Apus reprezintă o bătălie cîștigată pentru democrație. Că nu se poate ajunge mai sus de Pacea pentru a avea confirmarea că Pordea e un agent de influență.

(În timp ce rămăseserăm numai noi doi în cușca martorilor, Th. Wolton constată că dacă KGB-ul va descoperi arma proceselor împotriva gazetarilor ce le dezvăluie agenții, presa occidentală va fi redusă la tăcere.)

Cînd mă gîndesc ce eforturi de o parte (vreo 40 de semnături, cu toate asociațiile din Paris, plus reprezentanții Solidarnosc, plus ungurii), martori de primă mînă, articolele lui Pordea, contra dosarului aproape gol al lui Pordea (o scrisoare de la un suspect din New York, un articol al unei gazete probabil a Bucureștiului, care ne face pe toți troțkiști și pe Agathe sionistă — cu accente antisemite clare — și o scrisoare de la un ambasador francez Jurgenssens (cel cu cartea despre Orwell) care face afaceri cu Pordea și ambasada. Totuși el va cîștiga.

Thierry crede că Agathe a căzut într-o „cursă socialistă“. Că expres a fost lăsat Pordea să obțină naturalizarea, pentru a se înscrie pe o listă a opoziției și apoi să fie compromis. S-ar putea. Numai că atunci, ca de obicei, lucrurile n-au fost duse pînă la capăt.

Încerc în depoziția mea să insist asupra faptului că tema Transilvaniei e doar „diversionistă“ (de ce să cerem ceea ce avem, e ca și



cum francezii ar începe acum să se lupte pentru Alsacia–Lorena!) și că cei atacați de Burlacu în *New Spectator* sînt aceiași care slujesc drept țintă presei din România (acolo atacați ca fasciști, aici ca troțkiști). Sînt „tratată” cu menajamente din pricina agresiunii povestite de Pacea — și care nu poate fi negată, avocatul lui Le Pen, Wagner, nu-mi pune nici o întrebare, pe cînd pe Mihnea încearcă să-l încurce mișelește cu tatăl lui. Wagner neagă chiar că cel pe care l-a intervievat Agathe este Pacea în persoană. Și cum Agathe n-are cum să-l aducă la bară, condamnarea va fi confirmată în Apel.

Ieșim de acolo epuizați, dar decontractați, în fine. Doar avem obiceiul eșecurilor. Luăm din nou o bere la cafenea și ne numărăm puținele avantaje: semnăturile pe ceea ce ar putea deveni un fel de „chartă” a exilului. Au semnat-o neașteptat de mulți: pînă la sfîrșit și Korne, și Cîmpeanu, și Casa Română, și Liga, și Biserica Ortodoxă etc. etc. Se mai aleg puțin apele.

Acasă, trei zile de-a rîndul lucrez neîntrerupt la emisiunea Saharov și reacțiile la Jaruzelski.

### Vineri 6 decembrie

Dări de seamă mai mult oarecare în *Le Monde*, *Le Matin*, *Le Quotidien*.

### Luni 9 decembrie

Mă bucur ascultînd emisiunea Saharov – Jaruzelski. E un fel de bucurie „tehnică”. Toate aceste voci ale unui Paris indignat trimise spre București...

### Mărți 10 decembrie

În *Contemporanul* — o „demascare” a romanului lui Paler *Un om norocos*, cu muncitorii de la Întreprinderea Mecanică de Utilaj Chimic. Revenirea spre procedeele staliniste. Grav.

### Miercuri 11 decembrie

O parte din după-amiază cu un gazetar londonez, Andrew Bell, de la Twenty Television, care face o emisiune de o oră asupra teroris-

mului în Est și voia să mă vadă, după ultimul articol al lui Pacepa cu agresiunea împotriva mea. E cu o traducătoare, Danielle Hartmann. Va reveni să filmeze la sfârșitul lui ianuarie-începutul lui februarie. M-am cam săturat să fiu eroină de „fapte diverse“, dar nu-mi pot oferi luxul acestei plictiseli, care ar aranja prea bine Bucureștiul.

Aseară am descoperit în *Contemporanul* o dare de seamă asupra unei adevărate ședințe de „demascare“ a lui Paler (pentru romanul *Un om norocos*), organizată de biblioteca municipală M. Sadoveanu la o uzină din București, în care tot felul de strungari îi denunță viziunea „sordidă“, „dăunătoare pentru tineret“. Evident, Paler era de mai mult timp ținta dintii a celor de la *Luceafărul* și *Flacăra*, dar de aici pînă la reluarea acestui gen stalinist de proces public! (Prin el e atacată și presa!)

Cu Mihnea, prevăd un articol al lui Véronique Soulé (dar e prea încărcată doar cu articole despre România). Fixez și o masă rotundă asupra evoluției presei franceze în legătură cu România și în final „demascarea“ lui Paler.

Simt că e primul pas dintr-un nou asalt și o schimbare în metodele de intimidare. Și lui V. i se pare grav.

Iarăși „pe baricade“. De abia mă mai liniștisem puțin după procesul Pordea. Prea neîntreruptă „starea de urgență“.

## Vineri 13 decembrie

Telefon de la Gelu, alertat și el de povestea Paler. Rămîne să adauge un scurt comentariu unui articol pe care i-l trimiseseam mai demult și în care reacționasem la atacurile lui Vadim T. împotriva lui Paler, urmînd să reiau și eu problema în finalul bilanțului cultural, pe care-l scriu mîine.

Véronique Soulé mă caută în timpul acestei lungi convorbiri, sună ocupat, dau eu de ea la *Libé*, dar are o legătură cu Varșovia, seara Mihnea îmi spune că pleacă pe o săptămînă în Spania și nu ne vom ocupa de Paler decît după aceea.

Tot Mihnea, prin Anne Planche, vești de la familia Ursu, terorizată. Li s-a spus că Ursu a murit de ocluzie intestinală, dar cadavrul era învinețit de bătai. O nouă versiune: Ursu n-a vrut să dea declarații asupra celor mai vizați: Iordan Chimet (înfricoșat), Ioan Mirea (se vor fi înșelînd, e aici și nu face nimic), Anatol Vieru (!). Mihnea

ar vrea *Scînteia* din 2 dec. (singura care nu ne-a sosit — expres?) cu un decret în care se organizează „cantine pe imobile“, spre a se suprima magazinele alimentare. Orwellizare.

### Luni 16 decembrie

La cina de sîmbătă, Mămăligă a început prin a se declara revoltat că el, ca reprezentant al ARA la Paris, s-a simțit insultat de articolul din *Lupta* despre Perahim (unde nu era atacată nici ARA\*, nici Jianu, ci numai Perahim). În orice caz, articolul a dat imediat rezultatul scontat: Jianu (care și-a pierdut aroganța cu care îl expediase pe Pupăzan și-i răspunsese Sandei N.) a cerut un juriu de onoare care să producă un fel de certificat ce-i va permite lui să-l... elimine pe Perahim. N-ar fi fost mai simplu dacă o făcea de la început?

### Marti 17 decembrie

*Scînteia* din 2 decembrie nu există pentru simplul motiv că *Scînteia* nu apare luna. Mă și fac de rîs cerînd-o insistent lui N. C. Munteanu. Nici decretul cu cantinele n-a apărut, ci doar un articol și, pe piață, produsele semipreparate. Sursa lui Mihnea — cea care a adus și veștile de la familia lui Ursu, cel puțin fantezistă.

De altminteri, telefoane numeroase cu München-ul și ieri, și azi: Vlad, Gelu etc. De la Gelu — dar n-am mai spus-o? — știrea că Nedelcovici și-a dat înapoi carnetul de partid. Nu se știe însă dacă vrea sau nu să „facem scandal“. Altul în perspectivă.

### Miercuri 18 decembrie

Toată ziua telefoane să-i caut pe Agathe și pe Mihnea ca să aflu verdictul în procesul Pordea. Știu că e pierdut, dar nu știu cît de mare va fi „amenda“. Ne-am obișnuit să pierdem, e o plăcere.

Barbă, revenit din Statele Unite, vrea să-i mai scriu și dnei Manea Mănescu, cu care a vorbit la telefon și care e gata să-l interzică pe Perahim în „antologie“. Reușesc greu să-l conving că e de ajuns juriul de onoare propus la Mămăligă (în care — și pe drept cuvînt —

\* Academia Româno-Americană.

n-are încredere), juriu pentru care Basarab Nicolescu ne cere de altminteri împuternicire. I-o trimitem.

După-amiază telefon cu Vlad G.: știre ce i se pare senzațională (dar Mihnea crede că e o mișcare de pură rutină): Ceașescu l-a demis pe ministrul Armatei, de abia revenit (ministrul) de la Moscova. Mă bucur cîteva secunde, gata — ca tot românul — să cred în vreun complot, apoi îmi revine repede, prea repede, luciditatea. Nici acum nu va fi nimic. Ceașescu are șansa nebunilor la putere: nimic nu-i abate.

### Joi 19 decembrie

Mă înșelasem: azi e ziua verdictului în procesul Agathe-Pordea. Dar tot n-o găsim la telefon — nici Mihnea, nici eu.

De abia vineri dimineața, cînd scriu aceste rînduri, aflu că era la Nantes, unde niște bandiți au luat ostatici o întreagă sală de tribunal.

### Vineri 20 decembrie

Telefon Marie-France cu două vești:

— sentință în procesul Pordea — severă: 10 000 ziarul, 10 000 Agathe — 30 000 despăgubiri lui Pordea. *La nausée!*

— infinit mai grav: a ars biblioteca lui Mircea E. de la Universitate, cu arhiva lui cu tot. *Jurnalul* mai ales. Marie-France a aflat-o prin Tacou. Îi telefonez imediat: nu știe mai mult. Îi telefonez și Gizei: nu aflate nimic.

Seara tîrziu — noaptea mai curînd — o chem pe Christinel, care aproape plînge. Dar nu numai din această pricină: au trebuit să de-comande călătoria de Crăciun la New York și apoi la Palm Beach: anemia lui Mircea s-a accentuat și va fi internat mîine să i se facă transfuzii! Cît despre biblioteca-arhivă, nu știe încă ce s-a putut sau se va putea salva. Au venit specialiști de la o altă bibliotecă (aceea căreia Mircea îi dăduse testamentar manuscrisele), au umplut vreo patru camere cu ce n-a fost ars și încearcă să recupereze ce mai poate fi recuperat, dezlipind foaie de foaie. Christinel îmi spune ce mare a fost șocul pentru Mircea și nici nu-i nevoie să ne descrie prea mult, nu numai că înțelegem, dar și participăm (n-am

făcut oare o scară spre pod pentru a putea pune în ordine tocmai arhivele, nu pentru inexistenta noastră operă, dar pentru memoria de mâine — dacă va mai dăinui — a exilului).

Încercăm să luptăm, V. și cu mine, împotriva acestei coincidențe (arhiva arsă și internarea în spital) și împotriva ideii pe care o sugerează insidios: dacă i s-ar întâmpla ceva lui Mircea, ar dispărea pe această ultimă imagine — falsă — că tot ce-a făcut dispărea o dată cu el. „Falsă“ deoarece dacă cineva a salvat din insignifianta existenței tot ce poate fi salvat, el este acela: nu numai operă, dar și amintiri, dar și jurnalele, aproape totul publicat.

Încercăm să ne dezbatăm de această „viziune“, sperînd că Mircea va recupera (ce o fi această anemie necesitînd transfuzii?) și-și va putea da seama că ceea ce a pierdut acum e mai puțin decît ceea ce a recuperat.

Sîntem traumatizați.

## Luni 23 decembrie

Masă rotundă sugerată de Mihnea (exasperat de a vedea că la FE nu trece aproape nimic din toate articolele pe care cu atîta străduință — sau mai curînd perseverență — le obține în presa de aici), masă rotundă deci despre evoluția imaginii regimului de la București în presa franceză. Cu Mihnea, Matei C., Goma și V. Bietul Mihnea: își pregătise dosare pentru vreo cinci ore.

Avem atîtea de spus, încît cred că pînă la sfîrșit a ieșit destul de oarecare. În orice caz, am pîtit s-o încheiem cu scandalul „demas-cării“ lui Paler și resurgența acestui tip de „proces“ stalinist — scop în care și acceptasem sugestia lui Mihnea.

După aceea la o cafea cu Goma, blînd și bun, ca ori de cîte ori ești singur cu el.

## Marți 24 decembrie

Seara, revelion la Ionești.

Sîntem numai noi cu Mihnei și ei. Telefonăm lui Christinel și Mircea, întorși de la spital — mai bine. Nu se știe încă ce a ars și cît, dar și sănătatea, și moralul par a reveni. Vor pleca totuși la Palm Beach.

Reușim să avem și taxiul comandat în ajun și care era principala preocupare a sfârșitului de seară, și cum dăm de un șofer care nu mai putuse să se miște din mașină de la 9 seara (e 1 și jumătate), îl invităm să ia un whisky acasă. E uluit de atâtea cărți (ne întreabă dacă sîntem librari), cît și de gest (așa ceva probabil că nu i s-a mai întîmplat).

### **Miercuri 25 decembrie**

De abia ne emoționasem și realizasem din nou cît ținem la Mircea E. (schimb interminabil de telefoane cu Giza zilele acestea), că dăm în *Suplimentul Scînteii Tineretului* peste... un articol al lui despre Maitec.

### **Joi 26 decembrie**

Suport greu discurile cu o țigancă, Puceanu, asupra prostului gust al căreia Cristovici și V. divaghează. Mahalaua nu era pitorească decît atunci cînd te duceai spre ea, la grădină, chef etc., ca spre un exotism sau o expediție antropologică. De cînd s-a instalat la cîrmă, domină totul, proliferează, e intolerabilă. Într-un fel, o regăsisem și ieri, cînd Marina ne-a pus o casetă cu niște *sketch*-uri de Anul Nou de prin 1970 și ceva ale lui Toma Caragiu (mort în cutremur). Curajoase, cu „șopîrle“, dar pe același fond, greu suportabil, al vulgarității. Ori de cîte ori ies din cercul de intelectuali care par ca pe vremea noastră, mă înfior și-mi spun că n-aș mai putea trăi acolo. Dar cum n-avem, în nici un caz, vreo șansă de a ne întoarce vreodată, ce importanță.

Mi-e frică totuși că au reușit să schimbe un popor.

### **Duminică 29 decembrie**

Telefon surpriză (și ce surpriză!) de la Goma, la trezire: *Sunday Times*, pe prima pagină, reia „afacerea Pordea“ cu mult mai multe detalii: cum a fost instruit la Viena Pordea pentru infiltrarea într-un partid politic, cum a intrat în contact cu Le Pen, cum i-au fost trimiși prin fiul unui bancher elvețian soției lui Le Pen 500 000 de dolari, cu nume de persoane și adresa exactă din Paris unde au fost

livrați bani. (În treacăt, mai confirmă și venirea lui Pacepa la Paris pentru interviul cu Agathe.)

Telefoane toată ziua: cu Agathe, evident mulțumită, cu Europa Liberă, cu Marie-France (Mihnea, care ar fi fost cel mai bucuros, e plecat la Veneția), cu Dinu Zamfirescu, care-l cunoaște pe ziarist. Îmi spune în trecere că Ion Varlaam umblă cu o contradeclarație în care se plînge că prin prima se face „jocul stîngii“! El face jocul Bucureștilui.

### Luni 30 decembrie

Seara, cu Jeanne Hersch.

Două pagini în *Le Matin*, una în *Libé* cu litere de o șchioapă pe prima pagină reproducînd atacul din *Sunday Times*. Notă în *Le Monde*.

Pagini întregi în *Libé*, *Le Matin* cu *Sunday Times*. În *Le Monde*, Agathe (care nu semnează) e de o prudență de traumatizată: pune „selon la journaliste britannique“ la fiecare două rînduri. Reacții: Pordea care se plînge că e campanie sovietică și maghiară împotriva lui și declară că va face proces, soția lui Le Pen care dezmente și amenință și ea cu proces.

Telefon de la Stroescu (și Gelu) cu felicitări de Anul Nou și știrea că dau tot articolul din *Sunday Times* la „Actualitatea românească“, dar trebuie să refacă emisiunea: Urban le-a cerut să rezume și să se limiteze la scurte citate ca să nu încalce copyright-ul lui *Sunday Times*.

### Marti 31 decembrie

Spre seară, cu V. la Biemel, unde m-a convocat Jeanne Hersch ca să ne descrie și să analizeze forumul de la Budapesta. Comunicatul final a fost într-adevăr sabotat de români. Chiar rugată de sovietici, delegația românească, în frunte cu Aninoiu, nu și-a dat acordul. Asta zic și eu independentă!

Astfel, ca totdeauna, profundă și originală. Nu spune o frază care să nu fi fost gîndită. O înregistrez pe magnetofon pentru o posibilă emisiune, dacă va publica un articol în *Esprit*.

Senzația ei cînd vorbea cu sovieticii: că Armata Roșie era în sală.

# 1986

---

## Joi 2 ianuarie

Bernard Poulet îmi trimite un gazetar de la *Nouvel Obs.*, Pierre Blanchet, care, de abia întors din Afganistan, vrea să plece peste două zile în România (unde a mai fost în 1981), impresionat de articolul din *L'Express*. Telefonându-i la *Le Monde* Agathe să știu mai precis cine e, aflu că Varlaam i-a scris sau a contactat-o prin telefon, să-i aducă noi probe împotriva lui... Pordea. Tocmai el care umblă în dreapta și în stînga cu o contradecia, pretinzînd că prima ne face să cădem într-o capcană a... stîngii!

Cu Pierre Blanchet, care sosește la cafea cu fetița lui de 4 ani, mai mult decît explicații asupra situației din România (pe care are aerul de-a o cunoaște destul de bine), discutăm despre contactele pe care să le ia acolo (Botez, Paler, Nedelcovici), ca și a celor de aici. Îi dăm numărul de telefon al lui Mihnea la Veneția, îl pun în contact cu Gane, și mai ales insist să-l vadă pe gazetarul de la *Antenne 2*, Olivier Warrin, care a avut plictiseli la București și crede că a fost „dat“ de una dintre persoanele pe care i le recomandase Mihnea. Presupun că nu este adevărat și că a fost doar urmărit, cel puțin din clipa în care l-a văzut pe Botez. Și el, ca și Blanchet nu au cerut viza ca jurnaliști (nu se mai dau din 1984), ci ca turiști. Riscuri, evident, suplimentare. Gane îmi spune că lui Warrin, Quai d'Orsay nu vrea să-i restituie pelicula sosită prin valiză. Or, reportajul său e prevăzut pe 9 ianuarie.

## Sîmbătă 4 ianuarie

O nouă scrisoare de la Tudoran, care ne retrimite în alb semnătura sa pentru declarația „Pordea“ și ne-a telefonat de mai multe ori fără



să ne găsească. (Cred și eu, cu decalajul orar.) Îl plînge pe Paler, dar nu uită să adauge că n-are decît ce merită: din 1974 l-a îndemnat în van să se radicalizeze. Cînd l-a văzut, la plecarea din România, Paler recunoștea că Dorin avea dreptate. Prea tîrziu?

Felicitări și de la părintele Calciu.

Aflu că Petrișor îi înregistrase toate comentariile mele despre el și i le-a dat spre ascultare la ieșirea din închisoare.

## Duminică 5 ianuarie

Telefon de la Pintilie cu mesaje de la Paler. Aflu:

— că victima celui de-al doilea proces, Mînăstire, e căpitan de miliție!!

— au vrut să lovească în „oameni de-ai lor“ și, în plus, prin această alăturare, să-l și discrediteze pe Paler în ochii scriitorilor care, și așa, nu s-au îmbulzit să-l susțină. Au fost doar patru, din care Pintilie nu-și amintește decît de trei: Dinescu, Dana Dumitriu, Al. Paleologu;

— s-ar pregăti un astfel de „proces“ și împotriva Anei Blandiana (dar eu cred că se va opri mișcarea).

Mai prost: Paler nu vrea decît în iunie gazetari. Or, am dat adresa ziaristului de la *Nouvel Obs.*, care ne-a telefonat cu vreun sfert de oră înainte de Pintilie că pleacă la aeroport.

## Mărți 7 ianuarie

Ieri, după emisiune, cu Sanda Sto (care a venit să-mi aducă *Sunday Times* cu Pordea), cu Antonia (care vine cu Dan Ionescu de la documentarea din München) și cu Cristovici, la cafenea. Discut cu Dan Ionescu despre atmosfera de la FE la München: noua generație — nou-veniții, spune el — e mai pragmatică, foarte diferită de militantismul celei precedente: știe că nu mai există întoarcere. Totuși el e „militant“, membru activ în asociația lui Gane pentru monumentele istorice, făcînd cronici regulate la radio asupra distrugerilor și demolărilor din București.

Seara tîrziu, Mihnea întors de la Veneția. E rîndul meu să-mi vărs sacul de știri. Aflase de *Sunday Times* de la televiziunea italiană

și din *Stampa* pe care o cumpărase Ion Vianu. Erau împreună la Veneția.

### **Miercuri 8 ianuarie**

În *La Croix*: un grup de deputați laburiști și conservatori britanici au cerut Parlamentului european să deschidă o anchetă asupra lui Pordea.

### **Joi 9 ianuarie**

De neînchipuit reportajul lui Warrin care a trecut totuși azi la „Résistances“ pe A2. Centrul Bucureștiului (Uranus) e ca un câmp sub-lunar. Filmat în ceață și pe ascuns, totul seamănă cu o zonă din Tarkovski (apropierea de *Stalker* a remarcat-o Goma, și are dreptate). Zguduitor și macabru.

Mihai Botez, foarte curajos, dă un interviu pe față (lui V. îi e teamă că de data asta îl arestează). O voce de femeie (aflăm de la Mihnea că e soția lui) comentează inteligent și într-o franceză perfectă acest peisaj al morții.

Convorbire telefonică de la Paris cu Stănescu, căruia nu-i spun numele.

Mai vorbesc (bine) și doi candidați la emigrare, Lavinia Derșidan și Adrian Derșidan, un doctor care a făcut și greva foamei pentru emigrare, fără rezultat. România întoarsă în urmă cu vreun secol: căruțe, femei cu broboadă pe străzile Bucureștiului sau ce-a rămas din ele.

Sinistru. Degeaba mai sperăm. Ceaușescu a și distrus acest popor. Poate că e cea mai densă ceață istorică pe care a cunoscut-o vreodată.

### **Sîmbătă 11 ianuarie**

Banu a scos la CNRS un mare volum *Peter Brook*, asupra căruia vom face o masă rotundă luni, și cu Basarab N. care — natural — a scris capitolul despre „tradiționalismul“ lui Brook. Cum cunosc bine teatrul lui Brook, aveam de gînd doar să frunzăresc impunătorul volum. Dar cele două studii ale lui Banu sînt atît de interesante, încît ajung să citesc — cu note — cele vreo 400 de pagini. O singură

reticență, referința constantă la Gurdjief și la Brook (a făcut — se știe — și un film după o carte a lui G., pe care nu l-am văzut) și la Basarab N. — evident — și la Banu (contaminat). Or, pentru mine, Gurdjief rămîne un mag escroc. Iar la Brook — contrar obiceiului — importantă nu e teoria inițială, nici demersul, ci rezultatul scenic excepțional. Satirizînd pe căutătorii de tradiții orientale, Cioran vorbea de cei *qui ont l'Inde facile*. Chiar dacă B. are *l'Inde difficile*, tendința e aceeași; nu cred în exotisme, fie ele spirituale, și nu mă pot împiedica să presimt un fel de demagogie în căutarea contactului nemediat cu publicul „brut“.

Rigoarea spectacolului brookian pare însă a dovedi că orice cale — dacă e parcursă cu o severitate inițiativă — poate duce spre Adevăr. Deoarece despre ce altceva e vorba în regiile lui Brook, dacă nu de adevărul artei?

### Luni 13 ianuarie

Masă rotundă cu Banu (interesant ca totdeauna) și Basarab Nicolescu (care devine pedant ori de cîte ori depășește terenul științei) despre Brook.

Banu pare — curios — sub fascinația lui Basarab, pe care eu îl găsesc de data asta — contrar dialogului cu el asupra cărții lui — întortocheat.

### Miercuri 15 ianuarie

Mihnea a vorbit aseară cu Mihai Botez, care ne trimite „nominal“ felicitări. Steinhardt a făcut-o printr-o scrisoare adresată Ioneștilor. Ce oameni!

Tocmai săptămîna asta nu ne sosește *Săptămîna* lui E. B. în care, aflu prin telefoane din tîrg, e un mare articol al lui Vadim Tudor în care face — între altele — gafa enormă de... a-l apăra pe Pordea! Buni băieții, buni și ei la ceva! Bucureștiul care sare, pe față, în ajutorul agentului său — așa ceva era greu de inventat. Îi telefonez — între altele — Agathei, care (probabil în continuare greu încercată de pierderea proceselor) se bucură, dar nu cît ar trebui. Iar se va trezi în ultima clipă. Îmi spune, în schimb, că vine în *week-end* un deputat european britanic să-i ceară documente despre

Pordea. Speranța acum se desenează dinspre Anglia. Vor fi mai serioși britanicii decît francezii?

### **Joi 16 ianuarie**

Seara, la *Mahabharata* (prima parte) la Bouffes du Nord. Decepție. Totală pentru V., parțială pentru mine. Dacă rigoarea scenică e impecabilă, în schimb, la cîțiva dintre actorii negri nu se înțelege ce spun (obsesia lui Brook pentru distribuția internațională, dacă-l face indiferent la accente, n-ar trebui să-l ducă în acest impas al unei dicțiuni total defectuoase), distribuția e inegală (unii, tot negrii, săracii, nu depășesc nivelul amatoristic), momentele de emoție estetică sînt rare, cele de emoție umană — inexistente.

### **Vineri 17 ianuarie**

A ieșit cartea lui Thierry Wolton: *Le KGB en France*, care — după trecerea lui la „Apostrophes“ — s-a epuizat în două zile. Mi-o aduce V. astă-seară (a doua ediție a și ajuns în librării). N-am decît timpul să văd că România are două capitale (primul cu Afacerea Caraman, al doilea cu noi toți, de la Goma și Tănase la Virgil și cu mine) și că e plină, în ce privește agenții Moscovei, de revelații excepționale.

A sosit și *Săptămîna*. C. V. Tudor atacă presa franceză (și pe noi, fugarii îndîrjiți, care am „inspirat-o“) că dezvăluie demolările din București, pe care el le ridică în slăvi. Și în această poliloghie — două pagini întregi — introduce și binecuvîntata paranteză... Pordea.

### **Sîmbătă 18 ianuarie**

Agitație la români. Îmi telefonează Aurora că un arhitect Pârjol (!) a asigurat-o că Ceaușescu, în ultimul hal de cancer, sosește la spitalul din Créteil la 28 ianuarie. Asta ieri. Azi, românașii noștri l-au și ucis. Cristovici a primit două telefoane că Ceaușescu a murit de două zile și că l-au pus în „frigider“, să regleze succesiunea! Totul din surse medicale și... sigure. Nici nu-i mai telefonez lui Vlad a doua știre (prima i-o comunicasem ca total incertă ieri). Nemai-avînd decît această speranță, românii se agață de orice zvon, oricît de aberant ar fi el.

Telefon și de la Rainer: cu Mouton, ar vrea să lanseze un apel al foștilor profesori francezi în România, pentru un ajutor alimentar. Ca să-l primească cine? Tot regimul? Ca în Etiopia?

### Duminică 19 ianuarie

Telefon de la Sanda Sto. În *Herald Tribune* din 17/I, se cere oficial deschiderea unei anchete la Parlamentul European împotriva lui Pordea și Le Pen.

Pe de altă parte, Geta D. îi telefonează din București, alarmată, lui Marie-France: va apărea în *România literară* un interviu al lui Cioran acordat lui Florian! Telefoniez lui Cioran: l-a primit pe Florian și au stat de vorbă. Dacă Florian povestește doar întrevederea, nu va reacționa; dacă o prezintă sub formă de interviu, va da o dezmințire prin FE. Eu i-o cer, pentru prima oară, destul de dur. E aflat, jură că nu va mai primi români etc. Florian este marxistul care a scris bine despre el. Când mă gândesc că Cioran îl atacase pe Mircea că a dat un interviu lui Păunescu! Îi spun că e același lucru. Protestează moale.

### Luni 20 ianuarie

La Radio, directorul publicației *Les Cahiers Panait Istrati*, Golfeto, vine să înregistreze pentru emisiunea lui V. Apoi, la cafenea, cu el (probabil cam anarhist, dar anticomunist, nu ca înfeudatul ambasa-dei Godebert, cu care de altminteri se tot luptă în „comitet“), Talex cinstit ca totdeauna și ca totdeauna incapabil să se ocupe mai mult de cinci secunde de altceva decât de Istrati (de altminteri aproape numai fidelitatea lui extremă l-a scos din uitare; forța celor care nu urmăresc toată viața decât o singură idee și fără de limite) și dna Istrati, care mă întreb — ca de fiecare dată — dacă e prostuță sau gafeuză. Mă întreabă din nou ce ne vom face V. și cu mine când unul din noi va muri. Opresc convorbirea cu ea ca să n-o reped. Omul era probabil extraordinar, dar am ajuns la o adevărată indigestie. Care mă pune pe gânduri (rele): povestitorul P. I. m-a plictisit totdeauna (am încercat să-l recitesc acum mai mulți ani — vreo zece-cincisprezece? —, la Megève, dar fără succes), revoltatul împotriva revoluției ucise din URSS are toată admirația mea, dar im-

părtășesc părerile lui Boris Souvarine (în broșura pe care i-a consacrat-o) asupra naivității sale și a incapacității de a raționa altfel decât prin interjecții. E oare o simplă împlinire dacă de Panait Istrati sînt în primul rînd atrași autodidacții generoși?

### Joi 23 ianuarie

Seara, la a doua parte din *Mahabharata* decepția se confirmă.

### Vineri 24 ianuarie

Telefon Hăulică. I s-a dat drumul să vină la un congres. „Procese“ publice sînt din inițiativa Ei. Cele două de pînă acum, doar un preludiu. Vor să dea în Mălăncioiu și Blandiana.

Telefon de la Stroescu pentru un manuscris al lui Sergiu Dan pe care ni l-ar fi trimis Cismărescu. Aflu, uimită, că C. ținea de 30 de ani un jurnal și că nu s-a mai găsit după moartea lui... nici o filă! Stroescu e convins că l-a furat Securitatea cît era Cismărescu în spital.

Primim în același pachet cartea lui Thierry Wolton cu o dedicație amuzantă („une bonne dose d'antisoviétisme primaire comme vous l'aimez“) și a lui Cioran *Exercices d'admiration*. Pe Thierry Wolton (*KGB*-ul lui s-a vîndut la 60 000 de exemplare într-o săptămîină și a provocat ruptură de stoc pînă și în serviciul de presă) îl citisem între timp aproape în întregime; ca și la Conquest pentru *La Grande Terre*, „cazurile“, chiar dacă le știai, puse unele după altele creează prin cantitate o realitate nouă, covîrșitoare. Una dintre cele mai pesimiste cărți asupra incapacității de reacție a Occidentului.

### Sîmbătă 25 ianuarie

Pe Canal Plus, un reportaj de Anne de Coudenhove asupra lui Ceaușescu și a demolărilor, făcut cu imaginile televiziunii austriece și comentariile lui Mihnea și Ștefan Gane. Comentat, la rîndul lui — reportajul de Jean Daniel, care vorbește de „demența“ și „caligulanismele“ lui Ceaușescu. Totul excelent. Telefoniez la München și-l anunț pe Vlad că voi face un program special, la montajul căruia lucrez de altminteri toată ziua.

În *L'Express*, excelent articol al lui Rinaldi despre cartea lui Cioran. Îi telefonez — e încurcat de succes și mai ales de convorbirea apărută în *Le Nouvel Obs*. E un interviu acordat unei nemtoaice.

Mi-am petrecut o parte din noapte recitind cu aceeași încântare prefețele și studiile ce alcătuiesc acest volum și pe care le cunoșteam de la apariție.

### **Duminică 26 ianuarie**

Bucureștiul, ca să se apere de „indiscrețiile“ gazetarilor, nu numai că nu le mai dă viză, dar a decretat că directorul agenției France Presse de la Viena, Didier Fauqueux, e „indezirabil“ și *persona non grata* pe cinci ani în România, din pricina articolelor lui din noiembrie. Albanizare crescândă și gafe în serie.

### **Luni 27 ianuarie**

O telegramă de la „Droit de Réponse“ cerându-mi să-i chem urgent. În primul moment, am crezut că-i pentru cartea lui Thierry Wolton: *Le KGB en France*. Dar Thierry, căruia îi telefonez, îmi spune că nici nu i-a trimis cartea lui Polac, într-atâta e de tendențios și nu poți ști ce-ți va pregăti și nici cu cine te vei afla pe platou. Mihnea îmi dă *le mot de l'énigme*: Polac i-a telefonat Agathe Logeart. E deci în jurul afacerii Pordea. Ca pretext probabil pentru a da doar în Le Pen. Nici Mihnea nu vrea să meargă; pînă și Agathe — se pare — ezită. Nimeni dintre noi nu e pentru Le Pen — dimpotrivă —, dar chiar să servim electoralismului lui Polac!

### **Mărți 28 ianuarie**

După-masă casa literalmente invadată de Twenty Television de la Londra. Andrew Bell vine nu numai cu traducătoarea Danielle Hartmann și cu o gazetară, dar și cu vreo cinci tehnicieni ducînd lăzi ce ocupă toată camera. Stil britanic, totuși, parc-ar ieși toți de la Cambridge, nu-i simți, nu-i auzi. Vine și Goma — răcit. Și același scenariu: agresiunea, cum, cînd etc.... Ne filmează și pe scări, și în grădină, totul de atîtea ori repetat... Aș renunța evident cu plă-

cere la această... celebritate de fapt divers, dacă n-ar sluji să denunțe terorismul de stat de la București. Cafele, whisky, amabilități.

### Joi 30 ianuarie

Cu o punctualitate ce nu-i stă în fire, la 3 și jumătate precis: Hăulică. Dintre știri, presimțiri, interpretări:

— se pregătește o plenară ideologică ce va întări linia de la Mangalia;

— cele două procese cu „cititori“ erau pregătite să preludieze adevăratele procese (tot cu cititori, împotriva Ilenei Mălăncioiu și a Anei Blandiana). Vor să arate că cititorul are aceleași drepturi ca și critica (teza Ungheanu, pe care l-am atacat într-o cronică) și că scriitorii nu sînt la adăpost. Au început cu Paler (pe care nu-l consideră scriitor, ci activist de-al lor) și cu căpitanul de miliție Mânăstire, socotind și mai gravă revolta ce vine din rîndurile lor;

— cel care l-a înlocuit pe Ștefănescu la cultură: Dulea, redutabil. Din pricina lui nu este acceptat nici un scenariu de Pintilie;

— s-a reactivat și agravat decretul împotriva raporturilor cu străinii. Nu numai că nu-i poți vedea decît de față cu doi martori, dar la ziare s-a atras atenția redactorilor-șefi (ca și pentru Uniune) că nu pot fi primiți decît într-un anume salon (probabil bine echipat cu microfoane). Rezultatul reportajelor gazetarilor occidentali despre România?

— în America, bietul Stroe a avut un accident cardiac. E singur într-o universitate în afara orașului și nu i s-a dat voie soției sale să vină la el („dacă e bolnav, să se întoarcă în țară“ — i s-a spus). Ea ne-a trimis albumul lui în sfîrșit apărut: *Orestia I — Agamemnon*. În plus, rectorul american care se luptă pentru el nu mai e în post. Stroe mereu, statornic, păgubos!

Restul: iarnă blîndă, dar multe accidente cu gaze. Și o singură speranță la orizont: sovieticii au invitat la Moscova pe Iliescu — singurul schimb posibil al lui Ceaușescu. În ultima vreme, Ea dictează din ce în ce mai mult și mai toată campania anticulturală vine de la Cabinetul II.

La 6 ne despărțim de Hăulică pentru a vedea ultima parte din *Mahabharata* și cea mai bună, bătăliile obținute cu o extremă economie a mijloacelor sînt remarcabil de variate. Din cînd în cînd



ca un *arrière-plan* shakespearian. Dar nici o clipă de mare emoție estetică.

### Sâmbătă 1 februarie

La „Droit de réponse“ Thierry Wolton! Cel care îmi explica de ce nu trebuie mers la Polac. (Dar a insistat Grasset etc.) Pentru a da în grupul Hersant și în Le Pen. Polac nu-l pune să vorbească decât despre „cazurile“ românești, nu numai Pordea (ne citește declarația), dar și Hamlet, Hersant și chiar Bernard Margueritte. Util, în ciuda intervenției deplasate a lui J. F. Kahn și a apărării (electorale) a lui Robert Margueritte de către... Dominique.

Tot ieri, telefon de la Cioran — iarăși povestea cu interviul, îmi taie orice pornire rea, recunoscînd singur că e ridicol.

Ieri a apărut în *Nouvelles Litt.* un interviu al lui Cioran cu o gazetară româncă din Elveția, Anca Vișdei. Îi telefonez, delectîndu-mă dinainte de jeremiadele pe care le voi auzi: că n-a vrut, că n-a spus, că n-a dat. Vorbesc numai cu Simone (Cioran *dîne en ville*). Aflu că a fost catastrofat. I se spusese că e pentru un ziar elvețian! Și se vede deodată pe prima pagină din *Nouvelles Litt.* Simonei, Cioran i-a spus, într-un acces de furie, că nu va mai da interviuri decât în... Australia. Umor, dar deloc realist. Ori nu dă (ca Beckett, Blanchot etc.), ori dă oriunde. Ce mai înseamnă secretul și discreția dacă sînt inegal distribuite, după meridiane?

### Luni 3 februarie

Telefon la birou de la Vlad Georgescu, care mă tot caută de vineri încoace: nu poate veni marți la Paris, cum era convenit, deoarece va fi mare ședință la FE: se schimbă mai toți șefii, în frunte cu Urban (cel mai intelectual dintre ei), pentru — se teme el, deși nu e prea temător — a aduce FE pe o „linie“ mai apropiată de Vocea Americii. Bineînțeles, americanii sînt în stare de orice, chiar și a-și sabota singuri arma cea mai eficientă. Dar nu-mi vine să cred într-o astfel de catastrofă, deoarece ar fi una, pentru România în orice caz, FE fiind ultimul ei balon de oxigen. Nu-mi vine să cred, cu toate că e în logica politicii americane ca tocmai sub Reagan să se petreacă așa ceva. Afacerile Departamentului de Stat sau un gest

de bunăvoință înainte de... destindere și pentru a o pregăti. Cum spune V. când comentăm — sumbri —, Occidentul ar merita cu adevărat să fie înfrînt. Prea face totul pentru asta!

### Marti 4 februarie

Explozie cu bombă la Gibert.

Ieri, pe Champs-Élysées, la Galeria Claridge.

Telefon de la Hăulică: colocviul condus de el, mare succes.

### Miercuri 5 februarie

Explozie cu bombă la FNAC (Halles).

Interesantă conferința lui Vlad G. la Seminarul lui Niculescu despre ideile politice din sec. al XIV-lea — rezultat al unei lucrări pe care a făcut-o cu ordinatorul! De fapt, V. și cu mine venisem mai mult ca să aflăm ce s-a întâmplat la FE. Dar pe cît de alarmat (dacă se poate spune așa ceva despre el) era la telefon, pe atît de calm, detașat e acum: e plictisit că va trebui să re-explice administrativ lucrurile unor noi directori, iar pe Urban nu-l regretă: prea era... intelectual! Și nu știe — sau se face — de ceea ce-mi spusese Stroescu cu comisia însărcinată pe lîngă o ambasadă americană din Germania să controleze emisiunile. *Bref, le calme plat*. Cu atît mai bine dac-o fi așa. Altfel, conferința de ținută și intervențiile la fel (Cazacu, Neagu Djuvara etc.)

Plec de-acolo cu V. să luăm un sandviș. Pe urmă eu spre casă, el spre FNAC-urile lui. Se întoarce mai devreme să mă prevină, să nu cumva să fi aflat știrile și să mă sperii: cînd intra la Pygmalion, a auzit de bomba pusă la FNAC. Ieri la Gibert, alaltăieri la o galerie din Champs-Élysées: o serie de bombe (una dezamorsată la timp la Turnul Eiffel) prin care Beirut-ul pare să se instaleze la Paris. Ipotezele merg mai toate spre șiiții lui Khomeiny, care au patru ostatici francezi la Beirut și ar vrea să-i schimbe cu teroriștii lor închiși în Franța. Dar nimic nu este, bineînțeles, sigur.

### Joi 6 februarie

Azi, tot felul de panici localizate: la Beaubourg, la Operă, teroriștii sau glumeți siniștri anunță prin telefon că au pus bombe. Și nu

mai e mult pînă ce panica se va generaliza. Exact ce vor și așteaptă „organizatorii“.

Aseară, telefon de la Goma: a primit o scrisoare de la Jack Lang: e numit „chevalier dans l'ordre des arts et lettres“. Se temea să nu-mi bat joc de el. Dimpotrivă, ne bucurăm și V., și eu. Ce știre pentru București!

### Sîmbătă 8 februarie

La Londra, cu Marie-France. Drumul atît de scurt cu avionul (45 de minute), încît nici n-am timp să-mi fie — ca de obicei — frică.

Cu taxiul londonez, și primele case de stil georgian trec din realitate în film (singurul care m-a familiarizat cu ce-ar risca altfel să-mi pară de-a-ndoaselea și insolit). Surpriza — cît există — e mereu agreabilă. În afară de hotelul din South Kensington (The Prince in 5 Summer Place) care e un b.b. (*bad and breakfast*) și unde acesta din urmă se servește în sufragerie între 8 și 9 dimineața (!) Panicate (mai ales eu), fugim în cartier după *nescafé*, pe care-l voi bea cu apă caldă în cameră. Găsim de toate — pînă și cornuri franțuzești — în magazine ținute de indieni (Maghrebini lor). Cinăm într-un restaurant... italian și, ajunsă în cameră, telefonez lui V. (Telefonul e direct.) A nins peste Londra.

### Duminică 9 februarie

Strada noastră e un „rezumat“ al Londrei. Căsuțe cu două etaje, toate identice — aliniate cumiști.

După o noapte foarte proastă, întîlnire în oraș cu Mihai Niculescu. Cinăm împreună la BBC. Uitasem că are 77 de ani. Bolnav (inimă), cu probleme de circulație la cap, este împușinat, dar de aceeași reconfortantă discreție. Modestia e la el ca o vocație sau o boală. Singura bogăție pe care și-a permis-o vreodată a fost... stilul.

La National Gallery redescopăr, după cîțiva ani de relativă trecere printr-un deșert emoțional, bucuria exaltată a privirii. Șoc în fața *Nativității* lui Piero della Francesca (cu grupul îngerilor muzicanti). Îl înțeleg pe V. care va spune seara la telefon că își începea fiecare zi la Londra cu un popas în fața lui Piero. Îl lăsăm pe Mihai să ne aștepte în această sală și fugim, Marie-France și cu mine, cam

în același ritm și cu aceleași pasiuni, oprindu-ne mai ales la primitivi, la Paolo Uccello: *Bătălia de la San Romano*, în fața *Autoportretului* lui Rembrandt — ultimul, la 63 de ani, Vermeer, Turner etc.

Trei ore de nebunie, după care nici nu putem fuma o țigară la cafeteria Muzeului — e interzis. Prima o fumez deci afară, privind Trafalgar Square, silueta lui Nelson din spate și perspectiva spre Buckingham Palace.

Pe la 7 (tot cu Mihai) ceai (!) la Mititelu (șeful secției române de la BBC, inginer, coleg cu Ionuț Galeriu) și care ne reproșează — amabil — că avem ceva contra BBC-ului, iar lui Marie-France că Eugen nu le-a dat interviu!

Seara cinăm într-un restaurant... francez! Nu din cine știe ce fidelitate gastronomică, ci pur și simplu fiindcă *pub*-ul din colțul străzii noastre e prea înfumat și zgomotos.

Telefon lui V. să-i spun entuziasmul meu de la National Gallery. La Paris sînt minus 10°. La Londra minus 5°. Dar nu simt frigul.

## Luni 10 februarie

Tate Gallery de la 11 și ceva la 5 și jumătate după-amiaza, cu o scurtă întrerupere pentru dejun în *self-service*-ul unde nu ne dăm seama decît prea tîrziu că există și un colț pentru fumători. Iar cafeaua — ca la New York — o catastrofă.

Nici un raport cu entuziasmul de ieri.

Totuși, totuși. Turner mai întîi, pentru care am și venit, cu seria Veneției și furtunile sale maritime, dar și — surpriză — peisajele sale de munte aproape numai în pastă albă (*Mountain Scene* și *Mountain Landscape*), un Richard Dadd pe care nu-l cunoșteam deloc, suprarealist *avant la lettre*, Blake, năucitor cu ilustrațiile *Divinei Comedii*, *Casa Morții*, seria biblică. Moderni: o *Pasăre măiastră* a lui Brîncuși, Giacometti excelent pus... în sală (era să scriu în scenă), Francis Bacon suficient de monstruos, dar cu un *Studiu de cîine* care-mi place, Max Ernst, Magritte și o întregă sală vișinie Mark Rothko.

De acolo, extenuate, ne tîrîm totuși de-a lungul Tamisei (de unde bate un vînt înghețat) pînă la Westminster Palace (copie delirant de precisă: așa își închipuia secolul al XIX-lea goticul), ascultăm

Big-Ben. Sunînd ora 6, trecem prin fața Abației Westminster (de ger sau de dezamăgire, nu intrăm înăuntru).

Nemaisimțind oboseala — dar frigul da — luăm un autobuz în sens invers, apoi un taxi, aterizăm la Piccadily Circus unde Marie-France nu mai regăsește nimic (totul e înfolfolit pentru reparații) și din nou cu un taxi spre casă, cu un popas la același restaurant italian.

## Marți 11 februarie

British Museum de dimineață pînă la 4 și jumătate. Decepție la egipteni, indiferență culpabilă în marea sală cu friza Parthenonului, participare entuziastă la asirieni, nu numai în fața monstruoasei masivități a porții palatului de la Khorsabad, a transeptului și statuilor palatului lui Assurbanipal al II-lea la Nimrud, dar și a basoreliefurilor cu vînătorii de lei de la același palat sau scenelor de bătălie de la Ninive.

La egipteni, totuși, un cap cu surîs de Gioconda. *Cap Regal* (*Green Schist Royal Head*) din dinastia a XVIII-a (1490 a. Chr.).

La ceai apoi, la Michel și Monique Monory, care erau la Institutul Francez din Torino în același timp cu Marie-France. El dirijează acum Institutul Francez din Londra și ea ne-a rezervat hotelul. Cu ea la Centrul Barbican (un fel de Beaubourg al lor) pentru a vedea *As you like it* cu Royal Shakespeare Company, în regia lamentabilă a unui oarecare Adrian Noble.

Shakespeare modernizat ca prin anii '30 (*in free*) și căzînd în *music hall*. (Cum să nu înțelegi de ce a fugit Brook de-acolo!) Actorii însă excepționali.

La un restaurant apoi „de artiști“, Sheekey's, prima noastră „noapte albă“ londoneză. Ne întoarcem pe la 1 noaptea. Monique M. și artistă (a fost decoratoarea — costume — a lui García), și fină, și inteligentă. Și ea, și soțul ei, cum îți închipui — străin fiind — că ar trebui să fie toți cei care reprezintă cultura franceză.

## Miercuri 12 februarie

Dimineața o luăm pe Monique M. de la Institutul Francez (unde beau prima cafea bună de la Londra) și plecăm la Hampstead cu un taxi (mașina ei refuză să demareze). Traversez pentru prima oară

Hyde Park-ul înzăpezit. Ajungem la Kenwood House, un mic castel din secolul al XVIII-lea, transformat în muzeu. Privesc mai mult afară spre grădina înzăpezită, care-mi aduce aminte — nu știu de ce — de *Nostalgia* lui Tarkovski.

Rețin totuși — cum aş putea face altfel? — un Vermeer, *The Guitar Player* și un autoportret al lui Rembrandt. Și aici, ca și în toate muzeele de pînă acum, nu se plătește și gardienii sînt de o uluitoare amabilitate. De altminteri străzile Londrei (în ciuda murdăriei lor), ca și metroul, sînt o constantă lecție de civilizație. Pe lîngă Londra, Parisul e un adăpost de sălbatici.

Dejunăm într-un *pub* și Monique, oprind taxiul, ne plimbă prin zăpadă să ajungem la o pergolă nesfirșită de pe care s-ar vedea — dacă n-ar fi ceață — Londra. La dejun ne povestește călătoria ei în URSS și cît de șocat a rămas Derrida după ce i s-au pus droguri în camera lui de hotel de la Praga, unde se dusesese să ia contact cu semnatarii *Chartei '77*. Și-a jurat atunci că nu va mai călători decît cu fiul său.

De-acolo, tot în taxi, la Turnul Londrei, pe care-l văd doar pe dinafară (nici n-aveam de gînd să fac turism de amintiri sîngeroase). Faimosul Tower Bridge mă impresionează mai puțin: transepturile sînt pictate într-un albastru de turtă dulce.

Iar acasă, să ne încălzim (vîntul rece al Tamisei), dar prea puțin: la 7 și jumătate avem la BBC *rendez-vous* cu Mihai să-i cunoaștem soția și fiica. Amîndouă foarte drăguțe (soția are 29 de ani mai puțin ca el) — se comportă de parcă n-ar fi nici bătrîn, nici bolnav. Fug pe străzi de parcă le-ar mîna vîntul, și-l lasă în urmă — firav — de-abia tîrîndu-și picioarele. La BBC, la cantină, apare și Baranga. Aflu, după ce gafez întrebîndu-l de soție — că i-a murit de un cancer acum vreo doi ani și a rămas cu un băiețaș pe care-l crește singur.

Îl invităm pe Mihai și cele două „fete“ ale sale (el le spune așa) într-un bar de lîngă Covent Garden.

Ne despărțim cu tristețe de Mihai. Cu toate că ne-a arătat fotografiile casei lui de lîngă Londra — decentă —, hainele îi sînt tot atît de uzate ca pe vremea cînd murea de foame la Paris și ne aducea la Radio cronici aproape ilizibile, într-atîta uza pînă la capăt indigourile.

**Joi 13 februarie***(tot Londra)*

Dimineață de fugă după cașmiruri, poșete și discul pentru V. de negăsit.

Apoi încântare din nou la National Gallery, pe care n-o putusem epuiza data trecută. Lăsasem de o parte pe francezi și francezii sînt excepțional de bine reprezentați: Van Gogh cu *Scaunul* și două *Tournesols* strivind cu lumina galbenului lor toate pînzele din jur; Douanier Rousseau: *Orange tropical avec tigre*; Monet cu niște *Nenufari* poate tot atît de tulburi ca cei de la Orangerie; Cézanne — sînt mult mai sensibilă de data asta la un portret de bătrînă (*avec rosière*) decît la peisaje, Daumier cu *Don Quichotte și Sancho Pancha* și un Corot: *Avignon vu de l'Ouest*. Apoi Zurbarán *Sainte Marguerite* (dar fără a ajunge la acei călugări care ne uimiseră, pe V. și pe mine, la Cadiz: El Greco, Goya cu mai multe tablouri, dar mai ales unul — mic — aparținînd parcă deja ciclului său fantastic *Les ensorcelés*, Canaletto, Guardi, un Bosch *La couronne d'épines*, neutru în partea de sus (Isus), dar admirabil în cea de jos cu două fețe patibulare.

Revenim apoi ca într-un pelerinaj la Piero della Francesca și Paolo Uccello.

Seara, telefon V.: bombă în afacerea Pordea — spune el — trei pagini în *Libé*: Pordea un fel de agent dublu — spusese totul la DST, iar dosarul lui se află la Elysées! Superîncîlceală de serie neagră sau de mefistofelisme mitterrandiste.

**Vineri 14 februarie (Londra)**

Marie-France se duce la un colocviu cu filme asupra teatrului modern la Institut (se dă filmul lui Bablet despre Kantor); eu fug singură, lansîndu-mă curajos în Londra și în limba engleză — la Institutul Courtault.

Acolo, în ciuda impresionismului și postimpresionismului reprezentate doar prin tablouri de primă însemnătate, ușoară decepție. Cu excepția unei *Route tournante* cu toate nuanțele de albastru, culorile șterse ale lui Cézanne mă jenează: ale lui Gauguin la fel, în afară de secerișul unui cîmp de grîu, *Haymaking*.

Manet desigur cu celebrul *Un bar aux Folies-Bergère* și *Le Déjeuner sur l'herbe*, dar mai ales Monet *La Seine à Argenteuil*, un Degas sumbru *Femmes à la fenêtre*, Daumier — la care sînt mai sensibilă ca oricînd (iarăși *Don Quichotte și Sancho Pancha*), Douanier Rousseau (*The Customs House*), Van Gogh, *Autoportrait à l'oreille coupée*, un mic Boudin *La Plage de Trouville* care mă împacă cu acest pictor pentru mine cam insipid, mai mulți Renoir care mă lasă din ce în ce mai indiferentă.

O sală Rubens, tablouri mici și sumbre, pentru mine mai acceptabile decît supraabundența cărnurilor sale luminoase, dintre care o coborîre de pe cruce, cu o irezistibilă mișcare descendentă.

În rest, un triptic Bernard Daddi, un Van Dyck, un Breughel *La fuite en Egypte* și în vitrină un Mantegna — minuscul — *La mise au tombeau*, pe care l-aș fura.

După-masă cu Marie-France, care vine să mă ia la hotel, vedem la Institutul Franței un film despre spectacolul lui Garcia de la Sao Paolo (anii '60?) cu *Balconul* lui Genet. Prost filmat, cu o cameră ce se rotește sistematic pînă la vertij, îmi arată și de ce Garcia a fost important — la Sao Paolo a transformat sala și scena într-un fel de puț din care actorii ieșeau goi, cățărîndu-se ca într-un alt infern al lui Dante; și de ce aveam dreptate să nu mă intereseze: teorii violent antiburgeze, obsesii sexuale, violență declamatorie. Plus homosexualitate ditirambică.

Bablet dirijează dezbaterile, în cursul cărora Monique Monory (care a făcut costumele pentru *Gilgamesh*) spune lucruri interesante — și concrete — despre materialele alese de Garcia.

Refuzînd cina la care eram invitate, plec cu Marie-France de acolo. Mergem pe jos în Chelsea — atît de frig, că mi se face aproape rău — și cinăm într-un restaurant francez (Oriol) pe lângă teatrul Royal Court, în Sloane Square, unde altădată erau jucate *Scaunele* lui Eugen, pe vremea cînd regizor la *Rinocerii* îl avea pe Orson Welles și actor pe Laurence Olivier.

Londra e ca o incursiune în civilizație. Cînd ajung sîmbătă seara la Roissy, parcă mă întorc la țigănie și acasă. Cu impresia, pe care n-o ai decît atunci cînd n-ai rămas decît la suprafață, că știu totul despre Londra.



**Sîmbătă 15 februarie**

Întoarcere la Paris seara.

**Luni 17 februarie**

Paris: Interviu cu Oana Orlea despre cartea ei *Un sosie en cavale*, care apare la sfîrșitul lunii la Seuil.

Lung telefon Vlad G.

**Mărți 18 februarie**

Annette Laborey toată după-masa, cu lista bursierilor ei — pentru raportul anual. Promite să încerce a obține o bursă pentru Tudoran.

**Joi 20 februarie**

Ieri cină cu Hăulică. Știri de la Stroe — punem la cale o emisiune despre *Orestia I*, *Agamemnon*, al cărui disc ni l-a adus. Îmi confirmă că Robescu n-a fost asasinat, cum pretinde Bossert, și cum voia să scrie Anneli. Vlad *dixit*.

**Vineri 21 februarie**

Ieri și azi, telefoane despre sinuciderea lui Bossert în Germania și asasinarea în Canada a unui colaboraționist cu regimul de la București, Dima Drăgan, care scotea o fițuică: *Tricolorul*.

**Duminică 23 februarie**

Gerul continuă. Ieri a nins.

Aseară, la „Droit de réponse“, emisiune intitulată „Exercices d'admiration“ și deci consacrată în bună parte lui Cioran. Îi telefonez azi: e încîntat că nu l-a atacat prea violent A. Spire (nu știu de ce se aștepta la orori din partea lui). E drept că, în ultima vreme, Edern Hallier, pe care l-a primit pentru a-i spune că nu-i dă interviu, l-a anunțat că se va răzbuna, iar Alain Bosquet i-a scris o abominabilă scrisoare de injurii. În schimb, Florian, în *România literară*, n-a publicat decît anostele sale impresii, ca pentru a se scuza, în limbă de lemn, că el, materialist dialectic, s-a atașat de o gîndire de dreapta. Cioran tot a învățat ceva: i-a scris lui Morariu că refuză

orice editare a lui cu o „prefață“. A mers deci și mai departe decât îi sugerasem.

### **Luni 24 februarie**

La Radio, fotocopiez seria de articole asupra cazului Pordea: un interviu al lui Pierrette Le Pen, confirmînd banii primiți de Le Pen — *Le Monde* (19 feb. '86); „L'étrange affaire Pordea“, excelent, în *La Croix* (18 febr.); „Le Roumain de Le Pen soumis à la question“ în *Le Canard enchaîné* (19 febr.); „Affaire Pordea: Messieurs les Anglais, tirez les premiers“ în *Libé* (19 ianuarie), asupra lașității Parlamentului European care nu-i pune mandatul în chestiune, lăsînd justiția britanică să se pronunțe mai întîi (Pordea face totuși proces lui *Sunday Times*). Dacă se pronunță ca cea franceză! (Apelul la al doilea proces *Le Matin* e în 8 martie.)

După aceea la Ella, unde-l reîntîlnesc pe V. Și amîndoi la filmul lui Fellini *Ginger e Fred*, nu numai satiră a imperiului Berlusconi (care și-a început și aici emisiunile pe Canalul 5, dar, din fericire, nu-l prindem), dar și un emoționant (pînă la sfîșiere) poem ironico-sentimental despre bătrînețe.

### **Martți 25 februarie**

Seara, Cristovici ne cheamă brusc, de parcă ar fi incapabil să mai suporte singur vizionarea casetei primite de Mihnea cu producțiile Televiziunii Române, un omagiu adus în 1985 lui Ceaușescu la 40 de ani de domnie comunistă și telejurnalul din 30 decembrie 1984 cu urările din fața Comitetului Central. Noi care știm totul, citim totul, îi vedem pe toți, trăim în fond la București, ne dăm seama că nu știam nimic atîta timp cît imaginea nu ne adusese revelația mitocăniei, prostiei, inimaginabilului prost gust sigur de el. E ca o transformare biologică a acestui popor, nu numai a limbii, dar și a înfățișării sale. Imposibil să crezi că țara asta a fost odată civilizată. Uluiitor: orice rîs îngheață pe buze. Se confirmă marea noastră spaimă: va mai putea fi recuperat ceva? Nu printre scriitori și artiști (cu ei nu e nici un decalaj), dar în toate celelalte pături sociale. S-au îngroșat cefele, s-au mitocănit fețele, s-au idiotizat expresiile.

Fascinant de sinistră perspectivă.

### Joi 27 februarie

Mereu sub impresia emisiunilor de la Televiziunea Română. Mai avusesem, de fapt, revelația mitocănirii — reversibile? — când am văzut *Reconstituirea* lui Pintilie sau *Proba de microfon* a lui Dane-liuc. Dar acolo mahalaua era denunțată de artiști ce nu-i aparțineau — prin artă și prin virulența acestui denunț, efectul putea părea terapeutic. Pe când aici, mahalaua în frac și rochie lungă domină și se celebrează pe ea însăși la putere. Aș vrea să fac o cronică și mi-e frică: de prea mare violență în termeni sau de prea multe semne de exclamație. Cum să găsești tonul just când e depășit Caragiale și ironia e neputincioasă?

### Vineri 28 februarie

Totul e înghețat. A nins și gerul de vreo lună și mai bine nu conte-nește. În România e sinistru: s-a oprit toată circulația și pentru a-ți duce bagajele de la aeroport, trebuie să le tîrăști vreo 15 km pe o săniuță.

Pentru a mă întoarce în Franța — unde sînt de fapt atît de puțin — nu-mi pot stăvilii indignarea. Beckett, alături de alți intelectuali — e drept, mai mult străini decît francezi (Strehler, Brook, Eco etc.) — a semnat o petiție în favoarea lui Jack Lang. Să ieși dintr-o neutralitate și tăcere respectată cu strictete de-a lungul unei vieți pentru a semna nu un apel esențial — pentru Saharov, de pildă —, ci un manifest electoral, nu scade doar o statură, pentru mine ruinează o operă clădită pe această tăcere. E și Marguerite Yourcenar printre semnatori. Mă stingherește mai puțin. Contrar atîtor contemporani ai mei, nu sînt deloc sigură că e o mare scriitoare.

### Duminică 2 martie

După ce am văzut ce înseamnă „cultura oficială“, parcă prețuiesc și mai exact ce admirabil lucru face H. acolo cu *Secolul 20*.

### Luni 3 martie

Îi telefonez lui Vlad să-i anunț textul de la Botez semnat „Un om care rîde“ și care cred că nu e al lui. Prea e mediocru. Alain vine

cu romanul Oanei *Un sosie en cavale* foarte frumos prezentat. Dac-ar putea avea succes!

La cafenea, Radu Stan să ia benzile cu *Agamemnon (Orestia I)* al lui Stroe pe care l-am copiat după discuri (opt!). Ne confirmă că Horațiu Rădulescu este acela care i l-a revelat lui Halbreicht pe Scelsi. La 80 de ani, Scelsi îi datorează deci lui Horațiu de a se fi văzut, înțeles și apreciat înainte de a muri! Și eu care socoteam ego-ul lui H. R. prea hipertrofiat pentru a se ocupa de altcineva decât de el.

*Soleil de nuit* de Taylor Hackford, cu un dansator sovietic transfug jucându-și într-un fel propriul rol — Mihail Barișnikov — și cu Skolimovski. Cel mai profund și mai realizat estetic dintre toate filmele antisovietice pe care le-am văzut pînă acum. Emoție pe toate planurile. Titlul american e *White Nights*.

### **Mărți 4 martie**

După-masă, la noi, Talex cu dna Istrati. Încerc să regăsesc în ea pe cea care a dus dialogul savuros cu Dana Dumitriu, din *Secolul 20*, și nu reușesc decât în parte, dacă nu chiar deloc. Am mai scris, cred, despre sentimentul ciudat care mă cuprinde în fața lor: am toată admirația pentru cinstea și fidelitatea lui Talex, și a ei mă emoționează, nu pot însă să mă dezbar de senzația de litanie, manie etc.... Nu poți schimba două fraze fără a reveni la Istrati: restul vieții pare înghețat, golit, inexistent. Talex cel puțin și-a pus această obsesie în acțiune: în mare parte datorită lui „reabilitarea” lui Istrati în România nu s-a transformat în farsa pe care o voiseră — și o începuseră — E. Barbu și Oprea.

Un detaliu totuși — care nu e unul — asupra generozității lui Istrati. A pus o condiție la căsătoria lor: să nu-l întrebe niciodată ce-a făcut cu banii. Deoarece îi dădea oricui cerea. Într-o zi, împrumutase să plece în Elveția la un sanatoriu. A venit să-i ceară bani de tren spre România un tînăr (compatriot) și i-a dat pe toți, curmînd orice explicație. „E deja atît de greu să ceri, să mai dai și explicații — e o crimă.” O replică ce face deodată concretă pentru mine legendara-i generozitate. Dădea de unde n-avea.

### Miercuri 5 martie

Telefon lui Dorin Tudoran: să accepte postul la BBC.

### Joi 6 martie

Tot ieri, scrisoare de la Dorin Tudoran: i se oferă, dacă trece cu bine examenul, un post de redactor la BBC. Și întreabă ce trebuie să facă. Îi telefonăm imediat să accepte: e nevisat.

Azi îl caut pe Mititelu și i-l recomand călduros. Ar fi, pur și simplu, salvarea. Poate n-aș fi pus atîta stăruință dacă nu m-aș fi întors recent de la Londra.

Joi, telefonînd a doua oară lui Tudoran să se grăbească cu răspunsul pentru BBC (dacă se grăbește, Mititelu închide dinainte concursul și-l păstrează singur candidat), îl simt nu atît șovăitor (n-are perspective decît „chelneresti“ în America), pe cît obosit: iar s-o ia de la capăt. A ajuns la capătul lumii! Să se mai întoarcă înapoi? Dar o va face. Numai să iasă bine și să nu ne reproșăm apoi că l-am împins. Îi scriu și o scrisoare. Nu prea ajung să înțeleg cum poți ezita între chelnerie și BBC.

### Sîmbătă 8 martie

Lucian Pintilie după un mare succes la Washington cu *Rața sălbatică*. Înfuriat că românii nu i-au prelungit viza privilegiată, a dat un interviu în *Washington Post* spunînd ce șicane i se fac și cum îi este telefonul supravegheat. Cum pune în cauză numai pe unii „birocrati și funcționari“, iar nu cuplul, probabil că la București nu îl vor „sanționa“. Prudent însă, pentru prima oară P. vine cu un plan dacă nu i s-ar mai reînnoi viza. Toate teatrele cu care are contacte, plus redactorul de la *Washington Post* (David Richards) de alertat de către mine. De fapt, aș trimite adresele lui Nestor Rateș, prin Vlad. Stabilim minuțios toate detaliile, de la 9 seara pînă pe la 1 dimineața, cu cvasicertitudinea (în ceea ce mă privește) că nu voi avea de intervenit: presupun că-i vor reînnoi vizele, ca să nu aibă scandal. Dar, evident, mai știi?

## Duminică 9 martie

Știrea prin telefon cu Aurora: în echipa lui A2 răpită la Beyruth se afla și Aurel Cornea. Consternare. Aurora se stăpânește bine și vrea doar liniște, să facă tabloul „astral“ al lui Aurel. Dar ce va fi în inima ei!

Seara târziu, telefon cu Eliazii, la Chicago: Mircea împlinește 79 de ani.

## Luni 10 martie

Înainte de Radio și în timp ce înregistrează V., mă duc la Aurora. N-o văd decît puțină vreme singură, deoarece vine un jurnalist de la TF1 și curg telefoanele.

E desfigurată, dar neașteptat de puternică. Îi propun să vină la noi sau eu la ea; n-are nevoie decît de liniște să încerce a-și exercita „magia“ asupra fanaticilor proiranieni care l-au sechestrat pe Aurel. E sigură că el va lua lucrurile cu umor, e — spune ea — excepțional în momentele excepționale. Mă ușurează, evident, s-o găsesc așa, ce-aș fi putut altfel să găsesc a-i spune cînd nici o speranță nu mijeste de niciunde. Gafeurii de socialiști au expulzat doi opozanți irakieni spre Irak, sfidînd dreptul de azil pe care-l tot invocă atunci cînd e vorba să livreze teroriști adevărați spre țări democratice ca Italia, Germania, Spania. Or, irakienii nu le vor mai da drumul înapoi — asta e condiția pusă de hezbollahi (fanaticii proiranieni). Fabius face cu aere demne și dramatice declarații de fermitate la televiziune, în timp ce hezbollahii declară că au executat pe un ostatic mai vechi (cercetătorul Seurat). Socialiștii sînt incapabili, contaminați parcă de tipul de minciună comunistă, iresponsabili. Dar nici opoziția, dacă ia puterea după alegeri, nu va putea rezolva ceva prin negocieri cu fanaticii.

Își anunțase vizita pentru azi — de vreo săptămînă — un gazetar de la *France-Soir*, François Corre, care scrie o carte despre KGB (alta!). Și brusc, aseară, cînd ascultăm jurnalul televizat pentru vești (atît de improbabile) cu răpirea de la Beyruth, alunecînd pe acest teren lunecos al terorismului, mă întreb: și dacă n-ar fi de la *France-Soir*, și dacă n-ar fi ziarist, și dacă... Dimineată telefonez la *France-Soir* (chipurile să confirm *rendez-vous-ul*). Răspuns: nu mai lucrează acolo, e la *Figaro*. Noroc că-mi aduc aminte cine mi-a

vorbit de el. Mathias de la FE. Îl chem: îmi confirmă, și mai are și inspirația să mi-l descrie: se uită sașiu, are nasul turtit etc. Altfel poate că nici nu i-aș fi deschis: capul unui ucigaș care te taie în bucăți și te bagă apoi în frigider sau în valiză. Psihoza mea avea și o altă cauză: V. nu era acasă.

În fond, cel mai deschis, mai informat (a făcut pe teren marile reportaje asupra terorismului, acum și-a luat un an sabatic să-și scrie cartea, iar la *Figaro* doar colaborează din când în când), dintre zia-riștii care au venit aici. Mai interesat de fapt de discurile de aici (în special Monteverdi) decât de Securitate. Descriindu-i contextul politic în care acționează Securitatea, determin două etape de activitate și două forme care mi se par pentru prima oară evidente și mie: spionajul pur, pînă în anii '70 (după ce distruseseră opoziția internă); dezinformarea și terorismul de stat, după 1977, când, surprinși de noul vînt de disidență (Goma, mișcarea pentru drepturile omului), decid infiltrarea și intoxicarea exilului — sau suprimarea celor ce-i jenează în acest exil (de la FE în primul rînd). Totul devine clar ca o epură.

Seara, Cristovici: Tarkovski e pe moarte și se dă un concert pentru susținerea materială a familiei sale.

### Vineri 14 martie

Telefonează Dorin Tudoran din America și, tot grăbindu-mă să nu-l coste prea mult, nici nu mai știu dacă sfaturile pe care i le dau sînt cele bune. I-a telefonat Vlad G. să-i ofere un post pe un an și jumătate la Washington (correspondent?) și sfătuindu-l să nu părăsească Statele Unite. Între patru ani la BBC și doar unul la FE, mi se pare că alegerea e deja făcută. V. e de aceeași părere. Totul depinde dacă se poate sau nu aranja cu actele pentru cetățenia americană lucrînd în... străinătate. Asta e concluzia la care ajung eu. El? Nu prea știe. Am impresia că e în plină dezorientare. Aproape că nu m-ar mira dacă ar rata amîndouă posibilitățile. Și nu atît din vina lui.

### Sîmbătă 15 martie

O dată pe zi îi telefonez Aurorei. Fără a ști ce să mai spun. Iau și toate jurnalele televizate (și tipărite) și nu văd mai clar. Ce poți ve-

dea clar cu fanaticii Jihad-ului islamic? Răpirea echipei de la A2 e de altminteri revendicată de un alt grupuscul necunoscut pînă azi. Doar sovieticii (*et pour cause!*) au știut să „trateze“ cu ei: au răpit și ei niște rude de-ale răpitorilor, au tăiat unuia o ureche sau un deget, l-au trimis la destinație, au mai omorît un ostatic, pînă ce au făcut schimbul. Sălbaticii între ei se înțeleg. Dar o democrație (sinonim cu slăbiciune?) poate și trebuie să ia ostatici?

Acestea fiind spuse, Mitterrand cu socialiștii lui fac cea mai detestabilă dintre politici: fermitate în cuvinte și tocmeli cînd e prea tîrziu.

### Duminică 16 martie

Votăm pentru legislative. Vom scăpa de socialiști (pe Mitterrand, vulpe bătrînă, îl păstrăm în orice caz)? Au fost detestabili nu atît din pricini de demagogie economică (la care ne așteptam), cît prin felul de a minți, preluat de la comuniști, de parcă din trunchiul ideologic comun ar porni același venin. A minți, a se contrazice fără rușine. A fi iresponsabili. Pentru fiecare gafă ministerială sau elyseană plătesc *les lampistes*. Și cîte alte păcate.

Numai că cei ce vor veni — și pentru care votăm — nu vor fi pe plan de politică externă față de Est mai buni. Poate chiar mai puțin fermi. Cel puțin să se pună capăt miasmelor socialiste și insolenței lor. Măcar atît.

Seara rezultatele (mai precis estimațiile) la televiziune. Opoziția nu va avea majoritatea confortabilă care i-ar fi permis să-i țină piept lui Mitterrand, ci, în cel mai bun caz, una la limită. Iar socialiștii depășesc scorul visat de 30 la sută. Bineînțeles, Mitterrand a știut ce face cînd a impus proporționala. În schimb, comuniștii au scorul cel mai mic de la război încoace — nici 10 la sută, ajunși din urmă și depășiți probabil de Le Pen.

V. și cu mine nu sîntem sumbri, ci doar dezamăgiți: cinci ani de socialism n-au fost deci de ajuns pentru a dezbăra pe francezi de obsesiile lor de stînga. E un soi de boală la ei pentru care nu s-a inventat nici un vaccin.



## Mărți 18 martie

Aseară, după emisiune, cu V. pentru a vedea noul Ettore Scola *Macaroni*. Mai puțin bun ca *Teresa*, dar aceeași privire asupra trecerii anilor pe un fond de omenie — cum numai cinematograful italian știe să-l dezvăluie. De-acolo, într-o *pizzeria* în care chelnerii sînt toți italieni. Am trecut fără tranziție de pe ecran (Napoli) în realitate (un colț de Napoli la Paris).

Telefon de la Poghirc: vrea să organizăm un omagiu la Sorbona pentru Cioran (75 ani!). Îl disuadez: Cioran ar detesta — sau cel puțin ar declara că detestă, ceea ce e același lucru.

## Joi 20 martie

În zilele din urmă s-a format primul guvern Chirac. Am vrea, ca mai toată lumea, să reușească mult hulita — dinainte — colaborare. Mihnea — la telefon — ne tratează de naivi. Conflictul, după el, e în plină desfășurare și peste o lună-două trebuie să ne așteptăm la noi alegeri. Dacă ar fi așa, ar însemna că Franța pierde nu numai un prilej de maturizare politică, dar și stilul de democrație anglo-saxon și de alternanță la care o invită de fapt actualul scrutin. Că se resemnează la inevitabila sa diviziune în doar două tabere pe picior de război ideologic.

Avea dreptate pînă la urmă Ralea cu titlul său, ceva în genul: „Cele două Franțe“. Numai că cea bună nu e de găsit — cum pretindea el — la stînga. Nici la dreapta, de altminteri. Marele avantaj al dreptei (dacă nu singurul) este că n-are — ca stînga — buna conștiință absolută cu care sînt dotați socialiștii, pentru care orice dușman este *un salaud*.

Aș vrea ca această coabitare (chiar glacială) să aibă o șansă, și egoist: pentru a putea să mă dezinteresez din nou de politica franceză, dacă nu pot de politică în general.

## Sîmbătă 22 martie

Aurora ia un avocat. Pentru ce, prea bine nu știe nici ea. Mai ales pentru a nu avea remușcări că n-a făcut tot ce se poate: demersurile pe lîngă nici ea nu știe bine cine. Nimic nou din direcția ostaticilor,

în schimb atentat ucigător cu bomba pe Champs-Élysées și o bombă (cu explozia ratată) în metrou la Châtelet.

### Duminică 23 martie

Scriu despre cartea de proze scurte a Mariei Mailat, *Intrare liberă*. Altă textualistă. Intru (ca să spun așa) greu în cartea ei, care nu mă cucerește decît spre final — iar din pagina de teoretizare finală, mi se confirmă ce înseamnă depășitul (aici) textualism pentru ei: nu numai un cod pe care nu-l pot descifra și mima activității, dar și un act precis de rezistență. O scrie atît de clar, încît mă mir cum a putut să apară.

„Limba ne-scrisă este singura formă de rezistență și dedublare pozitivă, în tăcere, în speranță.“ Sau:

„Fiecare pre limba lui piere. Invadat de text. Test de singurătate. Sîngerare. Protest. Pro-text.“

### Mărți 25 martie

Guturai. Transformată într-o astfel de fîntînă, încît, ținînd mereu baltă la nas, dau telefoane să-mi decomand *rendez-vous*-urile. Vlad G. vine mîine la Paris pentru două conferințe — una la Saint-Simon (seminarul lui François Furet), a doua la Maison de Sciences de l'Homme (seminarul lui Hassner) — și o înregistrare cu mine, joi. Îl anunț, îi fixează o înregistrare cu Cazacu — în locul meu — și apoi mă reapuc în pace — e un fel de a vorbi — de strănuturile mele arteziene.

### Miercuri 26 martie

Din fericire, V. e în picioare, necontaminat și reprezintă „familia“ la conferințele pe care Mihnea i le-a organizat lui Vlad.

Acasă, printre picături (concret vorbind), citesc textul trimis de Tudoran lui V. pentru „Povestea vorbei“, cu excelente scene și portrete, pe marginea grevei foamei și a luptei sale mai întîi împotriva și apoi pentru emigrare. Excelente.

Din păcate — îmi spune V. revenit de la Saint-Simon —, Vlad le reține pentru „Actualitatea românească“. E poate totuși mai bine, dată fiind lungimea lor inegală.

### Joi 27 martie

Mi-e mai bine, dar nu destul pentru a ieși. „Dejurnă“ deci din nou V., care se întoarce cu interviul luat de Cazacu lui Vlad și pe care-l montez spre seară.

### Vineri 28 martie

Telefon cu Mihnea. Vlad a fost la el cu Poulet și Thierry Wolton și i-au telefonat lui Mihai Botez. Întîi nu era acasă, probabil iar la Secu (i s-a difuzat la FE textul despre relațiile româno-americane), deoarece soția lui — care în general se ține foarte bine — aproape plîngea. Apoi au dat și de el. Cum va mai fi rezistînd? Avea dreptate Dorin Tudoran să-i dedice — ca unui simbol — textele ce le-a trimis la FE.

Mihnea îmi spune că Yves Daoudat de la *Présent* îi face proces lui Wolton. E cel intoxicat de falși exilați, trimiși ai Bucureștiului și care au dus campania anti-Europa Liberă, denunțată de Wolton în *Le KGB en France*, în acest ziar de extremă dreaptă a lui Le Pen. Cum V. și cu mine sîntem, alături de Vlad G., agenții KGB la F. E., iar trebuie, probabil, să ne pregătim ca „martori“. Ceea ce, după experiențele cu Pordea, mă enervează prodigios.

### Duminică 30 martie

Ieri, pe Canal Plus, filmul trucat cu Saharov, trimis de KGB în străinătate, pentru a arăta că S. e sănătos și aprobă dezarmarea propusă de Gorbaciov! Nimeni nu mai cade în plasă. Ziaristul francez care comentează stăruie în planurile filmate cu o cameră ascunsă. Prima reacție a Elenei Bonner în Statele Unite: Saharov e în primejdie!

Nici cu ostaticii din Liban nu stăm mai bine. Telefoniez din cînd în cînd Aurei, continuînd a nu ști ce să-i spun. Azi îmi replică ciudat: dacă nu se întoarce Aurel, ea vrea să intre într-o mînăstire, dar din Grecia (să fie soare). Ce pot să-i răspund? Că-și pierde mințile. Cine nu și le-ar pierde? Caută adresa părintelui Scrima din Liban. Pe care n-o avea decît Aurel. Monahul nostru e bine cu palestinienii.

## Luni 31 martie

Azi acasă. Nu înregistrăm decît mîine, e Paștele catolic.

Dau telefoane pentru o masă rotundă pe luna cealaltă asupra ultimei cărți a lui Mircea, *Briser le toit de la maison*, alcătuită din studii mai vechi răspîndite prin reviste.

Între altele, lui Barbă, care credea că a făcut cineva o intrigă de nu-l mai invit la mesele rotunde. Îl liniștesc. A vorbit din Statele Unite (unde a fost recent) cu Christinel (se pare că ne tot caută). *Jurnalul* n-ar fi ars, dar corespondența, da. Mircea ar fi într-o stare de depresiune accentuată, deși cu anemia ar sta mai bine.

## Marți 1 aprilie

După emisiune, cu V. la un film georgian, *Les Montagnes bleues*, mult lăudat de către presa de aici pentru nonconformismul lui. E într-adevăr o satiră a birocrăției și a dezorganizării (un manuscris mereu necitit într-o editură), care cu greu înțelegi cum a putut să treacă la cenzură. Dar nivelul e mai mult de Courteline decît Ionesco și Beckett, cum pretindea nu știu ce critic cinematografic. Destul de „ușurel“ pentru a nu ne „angaja“ nici pe mine, nici pe V. și Dumnezeu știe ce lesne sîntem angajabili.

## Miercuri 2 aprilie

Din nou răcită (nu se mai termină), cu o febră destul de mare pentru mine ca să-mi ofer luxul de a sta întinsă și a citi fără note (deci fără gînd de cronică). Lectura e facilă, nu și literară. Înghit într-o zi cartea lui Kostov *Le Parapluie bulgare*, în care descopăr că unele practici pe care le credeam specifice regimului ceaușist aparțin de fapt „blocului“: fuga ambasadelor după moșteniri, de pildă. Mai mult, credeam că „intoxicarea“ exilului de către Securitate și atentatele începînd din 1977 se datorau revelației regimului că se poate naște o nouă formă de contestare (mișcarea Goma, Helsinki, drepturile omului). Văd că în 1977 a avut loc o conferință generală și a partidelor din Est, și a Securităților sub egida KGB, în care s-a hotărît noua fază a luptei împotriva emigrațiilor — mai precis a disidențelor din exterior.

### Joi 3 aprilie

Îi propun lui Thierry Wolton nu o analiză, ci o nouă tactică pentru procesul pe care i-l intentează Daoudat: să nu ne ia martori, ca să nu răsturnăm procesul: apărîndu-ne împotriva calomniilor; ci să se slujească de dosarul complet al presei din țară împotriva noastră și — poate — de luări de poziție (de tipul declarației anti-Pordea) ale principalelor ziare și organisme din exil. E cu totul de acord. Dar cine le va cere și va organiza totul? Vom vedea.

### Vineri 4 aprilie

Oana Orlea la „Apostrophes“. Avem trac pentru ea, care, dintre cei șase debutanți, plus o vedetă (Régine Desforges), nu intervine decît penultima.

E foarte bine, în ciuda faptului că Bernard Pivot pare mult mai la largul lui în subiectele la îndemînă decît în descrierea unui univers totalitar. Sînt citați totuși Orwell (de Régine Desforges) și Kafka de traducătorul său, care prezintă la emisiune romanul lui Süskind *Le Parfum*, de care Parisul a început să se extazieze ca de o capodoperă.

### Sîmbătă 5 aprilie

Ieri, toată ziua am continuat să citesc cărți despre terorism și dezinformare (Jacquard și Volkov). Din curiozitate — amestecată cu dezgust —, inerție și un interes pentru cuibul de vipere de la Beyruth, pe care mi le-a stîrnit — sau întărit — faptul că Aurel Cornea e ostatic acolo.

Telefon de la Goma: vrea să intervin la Eugen pentru ca să i se dea Premiul „Liberté“ al Pen-clubului lui Nedelcovici.

### Duminică 6 aprilie

Mîine masă rotundă asupra ultimei cărți a lui Mircea, *Briser le toit de la maison*, și n-am conștiința împăcată: n-am pregătit-o îndeajuns.

**Luni 7 aprilie**

Masă rotundă Eliade cu Barbă, Alain — alcătuitorul ediției și prefațatorul —, Cazaban, Poghirc. Totul decurge bine și lin, știut dinainte.

**Miercuri 9 aprilie**

Îmi telefonează Annette Laborey pentru invitațiile la Liège. Din nou o listă lungă de poeți, stabilită cu V. Chiar dacă nu vin (nu li se va da drumul), să înnebunească cel puțin D. R. Popescu când va primi invitațiile la Uniune: Dan Deșliu, Ion Bogdan Lefter, Liviu Antonesei, Mircea Dinescu, Ileana Mălăncioiu, Liviu Ion Stoiciu, Angela Marinescu, Dimov, Mircea Cărtărescu, Victoria Ana Tăușan, Florin Iaru, Mariana Marin, Gabriela Negreanu.

Nu Ana Blandiana, pentru că e la Londra și a doua oară e exclus să-i mai dea drumul.

**Vineri 11 aprilie**

Seara, la Mihnea (fără V., care are un concert). Mă întâlnesc mai înainte cu Marie-France la o cafenea, la Châtelet. Vine cu traducerea ei din *Nu*, apărută la Gallimard — cu o prefață a lui Eugen, în care-mi mulțumește că am ajutat-o la traducerea poemelor (astă-vară, la Cassis). Îi spuseseam să n-o menționeze.

Aduc un număr din *Stindardul*, în care V. și cu mine sîntem prezentați drept acoliții lui Goma care am introdus comunismul disident la FE, semnat de un „specializat“ în calomniile împotriva noastră: Octavian Vuia — psihiatru nebun (a nu se confunda cu filozoful). Îmi dau seama că avea dreptate deunăzi la telefon Mihnea, când discutam despre alcătuirea dosarelor pentru procesul lui Thierry: mă gîndeam la un fel de declarație în stilul celei semnate de vreo sută de oameni, reprezentînd asociații și ziare, de data asta de indignare față de calomniile ce ne sînt aduse (nu numai lui V. și mie bineînțeles, dar FE în general, lui Goma, lui Mihnea etc.). Mihnea prefera un text semnat doar de cîteva nume, patru-cinci, cunoscute în Franța: Ionescu, Eliade, Besançon, Ladurie etc., spunînd că, dacă ne cantonăm în exil, partida „adversă“ poate aduce tot atîtea semnături (ziare, asociații etc.)

Într-adevăr, manipulatorii Securității lucrează pe un teren cu totul prielnic: extrema dreaptă, proștii, invidioșii, vanitoșii, naționaliștii fanatici etc. ... Un amestec de prostie și rea-credință năucitor.

Seara, la Mihnea, nu mai discutăm despre asta (și eu sînt în fază de saturație și dezgust). Ieșim din „aria calomniei“ în fața unui foc ca în vatră. Ca la Megève, pe vremuri, la Alla...

Mi-ar mai trebui o vacanță și o plecare, să pun totul în paranteză. Vacanță voi avea, nu însă și plecare, rămîn la Paris: V. trebuie să-și pregătească o carte (îl așteaptă Răuță), voi încerca și eu să încep lucrul pentru volumul II din *Unde Scurte*. De parcă n-am avea doar două săptămîni în fața noastră. Pentru asemenea proiecte ne-ar trebui două luni. Ca pe vremuri, cînd plecam cu dosarele la Megève sau la munte la Georges și lucram.

### Luni 14 aprilie

După emisiune (V. înregistrează plagiatul lui I. D. Bălan), la Ella, care a ieșit din guturai și răceală mai repede ca mine.

### Mărți 15 aprilie

Reagan a bombardat Libia. Geddafi rănit.

Au murit Simone de Beauvoir (ieri) și Genet (azi).

În mijlocul agitației politice create de riposta americană în Libia și al morții Simonei de Beauvoir și a lui Genet (oricît am detestat-o pe prima, parcă ceva din tinerețea mea pariziană pleacă și cu ea), alte românești știri — la Casa Română a *ars* Biblioteca, o dată cu întregul depozit unde aștepta noua casă dată de Primărie. Asta în timp ce Biblioteca de la Freiburg e în pericol, iar Biserica de la Paris nu stă mai bine. A *ars* deci și Biblioteca Fundației care era depozitată acolo. Praf și pulbere. Ne scrie Neagu Djuvara, vorbim cu Cristina Sturdza. Ne jelim. Ce altceva să facem?

La „fete“, o scrisoare nesemnată din Londra (Ana Blandiana?). Cu *mot de passe* (Baudelaire), mai ales știrea că ar fi amenințate cu desființarea „rubricile“ din ziarele literare.

### Miercuri 16 aprilie

În sfîrșit, vedem expoziția *Viena* de la Beaubourg. Cum doctorul meu de ochi are un permis de liberă trecere în plus (stă pe rue Ram-

buleau și-l văd înaintea de a merge la expoziție), V. cu acest bilet și eu cu cartea de jurnalist scăpăm de vreo două ore de coadă. Tot e bun doctorul la ceva. Dacă nu mă face bine la ochi (o inflamație) de vreo trei luni de zile, măcar să ne scape de cozi la expoziții.

Revelația Gustav Klimt (pe care-l bănuiam doar din câteva reproduceri) și ale cărui femei și chiar peisaje îl plasează printre cei mai moderni — și originali — ai sfârșitului-începutului de secol. Revelațiile și desenele și picturile lui Schönberg (aduse masiv de la Los Angeles). Ca și pentru Klimt, e aproape o retrospectivă. Nu-l știam deloc pe desenatorul Alfred Kubin (probabil pentru că le-am văzut de curînd, mă urmărește o asemănare cu cele ale lui Blake). Nimic neașteptat în schimb la Kokoschka, iar la Egon Schiele ne rețin mai mult desenele decît pictura. De fapt ori de cîte ori expresionismul e prea virulent, mă înstrăinez.

În ultima sală, în care pe un ecran trec fotografiile tuturor celor care s-au exilat din Viena (majoritatea la intrarea lui Hitler), pe un zid mai dosnic tocmai acuarele fotografico-academice ale lui Hitler. Și nu te poți împiedica o clipă să te gîndești că, dacă i s-ar fi întîmplat să fie apreciat ca „pictor“ chiar academic, poate că nu și-ar mai fi căutat ieșirea în istorie și aceasta ar fi luat un alt curs.

Prea masiv ilustrată din punct de vedere arhitectonic, expoziția are mari lacune: Berg, Webern etc.... și, fiind concepută la Viena, n-are nici deschiderea pe care o arătau Paris-Berlin sau Paris-Mos-cova. Orice ar fi, chiar în reușitele cele mai evidente, Viena nu justifică locul central — mitul — pe care începe să-l dobîndească în post-modernism.

Dar este una din cele mai mari bucurii estetice de cînd m-am întors de la Londra.

## Vineri 18 aprilie

Mircea Eliade: atac cerebral și cancer.

Prin Goma, de la dna Culianu: Eliade, la spital, la reanimare. Toată ziua telefonăm la Chicago: Giza, Marie-France, eu. Seara, pe la 1-2, Giza primește tot de la Culianu, plîngînd, știrea: nu ar mai fi speranță: apoplexie și cancer.

Nedelcovici a obținut, împreună cu Gustav Hulim, Premiul „Liberté“ al Pen-clubului. Din juriul prezidat de Eugen: Le Roy



Ladurie, Georges Emmanuel Clancier, Stolîpin, René Tavernier. Telefoniez lui Vlad Georgescu și lui N. C. Munteanu: se va da știrea astă seară la FE.

### **Sîmbătă 19 aprilie**

Mircea Eliade condamnat: cancer galopant la plămîni.

Mircea: cancer galopant la plămîni, condamnat. Absolut, dar absolut nici o speranță. telefoane — cu Giza, Marie-France și la Chicago cu Sanda Loga.

### **Duminică 20 aprilie**

M. E. pe moarte. De pe o oră pe alta — aflăm de la Chicago.

Ieri se spunea că moartea lui Mircea e o chestiune de zile. Azi, de ore.

Intolerabil. De 48 de ore știm — brusc — că Mircea e pe moarte.

A început cu un telefon al dnei Culianu: (Culianu e la Chicago). A continuat printr-un demențial cerc vicios de telefoane între: Giza și Marie-France la Paris; Culianu, Christinel, Sanda Loga la Chicago; Eugen Ionescu la New York, unde se află la o conferință. Treptat, dar vertiginos; începe cu vestea unui atac cerebral, continuă cu cancer galopant la plămîni. Lui Christinel nu i se lasă decît alegerea de a-l trezi din letargie pentru dureri cumplite și moartea fără să-și fi regăsit conștiința. Alege — just și eroic, a doua soluție. Mircea E., luciditatea personificată, e redus la starea de „legumă“.

Telefoane complicate: Christinel și Culianu stau la spital (acasă, cînd telefonez, nu dau decît de femeia de menaj și de Sanda Loga).

Am o criză de lacrimi. Apoi — absență și cu amețeli. Telefoniez la prieteni. Duminică seara îl avertizez totuși pe Vlad Georgescu. Să ne pregătim. Nu, să scriem. Incapabilă — cît mai e un fir de viață — să scriu despre moartea lui.

Bolnavă, fulgerată. Mi se fură o parte de viață (oricare ar fi fost enervările împotriva lui). Nu cred și cred. Un lucru însă am învățat: că nu mai pot spera.

În acest timp, la București se sărbătorește (Geta D. i-o spune clar lui Marie-France la telefon) premiul lui Nedelcovici, aflat imediat prin FE. Paler l-a sărutat. Alții i-au organizat o mică sărbă-

toare. Ce doliu va fi cînd... Azi, duminică noaptea, M. n-a murit încă.

Dorm prost, puțin. Ideea dispariției lui e insuportabilă. Ca atrofiată.

## Marți 22 aprilie

Azi, la 9, 53 (ora de la Chicago și 18, 53 — ora de aici) a murit Mircea Eliade.

La Radio, să copiez și să trimit *in express* la München patru interviuri, discuții cu Mircea Eliade: primul din 1967, la apariția omagiului de 60 de ani (cu V.); al doilea pentru *Zalmoxis* (1970); al treilea *Noaptea de Sânziene* — la Cușa — 1971; ultimul despre *Histoire des croyances*.

Ideea mi-a venit ieri și am căzut imediat de acord cu Vlad: astfel, o dată pe lună, M.E. va fi prezent pe unde și se va răspunde și neoproletcultiștilor care pretind că M.E. n-a avut niciodată de-a face nici cu noi, nici cu FE.

De acolo telefonez lui Christinel la spital. Miracol: vine la telefon. Hohotind, dar vine. Nimic nou. Poate să mai țină așa cît va ține inima, cîteva zile, i s-a spus.

Mă întîlnesc pe urmă cu V. la Deux-Magots. Ne întoarcem din oraș pe la 7 și jumătate.

Chem imediat pe Giza: Mircea a murit la 18,53 (ora 9,53 la Chicago). A avut știrea prin standardista spitalului. Deși așteptîndu-ne, siderați. Trebuie totuși să-l sun pe Vlad pentru a pune la punct nenumăratele emisiuni despre Mircea pe care le va difuza FE: o bio-bibliografie mai întîi, sîmbătă editorialul lui Vlad, apoi cronicile: V. și cu mine. Și, în fiecare joi, timp de o lună, interviuri de ale mele cu Mircea.

Apoi îi telefonăm lui Ch. acasă (îi spusese Gizei c-o putem face). Sfătuită de Giza și Dinu, încerc să găsesc argumente de supraviețuire: Mircea are mai mult ca oricînd nevoie de ea... opera etc. V., mai scurt decît mine, e probabil mai credibil; în exacerbaria încurajărilor, tonul trebuie să-mi sune fals. Cînd știu că nu mai e nimic de făcut — că, într-un cuplu de vase comunicante ca al lor, moartea unuia înseamnă, într-un fel sau altul, și sfîrșitul celuilalt.

Pînă la 1 noaptea, lanțul neîntrerupt al telefoanelor. Din necesitate (V. va face un număr omagial din *Limite* și, în același timp cu transmiterea știrii, cere colaborările) și pentru a evita să mă aflu singură în fața acestei intolerabile realități.

### Joi 24 aprilie

Telefon Christinel: în campus s-au pus drapelele în doliu.

Azi trei pagini în *Libé*, articole în *Le Monde*, *Figaro*, *Le Matin* și chiar (extrem de favorabil) în... *L'Humanité*.

Scriu cronica pentru F.E. de trimis express mîine.

### Vineri 25 aprilie

Ieri, zi năucitoare de telefoane, de la 12 la 8 seara, fără întrerupere. Alte cîteva remanieri în programul FE, alt ceas și ceva la telefon cu Gelu. Și cu Anneli Ute Mayer de la Documentare. Îndelung cu Cioran.

Lupașcu mă pune să-i rezum într-o frază opera lui Eliade: să-și poată scrie articolul. Îi place prima frază, mă oprește: „C'est parfait. J'écris ça et je signe!“ Îi replică că nu e de ajuns, dar e încîntat așa.

Prin Sanda Loga aflu (de la Giza, de la Marie-France?) că lui Mircea i s-a descoperit un cancer generalizat: la plămîni făcuse metastaze. Cum, cînd era controlat mereu?

Telefonat și cu Jianu „pupat piața Endependenți“. Pretinde c-a rămas singurul din generația lui (are 81 de ani). Îi răspund: „Dar Ionescu, Cioran?“ „Cum, se indignează cu umor, erau puști, mai tineri cu patru-cinci ani. Noi i-am lansat!“

### Sîmbătă 26 aprilie

Slujbă la biserică pentru Mircea E.

Marie-France organizează la biserică o slujbă pentru Mircea. Toată lumea: Eugen, năucit, Rodica, Cioran, Simone, Jianu, Payot, Natalia D., Goma, Maria B., Ella etc. etc. Cînd plecăm de la biserică, pe stradă, cineva iese din mașină și-mi spune: cînd eram copii, am fost operați de apendicită în același timp și am stat în aceeași cameră la spital. Îl cheamă Necșești — sau așa ceva.

După ce V. pleacă acasă, unde îl așteaptă Ștefăniță, iar Jean Blot îi aduce acasă pe Ionești, eu plec cu Marie-France la „Balkans“ să mîncăm ceva.

Și trăim o scenă ca într-o nuvelă de M. E.

Chelnerul, auzindu-ne vorbind românește, ne pomenește mai întîi de Panait Istrati, apoi, brusc, ne întreabă: „Dar pe Mircea Eliade îl cunoașteți?“ Uimite, îi răspundem că venim tocmai de la slujba pentru el. Apoi: „Dar *Forêt Interdite* ați citit? Dacă l-ați cunoscut, poate îmi puteți spune: credea în Dumnezeu?“ Năucite: parcă de undeva Mircea, cu pipa-n gură, rîde de noi sau cu noi.

Seara, la noi, mai întîi Sorin Alexandrescu (venit de la Amsterdam pentru slujbă). Mergem cu el și cu Marie-France la restaurant. Christinel i-a telefonat indignată că popii de acolo n-au vrut să facă slujbă deoarece Mircea a fost... incinerat. Se întreba dacă aici n-am avut dificultăți. Nici una. Cu atît mai mult cu cît Marie-France nu le-a spus popilor că M. E. fusese incinerat. Îmi aduc aminte că la incinerarea tatei spusese rugăciunea un popă răspopit. Din aceeași cauză.

## Luni 28 aprilie

Christinel vorbește la telefon cu Marie-France, nu numai că ortodocșii au revenit asupra primei decizii, dar s-a dat ordin (de la Episcopul — presupun) tuturor bisericilor române ortodoxe din America să țină slujbă pentru Mircea. Christinel era — cum spune Marie-France, punînd bineînțelese termenul între toate ghilimelele cu puțință — „încîntată“. Se leagă și ea de ce poate. Și, în primul rînd, evident, de ceea ce i-ar fi făcut plăcere lui Mircea.

## Mărți 29 aprilie

Recviemul de la Chicago.

Parastasul de la București.

Pe la ora prînzului, telefon de la Christinel, care s-a trezit la ora 7 pentru a fi sigură că ne găsește. E impresionată de Recviemul de la Universitate, unde erau mii de studenți și toți profesorii. Au vorbit Paul Ricoeur și Saul Bellow.

Pe mine — dar evident nu e același lucru — mă emoționează mai mult modestul parastas pe care i l-au făcut la biserica Silvestru din București Nicu Steinhardt, Alecu Paleologu și Sorin Dumitrescu. A slujit părintele Galeriu, confesorul lui Sorin D. Coliva a pregătit-o Nicu St. Erau de față Geta D., Paler, Aurel Dragoș Munteanu (!) care a și scris primul articol din presa din țară (în *Luceafărul*) despre Mircea. Bineînțeles, Geta e cea care i-a telefonat lui Marie-France spunându-i c-au auzit „la radio“ și vocea lui Eugen, și pe a lui Mircea (în discuțiile cu mine, dar asta n-a adăugat-o totuși!) și au fost foarte mișcați. Era evident vorba de Free Europe, dar Geta nu se mai ferește!

### Miercuri 30 aprilie

Cină la Eugen. Înainte de a ieși la restaurant, iau un interviu pentru *Nu*.

E încă sub șocul morții lui Mircea, total abătut, dar în fața microfonului reînvie. Vorbește peste treizeci de minute, eu găsesc interviul bun, el, slab. Eugen e emoționat, iar româneasca sa este plină de cuvinte pe care aproape le uitasem.

Eugen a mai scris și un text pentru *Limite* (numărul omagial Eliade) excelent și cu o formulă pe care Cioran o va invidia desigur. Spunând că nu-și dă seama dacă Mircea era credincios sau nu (nimeni dintre noi n-a dezlegat acest mister), adaugă: „*Il a rendu à Dieu des services incalculables.*“\*

### Vineri 2 mai

Zi bruscă de vară, în care-mi vine să-mi caut sandalele prin dulpuri. N-am însă timp și probabil că nici nu va dura: primăvara a venit și a plecat pînă acum de vreo trei ori (cu tot atîtea răceli), vara va face probabil la fel. Privind însă cerul, mă gîndesc la norii care transportă acum peste o parte a Europei substanțele radioactive de la explozia dintr-o centrală atomică de lângă Kiev. Vor înțelege cu acest prilej diverși ecologiști și „verzi“ nemți că nuclearul cu primejdiile lui se află și la sovietici și nu numai în Occidentul pe care

\* I-a făcut lui Dumnezeu servicii inestimabile.

vor să-l dezarmeze? Întrebare retorică — din moment ce cunoaștem dinainte răspunsul.

### Sâmbătă 3 mai — Sâmbăta Paștelui

Renunțăm să mergem la Maria B. unde eram invitați — avem prea mult de lucru. Mereu Eliade. V.: „Povestea Vorbei“, eu: „Teze“ cu reacțiile presei franceze — au mai fost în *Le Monde* (interviu), *Le Nouvel Obs.* (interviu), *L'Express* și în plus și o cronică despre Nu. Dacă timpul frumos (dar iar s-a răcit) n-ar aduce hărmălaie de copii sub ferestre, am avea chiar spor.

### Duminică 4 mai

Printre „creștineștile“ telefoane cu „Hristos a înviat“ de azi, îl chem și pe Dinu Tătărescu. Nu fiindcă mi-e vag văr (asta uitasem de mult), dar Giza e plecată la Christinel și vreau vești de la ea.

Îmi spune cum s-a produs atacul lui M. E. Se retrăsese în birou să citească din Cioran (*Exercices d'admiration*) și după vreo zece minute Christinel îl cheamă și el nu răspunde. Doar apropiindu-se și văzîndu-l imobil înțelege c-a avut un atac — zîmbea însă. Parcă zîmbea. Și dacă, dacă atacul, coma, moartea apoi vor fi luat pentru el figura de lumină pe care se încapățîna s-o caute, s-o închipuie, s-o cerceteze mereu, ca într-o pedagogie a optimismului?

### Luni 5 mai

Frédérick Tristan, în *Figaro Magazine*, despre M. E.

Seara, după emisiune, Mihai Șora, la restaurant și apoi acasă. Primul care nu se plînge de schimbarea firii românului. Ne descrie, în detaliu, cîte tramvaie trebuie să aștepți, să nu iei, să te lupți necruțător ca să intri, pentru a ajunge dintr-un colț al altuia din București. Ești nevoit, pentru a trăi, să fii arțăgos, indiferent la ceilalți etc.

Îl vede și nu-l aprobă pe Noica și optimisme sale culturale. Dragomir îl vede și el, dar nu discută cu N. filozofie. Aprobă atacul lui Pleșu împotriva lui N., nu e de acord, pe plan filozofic, cu cel al lui Liiceanu.

La București se vorbește stăruitor că Secu n-ar fi străină nu numai de moartea lui Marin Preda (ceea ce poate fi discutat), dar și

de a lui Mazilescu și Robescu (ceea ce mi se pare aberant). Șora în plină formă cunoaște pe toți tinerii. Horasangian îi place cel mai mult, dar și Ioan Groșan, profesor la o școală lângă București (cum a scris el pe tablă printre sarcinile de partid, colectarea de sticle, fier vechi etc. și aceea de viermi și a fost luat în serios de toată lumea, intrînd... în plan).

Șora și curajos: întrebat de Secu dacă ne cunoaște și ne vede, a răspuns imediat: „Da. Îmi sînt excelenți prieteni.“ „Dar Ierunca a fost legionar“ (deci a prins la nivel de Securitate calomnia lui E. B.). Șora explică: „Dimpotrivă “ „Și M.L. ce are cu noi?“ Șora: „Mama moartă pe nedrept în închisoare. Dvs cum ați fi reacționat?“ Iar s-au prefăcut mișcați: nu, nu știau.

Poate că Șora nu e atît de pesimist și pentru că din februarie stă la München la Mariana și nu se va întoarce decît în vară: a mai uitat. Dar iarna trecută avea în casă minus trei grade!

### Miercuri 7 mai

În *Le Matin* de ieri (pe care l-am avut azi), două pagini românești: un interviu cu Gherasim, un articol bun al lui A. Spire despre *Bonifacia* lui Goma, altul scurt și îndoit despre Breban; cartea Oanei anunțată.

Ieri am primit de la Culianu (pentru numărul din *Limite*) „jurnalul“ ultimelor clipe ale lui Mircea. Scris cu pudoare și patetism în același timp: un document de neînlocuit. Pînă s-a descoperit cancerul, în primele două zile s-a crezut că-și va reveni complet. Și surîdea mereu. A intrat deci în moarte cu acest surîs. O moarte care-i seamănă.

Îi telefonez lui Cioran, care — ca de obicei, grimasează: poate că nu era surîs, ci rictusul de pe urma atacului. E în fond jenat (sau poate culpabilizat) că Mircea a avut atacul pe cînd îi citea cartea (pe care *nu* i-o trimisese). Eugen îi telefonează să-i vorbească de același surîs, e însă refuzat de Simone.

De ce nu-l va fi iertînd nici după moarte Cioran pe Eliade?

### Joi 8 mai

Tot marți, telefon de la Pintilie venit de la Vancouver, unde a remontat *Carmen* și s-a certat cu dirijorul. Nu știa nimic de moartea

lui Mircea. Își ia șase luni de pauză — va monta doar la iarnă un Tennessee Williams în Statele Unite și un Pirandello la Paris.

Telefon ieri cu Aurora reîmbărbătată de o vizită la un astrolog vietnamez (sau chinez) entuziasmat de *kharma* lui Aurel și pentru care răpirea actuală nu e decît un accident de parcurs, benefic deoarece îi va îngădui să... se regăsească. De la A2 se arată foarte optimiști, în curînd, în curînd. În acest timp, ieri, la Beyruth, au mai răpit un bătrîn de 84 de ani, surd și bolnav.

Telefon, tot ieri, cu Dan Petrașincu (care a scăpat cu greu și el dintr-un atac cerebral) și cu Yvonne, care-mi spune mereu „Rodica“ și nu mai pare a înțelege mare lucru. Fie a cam surzit, fie...

### Vineri 9 mai

După-amiază, Papilian cu soția sa și cu mama, dna Stoichiță, venită de vreo lună și pe care numai agitația și înmărmurirea din jurul morții lui Mircea ne-a împiedicat s-o vedem mai devreme. Într-adevăr, V. și cu ea au fost în același „lot“ de tineri studenți la Fontenay-aux-Roses, iar pe Papilian-fiul l-a cunoscut cînd avea... o zi. Decenți, nu mai întrebăm nimic despre sinuciderea fiului lui Cîndea (soțul surorii lui Papilian) căruia i se refuzase plecarea, gurile rele — dar și mai bune — spunînd că tocmai tatăl lui se opusese. Decența noastră nu mă miră, prea marea lor discreție, da.

### Sîmbătă 10 mai

Telefoane agitate ieri și alaltăieri cu Dupoy de la *Le Quotidien*, care credea că directorul său, fratele lui Toubon, a căzut într-o cursă acceptînd informații de la un domn Robert de Charnassé, din partea unui Consiliu național românesc despre situația din țară. Și noi, și Mihnea, și Goma socoteam că e o manipulare a Ambasadei, dar Marie-France și-a amintit că o doamnă cu acest nume vine la Sorbona la Seminarul lui A. Niculescu. Agitație deci inutilă și căreia i se pune capăt cînd Dupoy primește „informațiile“ — toate negative. Femeia era deci de bună-credință. Dupoy și vedea Securitatea vrînd să infiltreze R.P.R.-ul, acum cînd infiltrarea prin Pordea la Le Pen nu-i mai slujește la nimic. În ciuda proceselor cîștigate, Pordea e totuși „brûlé“.



## Duminică 11 mai

Se află — de-abia de ieri — că norul radioactiv a trecut și peste Franța. Chiar dacă nu era radioactiv — cum se pretinde —, de ce nu s-au dat informațiile la timp? Rumori, enervări ecologiste — și nu numai...

Noi n-avem timp să ne enervăm. Pregătim masa rotundă de mîne asupra Vienei. *Cacania, țara pentru genii* a lui Musil, *Apocalipsul vesel* al lui Broch — nu e numai o planetă pe care am circulat prea puțin, dar și una care mi s-a părut totdeauna neliniștitoare. Curios totuși, intelectualitatea bucureșteană, atît de aproape geografic de o Vienă care chiar între cele două războaie era încă prestigioasă cultural, nu privea — ca și azi — decît spre Paris.

## Luni 12 mai

Masă rotundă despre Viena cu V., Cristo, Pupăzan. De abia cînd sîntem pe la mijlocul ei ne dăm seama c-ar fi trebuit să facem două. Prea mult material. Încerc să grăbesc ritmul, ne enervăm, ne bîlbîim. Bîlbîielile nu sînt grave — dispar la montaj —, dar toate fișele sînt răsפîndite pe masă și nu le-am putut folosi cum ar fi trebuit.

Ceea ce nu mi-a adus în fond expoziția atunci cînd am vizitat-o, mi-au adus această masă rotundă și pregătirea ei. În timp ce vorbeam sau ascultam iritată că nu vom putea spune totul, brusc mi-am dat seama cîte aveam de spus: Viena devenea pentru mine un fenomen magic și eram din ce în ce mai năucită că nu numai eu îl putusem ignora, dar și întreaga intelectualitate bucureșteană ce-o avea vecină și la îndemîină. Cînd mă gîndesc că în trecerea mea nevoit clandestină de frontieră, cînd rușii m-au întors de la Ens Dorf spre Viena și în peregrinările mele pe la serviciile franceze de ocupație acolo, n-am văzut Ringul (nu știam ce e), n-am avut un gînd pentru Freud (cel puțin pe el îl citisem), nu m-am gîndit la Klimt (nu-i văzusem nici o reproducere), nici la Musil sau Broch (pe care i-am citit doar mai tîrziu la Paris, cînd au apărut în traducere franceză). Pe Kokoschka îl situam în expresionismul german, dodecafonismul — chiar dacă știam de el, îmi rămîinea străin, sensibilitatea mea muzicală nu depășise pragul unor Stravinski sau Satie.

E drept că, chiar dacă aş fi ştiut ce ştiu acum (şi bineînţeles nu numai de la această expoziţie), tot n-aş fi putut face „turism cultural“. Plecasem din Bucureşti (era în septembrie 1947) cu toate actele în regulă, dar sovieticii, la podul de pe Ens, mai voiau o ştampilă în plus pe paşaport. De unde „eroica“ şi ratata mea trecere clandestină pînă m-au descoperit. Nu aici îmi voi reaminti de ea. Dar asupra ei am scris ultima mea „nuvelă“ publicată prin anii '50 în *Înşir-te mărgărite* (revista lui Baciuc cred, apărea prin Argentina) şi care se intitula *Acum se moare*. Aş reciti-o cu plăcere, nu ca literatură — era sigur, ca toate prozele mele de tinereţe, răzgîiată şi proastă — dar ca document psihologic. Deoarece îmi amintesc că, scriind-o, am avut aproape revelaţia că nu pot lăsa pe cei rămaşi acolo să „plătească“ pentru mine, că solidaritatea cu ei era inevitabilă, că ceva trebuia într-adevăr să moară în mine, pentru a „plăti“. Atunci cred c-am început să mă obişnuiesc cu gîndul că voi renunţa la literatură.

### Vineri 16 mai

Cioran şi-a trimis în sfîrşit şi el textul pentru numărul din *Limite* dedicat lui Eliade. Nici acum nu s-a potolit — „Enfin une existence accomplie“ şi-l intitulează, pentru a vedea apoi maliţios tot ceea ce o astfel de împlinire are dubios. Nu pe faţă, bineînţeles, ci subtil, cum ştie el să „admire“.

Altfel, cu toate aparenţele modestiei, îi scrie lui V. că, dacă nu găseşte textul destul de elogios, poate să nu-l publice etc. Dar în convorbirea telefonică de a doua zi, cere neapărat să-şi revadă corecturile. Dacă i-ar fi deplasată o virgulă, ce catastrofă în perspectivă! Nu sînt rea. „Admir“ doar şi eu în stilul lui.

### Sîmbătă 17 mai

Dacă n-ar fi necesitatea de a scrie despre ea, rareori aş fi citit cu mai mare pace lăuntrică, cel puţin în ultima vreme, o carte ca aceea a lui Lucian Raicu, *Scene din romanul literaturii*. Poate şi din pricina situaţiei inedite: m-am instalat pe terasă, printre plante, pe un timp văratic, dar nu prea, simţindu-mă în afară de oraş şi de obiceiuri — deci oarecum în afară din timp.

Apoi Raicu a scris cartea în ani de oboseală și îndoială (vîrsta, ce se întîmplă în țară, moartea lui Sorin Titel care-i era bun prieten) și pe de o parte, aripa zădărniceii atinge și litera scrisă, iar pe de alta, ajunge la aceleași concluzii pe care îndrăznisem să le aduc acum vreo douăzeci de ani cînd critica era în plină euforie estetizantă: nu se poate păși în estetic decît de pe un prag etic (într-un astfel de regim).

În rezumat: sîntem pe același portativ: de oboseală, de bilanț sumbru, de închidere a orizontului, de pierderi — mereu pierderi. Și conversăm oarecum molcom.

## Marți 20 mai

Înainte de a pleca la Radio, telefon de la Vlad care-mi spune (dar așa, în trecere, telefonase pentru altceva...) că Europa Liberă e în pericol să fie închisă din lipsă de fonduri (scăderea dolarului). Și într-adevăr, sosind la Radio vedem articolul din *New York Times* reprodus de *International Herald Tribune* — și FE și R. L. (ce nefericire, cînd li s-au legat destinele: R. Liberty e un post foarte slab, așa spun toți rușii cu Soljenițin în frunte...) nu mai au bani decît pînă la 4 iulie. Dacă nu li se acordă, presupun de către Congres, un supliment de vreo douăzeci de milioane de dolari, nu mai au cu ce să facă emisiunile.

După-amiază Vlad, mai senin: așa ceva i se pare imposibil. Mie mai puțin, amestecul exploziv de om de afaceri și naivitate ce mi se pare a caracteriza pe americani îi poate duce spre astfel de absurditate. Colegiul Europei de la Strasbourg l-au închis tocmai cînd au sosit studenți buluc, după revoluția maghiară!

Pentru România — așa ceva ar însemna literalmente piatră de mormînt. E ultimul lucru pe care-l mai aveau cei de acolo. La ei mă gîndesc în primul rînd. Apoi și la noi care ne-am făcut din această punte de legătură „operele complete“.

Îi propun lui Vlad — dacă poate fi util să reunim semnături — să facem ceva aici. Reacționează moale. Pînă la sfîrșit ne cuprinde și pe noi (V. și cu mine) un fel de fatalism. La urma urmei, de ce n-ar merge americanii (și de altminteri Occidentul, în general) pînă la capătul sinuciderii? (FE a fost mai eficace decît întregul Pact

Atlantic, zice V. și are dreptate.) De ce într-o astfel de lume de-adoaselea să mai stea ceva în picioare, cum trebuie?

### Vineri 23 mai

Îmi telefonează Ioana Andreescu, care pleacă mâine la Christinel (nu poate dormi încă singură, iar Giza se întoarce duminică).

A reapărut Curtiss Cate, păgubos și plin de proiecte. A pus la punct un fel de almanah al țărilor comunizate, dar nu-i lipsește decât... editorul. Ceea ce nu i se pare un impediment major. Ne cere adrese, idei, personaje. Dăm totul... minus articole.

În *Nouvel Obs.*, în sfârșit reportajul despre România care trebuia să apară în ianuarie-februarie (!!) Excelent de altminteri. Al lui Pierre Blanchet.

### Sîmbătă 24 mai

Ședință la Mămăligă. Jos, la Hyperion: omagiu lui Eliade. Sus, la cenaclu — unde a invitat biata „Apoziția“ de la München, lectura de poeme a lui G. Ciorănescu, pe care Marin Tarangul are curajul s-o numească „poezie de sorcovă“, și Chihaia, cu un fragment de roman, prea sentimental.

Vin și Matei Călinescu — sosit pe cîteva luni la Paris —, și Nego, cu care vom face (cu V.) o masă rotundă asupra lui *Nu*. Dar Nego citește despre Eliade un text de-al lui din *Viața Românească* de acum cincisprezece ani, iar Matei are o intervenție cam scurtă și neesențială cu hermeneutica.

În orice caz, vizita „Apoziției“ (cenaclul de la München) prezintă totuși un avantaj: cenaclul lui Mămăligă, așa oarecare cum e, cu lecturile hibride — uneori penibile —, cu balastul lui de medici și fizicieni, pare un luceafăr de profesionalism pe lîngă cei sosiți de la München. Dacă Mămăligă ar avea ceva mai multă rigoare, ar putea fi chiar onorabil. Dar așa... Mai e și încăpățînarea tuturor celor care n-au nimic de spus (nici de făcut cu literatura), de-a lua cuvîntul. Mai ales ei. Parc-ar fi invers proporțional cu competența. Și cam e.

## Luni 26 mai

Mihnea a vorbit cu Vlad — care i-a spus că nu e pericol pentru FE. De altminteri a și fost numit un nou director, jurnalist de la *Time*, de origine poloneză.

Masă rotundă asupra lui *Nu*, cu Matei, Nego, V. Excelentă.

După: la cafenea, unde vin și Goma, și Mihnea pentru a se întâlni cu Nego. Are un mesaj pentru noi toți de la Polack (un neamț care se ocupă cu bursele românești): partidul liberal german vrea să împace pe intelectualii unguri și români.

Tîrziu seara, cu V. la *Sacrificiul* lui Tarkovski. Amîndoi dezamăgiți de a nu putea fi total entuziaști. Imagini admirabile, autentificarea scenariului prin propria sa suferință (cancerul de care moare), spiritualitate certă, dar o filozofare constantă nu de cea mai bună calitate. (Nietzsche după ureche...) Totuși cea mai intensă culoare cehoviană.

## Miercuri 28 mai

Telefon ieri cu Giza (venită de la Chicago); azi, de aproape un ceas, direct cu Christinel care s-a sculat la 6 dimineața, să mă poată cheama la ora prînzului. Îmi repovestește totul — și-mi citește scrisoarea lui Noica — admirabilă — pe care — îmi spune ea — o recită ca pe o rugăciune. E acum cu Ioana Andreescu. (Nu poate dormi singură...) Ce va deveni, ce va putea deveni? Deocamdată e excesiv de atentă cu ce s-a scris despre Mircea (i-a trecut Mircea și obsesia asta. Din fericire, o ține în picioare.)

Telefon luni seara și de la Stroe, căruia i s-a prelungit catedra pe un an. Dar ar vrea să-și cheme soția și bineînțeles nu-i dau drumul. Vrea o copie a emisiunii despre el.

## Sîmbătă 31 mai

Slujbă la biserică pentru Mircea (parastasul de patruzeci de zile), aranjat de Barbă). Și, mult mai reușită decît mă așteptam (va să zică tot a avut Barbă oarecare dreptate), ședința la Sorbona (amfiteatrul Edgar Quinet), cu participări corecte: cîțiva universitari, doi romancieri (Frédérick Tristan care-și citește pur și simplu articolul din *Figaro Magazine* — *il fallait y penser...*), Henry Montaigne (de

care n-am citit nimic) și Claude-Henri Rocquet (cel cu întrevederile din *L'Épreuve du Labyrinthe*), fiecăruia dintre ei Eliade deschizându-i calea. Ionel Jianu vorbește primul (ajung prea târziu, cu Giza, care mi-a adus o casetă și presa de la Christinel) și nu prind decât sfârșitul, Poghirc „prezidează“ onorabil, Mămăligă (din păcate) face teorii. Dar ansamblul prezentabil peste așteptare.

Seara târziu îi telefonez lui Christinel, să i-o spun, apoi pînă la 4 dimineța „montez“ elementele înregistrate, plus banda cu Recviemul de la Chicago — și din care V. va face o emisiune („Povestea Vorbei“).

### Marti 3 iunie

Aseară, cu V., în sfârșit la *Out of Africa*, excelentul film al lui Pollack.

Azi, timpul măcinat de telefoane și scrisori. Telefon de la Ionițoiu: e în posesia unei reviste de șaptezeci de pagini, în românește, *Noua dreaptă*, numerele 13-14-15, care apare în America și e condusă de Burlacu (apărătorul lui Pordea) și de un preot care s-a singularizat la Traiskirchen ca „bătăuș“, Tudor Crăciun, de un antisemitism virulent și care dă în noi toți (ca și în Reagan).

Perla e cînd spune că un autor dramatic pe numele lui adevărat Eugen Ionescu-Isaac, nebucurîndu-se de succes în Franța, are drept singuri sprijinitori pe... Ierunca și Goma. De ce comuniștii noștri au nevoie de agenți afit de imbecili? În orice caz, îi spun lui Ionițoiu, care se duce la München, s-o dea lui Vlad la fotocopiat. Document.

### Joi 5 iunie

În St. Unite, Reagan impune reînnoirea clauzei pentru România, fără să știm dacă vestea eliberării lui Radu Filipescu este sau nu confirmată. I-a ajuns că românii au dat drumul la vreo mie de emigranți spre America...

### Vineri 6 iunie

Culianu mi-a trimis, din partea lui Mircea E., înainte de a avea atacul, o carte de povestiri a unui debutant de vreo șaptezeci de ani, să scriu despre ea: *Desculțe* de Radu Albala. Între Eliade și Mateiu Caragiale. Bucureștiul desfrîului imediat postbelic: o încîntare. Car-

tea e veche — din 1984 — și văd că scrisese entuziast despre ea și Manolescu. Dar cum a spus cam totul: ce-mi rămîne? Cu atît mai puțin inspirată, cu cît săptămîna asta scriu și alte două cronici despre *Ușor cu pianul pe scări* a lui Sorescu și a trata cu umor despre un autor de umor nu e simplu.

### Duminică 8 iunie

Ieri, telefon de la secretara regelui, dna Constantinescu — regele voia neapărat să ne invite la o slujbă în Alsacia la mormîntul unor soldați români morți în cursul Primului Război Mondial. E multă zarvă în jurul acestei comemorări organizate — între alții — de Rațiu, Comaniciu și Radina. Dar în care încearcă să se bage și Pantazi (cel cu *Stindardul* probabil cumpărat de Legație). O pun în gardă pe dna C. — care știa — și o refuz politicos. E încîntată de tonul meu urban: cineva îi spusese că „sîntem împotriva Regelui“. Poate Cernovodeanu, care s-a autoproclamat „șef al protocolului“.

Vanitatea — ca și ridicolul — nu ucide.

### Luni 9 iunie

Seara, acasă, Mihnea căruia îi dau piese de dosar pentru procesul Thierry Wolton. Toată ziua de ieri am petrecut-o înfundîndu-mă din nou în murdăria acestor calomnii răspîndite prin agenți simpli, dubli, plătiți sau inconștienți, în publicațiile de extrema dreaptă.

### Marti 10 iunie

Seara Marie-France cu Matei C. și Toma Pavel. Acesta din urmă, copilăros, vesel, apropiat, ca atunci cînd a sosit pe vremuri din România. (Și cînd îl simțeam atît de aproape.)

După plecarea lor, îi citesc comunicarea la un congres pentru care a venit la Paris: după cîteva textualisme și hermetisme obligatorii pentru o reuniune întru savantlîc, pagini dintre cele mai profunde despre „spațiul racinian“.

Niciodată Todorov (ca să rămînem în domeniul „poeticii“) n-ar fi fost în stare de așa ceva. Încîntată.

### **Miercuri 11 iunie**

Telefon de la Eugen căruia Marie-France i-a pus pe casetă masa rotundă despre *Nu*. Vrea să-i mulțumească lui V. care l-a emoționat cel mai mult. Niciodată — spune el — criticii francezi n-au fost în stare de așa ceva. Îi face lui Marie-France un elogiu delirant al culturii române.

### **Joi 12 iunie**

Telefonez lui Rainer care (aflu tot prin Cioran, purtător de cuvânt entuziast al tuturor bolilor) se teme că are un cancer la intestine.

Și între timp citesc pe terasă — e cald, și-mi dă impresia de vacanță — pe Paler, *Un muzeu în labirint*.

### **Vineri 13 iunie**

Seara, Calciu, cei doi Pupăzan, soția lui Marcel Petrișor, Dana, Marie-France.

Stau vreo trei ore. Ce impresie? Pe plan intelectual nu comunicăm: filozofia, zero; Heidegger, neesențial; un cioban care vorbește cu Dumnezeu prețuiește mai mult etc. etc. Nu insistăm. E vital, mic și surizător. L-am fi vrut tragic? Ajunge să fi fost martir.

Cînd să plece, vede (în sfîrșit) cărțile. Și-l întreabă pe V. dacă nu e, cu atîtea cărți... livresc!

### **Sîmbătă 14 iunie**

A murit Borges. A telefonat, plîngînd, Christinel, după ce ascultase emisiunea lui V. despre comemorarea lui Mircea la Paris.

### **Duminică 15 iunie**

Rainer n-are nimic grav.

### **Luni 16 iunie**

La Radio, Toma Pavel, pentru o emisiune cu V. (răspuns lui Mihai Șora) și alta cu mine, pe marginea comunicării sale la Congresul de Tematologie, asupra spațiului tematic racinian. Discuție tot atît de remarcabilă ca și eseuul lui. Mimetismul său intelectual l-a dus



acum spre postmodernism — chiar dacă el îl numește postformalism și această renunțare la dogmele uscate ale structuralismelor, în folosul hermeneuticii, îi pricește într-adevăr.

### Miercuri 18 iunie

Primim de la FE fotocopia revistei *Noua dreaptă*, anunțată de Io-nițoiu. Și mai delirantă decît mă așteptam: și Papa și Reagan sînt iudeo-masoni? Vreo cincizeci de pagini pe care le-ar vrea și Mihnea. Are dreptate: ar putea servi pentru Apelul lui Agathe, deoarece Burlacu a trimis o declarație pentru Pordea. Dar cine să analizeze și să traducă o asemenea demență? Mi se face rău numai răsfoind-o.

Lung telefon cu Catherine Durandin pentru a organiza emisiunea asupra colocviului „românesc” de la începutul lui iulie la Paris. Pentru care invitații lor oficiali (Liiceanu, Botez, asistenții lui Zub) par a nu fi primit nici măcar scrisorile de invitație. Vrea să vorbească despre această „cenzură” la Radio. E clară, precisă și... furioasă. Trei condiții ca să ne înțelegem foarte bine.

### Vineri 20 iunie

Seara, la Horia Bernea, în atelierul lui din babilonia cartierului Beaubourg. Sub ferestrele lui, pînă la patru dimineața zgomotul restaurantelor, iar ziua cosmopoliții mai mult sau mai puțini urlători. Cît să-l facă să viseze și mai intens la mînăstirile moldovenești în care se retrage cînd se întoarce în România. Ortodoxism declarat. Replica noastră nu întîrzie. Nu justifică, dar admite că mulți preoți ortodocși îi reproșau lui Calciu de a fi înfruntat puterea temporală. Ca și cum Patriarhia n-ar fi în plină „temporalitate”, supunîndu-se, așa cum o face, lui Ceaușescu. Patriarhul n-ar fi vrut să semneze memoriul pentru nedemolarea Văcăreștilor, ca să nu închidă Ceaușescu bisericile. Eternitatea în care se situează și cei mai „sfînți” dintre călugării citați de el — și vizitați stăruitor — are ceva din inerția vegetalelor. Nu pare a-i combate nici cînd condamnă Solidaritatea sau mai precis sprijinul pe care i l-a adus Biserica poloneză. Nu avea ea să se coboare în arenă. Ce-i mai rămîne atunci Bisericii, să dăinuie în inerția Bizanțului?

Discuție totuși neiritată. Îi reproșează cu decență lui V. atacurile împotriva lui Bălăiță (care are meritul de a-i fi publicat pe tăică-său și pe Ioan Alexandru care e... ortodox).

Din pictura lui, și lui V. și mie ne place mai puțin seria „prapurilor” — sau chiar unele peisaje de cimitire (ca cel de la Tescani) decît niște peisaje de stratificări savante în mijlocul cărora — singur element figurativ — stăruie amintirea unui pom (minuscul).

Îndoiiți oarecum și în fața iconostasului, în ciuda curajului pe care i-l recunoaștem de a îndrăzni o pictură atît de direct religioasă.

Nu tratăm deloc cu neglijență această întîlnire după atîția ani, prima în care discutăm serios cu un intelectual și artist de talia lui, despre acest subiect.

## Luni 23 iunie

Venind de la Radio, în autobuz o întîlnesc pe Dana Petrișor. Tot așa de vitală. După o noapte de veghe la căpățiul unchiului ei — Leon Negruzzi (ex-colaborator notoriu) care are 97 de ani! Petrișor n-ar prea vrea să vină, că nu mai are atunci cine să-l hrănească și să-l... asculte pe Țuțea!

## Martți 24 iunie

Nu știu de ce mă pornisem pe biata Desdemona Petrescu, care de o lună tot vrea să mă vadă și o tot amîn. Probabil pentru că mă tot bătea la cap că a fost prietenă cu tata și credeam că inventează. Apoi nici nu-mi aminteam că am văzut-o, cum pretindea ea, în 1969. Azi, în sfîrșit, mă hotărăsc să „lichidez” povestea și trec s-o văd la Ioana Georgescu Rațiu, unde stă, în Marais. Și cum o văd bătrînă și puțintică, mă apucă remușcările. Venise cu „amintiri” despre tata, Elena Farago, Călinescu și Vianu, să i le public... aici! Înțelege destul de repede că nu e posibil. În 1969 îi spuseseam să se ducă la Marin Preda cu ele. Dar îi ținuse drumul... Geta D. și rămăsese fără răspuns.

O dată acasă, le citesc (amintirile), foarte onorabile și, în ce-o privește pe Elena Farago, chiar interesante (cum a îngrijit de copiii lui Caragiale și timpul petrecut cu ei). Îi telefonez să le ducă (prin

Cioculescu, care i-a mai dat o recomandare) la *Manuscriptum*. Fără poezii însă, care datează. Îi pare rău (de ce datează?) dar acceptă. Cîți ani să aibă? Peste 80?

### Joi 26 iunie

Ieri, telefoane interminabile cu Goma care vrea să recomande cartea lui Pleșu *Pitoresc și melancolie* la Albin Michel. I-o dau lui Cristovici pentru un referat, telefonez lui Bernea să-i transmită mesajul lui Pleșu, ca la rîndul lui să-i trimită vărului lui Liiceanu o împuternicire. Aflu prin el că Liiceanu n-a primit decît acum două săptămîni invitația trimisă de Catherine Durandin de... șase luni! Pentru colocviul ce se deschide la Sorbona săptămîna viitoare și la care deci nu va fi prezent. (Se repetă situația de la Madrid din toamna trecută.) Nu mai dau drumul la nimeni.

### Vineri 27 iunie

Pe caniculă, cu V., să vedem la un cinema de lîngă Hôtel de Ville, la Latina, un film de Veroiu, în cadrul unei „săptămîni excepționale a filmului românesc“. Excepțională într-adevăr: trei filme, din care unul, *Luchian*, mai fusese o dată trimis la Paris, iar al doilea, *Horia*, e patriotic și probabil greoi, ca *Ion* după Rebreanu, pe care-l văzusem deja (regizor: Mureșan). Cît despre Veroiu: decădere totală: filmează (frumos) luptele imaginare ale partidului comunist din ilegalitate. Minciuna de stat pe peliculă. Un partid cît un club, transformat într-o forță vie (în anii '30) ce organizează sabotaje și evadări spectaculoase. Această epopee a minciunii se intitulează *Să mori rănit din dragoste de viață*.

### Sîmbătă 28 iunie

Scriu (tot pe caniculă) despre „săptămîna excepțională“, profitînd să răspund astfel la mai multe solicitări directe și indirecte și să pomenesc din nou și de interzicerea filmului lui Nicolae Oprițescu, *Sezonul pescărușilor*. Se pare că prima cronică, din octombrie trecut, a salvat pelicula de ciopîrtire. Nu cred că a doua o va salva de interdicție, dar dac-aș interveni doar cînd e speranță... acum cînd

nu mai e aproape deloc... Situația fiind total blocată în țară, mi s-au tocit și argumentele, mi s-a blocat strategia. Fără poftă deci și fără inspirație. Dar scriu: s-ar putea altfel?

### **Duminică 29 iunie**

Dana Petrișor îmi trimite prin Pupăzan scrisorile primite de la Calciu (cu rolul jucat de FE în salvarea lui), pe care i le cerusem pentru procesul lui Wolton. Traduc pasajele principale: dacă nu câștigă procesul cu așa ceva, nu-l mai câștigă W. cu nimic. I le voi trimite lui Mihnea pentru avocatul lui W. (care între timp a fost trimis în nu știu ce îndepărtate țări și l-a lăsat pe Mihnea cu procesul...).

### **Mărti 1 iulie**

După-amiaza la Congresul de Studii Române, organizat de Catherine Durandin și Karnoouh (și subsidiar de Sorin Alexandrescu). Asaltați de profesorii veniți din Statele Unite.

Sala de conferințe (unde nu stau decît cinci minute cînd vorbește Frunză și unde are apoi loc cocteilul), baie de aburi. Discutăm și stăm pe culoarele mai aerisite.

În fugă, acasă, unde sosesc Goma cu Tudoran (venit azi-dimineață din Germania). Îl chemăm și pe Cristovici și stăm pînă pe la 2 dimineața. Și mai întinerit, Tudoran e și mai echilibrat. Implacabil cu diverși scriitori din țară, dar deschis contradicției și dialogului. Aproape o surpriză. Niciodată nu l-am văzut într-o formă mai fericită. E o enciclopedie a Bucureștiului literar. Am putea vorbi zile de-a rîndul și nu ne-am plictisi o clipă.

### **Joi 3 iulie**

Azi după-amiază, iar colocviu la INALCO, iar mulțime (nici nu mai intrăm în sală), iar discuții pe culoar. Cu Gelu printre alții. Amabilități. Din nou asediu — Shafir, Frunză cu volumul de poeme al lui Tudoran editat de el prin Caraion (a scos dedicația pentru noi din unele poeme, fără a-l avertiza pe D. T.), Mary Ellen Fischer (cea cu studiile despre dna Ceaușescu) etc. etc.

Plecăm mai întâi cu Tudoran și Vlad G. la o bere pe cheiurile Senei și ne bucurăm că relațiile dintre ei sînt de un umor sănătos. („La noi nu e cenzură, pretinde Vlad. Suprimăm doar ce e de prost gust.“ „Da, replică D. T. Așa-mi spunea și mie cenzorul de la București, că nu taie din motive politice, ci estetice.“)

Apoi cinăm cu D. T. la Balkani. Aceeași reconfortantă încredere și înțelegere cu D. T.

### Sîmbătă 5 iulie

Cină cu Vlad, ni se confirmă bunele sale dispoziții față de D. T. Îl găsește acum foarte bine, prevede colaborări repetate ale lui de la Washington și cum va fi un post liber... (Numai să-l țină.) Vrea însă să-l „americanizeze“. Visează — e absurd și i-o spunem — să impună ascultătorilor obișnuiți cu un stil latinesc de gazetari — altul anglo-saxon.

Vlad e deschis, vorbindu-ne de toți de la FE ca altădată Bernard, și expunîndu-ne și teoriile lui despre „țărănime“ ca factor responsabil al caricaturii actuale din România. Nu sîntem de acord: țărănimea deznădăcinată, devenită mahala, da, cea „de la țară“ nu.

### Luni 7 iulie

La Radio, cu întîrziere (credea că-i mîine și și-a dat seama de abia în ultima clipă), Catherine Durandin, pentru un interviu inenarabil ca accent (l-a scris și repetat la Mihnea, unde toți cei prezenți se prăpădeau de rîs), dar exact ce trebuia ca fond: indignarea Universității și mirarea Quai d'Orsay-ului că n-au fost lăsați să vină invitații români în frunte cu Liiceanu, Pleșu, Mihai Dinu Gheorghiu (plus asistenții lui Zub ale căror nume nu le rețin). Mi-aduce și Matei Cazacu reportajul, dar redus (25 de minute în loc de 35 și fără elemente sonore, n-a mers magnetofonul sau așa ceva).

La cafenea, după aceea, cu Socor (Tudoran ne povestise cum se adaugă la București: „băiatul Imnului“) și o „dulcinee“ (expresia îi aparține) a lui, care nu știe decît engleză și germană, deci stă cu noi la masă, citind un ghid al Parisului. Socor, la un moment dat, ține să ne amintească — *à-propos* de Tismăneanu, cred — „ca mine, din părinți evrei și ștabi“. Îl liniștim imediat: copiii nu sînt vinovați

de părinți și fiecare trebuie judecat prin ceea ce face. Or, ce face el la documentare la FE e excelent. Se tot luptă cu „mitologiile“ independente ceaușiste. Și Socor, ca și Tudoran, ne vorbește foarte bine de Tismăneanu.

### Joi 10 iulie

Ieri, din nou la FE pentru a înregistra „Tezele...“ cu colocviul și să ajungă la timp. Am umplut minutele ce-mi rămîneau cu un extras despre studiile brâncușiene ale lui Pleșu, din cartea lui recentă, *Ochiul și lucrurile*, mai întâi pentru a face astfel prezent pe unul dintre marii absenți (împreună cu Liiceanu) ai Congresului, apoi deoarece Karnoouh susținuse într-una din cele trei-patru comunicări ale sale că Brâncuși n-are absolut nimic de a face cu folclorul românesc. Între această exagerare și cele nu mai puțin exacerbate ale „specificului național“, Pleșu, ca în tot ce scrie, aduce măsură, cumpănă, profunzime. În tot capitolul consacrat lui Brâncuși nici nu-l citează pe Jianu, ceea ce înseamnă că acestui prea înțelegător și într-un fel chiar blînd critic, toate clișeele lui Jianu i-au fost cu adevărat intolerabile.

Sigur e că Pleșu și Liiceanu sînt cei mai europeni (în toate sensurile) din generația lor. Cum să scrii despre ei? Numai în semne de exclamație? Poate doar în citate.

### Marti 15 iulie

La Radio, Tarangul vine să înregistreze despre cele două cărți, recent traduse, ale lui Vattimo. Heideggerizează timp de douăzeci de minute, ceea ce nu e deloc anormal, dat fiind că una dintre cele două cărți ale lui Vattimo e o *Introducere la H*. Nu e anormal, dar e desigur prea mult și prea tehnic pentru bietul ascultător mediu, chiar intelectual. Cum să-l determin să fie mai „gazetar“ cînd, ascultînd prima dintre cronicile mele despre Pleșu, îmi spune — însă cu o anumită candoare și în orice caz fără răutate — că Pleșu nu e filozof, e... gazetar! Îmi promite, cu umor, că ne va dovedi că el singur e... filozof. Cam seamănă a Amăriuței declarația asta și nu i-o ascund. Altfel simpatice și de bună calitate — poți discuta cît vrei cu el, despre el — nu se supără.

Ne aduce și un text mai clar: conferința lui la Congres, un fel de „autocritică românească” — întrucât sîntem și noi de vină pentru ce ni se întîmplă (ieșirea din istorie prin *Miorița* și în spațiul mio-ritic, ca și apariția noului tip biologic: specimenul născut din mito-can). Probabil exagerat, dar interesant: V. îi va consacra una sau două emisiuni.

### Joi 17 iulie

Luni seara, cu Matei Călinescu și Marie-France la cină (V. și cu mine). E din nou cald, cinăm afară pe stradă, la Balkani, și discu-tăm mai ales despre Breban (Matei e în plină „brebanizare”). Dar Matei e mai ales excitat de cartea unui intelectual ceh care semnea-ză cu un pseudonim, Fidelius, și care a apărut la Seuil cu titlul *L'esprit post-totalitaire* și cu o prefață de Glucksmann. Încep s-o citesc cum ne întoarcem acasă (V. o și cumpărase, bineînțeles) și-mi vine să temperez — acum la distanță — entuziasmul lui Matei, doar pre-fața lui Gl. e pasionantă, ca și primul capitol al lui Fidelius despre „inflația semantică”. Punerea în aplicare însă, analiza acestei in-flații în *Rude Pravo*, de-a dreptul dezamăgitoare.

### Vineri 18 iulie

Am primit de la Vlad G. fotografii cu demolarea Bucureștiului, luate din blocul scriitorilor și trimise clandestin și nesemnat la FE Le voi da lui Mihnea, căruia Véronique Soulé tocmai îi ceruse ico-nografie pentru articole despre România.

### Sîmbătă 19 iulie

După cum ne anunțase Hăulică prin Pintilie, *Săptămîna*, într-un interminabil articol al lui Corneliu Vadim Tudor împotriva *Caie-telor critice*, atacă, în trecere, și *Secolul 20*, că nu iese la timp, ca să evite „aniversările”. Or, Hăulică, probabil teribil de presat, a scos tocmai un „număr omagial” (65 de ani de la înființarea PCR) cu un editorial care începe bășcălios: „Într-un cuget și într-o simțire cu organele de presă din România” etc. etc.

Pentru a răspunde, cum mi s-a sugerat („Uite că și *Secolul 20* păcătuiește”), citesc toate atacurile din ultima lună și-mi dau seama

că e din nou vorba de adevărate campanii (una în special împotriva lui Talex și Iorgulescu — cheia mărturisită în *Luceafărul*: E. Barbu vrea să i se mai publice un volum de traduceri din Panait Istrati din celebra și nociva ediție cu Al. Oprea, amîndoi făcîndu-și moșie din literatura lui P. I.).

Demontez, analizez, remontez — ies două cronici, cred utile, pentru a opri operația în curs (sau a o amîna).

Dar a petrece atîta timp într-o astfel de mîzgă e greu suportabil.

### **Miercuri 23 iulie**

Cu Mihai Niculescu (care a venit la un prieten din *banlieue*), *rendez-vous* la prînz. Dejunăm pe lîngă Châtelet. A avut (anul trecut?) un mic atac și de-atunci dimineața cam încurcă lucrurile. Altfel bine, mai bine chiar decît l-am găsit la Londra. Vreo două-trei ore liniștite de vorbă (mai mult despre trecut, la vîrsta asta...). Are capul întreg. Aflăm de la el, uimiți, că adjunctul lui Mititelu la BBC este Stoian (cel cu „Meditația transcendentă” și cu scandalul din țară). Cel puțin suspect. Și-l mai țin acolo. Inamovibil.

### **Joi 24 iulie**

Telefonează Goma, apoi ne confirmă Cristovici (de la Tomaziu): a murit Caraion. Telefoniez imediat lui Stroescu: știa, dăduse știrea de marți seara. Aranjez cu el: nu vom vorbi nici V., nici eu. Nu că i-am mai purta pică, *mais le coeur n'y serait pas...* Face Negoitescu o cronică.

Seara, ne telefonează Chihaia: va scrie și el ceva pentru FE. Chihaia vrea să ne liniștească: bine am făcut că l-am criticat atît de aspru la ultimul cenaclu: i-a prins bine etc. Ce reacție rarisimă!

### **Mărți 29 iulie**

Se forează pe Villa Verlaine. Zgomotul — o crimă. Telefon de la Cristovici: au ieșit în *Le Quotidien* sub semnătura lui Dupoy și sub titlul generic „Ils sont fous ces roumains...” trei cronici despre Goma, Oana Orlea și Breban. Toate favorabile, pentru Oana chiar ditirambică.



Seara, telefon la Chicago, lui Christinel (îmi ceruse Giza s-o chem). E fericită cu Marie-France (vorbesc și cu ea...).

### Vineri 1 august

Telefon de la Georges Dupoy (revenit din Nicaragua de unde trimitea reportaje): a murit Patriarhul. Ar vrea detalii, n-am aproape deloc: îl trimit spre Mihnea, eternul Mihnea.

Telefon mai lung și cu Radu Dumitru (pe care-l voi revedea la întoarcere): se fac lucrări în centrul Bucureștiului și pe vreo zece kilometri nu se poate circula. Ce însemnăm pentru ei... Dar pentru el mult însemnase și Horia Lovinescu — îl lansase cred —, vrea o recomandatie la Annette L. pentru „bursă“. Îi voi da.

### Sîmbătă 2 august

Seara George Munteanu cu soția. Voia aproape patetic să ne vadă (soția lui ne lasă un volum de poezii roneotipate — el îmi ia cartea și numere din *Ethos* și *Limite*). Are el pe cineva la vamă. Ne cam mirăm de atîta curaj și atunci ne povestește (cinic, naiv, inocent?) cum după prima lui venire prin '70 și ceva — cu o bursă Drăgan — deja semn prost și o recunoaște cel dintîi — la un joc de cărți cu Bodnăraș (!) a spus că marii exilați sînt anticomuniști, dar au sentimente naționale și pe planul ăsta ar trebui... colaborat cu ei. Bodnăraș i-a cerut un memoriu — i l-a dat, și la cîțiva ani după aceea (B. murise) a fost chemat de secretara lui Burtică — dacă n-ar putea fi el trimis ca „sol“. A răspuns că situația nu mai e poate aceeași (între timp avuseseră loc și agresiunile împotriva noastră), că nu știe dacă memoriul lui e actual etc. etc. Noroc că între timp a căzut și Burtică. „Dacă m-ar fi trimis — v-aș fi spus de la început“, adaugă. Îl credem, dar impresia e totuși cam ciudată. Vede de altfel pe toată lumea (lui Alain i-a și spus că poate V. nu e bolnav, ci doar nu vrea să-l primească), a fost coleg cu Barbă la cinematografie, dar aparține mai ales la ceea ce ne dăm seama că e un fel de „mafie“ bucovineană. Așa a ajuns și la Cotos (la St. Tropez) care e dintr-un sat vecin. (Îi fusese recomandat de Vintilă Horia.)

Altfel simpatic, cam „stufos“ cum spune nevastă-sa — vorbește aproape de unul singur de la 9 la 12 noaptea și ar mai continua, dacă

l-aș lăsa. În ciuda atașamentului pe care ni-l arată, a laudelor obișnuite (ce reprezentați pentru noi etc.), a căldurii lui reale, ne face o impresie nu prea clară. Sîntem siguri că nu e „trimis“, în țară nu se compromite, și totuși nu-l simțim ca pe ai noștri. Poate că fusese inițial puțin pus pe învîrteală. Poate că nici măcar. Dar povestea cu Bodnăraș și memoriul ne lasă perplecși.

Povestea însă cea mai importantă, pe care mi-o anunțase prin telefon și pentru care l-am primit în ciuda stării de șantier în care era casa, privește „interviul“ pe care Dinu Săraru i l-a luat mamei lui V. și care a degustat pînă și pe „dușmanii“ noștri. George Munteanu l-a auzit pe fotograful care-l însoțise și care mărturisea la Casa Scriitorilor că au făcut o adevărată descindere: cu jandarmul, cu primarul, au percheziționat să găsească scrisorile, au amenințat-o: ce „bandit“ are ca fiu (vrea să răstoarne regimul). Mirarea tuturor era „ce bine s-a ținut bătrîna“, ce demnă.

„Crima“ asta a lui Săraru e singurul gen de crimă pe care n-o voi ierta niciodată.

## Miercuri 6 august

În cursul nopții, pe la 2, vin să ne ia cu mașina, pe Marie-France și pe mine, Oana și Rodica.

Vom ajunge joi la St. Tropez, pe la orele 12, acasă la Lucie (Rosetti) (dar fără Lucie, plecată în Sardinia).

Vacanță fără istorie, numai cu istorii.

## Joi 7 august

St. Tropez

Cinat într-o seară cu Cotos (Popov) și Marie-France. Ar vrea s-o cunoască pe Oana (a fost prieten cu Băzu Cantacuzino), să ne invite acasă să-i vedem picturile, dar Oanei îi displace atît de mult ideea, încît inventez o minciună spre a decomanda.

Altfel Cotos a îmbătrînit bine: țăran bucovinean suprealist, vînzînd înghețată la St. Tropez și pictînd în proprietatea lui de lîngă Lyon unde și-a reconstruit Bucovina.

**Duminică 24 august**

Plecarea de la St. Tropez spre Paris pe la 10 seara. Înainte de Aix, autostrada trece, la distanță doar de câțiva kilometri, de o serie de dealuri în flăcări.

Ca și anul trecut, părăsim Coasta sub semnul focului.

**Luni 25 august**

Sosim dimineața la Paris — pe la 8 și ceva — frînte de oboseală. N-am închis ochii. Nu știu de ce călătoria a fost mult mai obositoare decît la dus.

De abia îl întrezăresc pe V.: el se duce la Radio, eu nu mai pot de somn. Dorm de două ori cîte două ore și între timp încerc să-mi deschid valizele și să fac puțină ordine.

N-am încă destul curaj să-mi deschid corespondența.

**Miercuri 27 august**

A murit Abellio.

Seara, Radu Dumitru (care a telefonat din nou și-n absența mea). Călduros, atașat de noi (deși n-am vorbit, dacă-mi amintesc bine, de piesa lui care s-a dat pe vremuri la Paris).

**Sîmbătă 30 august**

Ieri, Radu Stan îmi telefonează: altă pățanie a etern păgubosului Aurel Stroe. A plecat din America, unde totul îi era asigurat pe un an, la Darmstadt, după ce se interesase la nu știu ce serviciu de imigrare de la Chicago dacă se poate întoarce. Răspuns afirmativ. Numai că acum e în Germania și nici un consulat american nu-i dă viza de întoarcere. Blocat și disperat. A vrut să se întoarcă în România, dar soția lui i-a spus clar prin telefon să nu cumva să facă așa ceva.

Telefenez lui Vlad să văd dacă are pe cineva la Departamentul de Stat. N-are pînă în noiembrie (s-au schimbat echipele). Ca de obicei, cu Stroe situație inextricabilă.

**Duminică 31 august**

La trezire, V. mă anunță că a fost cutremur la București (6,5 pe scara Richter): nici o victimă, nici o pagubă, dar panică. Țara asta

a ajuns cu adevărat blesemată: ce nu distruge mîna omului, năruiește natura și ce lasă intact natura, e demolat de oameni. (Adică de un singur om: mitocanul nostru de tiran paranoic.)

Am scris totuși în „Teze...” despre Abellio. „Totuși”, pentru că mi-e greu să comentez — scurt și expeditiv — pe autorul romanului-fetiș al primilor ani parizieni, *Les Yeux d'Ézéchiél*.

### Luni 1 septembrie

Dimineață telefon de la Golfeto, revenit din București: voia chiar înainte de a sosi la Paris (stă în provincie), să mulțumească — probabil din partea lui Talex — pentru cronica mea despre încercarea de neanexare a lui Istrati. Se pare că a avut efectul unei „bombe”: a intrat panica în neoproletcultiști și s-a renunțat la proiectul de a se continua ediția Eugen Barbu. *Trop beau pour être vrai*.

La Radio, Maria Mailat venită să aleagă libertatea în Franța cu doi copii (dintre care unul cu o boală gravă de ochi) și să-l aducă apoi și pe Dan Culcer cu un al treilea copil.

O părăsim o clipă, pentru a ne duce la Ella care e obsedată la modul bolnăvicios de problema bibliotecii și de la care aflăm că Cristina Sturdza e „pe moarte”: un virus la creier.

### Marți 2 septembrie

La St. Eustache cu V. pentru a asculta *Recviemul polonez* al lui Penderecki, care dirijează el însuși orchestra și corurile din Cracovia. Nu l-am mai însoțit de mult pe V. la un concert, și rău am făcut: regăsesc toate emoțiile mele muzicale tocite de disc. Mai ales în *Lacrimosa*, comandată lui P. de Walesa pentru inaugurarea monumentului de la Gdańsk. Evident, lacrimile care sînt gata să mă podidească n-au numai motive estetice. P., despre care auzisem că fusese în audiență la Jaruzelski (dar cine ne-a spus-o?), dă acum în presa pariziană interviuri foarte curajoase. Împăcare deci pe toate planurile, și uman, și estetic.

### Miercuri 3 septembrie

Scrisoare de la soția lui Oprețescu (Ann Dodd-Oprețescu) venită în Germania cu o bursă Humboldt (e arheoloagă), pentru a-mi mulțumi de a fi „salvat” de două ori filmul soțului ei, *Sezonul pescăru-*

*sului*. A doua oară, Dulea ar fi chemat la 7 dimineța pe toți directorii caselor de filme pentru a afla cine a dat informații. Iar aceștia la rîndul lor... O adevărată panică. Ce succes! L-aș aprecia și mai mult dacă n-aș fi aflat, anul trecut, că același Oprețescu (prieten cu Banu) și azi la ananghie ar fi încercat să facă un film despre Ceaușescu.

### Joi 4 septembrie

Telefon de la un alt „suspect“, Ion Coja, pe care mai toți îl cred agent provocator sau, în orice caz, în legătură cu Secu. Acum mulți ani avusese o intervenție curajoasă la un Colocviu de teatru la Cluj, după aceea a aterizat cu articole „pe linie“ la *Luceafărul*. N-avem timp și mai ales poftă să-l vedem. (V. l-a întâlnit acum vreun an-doi, cînd i-a remis o scrisoare de citit la radio „împotriva“ lui Gelu.)

Acum ne-a adus un text al lui Țuțea (85 ani) publicat sub pseudonim, rugîndu-l pe V. să-l comenteze. V. l-a numit odată pe Țuțea, și acesta a fost extrem de fericit, redobîndind forța de a continua. I s-au confiscat o mie de pagini în 1977, dar le-a scris.

### Vineri 5 septembrie

În ultimul roman al lui Dinu Săraru, *Dragostea și revoluția*, II, un personaj poartă numele de Sever Ierunca. Parcurg la repezeală paginile (doar n-o să citesc așa ceva!) și văd — în diagonală — că nu pare nici măcar, în întregime, negativ. E un ilegalist care își scrie „memoriile“ și a fost foarte dur. Atunci, de ce? Măcar să-l fi făcut cine știe ce călău pe la Siguranță. Doar ca să-și facă uitat abjectul „interviu“ luat mamei lui V.?

### Sîmbătă 6 septembrie

Din nou telefon Coja. De data asta pentru directorul teatrului din Constanța, Iancu Lucian, condamnat în februarie '85 la douăzeci de ani pentru a fi încercat să fugă în Turcia și care ar fi foarte bolnav în clipa de față (glaucom și diabet). Nu cred să fie provocare, deoarece mă roagă să dau cazul la Ligă, și nu la Radio.

### Mărti 9 septembrie

Telefon de la Neagu Djuvara: Cristina Sturdza e pe sfîrșite: e în cărucior și nu mai mișcă decît pleoapele. Virusul îi devorează creierul.

Înconjurați numai de vești negre și de... atentatele cu bombă care se țin lanț. Chirac declară Franța „în război“. Dar își vor oferi oare armele războiului pentru a riposta? Foarte îndoielnic.

### Miercuri 10 septembrie

După dentist, dau întâlnire la cafenea unei doamne Elvira Iliescu care vrea să-mi dea un manuscris din care remisese o copie lui... Manolescu, s-o trimită la Europa Liberă.

Și mă aflu în fața unui caz (încă unul) cvasidisperat. E profesoară de română la Constanța. Soțul ei, „economist“. Au venit aici cu doi copii (18 și 16 ani) și un câine... să rămână. Rudele lor: ostile, nu vor să-i țină, le e frică să le cadă pe cap. Ea conta pe manuscris — să câștige bani și să țină familia. Lui îi e frică să nu devină muritor de foame (deși e dispus — dar toți spun același lucru — să facă orice). Sînt complet dezorientați și n-au decît trei zile să decidă. Le dau adrese, informații, nu și sfatul decisiv.

Acasă, îi citesc proza. Între *Urzica* și povestirea fantastică de tipul Abraham Terez (mai bun ca el). *Rîsul* se intitulează. Și așa și începe: cu cineva care rîde în plin congres. Speriați de acest rîs care contaminează totul, Ceaușescu și Ea (nenumiți dar supertransparenti) încearcă să-l domesticească de-a lungul unor „vizite de lucru“ și ședințe care, toate, sfîrșesc în fantastic. Pînă la sfîrșit *Rîsul* îi îngroapă sub o piramidă de excremente.

E, din păcate, imposibil (în condițiile de puritanism care domnesc în noua conducere americană) de trecut așa ceva la FE.

Vorbesc și cu Vlad (fără a-i spune numele) care-mi confirmă după ce îi citesc cîteva pagini. În nenumăratele telefoane prin care o țin la curent cu ezitățile lor, o felicit și în același timp o avertizez că manuscrisul nu poate fi difuzat și că nu va găsi editor etc...., dar că nu e un motiv să nu rămînă.

### Sîmbătă 13 septembrie

La trezire, telefon la Christinel, care a sosit azi-dimineață. Giza stă cu ea pînă îi va sosi „bona“ (o negresă, se pare, enormă și devotată) de la Chicago.

Seara — revederea. Cînd deschide ușa la apartamentul în care nu mai este Mircea, izbucnesc (în ciuda efortului de-a mă ține tare)

în lacrimi. Ne așezăm stîngaci toți patru, cu fotoliul gol al lui Mircea în față.

De cîte ori plînge — stingheriți. De cîte ori rîdem (se mai întîmplă și asta vorbind de unii, de alții)... la fel. Sînt în fond terorizată de durerea ei pentru care nu există absolut nici un remediu. Plecăm pe la 12, s-o lăsăm să doarmă (n-a dormit deloc în avion și apoi mai e și fusul orar).

### Luni 15 septembrie

După emisiune, cu tînărul Tismăneanu, ale cărui analize politice ne-au interesat și care ne-a fost cald recomandat de Dorin Tudoran. Copil de ilegalist, Tismăneanu e unul din cele mai „pozitive“ prototipuri ale revoltei fiilor de demnitari. Extrem de interesant.

După cină (cu el) iarăși la Christinel, de data asta și cu Marie-France.

Acceași alternanță de lacrimi și rîsete. Ne-am mai obișnuit. Ne e mai puțin greu.

### Marti 16 septembrie

Telefon de la Monica Săvulescu (căsătorită în Olanda) și care era în țară cînd a fost difuzată cronica mea despre ea. Brusc, toată lumea a început s-o salute. Vrea o copie, pentru prelungirea șederii ei în Olanda.

Seara cu Dan Hăulică. A asistat la ședința Consiliului Uniunii și pune lucrurile la punct. Bine că l-am așteptat, înainte de a scrie cronica. Zvonurile îmi sosiseră exagerat.

— Zaci nu l-a tratat pe Dulea drept „criminal“. A spus doar ferm că dacă el poate fi distrus, Dicționarul lui colectiv — nu;

— Paler ar fi fost cam lung. Și el, și Buzura s-au ridicat împotriva proceselor înscenate cu cititorii. Dar totul pe un ton mult mai moderat decît mi se relatase. Într-un fel, toți mulțumiți: scriitorii că și-au spus păsul, partidul că n-a fost și mai grav.

Și așa, din mulțumire în mulțumire...

Altele:

— după punerea în aplicare a decretului privind contactele cu străinii, nu mai pot vedea nici pe ambasadori, nici delegații oficiale

(mă refer la scriitori) decît într-o cameră rotundă plină cu microfoane;

— invitațiile la ambasade nu sînt transmise — sau cu mare întârziere;

— nou pericol pentru edituri: li se cere să calculeze rentabilitatea nu pe întreg planul, ci carte de carte;

Și în toată această atmosferă sinistră se petrec lucruri supra-realiste:

— o expoziție de modă organizată excentric, chiar de artiști.

Sorin Dumitrescu pictează direct icoane, iar Hăulică merge imperturbabil mai departe, pregătindu-se pentru al 300-lea număr din *Secolul 20*. Imperturbabil e totuși un fel de a vorbi. Iar nu l-au lăsat să iasă cu soția, și echipa Barbu e pornită împotriva *Secolului*. Erau chiar să publice un articol reproșându-i că se ferește de „onomastice“ (și de aia nu iese la timp) cînd a fost difuzată punerea mea la punct.

Dar aici — lăsînd la o parte întrevederea cu Hăulică — nu trebuie să-mi fac prea mari iluzii. Golfeto ne telefonase că atacul meu în problema Panait Istrati stîrnise panică în neoproletcultiști, făcîndu-i să abandoneze proiectul cu ultimul volum Barbu. Or, în *Luceafărul* citim că la Brăila a fost acordat „Premiul Panait Istrati“ lui... Eugen Barbu, iar securistul de Iulian Neacșu scrie o paralelă P. I.—B. și pe plan literar, și pe plan... uman! Îmbibată de dezgust. Iar va trebui să scriu. O asemenea blasfemie nu trebuie lăsată necomentată (nepedepsită în orice caz va rămîne).

Telefenez (miercuri) lui Gelu să-i spun mai ales recomandăția lui H. (fără a-l numi): să nu mai cerem convocarea unei conferințe a scriitorilor (de data asta ar fi sigur fără vot secret, deci o catastrofă). La rîndul lui, îmi spune că Ion Coja s-a dus și la Vlad să-l convină cu fostele lui intervenții la Asociația Scriitorilor din București că nu e... agent. Tocmai acest gen de intervenție a convins pe toată lumea că e agent provocator. Iar lui Matei Cazacu același Coja i-a dat un articol cu Transilvania, în care susținea exact teza regimului.

## Joi 18 septembrie

Alt telefon de la Hăulică. A fost ales președinte la CAMERA (consiliul audiovizual mondial pentru edituri și cercetări asupra artei)



de un comitet în care figurează Antonioni, Arjan, Hartung, Kantor, Jean-François Lyotard etc. Ce sprijin pentru situația lui (echilibristică) în țară. De dat cel mai târziu la FE, la 25 oct., dacă pînă atunci nu primesc detalii suplimentare.

### Sîmbătă 20 septembrie

Mihnea mi-a telefonat la începutul săptămîinii că a intrat în redacția revistei *L'autre Europe*. Vor face la vară un număr consacrat literaturilor din Est și să scriu eu studiul, să aleg ce trebuie tradus. Ar trebui într-adevăr. Dar cînd?

### Duminică 21 septembrie

Trecut vineri pe la Christinel și lungi telefoane sîmbătă. Voia să ne dea biroul (imens) pe care lucra Mircea, ca și biblioteca (ar vinde apartamentul din Paris). Mă întorc cu o sfoară, să măsoz spațiul disponibil. Imposibil de pus, nici jos, nici sus. Mai mare decît camerele noastre reunite. Cînd află că nu-l putem lua, e gata să păștreze mai departe apartamentul, numai să nu încapă masa de lucru a lui Mircea pe alte mîini decît ar fi dorit el.

Patetică și dezorientată.

### Luni 22 septembrie

Greg: miniatac cerebral.

La Radio, dialog cu Banu despre cartea lui *L'acteur qui ne revient pas* (Japonia). Apoi Răuță, venit de la Madrid cu macheta *Limitelor* (numărul închinat lui Mircea). În afară de cîteva contribuții cerute de el (Bârsan și *ejusdem farinae* cu „marele om“, „ilustrul român“ etc.), numărul ar putea fi ceva mai mult decît onorabil.

Credeam că V. va avea de lucru toată seara cu el. Dar lichidăm destul de repede, la cafenea, puținul cît era de făcut și, cum Don Aurelio era invitat nu știu unde la cină, cum la Christinel se afla un preot — prieten al lor, David — care nu vorbește decît englezește, ne întoarcem acasă. La timp, ca să primim un telefon de la Laura. Ne caută de vineri cînd Greg, nemaiputînd să se țină pe picioare, a fost internat în spitalul neurologic de la Marsilia. Scanner: nimic la creier. După primele analize se crede c-a fost ceva la creie-

rul mic. Înarmurită. Parcă el, cel mai tare, mai invulnerabil, trebuia să ne păzească pe noi toți. Se duc certitudinile, sprijinele, se duc...

### **Mărți 23 septembrie**

Telefoane, bineînțeles, încă de aseară, lui Odile (rămasă singură la țară și niciunul din copii nu se gîndește să se ducă nici măcar în *week-end!*), apoi azi, la spital, lui Greg. S-ar părea că s-a astupat o arteră ce ducea la creierul mic și, adaugă Laura, cu care vorbesc din nou, ce bine că prima alertă n-a fost și mai gravă.

Optimism sau insensibilitate? Deocamdată Greg nu poate umbla. Evident, ar fi putut fi mai grav.

### **Miercuri 24 septembrie**

Hăulică a primit fotografia lui Mircea — excelentă — făcută de Matei Lăzărescu, și pe care i-am trimis-o pentru *Secolul*.

Mă înștiințează că a murit Iorgu Iordan (96 de ani, dar voia să devină centenar — avea destulă răutate în el pentru a dura). În ciuda atitudinii sale deschis anticeaușiste, nu-i pot ierta ce-a fost și a reprezentat de-a lungul stalinismului.

### **Vineri 26 septembrie**

Telefoane mereu la spital la Greg. Îl vor duce în recuperare pe două-trei săptămîni (tot nu merge). A fost un accident circulator. O mică dambla, cum spune el. Dar nici mie, nici lui V. nu ne place vocea lui. Îl țin sub anticoagulante și antiblocante (a făcut și tensiune).

Imbroglia Cioran-Christinel. Primul ne telefonează aflat: n-a suportat să ridice tonul Christinel (că n-a vrut să dea un interviu despre Mircea traducătoarei lui, care scoate un volum omagial în Germania) și i-a replicat (îi pare rău): „Da' ce, Mircea a scris despre mine?”

Alt lung telefon cu Christinel, s-o împiedic să rupă cu el.

### **Sîmbătă 27 septembrie**

Oprescu a primit (prin soția lui Pleșu) și mi-o va trimite, procura pentru *Pitoresc și melancolie*. Dacă Albin Michel reacționează la referatul lui Cristovici, iar Goma nu s-a certat cu editura.

Telefoane de la Corina și Sorin Alexandrescu, care sînt la Christinel. Prima să ne mulțumească pentru emisiunile despre Mircea, cel de-al doilea să se plîngă de ce ARA organizează singură (fără el și asociația lui) omagierea lui Mircea. Christinel exasperată: îi vorbește mereu de testamentul lui Mircea, vrea să știe ce cuprinde.

### **Duminică 28 septembrie**

La cina de la Marie-France, Christinel a mărturisit că, la cererea lui Noica, va trimite cărțile românești din biblioteca de la Paris a lui Mircea... Academiei Române. Inconștientă?

Aflu de abia azi că a murit vineri Cristina Sturdza. Era în comă de vreo săptămîină.

Înconjurată numai de vești rele.

Și în tot acest timp, lucrez în neștire: „Teze...” cu cartea conțelui de Maranches (fost patron al SDECE-ului) în dialog cu Christine Ockrent, și care m-a sedus prin aristocrația ținutei și tonului (parcă e rățacit din Evul Mediu printre noi: „a servi”, „onoare” — cuvinte de nepronunțat azi).

Și două cronici despre cartea lui Iorgulescu: *Spre alt Istrati*. Excelentă, curajoasă, implicată, necesară, odihnitoare, după atîtea „exerciții de stil” cu literatura văzută dintr-un biet Sirius al inactualității totale.

### **Luni 29 septembrie**

La Radio, Mihnea pentru trei înregistrări cu disidentul ungar din Transilvania, G. M. Tamás, care a ținut și o conferință la Sorbona vinerea trecută. N-am timp să le ascult dialogul (pe care-l trimit direct lui Vlad), dar după aceea, la cafenea, stăm îndelung de vorbă. Tamás, bine, în afară de filozofie e atras doar de pragmatisti anglo-saxoni. După aceea, la Christinel, cu Marie-France.

### **Mărți 30 septembrie**

*Le Matin* — articol despre a doua capitală, „Tîrgoviște”, anunțată de delirul ceaușist.

### **Miercuri 1 octombrie**

Autorul, Vincent Giret, ne telefonează mie și lui Mihnea.

Telefon de la Florin Niculiu (pictor). Îl mai văzusem o dată, acum câțiva ani. E inconștient, delirant sau... curajos. Vrea să i se trimită o mașină de scris extraplată prin... valiza diplomatică. Cum n-ar fi înregistrată, s-ar putea scrie manifeste pe ea. Așa nu mai poate dura. Încerc să-l calmez și îl sfătuiesc, dacă nu îi e frică, să ia contact cu Botez. Îi mai explic că a fost nevoie de patru ani pentru a-l scoate din închisoare pe Filipescu (tot cu manifeste). Dar Filipescu, îmi răspunde, a fost imprudent.

Altceva decât să-l îndemn tocmai la prudență nu pot.

Cît despre mașină de scris și valiză diplomatică, nici gînd. Să bagi omul la închisoare prin ajutorul tău!

### Joi 9 octombrie

De la Barbă aflu că Apostu mai are doar cîteva zile de trăit. Telefoniez lui Gelu și Pupăzan (să fim gata cu înregistrări mai vechi). Doar n-o să-i scriem necrologul înainte de moarte... Cu el — spune Barbă — dispare muzeul a ce-ar mai fi putut sculpta. N-are decât cincizeci de ani.

Seara telefon cu Culianu — care e la Christinel. Vreau să știu dacă sora lui, Tereza Petrescu, s-a întors în țară. Primisem de la ea, pe la sfîrșitul lunii trecute, o scrisoare patetică pentru a-mi spune cum i-am salvat soțul (Dan Petrescu), foarte amenințat în povestea de la revista *Dialog* — manuscrisul transmis lui Culianu printr-un profesor (lector) francez de la Iași, care a fost prins la frontieră.

Acum e din nou sub anchetă din pricina unor denunțuri și nu i s-a dat drumul să vină cu ea.

Din scrisoarea emoționantă — deși prea laudativă — evocare a raporturilor dintre noi doi de aici și ei de-acolo, rezumată — după ea încă insuficient — de o dedicație a lui Petru Creția de pe o carte pe care n-am primit-o niciodată (*Norii*) „cu nesfîrșită grațitudine, din umbra veacului“, rețin nu grațitudinea, ci umbra veacului. Neagră ca în *Duhovniceasca* lui Arghezi. De parcă nimeni n-ar mai bate „în fundul lumii“.

### Duminică 12 octombrie

A murit, la 89 de ani, Dumézil. La „Apostrophes“, acum cîteva luni, viu ca un tînăr. Congestie cerebrală.

A murit și V. V. Stanciu. Ultimul proces la care a pledat (prost) a fost al lui Goma împotriva lui C. V. Gheorghiu. Iar eu nu l-am mai văzut de la episodul cu Maria Botta la Paris, când se îndrăgostise de ea. Deci din anii '60.

### Luni 13 octombrie

As-noapte a murit Apostu. Telefoniez de la Radio la München. Îi avertizase deja Jianu. Gelu va difuza din nou cronica mea despre expoziție și dialogul cu Jianu, apoi pentru „Teze...“, Pupăzan a pregătit o cronică.

Din necrolog în necrolog.

La Radio înregistrează mai ales V.

Seara la Christinel cu Marie-France. Pentru completarea ultimului volum de *Memorii* al lui Mircea (în original va apărea în *Ethos*, în traducerea lui Alain, la Gallimard — în același timp în Statele Unite) îi ducem lui Christinel „Fragmentul autobiografic“ care a fost publicat în numărul 7 din *Caete de Dor* (1953) și de atunci niciunde altundeva. Doar noi l-am reluat la FE. E unul dintre cele mai clare și bune texte ale lui Mircea asupra coexistenței în el a scriitorului cu savantul. Și sfârșește cu una din cele mai patetice pagini asupra generației sale (prima și ultima care a avut șansa de a nu mai face artă militantă). E o completare mult mai bună decât fragmentele de *Jurnal de călătorie* din *Vremea* (1938?) prost fotocopiate, de altminteri, de Culianu (e chiar atât de zăpăcit?). În orice caz, completarea volumului cu o nuvelă, cum o sugera editorul englez, era o aberație.

### Miercuri 15 octombrie

I-a telefonat Dumitru Mircescu (Veteranul) dnei Cristovici, și n-a avut decât timpul să-i spună că a fost o percheziție la el, că soția i-a căzut pe fereastră de la etajul opt și a murit și că vrea pașaport. Când a rostit: „Au doborât-o“, s-a tăiat comunicarea. Nu ne dăm seama dacă trebuie înțeles la figurat (s-a speriat atât de tare, încât a sărit pe fereastră) sau la propriu (au împins-o). Apoi ore întregi la telefon (cu FE — Vlad — N. C. Munteanu, pentru a-i sensibiliza să nu o dea ca o simplă știre — reușesc), N. C. Munteanu va face două

pagini; apoi cu Mihnea, rapid și eficace ca de obicei: Canetti pentru France Presse, ziare. Când e ceva important, e de neînlocuit.

Telefon de la Cioran: vrea să știe cine e Balotă, care i-a trimis zece pagini despre el (pe care le trimisese și la *NRF*). Cioran pare încurcat, să nu-și închipuie cumva Balotă că el ar putea interveni la *NRF*, cu care de altminteri nici nu e prea bine. Eterna derobadă; doar penultimul număr începea cu aforismele lui.

Cioran foarte impresionat de ultimul număr din *New York Revue of Books* cu un articol în chenar negru despre România, a cărui obiectivitate e mai necruțătoare ca orice tipăt.

### **Vineri 17 octombrie**

Articole despre Mircescu în *Le Matin*, *Le Monde*.

Mihnea a lucrat admirabil — în *Le Matin* articol mare Mircescu, mărișor în *Le Monde*, o notă în *Libé*. Măcar de l-ar pune la adăpost pe Mircescu de noi bătaii și persecuții. Soția tot nu-i va fi înviată, iar pașaportul, dacă i s-ar acorda, ce țară l-ar mai primi ca emigrant la 74 de ani?

### **Sîmbătă 18 octombrie**

Am scris două emisiuni. Prima sub formă de necrolog (Dumézil, Apostu, V. V. Stanciu și cîteva rînduri despre Cristina Sturdza). A doua: Nathalie Sarraute cu interviul adus de Monique Sueur. Cît timp V. e în casă, pot lucra oricît (cu toate că am un guturai homeric completat de tabacica mea bronșită). Cît despre săptămîna viitoare...

### **Luni 20 octombrie**

Operație V.

### **Miercuri 23 octombrie**

Mergînd la poștă, găsesc un pachet cu casete de la Dean Milhovan. Cum e omul regimului de la București și ne înjură copios în ziarul lui din America, *Dreptatea*, mi se pare suspect, deși recunosc după titluri (*Tămădău*, *Moartea lui Maniu* etc.) că trebuie să fie casetele

memoriilor lui Carandino (care mi-a mai trimis primele două prin Atena, acum mai mult timp).

V., la spital, mă îndeamnă să chem DST-ul să vadă dacă nu conțin cumva exploziv. Telefoniez lui Goma care ia contact cu ei: nu vor veni decît mîine dimineață (în zori de zi!).

Între timp aflu (prin Cella Minart și apoi Vlad G.) că s-au alăturat (la un apel semnat de unguri, cehi, polonezi) și trei români: tocmai Carandino, Coposu și Puiu. Dar știrea vine prin Rațiu, deci mi se pare incertă.

### **Vineri 24 octombrie**

Mă scol la 9 dimineața. Cei de la DST (Allegret și Siorac) nu vin decît la 11, cu o mare mașină de deminaj de la Prefectură. Bineînțeles, nici un exploziv. Mă simt cam ridicolă, dar era mai prudent.

### **Luni 27 octombrie**

La prînz, în bistroul de lîngă Radio, gata să mi se facă rău (mă obsedează precedentul cu Noica). Numai eu știu cum fac față emisiunilor (iarăși două!).

### **Martți 28 octombrie**

Zi în care par a încăpea mai multe. Începe cu telefonul (trezindu-mă din somn) al unui gazetar de la *L'Express* căruia Alain Besançon îi dăduse numărul nostru, să-l informăm asupra Ambasadei române din Paris (face o anchetă asupra tuturor ambasadelor din Est).

### **Miercuri 29 octombrie**

Telefoane nenumărate: cu Goma care nu mai vrea (se încăpățînează) să colaboreze la FE (nici la mesele rotunde) pentru că nu i-au trecut (fără explicație) ultimele texte trimise (într-un fel are dreptate; într-altul nu, cronicile lui sînt într-adevăr prea violente și i s-a spus de atîtea ori, pe cît i se reproșa, pe atît le făcea mai tari...). Apoi Adrian Oprescu (vărul lui Liiceanu). La cererea mea l-a întrebat (*à mots couverts*) pe acesta din urmă dacă să se vorbească de faptul că a fost scos de pe programul de conferințe al Universității

de vară de la Sibiu (inițiată de Noica). A răspuns: fără importanță. Deci nu. Așteaptă să-i apară cartea (corespondența despre *Jurnalul de la Păltiniș*) în ianuarie-februarie.

Pe de alta, Dana Dumitriu le-a telefonat — sau scris — „fete-lor“ că a primit Premiul de proză pentru ciclul românesc *Prințul Ghica*. Dar palmaresul n-a fost încă publicat în ziare.

S-ar acorda acum mai ușor pașapoarte. „Debordată“, Elena C. ar fi numit o comisie să deblocheze ce-a blocat ea. Au și început să sosească. De pildă Dan Lăzărescu, care-mi lasă la Radio un număr de telefon greșit.

### **Duminică 2 noiembrie**

Telefon de la Christinel. A vorbit cu Corina: a murit ieri Sorana Țopa. Improvizez o cronică. O merită de n-ar fi decît prin demnitate.

### **Luni 3 noiembrie**

Dan Lăzărescu îmi aduce o fotografie a cinaclului „Sburătorul“, pe care o are de la Dinu Nicodim (unchiul său). Întrevedere cu el la cafenea. Acasă, mă așteaptă un interminabil telefon cu Cioran.

### **Marti 4 noiembrie**

Dan Lăzărescu a venit cu un volum din cele treizeci pe care le scrie despre România văzută de călătorii străini, și cu aceeași super-activitate optimistă. L-a întâlnit pe Carandino înainte de plecare. Nu crede că el și Coposu au semnat Apelul. Dacă Rațiu s-a lăsat indus în eroare de vreun provocator? Așa s-ar explica și trimiterea casetelor cu *Memoriile* lui Carandino de către Dean Milhovan. Spe-rau oare că mă voi arunca pe ele și le voi difuza la Radio? Spre a-i face lui Carandino și celorlalți un proces?

Carandino crede că Vinogradovski din Germania ar fi nu doar socialist, dar și suspect.

### **Miercuri 5 noiembrie**

Telefonez lui Vlad pentru „afacerea Carandino–Coposu–Puiu“. Carandino a și trimis o scrisoare Europei Libere să dezmință, ceea



ce nu dovedește încă nimic. (L-ar fi putut forța Securitatea.) Ceea ce pare a dovedi mai multe e că Botez (căruia i-a telefonat Mihnea înainte de a pleca la Veneția) nu era la curent cu Apelul, deși îl vede deseori pe Puiu. Îl sfătuiesc pe Vlad să fie prudent.

### **Vineri 7 noiembrie**

Telefon cu Aurora pentru problema ostaticilor, pentru care guvernul francez menajează aproape rușinos Siria.

### **Sîmbătă 8 noiembrie**

Lung telefon cu Marie-France întoarsă de la Viena. Totul a ieșit foarte bine: Eugen a dat o remarcabilă declarație la o emisiune foarte populară a Televiziunii austriece, iar la prezidiul contraconferinței (Oglin-da lui Helsinki) organizate de Internaționala Rezistenței și de Comitetul Saharov, a stat în bună vecinătate cu un Daniel Cohn Bendit extrem de prevenitor. Unde ești mai '68?!

De altminteri, de atunci nu Ionescu s-a schimbat, ci Cohn Bendit a evoluat de la anarhie spre... ecologie și democrație.

Marie-France a dat și ea o serie de interviuri (Radio FE, dar nu numai, și Radio Solidarność și Radio Vatican), a cules semnături, au proiectat filmul despre distrugerile Bucureștiului etc. etc.

### **Duminică 9 noiembrie**

Primul rezultat de la Viena s-a și ivit. Soția lui Al. Niculescu (primul pe lista Ligii) a fost vizitată de un securist care a regretat că s-a făcut un atare scandal, că doar „proștii de la învățămînt“ au cerut bani (Niculescu fusese amenințat de Statul român cu un proces pentru bani, pe care ar fi trebuit să îi verse din salariul său de la Sorbona).

### **Luni 10 noiembrie**

Suspans în problema ostaticilor. Sosită acasă de la emisiune, se anunță la televiziune eliberarea a doi dintre ei. Toată lumea crede că e vorba de Aurel Cornea și de colegul său de la Antenne 2. Pe la 12 noaptea aflăm că au fost eliberați alți doi, un bătrîn de 84 de ani și un sirian de-abia naturalizat francez și cam dubios. Pentru asta

s-a compromis Chirac luînd apărarea Siriei! Și atribuind Mossad-ului atentatele siriene într-un interviu, repede dezmințit, dar nu mai puțin autentic, în *Washington Times*.

### Marți 11 noiembrie

Prin Gelu, mesaj de la Mihadaș: dacă V. a primit un manuscris autobiografic al lui, trimis anul trecut printr-un marinar. N-a primit nimic.

Prin Maria Brătianu: colegialitatea dintre Eugen și Cohn Bendit la Viena era atît de mare, încît acesta din urmă l-a îndemnat să aleagă pentru televiziune dintre două versiuni de declarație pe cea mai „tare“.

### Miercuri 12 noiembrie

Maria Mailat îmi aduce un roman al ei, pe care l-a propus la trei edituri românești înainte de a pleca. Citesc primele pagini și nu înțeleg cum de n-au arestat-o imediat. S-au dus textualismele: în clar situația din România și chiar referințe la Ceaușescu (piticul). De necrezut.

### Joi 13 noiembrie

Întîlnire cu Sorescu într-o cafenea la Châtelet. Mulțumindu-mi pentru cronica scrisă despre cartea lui și spunînd că avem mai multă importanță „decît toți criticii din România“. Și despre felul în care ne-am sacrificat etc. După ce epuizează tema, atent să dea cît mai puține informații. Ca de obicei. „Las-o încurcată“, conform formulei sale.

Premiera lui Strehler (Châtelet) cu l' *Opera de Quat' sous*. Tehnic, perfect pusă la punct, decor inspirat etc. etc. Dar — mai întîi în franțuzește sărăcia textului brechtian, sumar didactic, de nivelul ideologic al unei gazete de perete, reiese supărător. Cum mai poți fi brechtian după așa ceva?

Apoi, în afară de Milva (extraordinară), nici un actor nu e convingător. E ca și cum Strehler n-ar fi găsit nici unitatea, nici stilul, șovăind între realism și caricatură.

Doar *song*-urile lui Kurt Weill rezistă timpului. Și încă numai cele interpretate de Milva.

Îl evit pe Bernard Dort în pauză. Ce să-i spun brechtianului meu de serviciu?

### **Sîmbătă 15 noiembrie**

Îi trimit lui Annette Laborey o listă de cărți pentru Manolescu (ca și un abonament la *Lire*, pe care ni-l cere de mai multă vreme și n-am avut timp să i-l facem).

### **Duminică 16 noiembrie**

Telefon (uimitor) al lui Nicodim cu V.: Hăulică amenințat să fie demis de la *Secolul 20*. „Uimitor“ nu e pornirea puterii, ci concursul dat ei de D. R. Popescu.

Cum să mai visezi că intelectualii români ar putea ajunge să alcătuiască un KOR, cînd cei mai buni dintre ei nici nu sînt în stare să-și dea seama ce citadelă de neînlocuit e *Secolul 20*. Dezolant.

### **Luni 17 noiembrie**

Masă rotundă cu Mihnea, Goma, Cazacu despre cartea Elenei Bonner: *Un exil partagé*. Profit, în comparațiile pe care le stabilim între KGB și Securitate, să amintesc cazul lui Mircescu și a sinuciderii-uciderii soției lui. Îi va mai fi slujind la ceva sau între timp l-au lichidat și pe el?

### **Mărți 18 noiembrie**

La cafea Oana cu Rodica. Au venit cu șampanie pentru ziua mea de mîine. Oana poartă o minervă (pe care o suportă stoic) și le regăsesc cu plăcerea de dinainte de vacanță. Rodica va scrie despre Premiul Goncourt; Sanda Sto găsește toate premiile prea proaste anul ăsta. Discutăm împreună și un posibil program de Crăciun.

Lung telefon cu Arielle Thédrel de la *Figaro* care așteaptă viza pentru a pleca în România. Cu Mihnea a aranjat *rendez-vous*-urile clandestine: Botez, Puiu. De la mine ar vrea scriitori. Îi propun să ceară prin Uniunea Scriitorilor (oficial deci) să vadă și doi „răi“ (Barbu-Păunescu) pentru a-i întîlni pe cei „buni“: Hăulică, Manolescu, Nedelcovici. Nu știu dacă și cît va merge combinația.

### **Miercuri 19 noiembrie**

În oraș, după un aparat de compact disc (ne-a convins Cristovici care și-a luat unul). E într-adevăr o revoluție: nici urmă de suflu, *bruit de fond* etc. Și o puritate a sunetului incredibilă.

Un nou telefon de la Arielle Thédrel care-mi mărturisește că îi e cam frică să umble când se lasă seara în beznă bucureșteană. N-a uitat probabil de aventura lui Poulet. O sfătuiesc și eu să fie prudentă, spre exasperarea lui Mihnea care ar dori-o întrepidă pentru întâl-nirile clandestine.

### **Joi 20 noiembrie**

Ieri telefon de la Sandra Vulcănescu, azi de la soțul ei, de Hillerin, care a fost la București, unde i-a văzut, printre alții, pe Paler și Geta. Paler i-a dat toate cărțile lui, să vadă ce poate „plasa“ în Occident. Iluzii, iluzii. L-a văzut și pe... Romoșan. Mulțumiri de la Adina Kenereș pentru cronică.

Scrisoare de la Haga de la Walewska (atît m-a înnebunit biata de ea cu acest pseudonim, că i-am și uitat adevăratul nume). Tot cu oxigen, tot patetică (bieții de ei, nu le-a mai rămas să se agațe decît de FE în general, iar cultural de emisiunile noastre). Răspundere și tristețe. Îi telefonez seara la Haga, ar fi gata să vină la Paris, dar n-are viză. (Data trecută, la peste șaptezeci de ani, a venit clandestin, cu un autobuz cu turiști olandezi.)

### **Vineri 21 noiembrie**

Aflu că Henriette Labrunie e la un spital, la doi pași de mine, lîngă Porte de Pantin. Nici nu prea știu de ce mă duc: n-am mai văzut-o de la moartea Christianei. Izbucnește în lacrimi, parcă intru în alt timp, cînd Christiane era aici și toți, în jurul ei, rămîneau nevătă-mați. Eu nu plîng, dar mi-e gura amară. Trecerea – petrecerea — cum ar spune V., insuportabila, ireversibila trecere.

Tot la spital, la Bochum, zace Poghiric: l-a călcat o mașină și va trebui să meargă în cîrje încă două luni după ce a petrecut una în pat. Îi telefonez și-i jinduiesc optimismul: ar fi putut să fie și mai rău — îmi spune. Desigur.

## Sîmbătă 22 noiembrie

Christinel se pregătește de plecare: îmi va lipsi. Puneam lumea la cale — și la bîrfă — în fiecare seară, ca intrarea în somn să nu fie după plîns, cu plîns. Dar n-o făceam, n-o fac din milă. Nu credeam că-mi va fi atît de ușor să-i stau alături. Din două motive mai ales (presupun): foarte buna-i calitate umană pe de o parte; pe de alta, exacerbata mea imaginație, puterea de a mă pune în locul ei.

Se va întoarce în iunie pentru „Zilele Eliade“ de la Beaubourg și Congresul ARA cu omagiul pentru Mircea. Culianu — revenit și el pe două zile la Paris — insistă să vorbim, V. și cu mine, la Beaubourg. Încerc — tot telefonic — să-l conving de contrariu. Laborios.

## Duminică 23 noiembrie

Pregătesc masa rotundă (cu aceiași) pentru cartea lui Glucksmann și Thierry Wolton *Silence, on tue*. Asupra felului în care, crezînd că salvează pe etiopieni de foamete, occidentalii — de la guverne la asociațiile umanitare — au intrat în strategia comunistă, finanțînd în fond deportările de populație și *la villagisation* — adică, altfel spus, colectivizarea.

Pamflet util, inspirat, în care probabil că Thierry Wolton a adus datele iar Glucksmann tușa de eseistică filozofică: unele pagini foarte bune despre rolul televiziunii nu numai în această teleteroare destinată să obțină fondurile, dar și în filiația rousseau-istă de la *Bon sauvage* la optimismul prezentatorului care deplasează în spectacol ceea ce e în istorie.

## Luni 24 noiembrie

Masă rotundă cu aceeași echipă și aceleași rezultate, cred, corecte.

Seara la Christinel: seară de rămas-bun cu V. La plecare, Christinel plînge. Și mie mi-e greu.

## Mărți 25 noiembrie

Barbă a organizat un colocviu pentru centenarul lui Guénon. Cum nu vreau să fac masă rotundă (ar trebui să-l recitesc pentru a-mi reîmprospăta argumentele împotriva lui), îi dau de ales între o discuție

cu Cazaban sau cu Cristovici. Și aflu, din telefoanele cu Dorel și Barbă, că s-au certat.

### **Miercuri 26 noiembrie**

Am citit cu încântare — și azi scriu cronica — al treilea volum din *Prințul Ghica* de Dana Dumitriu. Roman de idei politice, mai mult decît roman istoric, și alungarea pitorescului. Mă surprind nostalgică după secolul al XIX-lea, cînd românii se agitau atît în politică și făceau, bine, rău, istorie. Acum totul e stătut și fără orizont. Iar cînd se agită în exil, nu e politică, ci țigănie. Să fie iremediabilă degenerarea?

Telefon de la Gheorghe Barbul (fostul secretar al generalului Antonescu).

### **Joi 27 noiembrie**

Telefon de la Anca Dumitrescu pentru vărul ei, Tocilescu (regizor care a montat anul trecut un *Hamlet* foarte apreciat). Nu i se dă viză de turism. Ce să facă și ce cărți să-i trimită. O dirijez spre Pintilie (ar putea să-i obțină o invitație de la Théâtre de la Ville) și spre Banu.

Mă lupt cu premiile literare. Rodica a scris despre Goncourt, dau părerile criticilor despre celelalte: e atîta vreme de cînd romanele franceze mi se par atît de neinteresante, încît nu-mi aleg nici unul spre a-l comenta. Românii sînt mereu mai interesați (fie din afectivitate, fie pentru că se află în situații-limită și nu mai sînt nevoiți să și le inventeze).

### **Vineri 28 noiembrie**

Arielle Thédrel s-a întors azi după-amiază de la București. Vorbesc seara cu Mihnea: a găsit realitatea mai neagră decît i-am descris-o noi.

Depusese la Uniune, unde a fost primită de Balaci (și mai înainte la Consulul din Paris, care-i replicase „Da' ce, Nedelcovici mai e în țară?“) lista de scriitori pe care i-o dădusem eu. N-a putut vedea pe nici unul, în afară de Nedelcovici care a venit la Botez și i-a recomandat să nu scrie că l-a văzut, însărcinînd-o cu salutări pentru

noi toți și mulțumiri pentru Goma. Cu Botez a fost tot timpul. El și cu soția lui au rămas singurii care au curaj să vadă gazetari străini.

Fostul consul securist Badea i-a „organizat” călătoria. Cinic și rău. A simțit deodată ce înseamnă un securist.

Pentru referendumul de fațadă organizat de Ceaușescu, a fost la Uzinele 23 August. Cu toate că în dreptul lui DA și NU (pentru... pace) trebuia să-ți pui numele și adresa, Botez a votat NU, și ține să se știe. E atât de curajos și discret asupra presiunilor și anchetelor la care îl supune periodic Securitatea, încît pe la unele ambasade pare chiar... suspect. Și asta trebuie să intre în calculele Securității.

A fost urmărită pas cu pas. Ambasadorul Franței refuză să treacă prin valize manuscrise etc.

### **Sîmbătă 29 noiembrie**

Telefon de la Arielle Thédrel. S-a întors bolnavă și de o bronșită, și de ce-a văzut acolo. N-a respirat decît atunci cînd avionul a părăsit solul României.

### **Luni 1 decembrie**

Telefon cu Vlad G. Au avut o reuniune — cred cu noii șefi, emisiunea românească a fost considerată cea mai bună, iar programele de la Paris excelente. Bine că și-au dat seama și noii directori. Dar nu vor fi schimbați acum, o dată cu dizgrația lui Reagan (Irangate — un nou Watergate: s-au vîndut prin Israel arme Iranului contra eliberării a doi ostatici americani).

### **Mărți 2 decembrie**

Aseară lung telefon cu Lucian Pintilie, venit cu o serie de știri și vorbind cu înnăscutul lui simț al deriziunii de euforia apocaliptică de la București, un fel de ciumă cu chefuri.

— De la Hăulică. L-a întrebat cînd i-a dat semnalul: „Să vorbească Monica?” „De ce să nu vorbească?” — a mormăit în stilul lui inefabil H. Deci mai aștept. Mereu chemat la Uniune. Mereu luptîndu-se. „De ce-l superi pe... președinte?”, îi spune Țoiu, gudurîndu-se pe lîngă D. R. Popescu.

Vor să scoată din număr un tablou al lui Bernea — din pricina unei cruciulițe, și să nu se mai numească *Secolul 20* — revistă de

„sinteză“. (Să nu mai fie decît literatură.) Hăulică ține piept. La toată redacția nu le-a dat, din două chenzine, decît una.

— Nu s-a putut scrie despre Apostu.

Doar Hăulică, incorijibil, optimist, se zbate și recoltează material. La parastasul Apostu — care s-a lăsat — bucureștean — cu chef, popa l-a invitat pe Pintilie, cu un sculptor, Napo, să le arate gravurile sau desenele lui. Le ținea într-un caiet și întorcea cîte trei foi deodată, ascunzînd astfel portretele pe care i le făcuse lui Ceaușescu, și arătînd doar cele bisericești. Probabil, conchide P., că pentru partida inversă procedează în același stil: îl arată pe Ceaușescu și le ascunde pe celelalte. De altminteri P. vede Caragiale peste tot.

— Lui Daneliuc i s-a dat în sfîrșit să facă un film după *Iacob Dionisie* (nuvela lui Bogza cu minerul). Daneliuc fiind ce e și subiectul arzînd, P. nu e sigur că-și va „finaliza“ filmul.

#### **Joi 4 decembrie**

Telefon marți dimineața de la Christinel „șantajată“ sentimental de niște nepoți pe care nici nu-i cunoaște!

#### **Vineri 5 decembrie**

De la Gelu telefon marți: au sosit la Heidelberg Raicu cu soția și Ileana Mălăncioiu (mereu apărîndu-l pe D. R. Popescu). Norman Manea va trece doar o zi prin Germania, în drum spre Statele Unite.

Mihnea, Anne Planche, Liga, cam speriați. Paraschiv vrea să vină în Franța cu fiica, bolnavă de o boală incurabilă. Cine să-l țină și întrețină? Și îngrijească? Are, se pare, un mesaj de comunicat Occidentului.

#### **Sîmbătă 6 decembrie**

Să ne întoarcem spre Paris (doar în principiu aici trăim). În ultimele zile, manifestații studentești masive pentru retragerea legii Devaquet (un vag început de selecție și restaurarea profesorilor în drepturile devorate de '68). Degenerînd (ultimele două) în înfruntări cu poliția. În chiar noaptea asta au fost ridicate baricade în Cartierul Latin. Un nou '68 în '86? Stînga o speră, dreapta se teme și toată lumea subliniază apolitismul angelic al studenților. Evident — ideo-



logia nu mai joacă rolul din '68. Dar cu ce a fost înlocuită? Din interviurile studenților (citite în *Libé*) — maestrul lor e Coluche (bășcălia vulgară pînă la scatologic) — *hard-rock*-ul și solidaritatea cu imigranții (*touchez pas à mon pote*). Referințe infantilizante și total aculturale.

În față, la dreapta, politicieni cam debili. Totul gata pentru o criză.

### Duminică 7 decembrie

Telefon cu soția lui Alexandru Niculescu, pe care protestele Ligii și acțiunea lui Marie-France la Viena au scos-o din țară. Emoționată. Iarăși despre emisiunile noastre — oxigen.

As-noapte a fost ucis un student de către polițiști. Studenții au acum martirul lor.

### Luni 8 decembrie

În taxiul care ne duce la Radio, știrile la radiojurnal: Chirac a cedat, retrăgînd proiectul Devaquet. Cu asta s-a salvat în imediat, dar a pierdut alegerile prezidențiale. În mass-media zeificarea tinerilor. Adulți demisionari. În '68 a fost și mai grav. Doar Raymond Aron mai rămăsese în picioare. Restul — „une nation d'allongés“.

Să revenim spre București. Telefon cu Gelu: de la Iorgulescu (cu care a dejunat) și Raicu (Heidelberg): Barbu și cu Corneliu Vadim Tudor ar fi scris un memoriu împotriva lui Dulea (ce le refuzase dreptul de a răspunde unui articol violent antiprotocronist al lui Gogu Rădulescu), tratîndu-l de „om al Europei Libere“!!

Dulea în conflict cu Enache, al cărui adjunct pentru cultură, Ghiță Florea, ex-stalinist pocăit, ar fi preferat de scriitori. Trebuie deci să continuăm a-l ataca pe Dulea, care blochează acum și planurile editoriale și premiile, chiar dacă Gogu Rădulescu a devenit... agentul nostru!!

În sfîrșit o veste bună prin Mihnea: Thierry Wolton a cîștigat procesul intentat lui (după publicarea lui *Le KGB en France*) de Yves Dandal și *Présent*, cel care ne atacase (pe baza calomniilor emigranților-agenti) pe noi și pe Vlad G. ca agenți KGB-iști infiltrați la FE. Primul mare succes împotriva campaniei inițiate de

București (via extrema dreaptă franceză) împotriva noastră. (*Présent* condamnat la cheltuielile procesului și 3 000 de franci amendă.)

### **Marti 9 decembrie**

(*Feu vert* de la Hăulică prin Nicodim pentru *Secolul 20*. Deci V. a înregistrat ieri o cronică foarte tare într-o apărare a *Secolului*)

Telefon dimineață de la Eugen Simion și întâlnire seara. Nu ne-am mai văzut de patru ani, îl găsim mai deschis ca niciodată. Se apără: pe Hăulică nu l-a atacat public, ci numai față de Nicodim. Îl apără și pe Iorgulescu: n-a fost în nici un fel „prelucrat” de Du-lea. Îmi pare foarte bine. Noi ecouri asupra efectelor „demențiale” ale emisiunilor. I. D. Bălan s-a făcut de râsul lumii după emisiunea lui V. asupra plagiatului lui (și de aceea n-ar mai fi fost numit decan) etc. etc. Simion își apără câțiva prieteni, de pildă Piru. Unul a venit cu un întreg dosar de articole după o cronică a lui V. ce-l ataca, pentru a-i dovedi că de vreo doisprezece ani n-a mai scris pentru regim, cei atacați se văd desconsiderați de copii, rude, vecini etc., și aceleași ecouri asupra disperării din România.

Cînd asist la laxismul și iresponsabilitatea de aici, nu pot să nu admir pe acești atît de huliți — și de mine chiar desconsiderați, pentru a nu se fi urcat pe baricade — intelectuali români care luptă cu încăpăținare de decenii pentru a salva o cultură ce reprezintă singura lor formă posibilă de rezistență.

Nu-mi pare rău că mi-am petrecut existența alături și pentru ei.

### **Miercuri 10 decembrie**

Cioran ne trimite *Lacrimi și sfinți* tradus... în franceză de Sanda Sto și publicat la *L'Herne*.

Seara Bouffes du Nord: Broch în regia lui Grüber.

Manifestație studentască — ultima.

### **Sîmbătă 13 decembrie**

Miercuri, telefon cu Cioran (mulțumiri pentru carte). E furios împotriva studenților și de acord (ca și V., și Eugen) cu un editorial al lui Pauwels care, acuzîndu-i de „sida mental” a produs rumoare,

scandal, indignare. Dezideologizată sau nu, Franța intelectuală, și mai puțin (mass-media, învățămînt etc.) tot de stînga rămîne.

Marți — seara — cu V. și Banu la Bouffes du Nord pentru ultimul spectacol al Festivalului de toamnă, *Mărturisirea servitoarei Zerlina*, după romanul lui Broch *Iresponsabilii*, în regia lui Grüber și în unica interpretare a lui Jeanne Moreau. Mă plictisesc elegant. Nu mă mai pot duce la teatru doar pentru text sau actor.

Mihnea a primit o scrisoare a fiului lui Ursu — cadavrul lui purta vizibile urmele torturii. Din punctele asupra cărora s-a insistat la „anchetă”: contactele cu noi și descrierea casei noastre. În vederea a ce? Îi interesau și contactele cu Barbăneagră.

### Luni 15 decembrie

După emisiune, la cafenea, Ion Omescu, care și-a terminat *Shakespeare*-ul pentru Presses Universitaires, și-a lăsat barbă și se ia drept un... hidalgo.

Se duce să descopere Spania și practică o ironie încifrată.

Acasă, Mihai Dinu Gheorghiu, din grupul de la *Dialogul* ieșean. Așteptam versiunea completă a dizlocării grupului după incidentul cu manuscrisul.

În locul ei, o surpriză — M. D. Gheorghiu — îndelung anunțat de Gelu — ar vrea să rămînă; tocmai din pricina Securității, care a încercat să facă din el, înainte de plecare, un agent. Totul depinde de Bourdieu (al cărui traducător e), la care trebuie să țină o ședință de seminar cu o comunicare în sociologia culturii. Dacă i-ar găsi ceva... Altfel, contrar Mariei Mailat, deloc descurcăreț (sînt prieteni). Nu-și revine din tulburarea și dezgustul de a fi stat de vorbă cu un ofițer de Securitate venit — amabil — la o cafea. Aceeași reacție ca la Norman Manea (care e acum la fratele lui în America. De tot?). Telefonez imediat lui Mihnea pentru el. M. D. Gheorghiu ar rămîne și din pricina exilului, a cărui importanță în „sociologia culturii” i se pare indeniabilă. E atît de răvășit de necesitatea de a alege (a rămîne în vînt — a se întoarce spre și în umbra Securității), încît nici nu-i priește Parisul. Îl înțelegem și nu putem să-i dăm nici un sfat.

## Miercuri 17 decembrie

Ieri, la o cafea, Maria Mailat care lucrează deja la o școală de hand-dicapați de pe lângă noi.

## Joi 18 decembrie

Îmi telefonează Banu. A insistat Pintilie să-l invite pe Tocilescu (cel cu *Hamlet*) prin Vitez. Vitez a făcut-o și îi telefonez Ancăi Dumitrescu — vara lui Tocilescu — să-i dau vestea cea bună. O știa deja.

Seara — Eugen Simion. Mergem la restaurant sub ploaie, ne întorcem asemenea. În cotidian pare mai urmărit de inimicițiile personale (Grigurcu — Hăulică) decît de necesitatea unui front comun. Opune mereu *Caietele critice* — *Secolului 20*, de parcă, în loc de bună vecinătate de citadele asediate, s-ar pune problema vreunei concurențe.

## Sîmbătă 20 decembrie

Telefon cu Raicu — emoționat și emoționant — de la Kiropol. Ne dăm întîlnire pe luni.

Telefon și cu Mihai Dinu Gheorghiu: comunicarea lui la seminarul lui Bourdieu a fost un succes. B. îl îndeamnă să scrie o carte, se arată foarte înțelegător pentru dorința lui de a rămîne: îl trimite la Le Goff și la... Chiva, dar n-are, firește, loc la Centrul său. Îi spune că e prost văzut și de stînga, și de dreapta (de dreapta e mai normal — e cotate ca singurul care a mai rămas la stînga).

Deocamdată M.D. Gheorghiu nu este mai avansat: va depinde de întrevederile ulterioare aranjate de Bourdieu. Moral mai bun sau discreție telefonică. Pare, în orice caz, mai puțin răvășit.

## Luni 22 decembrie

Greve de metrou și tren (modelul studentesc: dacă s-a cedat o dată, de ce să nu se continue?). Facem un ceas și jumătate cu taxiul la dus, două ceasuri cu autobuzul la întors.

La Radio, Alain (căruia i-a murit tatăl) vine din provincie, unde stă pe cîțva timp cu maică-sa.

Seara — Marie-France cu Lucian Raicu și Sonia Larian. Emoții și mii de bucureștene știri. Sînt mai mulți, nu numai I. Mălăncioiu, care încep să-l găsească *un moindre mal* pe D. R. Popescu. S-ar zvonii că va fi înlocuit cu Ion Brad! De unde probabil și articolul lui Iorgulescu favorabil acestui oarecare.

Breban a venit la București să obțină un premiu. Atît a insistat pe lîngă critici (în primul rînd Manolescu), încît nimeni nu l-a votat. În orice caz premiile sînt blocate.

### **Martți 23 decembrie**

Saharov și Elena Bonner au sosit la Moscova (la inițiativa personală a lui Gorbaciov). Saharov a și dat interviuri (pentru prizonierii de opinie și contra războiului din Afganistan), la gazetarii occidentali și chiar unei televiziuni americane, punîndu-i-se la dispoziție un studio la Televiziunea sovietică!

E greu să mai crezi într-o simplă manevră a lui G. pentru a face uitată moartea lui Martcenko în închisoare și pentru a înșela Occidentul.

S-au înlocuit președinții la Uniunea Scriitorilor și Cineaștilor. Se dau drumul filmelor și cărților interzise. Pare începutul unei destinderi. Și chiar dacă ar fi manevră, trebuie profitat de ea.

### **Miercuri 24 decembrie**

Vestea zilei (deci mai sînt și vești bune): ostaticul căruia i se vestise eliberarea în Liban e, în sfîrșit, Aurel Cornea. O aflăm spre seară (îmi telefonează Cella Minart) și nu o chem decît mult mai tîrziu pe Aurora, ocupată cu gazetarii și televiziunea. Dar îi spun că-i vom lăsa în pace să-și revină Aurel. Bucuriile ți le poți consuma și singur, doar în nefericire simți nevoia participării celorlalți.

Seara telefonez lui Christinel la Chicago.

### **Joi 25 decembrie**

Dejun (vine Henriette să ne ia cu un taxi) la Laura acasă (Asnières) cu Odile (întinerită) și Greg (îmbătrînit). Mi-e milă de Greg, teribil de milă, dar reuniunea mi se pare greu de suportat: fără Christiane nimic nu se leagă, e ca o parodie tristă a Crăciunului la ea.

Seara, la Ionești acasă, cu ei și cu cei trei Balotă. Ca de obicei cînd e organizată (pusă în scenă) de Marie-France — sărbătoarea perfectă.

Bietul Balotă: a scris un articol despre *Nu* a lui Eugen și se așteaptă probabil să i-l plaseze E. în vreo revistă. Așa a făcut și cu Cioran. Și în amîndouă cazurile — n-a mers.

Telefon de la Eugen Simion — brusc patetic, că el nu e demonstrativ din fire, dar să știm că ne iubește mult.

### **Vineri 26 decembrie**

Greva la metrou, care s-a oprit pe cîteva zile, reîncepe luni. Cea de la căile ferate continuă — îndîrjită.

În acest timp manifestațiile studențești de la Paris au făcut emuli (infini mai serioși) la Șanghai și Beijing. Studenții cer libertate și democrație. Măcar ei știu pentru ce o fac și sînt justificați.

### **Luni 29 decembrie**

După Radio, după cafeneaua cu Sanda Sto, la restaurant (Montesuy) cu Mihai Dinu Gheorghiu. Surpriză: s-a hotărît brusc să se întoarcă. Presupun că bine face, de la Bourdieu n-are nici o siguranță că s-ar putea găsi ceva în sociologie, și, în fond, în acest domeniu nu-l interesează decît sociologia culturii române. E cam încurcat, de cînd e la Paris; are insomnii. Măcar acum cînd a ales, să se liniștească puțin. I-ar fi mai ușor, bănuiesc, dacă altcineva ar lua hotărîrea pentru el. Dar bineînțeles nu noi o vom face. Așa cum arată, n-ar fi de mirare să se mai răzgîndească încă o dată. Atîția au avut aceeași, de altminteri foarte explicabilă, ezitare, încît deși înțeleg întru totul, nu mai reușesc să particip afectiv. Uzura repetiției.

### **Mărți 30 decembrie**

Telefon Ariana Nicodim: efectul cronicii V. pentru *Secolul 20*: răsunător. Afacerea a devenit publică și e mai greu (niciodată imposibil) să se suprimе revista. Se pare că Hăulică e încîntat. Efectul emisiunilor continuă — din fericire — să fie inexplicabil de mare. O serie de bătălii cîștigate, care trebuie însă mereu recîștigate.

Telefon și de la Ileana Mălăncioiu — o vom vedea săptămîna viitoare, dacă nu reîncep grevele de la metrou: cele de la căile ferate continuă din plin.

### **Miercuri 31 decembrie**

Un an atît de prost nu merită un revelion. Nici nu-l facem. Refuzăm o minipetrecere la Cristovici și lucrăm ziua întreagă, cu o pauză la miezul nopții, pentru a asculta — pe disc compact — Mahler și Monteverdi.

# 1987

---

## Joi 1 ianuarie

Seara, Eugen Simion. Noroc că prevăzusem o cină acasă — afară plouă constant și e atît de cald, că putem sta cu fereastra deschisă. Prima lui scrisoare, mi-amintesc, am primit-o la începutul liberalizării — acum un veac — la Megève și, de la început, el cu V. și cu mine ne-am înțeles. Evoluția lui, remarcabilă — după Lovinescu, după Paris — se simte în scrisul său. Încercăm să-l convingem să nu-l atace pe Nego (care i-a pus în chestiune idolul, pe Marin Preda), pentru a nu intra într-o campanie împotriva emigranților, ce-ar conveni regimului.

## Vineri 2 ianuarie

Telefon Cioran. Îmi amintește că el e cel care ne-a pus în gardă pe noi și pe Mircea împotriva lui Marino. Unui editor sau director de revistă francez care voia scrieri românești de ale lui Fondane, Ambasada română de la Paris i-a spus să se adreseze direct lui... Marino.

Telefon de la Aurel. Doar obosit. Altfel, toate analizele bune. În schimb, nervii Aurelei au cam cedat: îmi povestește cum a dat cu telefonul de pămînt — chiar l-a spart — în primele zile, cînd nu mai înceta să sune.

Nu-l întreb nimic despre condițiile de detenție. Le-a povestit probabil de atîtea ori...

## Luni 5 ianuarie

La restaurantul Montessuy, cu Ileana Mălăncioiu: povestește cu detalii (dar toate semnificative) aventura apariției ultimei sale cărți de poezie, ce a provocat scandal și s-a soldat cu darea afară a lui



Sîntimbreanu (care totuși își luase toate precauțiile, trimițînd volumul spre cenzurare la Consiliu...). Ne confirmă ivirea unei noi „ta-bere“, animată de Mircea Iorgulescu, dar mai ales de Dimisianu, Geta și Paler, care, furioși pe Bălăiță (și deci și pe D. R. P.), militează pentru înlocuirea acestuia din urmă prin... Ion Brad. De unde și articolul lui Iorgulescu pentru Ion Brad, care-l indignase pe V. Cronica lui V. despre Ileana Mălăncioiu a venit la momentul cuvenit. Are, evident, dreptate, între D. R. P. și Ion Brad, cum să eziți? Ne confirmă rolul mai „pozitiv“ al lui Ghiță Florea (adjunctul lui Enache) — acesta din urmă în conflict cu Dulea.

### **Mărți 6 ianuarie**

Blocați în casă de greve. Seara, timp de un ceas ni se taie și lumina.

Telefon dimineată de la Mircea Iorgulescu de abia sosit — pînă nu se calmează grevele, nu putem să-l vedem.

Telefon și de la Pintilie, cu mesaje de la Hăulică: cronică lui V. extrem de binevenită și de abilă: revista și-a reluat activitatea și le-au dat salariile, dar numărul incriminat tot n-a fost pus pe piață. Problema se va redeschide peste vreo două săptămîni pentru numărul viitor. Pe Hăulică l-a chemat un ștab mai mic, „foarte tremurînd“, să-i spună că „nu merge coperta“, să se scoată „revistă de sinteză“. H. nu vrea să cedeze. Dacă-l dau afară, ne va comunica prin Pintilie să facem „scandal“.

### **Miercuri 7 ianuarie**

Trece Maria Mailat să-i aducă lui V. mai multe numere din *Dialog*.

Primul articol al lui Arielle Thédrel în *Le Figaro* despre România: excelent.

Telefon de la Christinel — nici nu comentează numărul din *Limite* cu Mircea.

Nedelcovici a sosit în Germania. Goma se zbate să-l aducă în Franța, unde e sigur de data asta că vrea să rămînă. Vorbesc cu Gelu: a stat cu el vreo șase ore.

— Premiile au fost în sfîrșit atribuite (a doua zi după cronică mea, dar presupun totuși fără legătură cu ea), însă Consiliul — fără

a mai consulta juriul — a șters două nume: pe Norman Manea și pe D. R. P. cu „asentimentul“ lui.

— De la *Viața Românească* dați afară Ioanichie Olteanu (scos la pensie) și Pituț pentru a nu fi scos din *Almanah* „fotografii licențioase“ (de fapt, îmi spune Ileana Mălăncioiu căreia îi telefonez s-o înștiințez — e redactoare la *V. R.* —, ilustrații de Pucă). Pituț va fi supus și unei anchete pentru „matrapazlîcuri“ cu *Almanahul*.

Balaci girează revista. Candidați la șefia redacției: Anghel Dumbrăveanu și Bălăiță (care s-ar fi saturat de riscurile cenzurii la Cartea Românească).

Cu Goma, discuție lungă (din nou!). Vlad G. voia să-l aducă la München să facă o serie de emisiuni care să țină peste o lună, la cei zece ani de la „mișcarea Goma“ din '77. Ar fi fost, evident, excelent. Goma refuză cu îndârjire: nu i-au trecut, fără explicație, mai multe cronici și nu i-au mai scris din mai trecut. Acum, Vlad G. i-a telefonat, i-a scris, i-a spus chiar că-l „iubește“, nimic nu-l mai înduplecă.

Mă străduiesc să-i explic că deasupra jignirilor personale există un alt interes și că seria de comemorări are o însemnătate care depășește susceptibilitatea, chiar justificată (cronicile erau probabil prea violente, dar s-ar fi putut cel puțin justifica sau scuza nedifuzarea lor). Nimic de făcut. În fundal se aude vocea Anei care țipă.

Vor mai insista și Mihnea și Marie-France. Dar pornirea e atât de intensă, încât nu văd cum ar juca argumentele raționale.

## Sîmbătă 10 ianuarie

La Sorbona, la teza de doctorat (de stat) a lui Culianu: *Recherche sur les dualismes d'Occident*. Juriul prezidat de Pierre Aubenque pe care-l credeam sever, dacă nu chiar fioros (și Liiceanu se înscrisese la un doctorat cu el). E mai curînd blînd. Culianu, ale cărui răspunsuri nu le auzim, trece teza cu *très honorable* și ne oferă după aceea tuturor o mică recepție, tot la Sorbona.

E ger și greva la metrou continuă. Găsim un taxi, ca prin minune. Dar „evenimentul“ săptămîinii i-a fost relatat lui Marie-France de Pintilie: cei doi Raicu (unul mai neajutorat ca altul) au venit ca să... rămînă. Și-ar fi depus chiar actele și nu l-au autorizat pe Pintilie

să ne spună decît nouă și lui Marie-France. O asociație evreiască le garantează șase luni de existență. Și apoi?

Telefon de la Cioran: entuziasmat — zice el — de numărul din *Limite* consacrat lui Mircea, care tocmai a ieșit. Dar pachetul cu cele vreo două sute de exemplare trimis de Răuță n-a sosit: blocat poate în cine știe ce tren în grevă. N-avem decît patru-cinci, nici pentru colaboratori. Cioran e încîntat, textul lui (în franceză) a ieșit (după cîte corecturi numai noi știm) fără nici o greșală de tipar.

Criza socială încă nelichidată. Dar nu mai sînt tăieri de curent la electricitate, singurele care au provocat reacțiile unui public altfel pasiv, resemnat, înțelept sau nerod.

### Martți 13 ianuarie

Ninge și e un ger nemaipomenit. Voi hiberna toată săptămîna.

Seara, Iorgulescu, anxios să spună în cît mai scurt timp cît mai mult. Răspunzînd la acuzațiile Getei și ale lui Paler (transmise prin Pintilie), rectifică, și îl cred: evident, nu l-a convins Dulea, dar e adevărat că l-a întîlnit la Uniune (ca președinte al juriului de premii) unde a fost amenințat că, dacă juriul dă premii „necorespunzătoare“ unor cărți „neagreate de Partid“, va fi dizolvat juriul. A replicat — și iar cred — că Partidul ar încălca astfel statutul. Dulea: Partidul a acordat statutul, Partidul îl poate lua înapoi. Schimb de replici dur, în limitele politetii (?). Iorgulescu nu l-a pus la curent cu amenințările decît pe Manolescu. Au hotărît amîndoi să nu țină seama de ele. Și fiecare a votat cum a vrut. El pretinde chiar că l-a votat pe Paler. Dar n-a ieșit.

Alt punct nevralgic: articolul său despre Ion Brad. Îi dă dreptate lui V. că l-a „împuns“ (alături de Manolescu, care scria despre Păunescu, și de Doinaș, despre Anghel Dumbrăveanu). Dar spune că articolul lui era în doi peri și de altminteri nu există nici un risc să fie numit Ion Brad în locul lui D. R. P. (din ce în ce mai laș și nociv).

### Joi 15 ianuarie

Parisul înzăpezit, cu întreruperi de electricitate nu din pricina grevelor (s-au cam lichidat), ci a gerului — noi n-am avut de suferit —, complet dezorientat în asemenea situații extreme care se repetă cam

în fiecare an (deși acum e probabil mai ger ca niciodată) și se uită imediat după. Franța e o țară fără imaginație pentru frig.

Telefonează Mihai Dinu Gheorghiu, liniștit de când s-a hotărât să se întoarcă.

### Sîmbătă 17 ianuarie

Telefon de la Sonia Larian. Raicu și cu ea n-au îndrăznit să ne spună din prima zi că vor să rămînă, ca să nu ne... supărăm!! Sau așa ceva. Luăm cu ei *rendez-vous* pe miercuri, să discutăm împreună ce să pună la motivele pentru care cer azil politic (se credeau amenințați cu moartea de Securitate). Eugen, căruia îi telefonez, se propune să le dea o „recomandare“ pentru OFPRA.

Citesc ultima carte a lui Bedros Horasangian. Se pare că la cenzură i-au scos un sfert. Ceea ce ar explica poate atenuarea violenței — ca și a interesului. (*Parcul Ioanid*)

### Duminică 18 ianuarie

Telefon de rămas-bun de la Ileana Mălăncioiu.

Spre seară, Mihnea mă avertizează că Acțiunea Română Democrată (care ne trimisese deja un document de constituire) a lansat manifeste în București ca nimeni să nu iasă din casă la 23 ianuarie. I-a spus-o Vlad, și Mihnea a dat știrea la AFP, la *Libé* și lui Arielle Thédrel. Probabil că, de frică, românii, dimpotrivă, vor ieși cu toții de 23 ianuarie.

### Luni 19 ianuarie

Seara, după cină, la noi: Iorgulescu. Aproape nu se mai duce la Națională, să nu-l întâlnească pe Marino, care se agață de el. Suspiciuni.

Ne povestește cu dar de romancier și mult haz călătoria lui în Grecia cu dna Istrati și Talex, pentru sărbătorirea lui Panait Istrati și nivelul folclorico-socialist la care s-au limitat manifestațiile. Dar ce nu ne povestește?

### Mărți 20 ianuarie

Dezghet: am început să ies în oraș.

Lung telefon cu Vincent Giret de la *Le Matin* — detalii pentru manifeste și sărbătorirea lui Ceaușescu. Va scrie un articol.

### Miercuri 21 ianuarie

Seara: Lucian Raicu, Sonia Larian și, puțin mai târziu, Kiropol. Veniseră de la început hotărâți să rămână. N-au îndrăznit să ne-o spună deoarece știu cât „ne luptăm“ ca să continue acolo cultura română. Lungi sfaturi pentru OFPRA, unde voiau să dezvăluie, la motivele cererii de azil, că Secu îi omoară pe scriitori (vezi zvonurile în jurul morții unui Marin Preda, Virgil Mazilescu etc.). Ei înșiși erau urmăriți de Secu și dacă ar fi fost nevoiți să se întoarcă, „se sinucideau“. Le temperăm psihoza și facem un plan de bătălie (în care Mihnea va telefona dnei Petrulian, dar îl va pune în contact pe Raicu și cu cei de la *l'Age d'Homme* pentru studiile asupra literaturii ruse: Gogol, Tolstoi. Mirific de cinstiți: nu vor să ia ajutoare din două părți, nici să exagereze, nici să înșele, pe oricine ar fi. Raicu și-a lăsat toate însemnările literare acasă. Speră ca Mircea Dinescu (care are cheia) să se gândească să le ia. Dar cum, din moment ce nu știe că nu se mai întorc?

### Joi 22 ianuarie

Nedelcovici (cf. 23 ianuarie). *Le Matin*, articol foarte critic despre Ceaușescu.

Îi telefonez lui Vlad să-i anunț (în acord cu Raicu) rămânerea încă secretă a acestuia aici și o viitoare colaborare la FE. Nu-l impresionează deloc.

În schimb, foarte excitat de povestea cu manifestele. Americanii nu i-au dat voie să treacă știrea (noroc că se difuzase articolul din *Libé*). Îi semnalez pe cel din *Le Monde*. S-a luptat cu ei, a câștigat, a convins și pe Mititelu de la Londra, s-o dea, se bate ca un... cruciat. Presupun că-și face iluzii asupra rezultatului concret, dar bine că se înflăcărează.

Seara, Nedelcovici, care și-a trăit cartea după ce a scris-o, se prezintă deci ca „Al doilea mesager“, infinit mai echilibrat ca prima oară, ne povestește cu un umor blajin ceea ce ne rezumase mult mai percutant de altminteri Norman Manea: peripețiile lui la întoar-

cere. Nimeni, în fond, nu voia „scandal“. Așa că „direcția operativă“ a Uniunii a înghițit cu ușurare versiunea cărții rescrise aici (publicarea în acest caz n-ar fi încălcat nici un articol de lege). Pus „doar“ să demisioneze din funcția de președinte al secției de proză (Asociația Scriitorilor București). Al doilea manuscris, cenzurat cu persistență de Bălăiță — N. n-a vrut să accepte suprimarea nuvelei principale. Tot ce ne spune confirmă trei constatări pe care le-am făcut de mai multe ori:

- nu vor scandal cu ecouri în străinătate;
- cronicile noastre au efect imediat;
- scriitorii s-au radicalizat. Goma fusese izolat; Dorin Tudoran cvasiizolat, în jurul lui au fost mai mulți: nu numai Botez și Manolescu, dar și Paler și alții.

Nedelcovici (care s-a și prezentat la Prefectură) vrea și el să amâne cîtva timp știrea rămîinerii, pînă ce niște prieteni îi vor scoate și lui din casă ce-a lăsat.

Fericit de a găsi la noi noul său roman trimis din țară la FE pentru mine. Sperăm cu toții să fie bun.

Telefon de la Iorgulescu: Marino l-a invitat la cocteilul de la Ambasadă. „N-am invitație“, i-a răspuns el. „N-are importanță, dacă vii cu mine“, a replicat Marino.

Lui Dinu Zamfirescu i-a telefonat din România Veteranul (Dumitru Mircescu) plîngînd: să-i trimitem noi la Banca centrală română cincizeci de dolari pentru o călătorie turistică la Roma. Bineînțeles, o vom face, dar ce va fi căuțînd bietul de el la Roma?

## **Sîmbătă 24 ianuarie**

În *L'Express* notă despre manifestele de la București.

## **Miercuri 28 ianuarie**

Petrecem toată ziua căuțînd documente pentru Raicu și Sonia Larian și scriind „scrisori“ de recomandatie. La OFPRA, dna Petrulian le-a cerut rapoarte de la noi, de la Mihnea, extrase de presă etc. — să le facă un dosar „beton armat“. Și nu detest nimic mai mult decît acest gen de referate „administrative“. Dar oameni de calitate lor — și în plus păguboși — merită toate eforturile. Cînd mă gîndesc că,

dacă nu-i puneam în gardă, s-ar fi dus ca niște flori, spunînd doar că Secu omoară pe scriitorii anticonformiști și convinși că vor fi primiți cu brațele deschise.

### Joi 29 ianuarie

Un nou telefon de la Mircescu lui Zamfirescu — dac-am depus cei cincizeci de dolari la bancă și „să facem scandal“ că i s-a confiscat un manuscris fără proces-verbal de confiscare. Nu vom face nici un scandal deoarece Securitatea i-a promis un pașaport. Vrea să meargă la Roma și-i repetă lui D. Z. că se va întoarce. Figură de stil și de prudență?

### Duminică 1 februarie

Telefon cu Cioran. Din nou despre ultima lui carte: *Aveux et anathèmes* (am și scris o cronică), lăudată și de *Nouvel Obs.*, și de Matznef în *Le Figaro Magazine* (și primită cu semne de exclamație la „Droit de Réponse“). Lui Cioran i-a plăcut atît de mult articolul lui Matznef, încît vrea să-l citească și fratele său. V. i-l trimite pe Iorgulescu, încîntat de acest prilej de a-l cunoaște pe Cioran.

### Luni 2 februarie

Raicu și Sonia Larian la Radio să-și ia „documente“. Vin cu o jumătate de oră înainte, să le fac copiaz totu. Sosește și Mihnea cu o excelentă scrisoare de recomandare. O au și pe a lui Eugen. Sînt încîntați de dosarul cu care pleacă în grabă la OFPRA. Au un stil de a fi aiuriți care mi-e foarte simpatic.

Nu același lucru aș putea spune despre Mihai Dinu Gheorghiu, pe care-l regăsim seara acasă și pe care-l simțim — nu o spune, e mereu politicos — revendicativ. Ne reproșează indirect — oh, e foarte fin — că nu-l sfătuim să rămînă, că nimeni nu-și ia răspunderea pentru el. I s-au oferit și niște vacațiuni la Universitatea din Amiens, cu 3 000 de franci pe lună. E evident puțin, dar era un început. În astfel de condiții, convorbire neutră, deși din scris personajul părea interesant.

### **Mărți 3 februarie**

Mihnea îmi confirmă — la telefon — impresia cu Mihai D. Gheorghiu. La el a venit direct revendicativ: de ce românii nu sînt organizați în exil să ajute etc. etc. Păcat de el: cu asemenea ocazie nu se va mai întîlni.

### **Miercuri 4 februarie**

Telefon cu o veste uimitoare de la cei doi Raicu — comisia le-a și aprobat azilul politic: îl vor avea peste două săptămîni. Așa ceva n-am mai auzit de ani de zile — e nevoie de un minimum de trei luni. E drept că nimeni nu s-a mai prezentat probabil cu un asemenea dosar: „beton“, cum spune Raicu. Sîntem bucuroși să-i vedem cîștigători pe acești păguboși (în sensul bun al cuvîntului — e drept că pentru mine nici nu există alt sens decît bun).

### **Joi 5 februarie**

Nedelcovici la telefon: a fost la dna Petruțian care-i va prezenta rapid și lui dosarul. Din fericire, nu depusese nici un pașaport, așa încît nu vor fi probleme. Sîntem deci în serie fastă.

Și el însă, și cei doi Raicu vor să se mai păstreze secret, ca prietenii — care au primit mesaj de la Nedelcovici, nu însă și de la Raicu — să le mai adune de prin casă manuscrise și lucruri.

Cel puțin Nedelcovici n-a lăsat nici un manuscris, iar Raicu doar notații literare — nu și jurnal.

### **Vineri 6 februarie**

Scrisoare de la Norman Manea cu detalii asupra antisemitismului oficial și... popular. Și cu scene ale vieții literare. Dar nici el nu vrea să le spună-scrie încă: are părinți bătrîni în țară. E cu o bursă la Berlin, pe un an, după care presupun că va rămîne. Tot un refugiu politic, dar secret. Nu e un reproș. Ne scrie hiperbolic despre rolul nostru acolo.

Detaliul cel mai umoristic din ultima vreme: Goma a primit doar azi o scrisoare din 20 ianuarie a lui Vlad Georgescu (pe care o aștepta și din pricina nesusirii căreia era supărat) pentru că pe plic se-



cretara scrisese Paris — U.S.A. Deci plicul trecuse mai întâi prin Paris — Texas. Ca în filmul lui Wim Wenders.

### **Sîmbătă 7 februarie**

Țin o... conferință la Casa Română. Mai exact, citesc cronica despre *Mitul pagubei* de Sanda Golopenția și apoi propun tema „limbii” în exil, pentru discuție. Care iese destul de lamentabilă. (Cei care ar fi putut s-o salveze tac.) Ceea ce, dată fiind și exiguitatea localului, pe la porțile Parisului (Porte de Montreuil), într-un bloc modern — două camere și o sală — dă o impresie de exil subdezvoltat. Parc-am fi o emigrație de prin Tombuctu.

### **Duminică 8 februarie**

Ieri, la Casa Română, Cernovodeanu îmi dă, ceremonios, un plic din partea lui... Boutmy (cumnatul-erou din închisori al lui Poghirc). Înăuntru... cartea lui Pordea, cu discursurile parlamentare și o scri-soare a lui Boutmy, care-l apără, îi atacă pe cei de la FE și pe Goma, și mă cam somează să repar nedreptatea făcută lui Pordea și să vorbesc de carte la Radio.

Întoxicarea a început deci să depășească cercurile strîmte de vanitoși-intriganți, pentru a se lărgi spre Rațiu (prin Cernovodeanu). Iar Boutmy, care era apărătorul lui Goma, pentru că Le Pen l-a lăsat să ia cuvîntul la o reuniune a sa, trece și el în aceeași tagmă a veleită-rilor, vanitoșilor, proștilor care nici măcar n-au nevoie să fie cum-părați. Se compromit pe gratis.

### **Luni 9 februarie**

Acasă, seara, Nedelcovici. Vine și Cristovici. Discutăm, din nou, noul său roman pe care l-am citit zilele trecute. Avem, Cristovici și cu mine, cam aceleași obiecții, pe care N. le primește (chiar atunci cînd, bineînțeles, le discută sau nu e de acord) cu o rară bună-cre-dință.

Ne spune formula sub care erau înglobați la București cei doi Raicu: „frații Raicu” (pentru că sînt nedespărțiți). Știe și el de rămî-nerea lor. Iorgulescu a înțeles de îndată. Doar „frații Raicu” se cred încă în clandestinitate.

**Marți 10 februarie**

Alain Besançon ne trimite noua sa carte, *Une génération*. Îi telefonez imediat: are un lumbago și e — ca de obicei — sumbru în perspective. Nu crede absolut deloc în „destinderea“ Gorbaciov (manevră etc.). Nici eu nu cred, dar îi amintesc că de pe urma primei destalinizări (cu toate limitele ei) s-a ivit Soljenițin. De n-ar fi decît asta. Îi semnalez și interviul Aliei Demidova (actrița de la Taganka în turneu la Paris), care în *Le Monde* a vorbit despre obișnuința cu minciuna în termeni aproape soljenițieni. Nu-l mișc. Mă întreabă cum îi găsim articolele din *L'Express*. Cam pesimiste — îi răspund. Vrea părerea noastră despre „autobiografia“ lui. De abia aștept să am timp s-o citesc.

V. întorcîndu-se de la FNAC: cele două cărți ale lui Cioran s-au și epuizat. Îi telefonez lui Cioran. Răspuns: „Je m'imaginai les pires choses qui pouvaient m'arriver. Mais, j'avoue, pas celle-là.“ O cochetărie care-i stă bine.

**Joi 12 februarie**

Cu Mihnea și Catherine, pe rue de l'Odéon, să aleg un covor pentru camera mea. Vînzătorul, un armean din Turcia, prieten cu Mihnea, care-l citește pe Bennigsen (!) și ne oferă ceai de mentă. Vream un covor, nu un chilim și mă întorc, bineînțeles, cu un chilim. Atmosfera locului? De cînd m-am refugiat în provincia mea din Buttes-Chaumont, am cam pierdut din vedere acest Paris insolit, în care vînzătorii de covoare pot să-l citească pe Bennigsen.

Chilimul e frumos.

**Vineri 13 februarie**

Nedelcovici telefon. Cererea lui de azil politic a primit și ea aprobarea comisiei. Niciodată n-a mers mai repede ca în aceste două cazuri din urmă („frații Raicu“ și el). A fost și la Albin Michel cu Goma.

Pentru masa rotundă asupra mișcării Goma, reiau „documentele“ de acum zece ani (din *Limite* mai ales). Parcă sînt de pe alt continent. Mi-e greu să mă mai așez (fie chiar în amintire) în atmosfera de atunci: speranță, evenimente, manifestații, orizont des-

chis. Acum totul s-a stins: trăim sub semnul demolărilor și noroiului. Iar exilul e complet infestat și infiltrat de Securitate (*à-propos*, i-am răspuns, pe o carte de vizită, lui Boutmy, scurt, politicos și retezat).

Toate amintirile nu sînt trandafirii: nu numai represiunea împotriva celor din țară, dar și agresiunea împotriva mea. Dar și ea făcea parte dintr-o luptă. Din viață. Acum, cînd (sinceră sau tactică) destalinizarea reîncepe în Est (în Rusia mai ales), la noi mai nimic. Cîteva manifeste și o nouă „mișcare“ cu pseudonime nu au cum destupa orizontul.

### Duminică 15 februarie

Le telefonez — ieri, alaltăieri? — „fraților Raicu“, pentru a ști cum este Gheorghită Geană (un necunoscut) care-l atacă pe Liiceanu în *Viața Românească*. Aflu: are 45 de ani, a studiat filozofia, Ileana Mălăncioiu îl susținea, pînă a început să-l combată constatînd evoluția lui... protocronistă.

Dar mai aflu un lucru: „frații Raicu“, extenuați de atîtea demersuri administrative, încearcă să-și înceapă viața cea nouă: să se apuce — îmi spune Sonia Larian — de citit și de scris. Nici prin gînd nu pare a le trece c-ar trebui să se gîndească la felul cum își vor organiza *material* viața (după sfîrșitul primelor ajutoare). Dumnezeu cu mila.

### Luni 16 februarie

Masă rotundă — cum mă așteptam — neinspirată: 10 ani de la mișcarea Goma.

Ion Galeriu, o revelație: vorbește curgător, de parcă s-ar fi născut cu microfonul în față. Paul înregistrează după aceea scurtele lui comentarii pentru seria de emisiuni pe care i-o va face V. la „Povestea vorbei“. Cu toții la cafenea, nu mai veseli ca la masa rotundă. Sau mi se pare mie, sau asupra noastră a tuturor apasă irealizarea speranței de atunci.

### Mărți 17 februarie

Telefon de la Nicodim, întors în grabă după expoziția lui de la București — „în grabă“ deoarece a fost avertizat într-o dimineată de per-

soane binevoitoare că, dacă nu pleacă imediat, îl vor ține acolo cu familia (ce imprudentă, să meargă cîteșitrei).

Expoziția, Kafka în plin sau, cum spune el mai înspăimîntat ca de obicei, demență și rea-voință. A trebuit să se lupte să nu i se cenzureze lucrările. Seria „Inimilor“ i-a înspăimîntat pe toți, în frunte cu directorul Muzeului care-l invitase, Cebuc. Numai amenințîndu-i că face expoziția la el în atelier a avut cîștig de cauză.

În schimb, n-a apărut catalogul: o fotografie a lui în atelier cu Ariana: imposibil — nu există în România decît un singur cuplu. Interviu cu Charbonnier și un articol al lui Mândrescu cenzurate. În dedicația către mama lui figura cuvîntul „amar“. Cenzurată dedicația. N-a mai rămas nimic. Au fost înspăimîntați mai ales de o inimă săgetată. Expoziția de la Muzeul RSR (Palatul Regal) urma să fie itinerantă și nu va mai fi. Dar la vernisaj mulțime entuziastă, iar Uniunea Artiștilor Plastici l-a susținut tot timpul.

În ce privește *Secolul 20*, după cronică lui V., efect imediat. D. R. Popescu l-a convocat să-l accepte pe Dinu Flămînd — ce-i fusese impus fără voia lui. L-a acceptat, dar revista tot n-a ieșit. Blocaj complet. Îi voi telefona lui Gelu să se repete cronică lui V.

Revista *Arta* blocată și ea, cu un număr dedicat lui Baba, la cei 80 de ani ai săi. Pe copertă era un rege nebun, iar în cuprins Baba declara că nu mai pictează „decît regi nebuni și schizofreni“.

Pe plan mai general: s-a început distrugerea în Cotroceni, iar taxiurile nu mai au voie să circule în centrul Bucureștiului.

Spaimă, frig, întuneric (s-au sporit economiile la lumină).

Nicodim e înspăimîntat.

## Vineri 20 februarie

Pleacă Mihai Dinu Gheorghiu. S-a dus ieri V. să-l vadă în oraș și să-i ducă discuri. Eu m-am cam săturat de ezitățile sale. Dar probabil n-am dreptate: își joacă omul viața, cum să nu șovăie?

## Sîmbătă 21 februarie

Telefon de la Berlin: Norman Manea. Emoționat — emoționant. A ieșit cu soția, și după anul de bursă în Germania vrea să rămînă. Chinuit ca de obicei și uimit de seninătatea și hotărîrea fraților Raicu.

Va încerca ceva cu cetățenia germană: e născut în Bucovina. Și are promisiuni că i se vor traduce două cărți în germană.

Primum de la Ion Vianu un text foarte simplu și mișcător pentru emisiunile lui V. cu mișcarea Goma. Ne și telefonăm.

### **Duminică 22 februarie**

Telefon de la Pintilie, frînt de repetițiile cu Pirandello. Dar speră că rezultatul va fi bun. Și eu.

Telefon lui Alain Besançon căruia i-am citit cartea *Une génération*. Explică, mai profund ca ceilalți, și adeziunea sa din tinerețe la comunism — și ruperea. E de o modestie neașteptată: își pune în chestiune inteligența (el, care e incapabil să n-aibă idei originale acolo unde alții nu produc decît clișee). Și talent literar. Dar nu va avea succes. Simt, presimt. E prea aparte, prea neconvențional, prea pesimist, radical, și nu aparține nici unei coterii pariziene.

### **Mărti 24 februarie**

Telefon de la Mihnea: Botez a fost atît de bătut de Securitate, în-cît a fost nevoit să se interneze în spital. Știrea vine prin Vlad căruia Botez i-a cerut să nu spună nimic. Mihnea e de un aviz contrar și are dreptate: telefonul lui Botez se întrerupe după cîteva secunde de convorbire cu soția lui, trebuie imediat făcut ceva. Adică scandal: articole în presa de aici repercutate de E. L. E singurul sistem care mai funcționează și are efecte aproape imediate în România.

### **Joi 26 februarie**

Mihnea a muncit toată ziua de ieri. Rezultatul — depeșă AFP — articole în *Libé* și *Le Quotidien*, pe care Vlad le transmite și la „Actualitatea românească“, și la „Programul politic“.

### **Vineri 27 februarie**

Articol și mai lung despre Botez în *Le Figaro* (Arielle Thédrel care l-a și cunoscut la București).

Vorbesc de mai multe ori cu Vlad. Trec tot și aranjez ca Biroul din Paris să-i și trimită textul.

Bineînțeles, rezultatul e imediat: telefonul lui Botez e restabilit: pot să vorbească cu soția lui și Marie-France, și Mihnea. Botez nu era acasă, dar a ieșit din spital. Mihnea va reveni.

Între timp primim *New Spectator*, revista „clandestină“ a Ambasadei din New York. Înjurați: Mihnea, Virgil, Vlad, FE; lăudați: Pordea, Drăgan, Sergiu Manoliu. Totul e în ordine. E poate singurul tărîm pe care „băieții“ lucrează cu spor: exilul. Intoxicare neîntrepută. N-ar trebui să mă enerveze, totuși, totuși...

### **Sîmbătă 28 februarie**

Mihnea a vorbit cu Botez: Vlad a înțeles greșit. A fost bătut mai demult și tot mai demult a ieșit din spital. Dar minicampania a fost utilă: i-au restabilit telefonul. Ne mulțumește la toți pentru „mobilizare“. Tot nu i se dă viza pentru America. Sînt ilogici și proști, ar trebui să viseze la plecarea lui: extenuat cum e, poate să rămînă. Nu voia inițial să facă scandal din pricina vechii lui obsesii: să nu spe-rie pe români cu Secu, să le arate pilda unuia care îndrăznește și nu i se întîmplă nimic. Bietul de el: pentru cît îi este de urmat exemplul...

### **Duminică 1 martie**

Alt caz: Dumitru Mircescu îi telefonează lui Cristovici: Ei îl mint, nu-i dau pașaport și să facem scandal să i se restituie manuscrisele care i s-au confiscat la percheziția în cursul căreia soția a fost aruncată (sau a căzut) pe fereastră. Iar s-a apucat bietul om de scris și — ca toți veleitarii — din ce în ce mai mult. Voi telefona mîine la München să i se reia din nou „cazul“.

Am ajuns — ca în fiecare an — pe acel prag de saturație cînd trebuie să plec. Telefonez deci la Megève să rețin un apartament, fără chef, dar din necesitate. Voi încerca să-l tîrăsc după mine pe V. care face mai departe teorii cu „vacanța e un mit“ și n-a mai părăsit Parisul de vreo doi ani. De fapt nu atît Parisul vreau să-l părăsesc, ci coșmarul bucureștean cu ecou imediat în Buttes-Chaumont. Pentru a continua să mă „lupt“ fără a crede în victorie, îmi trebuie cel puțin două paranteze de aer neîmbîcsit pe an.

Telefonez lui Greg care nu e încă total restabilit.

## Luni 2 martie

„Masă rotundă“ (e un fel de a spune) cu Sanda Stolojan și Poghirc despre colocviul Cioran de la Bochum. Cum toată lumea e de acord, e o convorbire, nu și o discuție. Poghirc entuziasmat că Cioran se recunoaște... român. Dar a făcut-o totdeauna, chiar dacă nu vorbește decît franțuzește.

Cu Sanda Sto la cafea. Sanda a intrat în contact cu Liehm pentru *Lettre Internationale*. La o prietenă a ei de la Denoël, a venit Tănase cu romanul lui Buzura (*Vocile nopții*) refuzat la Flammarion. Refuzat și aici. Regret, dar înțeleg: ceea ce este exploziv în România apare doar încîlcit aici, unde aluziile nu sînt de-ajuns. Tot luni seara, cină la restaurant cu „frații Raicu“ care și-au primit hîrțile de refugiați. Acum Raicu ar vrea ca Marie-France să-i traducă treizeci de pagini din Gogol pentru *L'Age d'homme*. Le spun să-i vorbească direct.

## Miercuri 4 martie

Iosif Petreu, care ne telefonase de la Tel-Aviv pentru a ne anunța vizita sa pariziană.

## Vineri 6 martie

Mihnea vrea neapărat să-i scriu un studiu despre literatura română actuală pentru un număr consacrat de *L'Autre Europe* literaturilor din Est. Și asta pînă în iunie. Și să-i găsesc texte. Ce texte? În timp ce polonezii și ungurii vin cu proze incendiare, la noi domnește făcutul cu ochiul sau literatura atemporală.

Să mai adaug cît de obositor e să te îndoiești de propriul tău neam, acționînd mai departe ca și cum ai avea încredere în el?

## Duminică 8 martie

Telefon ieri cu Nedelcovici. Înlocuiește — prin Teleagă — niște paznici în imobilul din avenue Montaigne în care Ilie Constantin introdusese pe toți românii. Vrea în sfîrșit să aibă o discuție la FE.

A primit și el refugiul și își caută o casă. Pare echilibrat. Dar poți să știi la fragilitatea lui nervoasă?

## **Mărți 10 martie**

La café de Cluny,  nt lnire cu Irina Mavrodin, care de c teva luni, c t a stat aici, a fost mai mult în spital (operație de vezică biliară  i abces la ficat).  nfiorat  de mecanizarea  i confuzia spitalelor franceze, dar toată această spaimă  i încercare a umanizat-o:  i dau u or lacrimile (la plecare)  i o sim im mai aproape.

După aceea cu V. la filmul lui Klimov, *Adio Matiorei*, ținut în dulap vreo  apte ani  i ie it după ce Klimov a devenit președinte al Asociației cinea tilor (dezghe ul Gorbaciov). Disparația vechii Rusii, după romanul lui Rasputin, dar prudent  i simbolic prea apăsat.  i apoi o undă de slavofilism, refugiu dintotdeauna al Rusiei c nd vrea să se dezvinov teasc . Decep iona i. Nici urmă de Tarkovski, pe care Cristovici ni-l anunțase entuziast. La întoarcere, îl convocăm  i-l „certăm“.

## **Miercuri 11 martie**

Seara:  n sf r it masă rotundă cu Nedelcovici  i V. Nimic incendiar, nici o punere în discu ie a pasivității scriitorului român. Venind însă după Goma, care n-are dec t această obsesie a repro ului (de-a lungul emisiunilor lui V. consacrate mi c rii Goma), contrastul e benefic.

## **Joi 12 martie**

Premiera Pintilie cu *Ce soir on improvise* de Pirandello la Théâtre de la Ville.

Mi-era teamă oarecum de această  nt lnire pe care o presim team factice dintre Pintilie  i Pirandello. M-am  n elat  i sînt fericită să-i pot telefona imediat lui Pintilie entuziasmul meu  i al lui V.

Orice regie a lui Pintilie ținea de jurnal intim. De data asta e un jurnal teoretic. Pintilie a vrut (probabil  i ca o revan   pentru e ecul cu *Arden*) să arate tot ce se poate face în teatru, cu teatrul,  i a arătat. Niciodată poate un titlu n-a fost mai dezmin it. Nici urmă bine  teles de improviza ie, mecanicitatea comediei *dell'arte* cu precizie de ceasornic, cea mai strict matematică dintre confuzii. Dar în afară chiar de modul discret (pentru a nu cădea în cli eu)  n care se serve te de cinematograf, parodic pentru operă, lectura e inedită, felli-



niană, salvînd melodrama (zidurile de fum care o zidesc ca într-o temniță pe Momina) prin repetiție (sfîrșitul e repetat la moduri diferite de trei ori).

Ne aflăm ca într-o stare de grație pur estetică: rîdem de bucurie chiar cînd ar trebui să plîngem.

### Sîmbătă 14 martie

Criticii francezi sînt nesăbuiți. Marcabru (poate cel mai bun dintre ei) scrie o cronică aproape negativă la spectacolul lui Pintilie. Să nu mai înțelegi nimic. Se va repeta scenariul cu *Turandot*, cînd au trebuit să vină să-l apere scriitorii de opacitatea criticii?

Telefon-bombă de la Balotă: a fost percheziție la el acasă, i-au luat jurnalul (de ce, dar de ce îl lăsase la București?) și s-a hotărît în sfîrșit să rămînă și să ceară azil politic. Ceea ce va fi foarte greu după ce a stat cinci ani în Franța la modul oficial. Pleacă astă-seară la München să se sfătuiască cu Stroescu.

### Luni 16 martie

Vlad, zilele acestea la telefon: voia să știe cine se ascunde sub pseudonimul de Grigore Negrescu. Am trimis spre difuzare un text astfel semnat, lucid, bine scris, împotriva resemnării și lașității. Supărător doar faptul că dă lecții de curaj sub... pseudonim. Îi replic evident lui Vlad că nu pot să-i dau numele, am promis secretul. Nu insistă, deși îl simt jignit.\*

Antonia l-a publicat și ea în *Lupta*. (Tot de la mine.)

Matei Cazacu cu Maria Mailat la Radio. Vlad le-a cerut o dare de seamă asupra a trei volume despre Transilvania publicate de Academia din Budapesta și care produc scandal la București (pe drept, pe nedrept). Dar Vlad e bolnav și vorbesc cu Stroescu, la care se află și Balotă.

### Mărți 17 martie

Telefon de la o doamnă Simona Wertfel (?) de la serviciul de observație (cenzură) de pe lîngă Europa Liberă. Vrea să știe dacă sub nu-

---

\* În 2000, cînd revăd acest Jurnal, pot să-i dau numele: Mircea Iorgulescu. (N.a.)

mele de Negrescu (iarăși el!) se ascunde real cineva din țară. Îi confirm, și o liniștesc (le era frică să nu fie o provocare din exil pentru a se dovedi apoi că FE împinge la revoltă). Sper cel puțin ca ascultarea propriului său text să-i fi produs lui „Negrescu“ tot atîta bucurie pe cîte probleme mi-a creat aici.

După-masă, acasă, Véronique Soulé. Își pregătește un ipotetic voiaj în România — nu știe dacă îi vor da sau nu viză. Punem la punct același plan care a ratat cu Arielle Thédrel: să ceară la Uniune să-i vadă și pe răi (Barbu, Păunescu), și pe buni: Hăulică, Paler, Manolescu, Iorgulescu. O îndemn să mai ia contact, înainte de plecare, cu Nedelcovici și Maria Mailat. Asupra romanului acesteia din urmă a făcut un referat entuziast la Denoël și Sanda Sto (după cel al lui Alain).

Telefon de la Berelovici pentru numărul special cu literaturile din Est pe care-l pregătește *L'Autre Europe*. I-am promis lui Mihnea și că voi face prezentarea românească. Dar cînd?

### Joi 19 martie

Masă rotundă la Radio asupra spectacolului lui Pintilie, cu Marie-France, Banu, V. A apărut o pagină întreagă entuziastă („cel mai frumos spectacol al anilor '80“) de Robbe-Grillet. Iarăși scriitorii suplinind carențe ale criticii profesionale (rezervele lui Marcabru). Prea parizian, ca de obicei, Banu face din Grüber „figura emblematică“ a teatrului actual, și-l apără pe Brecht de atacurile lui V.

Cu toții la cafenea, și cu Alain, căruia Banu a reușit să-i atribuie un premiu pentru traduceri, al nu știu cărei asociații latine (nu cea infiltrată de comuniști, sper).\*

### Vineri 20 martie

S-a descoperit o rețea de spioni în jurul rachetei Ariane. Printre ei o româncă, președinta unei Asociații normando-române „Ion Creangă“, mult lăudată de Virgil Cândea în *Tribuna României* și de Drăgan. Detaliile mi le dă Mihnea cînd telefonez miercuri seara să-i urez bun sosît mamei lui, destul de speriată — mi se pare — de po-

\* Ba da (cf. 13 aprilie). (N.a.)

lemica privind Transilvania, a cărei „helvetizare“ ar propune-o autorii *Istoriei* de la Budapesta.

### **Sîmbătă 21 martie**

Îmi telefonează Sandra de Hillerin pentru a mă înștiința de moartea mamei ei — dna Vulcănescu. Avea 90 de ani sau peste, era oarbă și ținută de reumatisme. Stătea într-o cameră cu Măriuca și încă o rudă a lor și viața îi era un chin. Mintea îi rămăsese întreagă și-i scria mereu Sandrei.

### **Duminică 22 martie**

Îmi telefonează Rainer — alertat de Cioran — că un sat întreg de sași a cerut emigrarea în urma suprimării școlii în limba germană. Îl consolez: ei măcar au unde pleca. Dar nu înțeleg panica lui Cioran.

Lucrăm înzecit pentru a pregăti vacanța la Megève, unde am reușit să-l conving și pe V. să vină și unde de altminteri mă duc fără plăcere. Dar am ajuns la punctul de saturație bianual în care o săp-tămînă-două nu mai vreau să aud de nimic.

V. face două cronici și un program Besançon, eu montez masa rotundă Pintilie și mai scriu și o cronică despre ecourile spectacolului în presa franceză (cf. Robbe-Grillet), nu mai avem nici timp să respirăm.

### **Luni 23 martie**

La Radio, multe telefoane cu Münchenul pentru a aranja repetițiile de vacanță, dar și din pricina... Transilvaniei. Maria Mailat și Matei Cazacu sînt foarte prost impresionați de cele trei volume asupra Transilvaniei editate de Academia de la Budapesta (sub direcția ministrului Culturii), în care se reiau toate tezele vechilor revizionişti (neprezența românească înainte de venirea ungurilor, prezentare mereu tendențioasă etc. etc.). L-a rugat Vlad să-i facă un referat. De data asta problema minorităților e depășită și Budapesta pare a-i oferi lui Ceaușescu argumentul: vor să ne ia Ardealul.

Seara la Balotă cu Marie-France. Ne citește proiectul său de declarație de refugiați, în care intervenim cînd e nevoie. Plecăm mai

devreme, pe la zece seara, să-l poată bate pînă mîine, cînd are în-tîlnire cu dna Stoicescu.

### **Mărți 24 martie**

Între 7 și 8 la „Vernisajul“ desenelor-caricaturi ale lui Zinoviev, într-o prăpădită de galerie de pe bulevardul Beaumarchais. Dacă un Zinoviev nu-și poate oferi la foarte mondiala lui glorie altceva, ce să ne mai plîngem noi de proporțiile reduse și de situarea excen-trică a Casei Române! Zinoviev semnează noua lui carte (o luăm și noi) și, văzîndu-l, n-ai impresia că e chiar atît de paranoic (acum cîteva săptămîni a dat o declarație la un ziar că singurul semn al unei reale schimbări în Rusia ar fi doar publicarea lui acolo).

Îl reîntîlnim pe Solianov, îl cunosc pe Berelovici.

După aceea la Mihnea, să-i vedem mama, de abia sosită, și atît de încercată de iarnă, încît nici nu-i vine să iasă din casă. Altfel, bravă, neînfrică, directă, așa cum o știam. Gabi Bossie s-a mutat nu departe de ea și se văd mereu. Îmi vorbește și de o altă prietenă comună, Leși, și-mi dau seama că-i uitasem numele de peste două-zeci-treizeci de ani. Tinerețea noastră comună, ce biată colecție de fantome. Toți cei despre care ne vorbește sînt bolnavi, încercați, scuturați de iarnă și mizeria alimentară. Chiar și așa-zișii privile-giați. Ca Valentin Lipatti, de pildă.

### **Miercuri 25 martie**

Telefon de la Balotă: bine primit de Dna Stoicescu. Eugen bolnav. Marie-France speriată.

### **Vineri 27 martie**

Goma l-a văzut pe Veroiu, care speră să facă film în „exil“, pe banii lui Drăgan. Se apără de cronica pe care am scris-o acum vreun an împotriva lui (în care ilustra legenda faptelor mărețe de sabotaj ale partidului comunist și ilegalitate) spunînd că am exagerat și că, la urma urmei, nici Pintilie n-a făcut altceva în primul lui film. Fals: *Duminică la ora 6* era într-adevăr o poveste de iubire între doi ile-galiști, dar nu e aberant de a presupune că dintre cei vreo opt sute de comuniști — cîți erau — vor fi fost și doi care se vor fi iubit.

Pe cînd la Veroiu, prin anii '30, ilegaliştii aruncau în aer uzine germane pázite de ofiţeri în uniformă germană. Veroiu nu e deci doar compromis, ci şi de rea-credinţă. În acest timp Barbă se agită să-l ajutăm, că avem în sfîrşit pe regizorul genial care să ne reprezinte în lume. De-ale exilului valuri.

### Sîmbătă 28 martie

Plecăm diseară la Megève, fără o poftă reală de vacanţă. V. deloc (se sacrifică pentru a-mi ţine companie). Eu, limitat.

### Duminică 29 martie

V. suferă că e în vacanţă şi se uită la Mont Blanc de parc-ar fi un HLM. Serile vedem toate filmele pe care le-am ratat la Paris, în frunte cu *Thérèse* al lui Cavalier şi *Le nom de la Rose* (spectacular, cu un Ev Mediu simplificat şi tendenţios).

Într-o zi, o întîlnesc pe Lucette. Dacă scot un ţipăt de fericire este pentru că o clipă — absurd — am impresia că timpul s-a întors în loc, că ne vom întoarce sub *Le Toit* şi o vom regăsi pe Alla.

Umblu pentru un an de imobilism. Sfîrşim cu două zile sub ploaie. În tren, cum ajungem la Paris, din gară, V. se trezeşte ca dintr-o toropeală şi dă semne de fericire. Sîntem uşor bronzăţi. Va trece repede.

### Vineri 10 aprilie

Întoarcere la Paris.

Tot o primăvară cu iarnă (nu se mai sfîrşeşte) ne aşteaptă şi aici, împreună cu tot curierul pe care V. se duce să-l ia de la poştă încă de la 8 dimineaţa.

Telefon Vlad Georgescu. Sumbru: nu mai sînt bani, bugetul n-a fost votat, poate ne închide... Îi răspund: aşa a fost şi anul trecut. E hotărît pesimist: acum, cu perspectiva de înţelegere între ruşi şi americani, s-ar putea să se sfîrşească şi cu F E.... Sînt impermeabilă — *pour une fois!* — la astfel de anxietate. Fatalism, resemnare sau — dimpotrivă — forţa dobîndită în această scurtă vacanţă? Nu ştiu, dar deocamdată nu-mi pasă.

### Sîmbătă 11 aprilie

Seara, cină cu Marie-France la ea în cartier.

Ultimele ştiri:

— Goma: Tudoran ne cere texte pentru revista pe care vrea s-o facă în Statele Unite. Împotriva lui... Calciu! care, cu Ion Raţiu, a întemeiat o Asociaţie „Democraţie şi Credinţă”. Vrînd fonduri de la aceeaşi Asociaţie căreia i se adresase şi Tudoran, l-ar fi denunţat ca fiind... comunist! La aşa-zisa Asociaţie a lui Calciu şi-a dat adeziunea (bineînţeles) şi Virgil Tănase;

— Alain: îi telefonez să-l felicităm pentru premiul primit de la Cultura Latină (aceeaşi care mai înainte era cu Badea şi ambasada) şi pe care i l-a obţinut George Banu (Marele Premiu pentru traducere). Se pare că în discursul lui de mulţumire a dat şi în regimul lui Ceauşescu tocmai pentru că Matei Cazacu îl avertizase de „antecedentele” Culturii Latine.

De la el aflu că în mai apar *Huliganii* lui Eliade şi *Amintirile* lui Goma, de care sînt entuziasmaţi la Albin Michel.

### Sîmbătă 18 aprilie

Fără a mai trece pe la biserică (unde unii preoţi îi denunţă pe ceilalţi că sînt agenţi, ceea ce, adăugîndu-se atmosferei de „cafenea” ce domneşte de sărbători, ne îndepărtează de „sfîntul lăcaş”), direct pentru Paşte la Maria B., unde regăsim pe cei trei Ionescu, pe Mihni, Stoiljani, Korne cu Laura, Romanescu (la care s-a produs acum ani de zile cearta noastră cu un Noica ieşit din fire atacînd pe Soljeniţîn şi găsind justificări lui Ceauşescu) şi băiatul Cristinei Sturdza cu soţia lui.

Zi aproape de vară, anormală pentru anotimp. Insensibilă anul acesta la „folclorul” ouălor roşii. Dar seară agreabilă.

### Duminică 19 aprilie

Balotă a primit aprobarea de azil. Dar lipsesc punctele de exclamaţie. El are o insuficienţă hepatică, soţia lui o vagă depresiune, nu par a-şi da seama ce-ar fi însemnat să mai aştepte trei-şase luni. E drept că să iei calea asta la peste şaizeci de ani nu te poate pre-

dispune la cîntece de bucurie. În plus, ea mai are un tată și un băiat în țară. Bieți oameni, mereu bieți oameni...

Telefoane pascale: Rainer (mereu preocupat, bătrînește, de lucruri mărunte), Lucie R., Greg (care a rămas obosit încă de pe urma atacului) etc. etc.

Maria Mailat, în schimb, mereu cîștigînd. Va semna contractul cu Laffond de pe o zi pe alta. Mihnea o împinge să facă scandal să-l aducă mai repede pe Culcer. Ea vrea să mai aștepte. Îi dau dreptate.

## Luni 20 aprilie

Un telefon al lui Nedelcovici pune capăt unui *qui pro quo*. Manolescu scrisese Oanei și Rodicăi o carte poștală, strecurînd o frază „clandestină”: „Cornel Grigorie poate bea cafele“. Cum cafeaua reprezenta în limbajul codat cu Nedelcovici cererea să-i trimitem gazetari, am crezut că va fi lăsat același cod lui Manolescu. Nu era nimic adevărat în fantasmarea mea și trebuie imediat să le telefonez lui Mihnea și lui Goma să nu cumva să trimită lui Manolescu gazetari ce se pregătesc să plece în România și cărora — ca totdeauna — nu le putem da decît o singură adresă, Mihai Botez.

## Mărți 21 aprilie

Petrec toată ziua de luni străduindu-mă la o cronică despre „memoariile“ lui Virgiliu Monda *Viață și vis*, de un rar convenționalism și — la limită — platinitudine. Dar cum omul s-a purtat bine, cum are 89 de ani, cum a fost medicul tatei, reușesc — dar cu ce greutate, prin ce echilibristică! — să scriu de bine fără a-l transforma în ce nu e: bun scriitor sau memorialist însemnat.

O cronică ce aduce a coșmar, salvată doar — pentru mine — de bucuria pe care îmi închipui c-o va avea acest bătrîn auzind că se vorbește de el la FE. În țară nici un critic serios n-a scris — firește — despre carte. Sentimentul concesiiei nu mă părăsește însă o clipă și evident cronica e slabă. Nici nu e de mirare. Scrisă cu un asemenea avînt! Ca să mă consolez, mă gîndesc mereu că omul e cinstit, modest, discret și c-a îngrijit ca medic generații de scriitori. Singurul păcat e că el însuși nu e în fond scriitor. Dar de păcatul

acesta nu sînt de vină eu, ci tata, care, cu rezervă dar tenacitate, l-a întronizat scriitor. Asum, asum.

### Joi 23 aprilie

Marți primim în grabă pe Ioana Ieronim. Surpriza e totală, și-mi pare rău că nu putem sta de vorbă mai mult de două ore. Prietenă cu Gabriela Adameșteanu. Ca știri, nu prea multe — lista premiilor pe 1985, blocate tot la Dulea și multiplicitatea aberantă a formelor de cenzuri. Ei i s-au scos treizeci de poeme din volumul pe care mi-l aduce și titlul din *Poeme electronice* a devenit — simplu — *Poeme*. Electronica e... subversivă.

Ieri seară telefon lui Christinel: la 22 s-a împlinit un an de la moartea lui Mircea.

Astă-seară cinăm cu Monica Cesianu, pe care regret că n-o vedem mai des.

### Vineri 24 aprilie

Telefon de la Pintilie ieri:

Hăulică a fost convocat acum cinci-șase zile la Dulea (de față și Balaci). Discuția în punctul mort pentru revistă. Echipa nu mai e unanimă. Unii ar vrea să se cedeze (iar li s-a oprit salarizarea). H. are de gînd să scrie o scrisoare lui D., asumînd totul și lipsindu-se de semnătura lui Doinaș, care nu e prea „cald“. Ar vrea (Dulea) să-l facă pe H. să-și dea demisia. Dar H. rezistă. Să-l dea afară. H. cere o nouă intervenție prin Radio. Cele două cronici sau mai curînd cronica repetată a lui V. a evitat pînă acum suprimarea revistei. V. își și începe revista presei cu *Secolul 20*. Va fi transmisă săptămîna viitoare. Toți (grupul Geta — Paler — Alecu) au crezut că textul difuzat sub pseudonimul „Negrescu“ era scris de... Bujor Nedelcovici, și erau furioși pe el că le-a luat ideile discutate și pe care Paler urma să le dezvolte la următorul Consiliu obținînd aprobarea lor.

În România atmosferă de panică la responsabili din pricina democratizărilor lui Gorbaciov și aceeași reacție ca în lagărele naziste la apropierea trupelor aliate: sînt din ce în ce mai răi.



O țigancă, la o coadă la care țipau oamenii că le trece înainte, se întoarce spre ei și blestemă: „Să dea Dumnezeu să nu moară cine vreți voi.“

### **Duminică 26 aprilie**

Vineri seara la „Apostrophes“ pe marginea apariției *Memoriilor* lui Walesa la Fayard: interviul pe care Pivot i l-a luat clandestin la Gdansk. Atît de autentic, de profund, de înțelept, încît îi consacru o întreagă emisiune „Teze...“, la care lucrez o noapte și o zi în șir pînă la extenuare. Dar în timp ce V. și cu mine sîntem entuziasmați, articole răutăcioase în *Le Monde* și *Le Quotidien*. Parisul iremediabil frivol.

Telefon și lui Vlad G. pentru a aranja emisiunile cu *Memoriile* lui Walesa, care-mi povestește — pe alt plan — cum a asistat la un cenacul ridicol al „Apoziției“ consacrat lui Eliade. Gongoric și liricoid.

### **Luni 27 aprilie**

Zi de „reluare“ la FE, înregistrări laborioase (cu programul Walesa), telefoane cu München-ul.

O depeșă France Presse (din absența noastră) pe care Suzy a păstrat-o pentru Alain — despre acordarea Premiului Latina. Alain — se relatează — și-a încheiat cuvîntarea dedicînd acest premiu culturii române împilate de „un dictator nebun“. Și se întreabă dacă fraza va fi trecut în reportajul pe care Matei Cazacu l-a făcut pentru FE.

### **Marți 28 aprilie**

Aflăm, uimiți, că Cicerone Poghirc adăpostește în cadrul Centrului de Cercetări un colocviu Blaga organizat de... Pișcoci! I-a telefonat lui Mihnea Berelovici, căruia același Pișcoci i-a cerut să pună colocviul și sub egida revistei *L'Autre Europe*. Pișcoci ca Pișcoci, dar Poghirc? Nici măcar nu-l anunță pe V. care e „șeful“ secției de filozofie și vicepreședinte al Centrului (sau așa ceva) și, nepuțin să nu-și fi dat seama de subnivelul amatorilor de discursuri, își bate joc de Blaga. Activism cultural cu orice preț — chiar de sub-

prefectură — sau influența lui Boutmy care-l îndepărtează de noi înspre maluri lepeniste? Devine, în orice caz, penibil. Facem sau nu scandal? Colocviul „internațional“ urmează să se țină la 26 iunie la Sorbona IV și „asociația“ lui Pișcoci se intitulează: „Centre de prospective sociale et politique“. Iar ne facem de râs! În acest timp, după refuzul lui Payot de a publica *Antologia Blaga* pregătită de Noica, acesta din urmă iar se agită. I-a scris o scrisoare lui Payot, pe care ne-o transmite Simina Noica. L-a alertat și pe Rațiu, care ne telefonează, dar nu pare deloc dispus (cum presupunea Noica) să dea banii ce i-ar permite lui Payot-Pidoux să tipărească o carte ce, altfel, crede el pe drept cuvânt, nu va afla cumpărători. V. îi dă lui Rațiu telefonul lui Payot să descurce poveștile „materiale“ cu el.

Între Rațiu și Pișcoci se joacă deci soarta postumă a lui Blaga. Ce impostură!

### Vineri 1 mai

Seara, Mihnea și Catherine, să vadă la noi emisiunea (A2) „Resistances“ în care prima secvență e dedicată României. Warrin (cel care a făcut și reportajul cu distrugerea Bucureștiului) a fost la Viena unde, în lagărul de la Traiskirchen, a intervievat mai mulți români asupra metodelor prin care Ceaușescu luptă împotriva avorturilor (controale ginecologice în uzine, la școli etc.). „Ne tratează ca pe niște animale“ — spun toate. Mihnea e satisfăcut: Warrin s-a servit de toate datele pe care i le-a furnizat (chiar și de poemul Anei Blandiana tradus de V. în *Esprit*), dar din cele treizeci-patruzeci de minute de film n-au trecut decît vreo zece. Bune și ele.

Am aranjat de luni ca o copie în casetă video să fie trimisă de Geneviève lui Vlad și s-o comenteze acolo. Eu am emisiunile ocupate cu Walesa. Cartea *Un chemin d'espoir* are șase sute de pagini, pe care le citesc febril cînd în metrouri și autobuze, cînd, mai cu folos, pe terasă, la soare. Cum a fost „ajutat“ de doi intelectuali din Solidarnosc, Walesa e mai puțin profund în carte decît la televiziune. Și mai convențional.

### Sîmbătă 2 mai

Ieri sau alaltăieri, telefon de la Tudoran pentru revistă. Ne cere articole.

Telefonează și Ioana Ieronim să-și ia rămas-bun. A uitat să ne spună lucruri pe care le consideră importante și nu prea sînt: planul editorial n-a fost încă aprobat pe anul acesta, învățămîntul e distrus, cei „răi“ vorbesc pe la ședințe mai liber ca „cei buni“ (ex.: Cezar Ivănescu sau Iulian Neacșu), Gabriela Negreanu ar vrea să treacă la *Luceafărul*. După ea și după Gabriela Adameșteanu, a cărei prietenă este, moartea lui Marius Robescu a fost totuși suspectă. Cineva fusese în casă.

Telefon zilele acestea și de la Oprescu: a primit o scrisoare de la Liiceanu, în care noi purtăm numele „Agatha“. — „Ne ajută mult că Agatha nu ne-a uitat.“ Altfel, îi iese *Epistolarul* pe marginea *Jurnalului de la Păltiniș* și lucrează la o nouă traducere din Heidegger. După aceea se va ocupa de Cioran.

Aflăm că Pleșu și Bernea sînt amîndoi cardiaci.

## Luni 4 mai

Psihodramă cu cartea corespondentului lui *Le Figaro* la Bonn, Picater, *Le Pont invisible*, pe care o văzusem anunțată în *Figaro Magazine* în termeni care mă lăsasera să presupun că autorul — intoxicat, ca și *Présent* — avea din nou să ne trateze de agenți infiltrați. Și că va trebui să-i facem proces etc. etc. Psihodrama nu ia capăt decît în clipa în care V. îmi aduce cartea din oraș: dimpotrivă, *Le Pont Invisible* e pentru FE și reia aproape *mot-à-mot* paginile lui Wolton despre agresiunile și atacurile împotriva noastră. Dar (cum se scrie istoria!) despre Noël Bernard — nimic; Vlad G. devine vedeta care a asigurat succesul secției române etc. etc. Respir. Ideea unui nou proces mă irită dinainte. Și acum iată-ne proclamați, V. și cu mine, alături de Vlad, bineînțeles, „cei mai populari în România“. Nu asta mă interesează, ci denunțarea campaniei bucureștene de dezinformare.

Luni la Radio, Giret de la *Le Matin* telefonează că nu vine. De la Mihnea și din ziare aflu că e criză și grevă la *Le Matin* — în stare falimentară. Așa că plecarea proiectată de Vincent Giret la București...

Seara cină cu „frații Raicu“. La fel. El scrie acum despre... Eugen. Nici unul — în afară de Tudoran — nu se gîndește să scrie despre condiția scriitorului în regimul de care fuge.

Cu Mihnea la telefon, văzînd sumarul promis de cehi sau polonezi pentru numărul din *L'Autre Europe* consacrat culturii în Est, suspinăm. Noi nu avem aproape nimic. Eseişti noştri, chiar exilaţi, fac... literatură.

### Joi 7 mai

Masă rotundă despre Bernard-Henri Lévy — *Eloge des Intellectuels*, Alain Finkielkraut — *La défaite de la pensée*, Allan Bloom — *L'âme désarmée* şi Michel Henry — *La Barbarie*.

Din pricină că sîntem presaţi de timp (prea multe cărţi), e superficială. Iese totuşi bine, ritmul fiind nervos.

După aceea la cafenea cu Marilyn Harris de la CBS News — care pregăteşte un reportaj despre România unde va încerca să se ducă. Iarăşi şi iarăşi agresiunea, şi apoi situaţia culturală din România.

Va veni după călătoria în România (n-a primit încă viză; nici Véronique Soulé) să filmeze acasă... agresiunea.

Specialitatea mea: faptul divers.

### Sîmbătă 9 mai

Zilele acestea, telefon de la Pintilie, căruia îi trimiseseam pe casetă masa rotundă despre spectacolul său. În România n-o „putuse“ asculta şi prietenii (grupul Geta — Paler etc.) îi spusese că Banu fusese enervant şi critic. După ce o ascultă, e furios pe prietenii bucu-reşteni: au rămas cu „mentalitate stalinistă“ — spune el — şi nu ştiu ce-i aia o discuţie. După o zi, nou telefon, mai rezervat: va fi sfîrşit prin a se lăsa şi el „enervat“ de Banu?

Vineri telefon la 3 dimineaţa de la Christinel. Uitasem că poate fi ea şi m-am speriat. Vine la Paris la 3 iunie.

### Mărţi 12 mai

Telefon interminabil de la Mămăligă. Meslin şi Becque au primit la Sorbona o lungă scrisoare de denunţ (nesemnată). De fapt, demen-ţa specifică a textului care-i tratează drept agenţi KGB-işti nu nu-mai pe noi, dar şi pe mai toţi din ARA, FE, Ligă etc.... aparţine ca stil nebunilor manipulaţi de Bucureşti. Uitasem, e cuprins şi Hyperion în litanie. Şi Mămăligă, care nu se sinchisise pînă acum de

toate denunțurile împotriva noastră, refuzînd să semneze împotriva lui Pordea, se trezește brusc cînd e pus în cauză. E indignat, alarmat (îi e frică de un atentat la Congresul ARA) și vrea numerele de telefon ale celor de la DST. I le dau, bineînțeles, și nu-i mai amintesc indiferența culpabilă de pînă acum.

### Miercuri 13 mai

Alt telefon, aproape tot atît de agitat, de la Sanda Sto, atacată în același text ca „interpretă personală a dnei Ceaușescu” și prietenă cu dna Manole (spioana cu Ariane). Și ea vrea să telefoneze la poliție. E foarte bine că încep să se agite toți care n-au făcut-o pînă acum.

Telefon de la Mihnea: ieri a născut Catherine, cu o lună înainte de termen. Îl cheamă Vlad. Întors din Olanda, Mihnea n-a mai găsit-o pe Catherine acasă, o dusese Matei Lăzărescu în grabă la spital, nici un taxi nevrînd s-o ia...

Telefon Balotă pentru planul mesei rotunde de luni, cînd va explica a doua oară (prima cu Stroescu) opțiunea sa pentru exil.

### Duminică 17 mai

De la Vlad G. prin Mihnea, căruia i-a telefonat să facă un comunicat al Ligii care, transmis prin France Presse, îi va îngădui și lui să treacă știrea la FE:

În luna martie, manifestații studențești la Iași (în jurul statuii lui Cuza). Tinerii au cerut căldură, lumină, mîncare, au cîntat  *Internaționala* și  *Hora Unirii*, și au avertizat că dacă vor fi arestări și represalii, vor veni din ce în ce mai numeroși la manifestații. N-au fost represalii și s-a cedat pe toată linia: căldura și lumina.

Alte manifestații studențești la Cluj, Timișoara și Brașov, în aprilie.

La București, manifestații, îndeosebi la Facultatea de Drept, cîrînd demisia lui Ceaușescu și solidaritatea cu populația în luptă. Se mișcă totuși ceva?

### Luni 18 mai

Masă rotundă cu Balotă, care uită însă, circumstanțial, să enunțe între cele trei atitudini posibile pentru un intelectual în regim comunist

(luate după modelul primilor creștini din Imperiul Roman) — și prin care a trecut el însuși — pe aceea a „colaborării”. Enumeră martirul (închisoare), fuga (exilul lui de azi), dar pentru perioada lui „colaboraționistă” îndulcește toți termenii. Oare chiar va fi crezînd că toată lumea a uitat? Altfel masă rotundă onorabilă cu V. și cu el asupra „traumelor” literaturii române contemporane. Se ferește sistematic să dea lecții. Presupun că va plăcea.

### Joi 21 mai

A apărut în sfîrșit în *L'Express* interviul lui Mihai Botez, inteligent, curajos și mergînd de data asta pînă la capătul problemelor.

Telefonez imediat lui Vlad. Apoi lui Mihnea.

Telefon ieri de la Berelovici, căruia îi expun materialul pentru capitolul românesc din *L'Autre Europe* (numărul în pregătire) și pare încîntat.

### Vineri 22 mai

Mămăligă, îmi spune Sanda Sto, vrea s-o pună pe ea să se zbată în problema calomniilor (cu poliția, cu un eventual proces). El s-a mulțumit să înștiințeze „sus de tot” ca să obțină o pază bună pentru Congresul ARA. Își dă importanță și nu face esențialul.

Mă mulțumesc și eu cu sfaturi, dar nu mă ofer să iau direcția contraatacului. N-am poftă de procese (după ce-am văzut ce-a ieșit din cele cu Pordea), n-am poftă să las însă lucrurile așa — prea devin dementiale, de fapt nu mai am poftă de nimic. Dar nu asta speră prin calomniatori interpuși și Bucureștiul?

### Sîmbătă 23 mai

Excepțional editorialul extrem de violent din *Le Monde* împotriva lui Ceaușescu, pe marginea călătoriei lui Gorbaciov la București.

Marie-France îmi telefonează încîntată de editorial. Parcă l-am fi scris noi (de fapt l-a scris Amalrik). Sper să-l dea la FE întocmai, în ciuda violenței cu care-l atacă pe Ceaușescu.

În previziunea sosirii lui Gorbaciov la București, mare foială printre jurnaliști. Véronique Soulé a primit viza și a și plecat. Zia-

ristului de la *Le Matin* i s-a refuzat. Pe ceilalți îi vede Mihnea luni, cu dosarele Ligii, la reuniunea prevăzută.

Seara târziu, V. se întoarce de la cenaclul Mămăligă.

## Luni 25 mai

Gorbaciov la București.

Toată presa continuă cu articole despre România: *Le Point*, *Le Monde* (din nou), *Le Matin* și bineînțelele corespondența lui Véronique Soulé din *Libé*. Și *La Croix*. Fotocopii după fotocopii de trimis la München. Telefonez lui Stroescu, vorbesc cu Gelu: nu par prea încântați de atare abundență; și în Germania a apărut mult, nu mai știu cum să dea de capăt. Aproape că s-ar plînge. Exagerez, dar prea puțin — patru gazetari, dar nu ai noștri, au fost dați afară de la frontieră. Printre care austriacul care făcuse reportajul televizat cu distrugerea Bucureștiului.

## Mărti 26 mai

Gorbaciov ar fi făcut cîteva aluzii la „nepotism“ și „produse proaste“, în discursurile din România. Dar, în rest, cam „pupat toți piața endependenți“.

## Miercuri 27 mai

Ieri, spre seară, V. vine de la poștă cu o scrisoare de injurii (de o vulgaritate nereproductibilă) și de amenințări cu bătaia, de la George Barbu. N-o semnează, dar e același stil (deși agravat pînă la greață) și mai ales aceeași mașină de scris. E nebunul (real) pe care Liga și noi toți l-am scos din țară ca „disident“. El și cu cei doi Manoliu (pictorul și cu mama lui), de ciudă că le-a luat Goma locul, duc campania de dezinformare visată de Securitate.

E prea târziu să telefonez la DST. Îl chem pe Goma, care-i va avertiza.

Le citesc „capodopera“ și Sandei Sto, și lui Mihnea, care-l văd azi pe un inspector de la Prefectură sau de la Renseignements Généraux, Damien Soufflet.

După-amiază telefonează și Siorac de la DST. Va trece marțea viitoare.

Îi comunic și lui Mămăligă textul scrisorii. O vrea neapărat. Va vedea, pe la 8 iunie, „o persoană importantă, nu spun cine“ (mereu actualizatul Caragiale) care va comanda poliției să „le pună pumnul în gură“ Manoliilor și lui G. Barbu.

Sînt evident supărată pe mine că m-am enervat atît. Asta vor și ei și n-ar trebui să le fac jocul. Apoi, atîtea lături vărsate asupra noastră de vreo douăzeci-treizeci de ani ar fi trebuit să mă obișnuiesc, să nu mă mai surprindă „aria calomniei“. Și poate că m-aș fi enervat mai puțin dacă aș fi putut face ca Vlad: să arunc scrisoarea la coș. Dar nu pot. Trebuie, dimpotrivă, să culeg din nou piesele mai importante din dosarele pregătite pentru procesul lui Wolton, să-mi bag nasul iară și iară în toată această murdărie. Un dosar pentru DST, altul pentru Soufflet care vrea și el să mă vadă, să-i explic etc., o zi pierdută cel puțin, una-două, plus *la nausée*.

Telefon de la Stroescu: îi propusesem să-i strîng presa franceză într-o ediție „Teze...“. Dar îi e vizibil teamă de termenii prea tari: „paranoia“ nu poate trece, spune el. — Chiar într-un editorial din *Le Monde*?

Chiar. Așa că fac ei cenzură acolo. După care mai au îndrăzneala să scrie împotriva cenzurii din țară — chiar dacă nu e același lucru. Totuși, totuși — să cenzurezi *Le Monde*. Nu lupt, pentru că nu e esențial. Și poate pentru că sînt într-o fază de saturație.

### Sîmbătă 30 mai

Telefon ieri de la Soufflet. Pare, cum spuneau și Sanda, și Mihnea, inteligent și destul de la curent. Un intelectual — se mirau ei. Luăm *rendez-vous* pe miercuri. Va fi o adevărată săptămîină „polițistă“. Tot ce detest. Dar dacă nu se face acum ceva împotriva acestui cuib de năpîrci teleghidate, cînd se va face? Deși sînt sceptică. Soufflet îmi spune că *Présent* a mai publicat ceva în același sens și după ce a pierdut procesul făcut lui Wolton. Am impresia că au înnebunit și la Securitate: ce sens avea să atace ARA și să atragă atenția poliției franceze? Șeful le transmite nebunia. „Paranoia“ — termenul interzis de FE.



## Duminică 31 mai

Scriu despre *Huliganii* lui Mircea, apărută în traducerea lui Alain la *L'Herne*.

Telefon de la Maria Mailat. Véronique Soulé l-a văzut pe Dan Culcer, care a dus-o la... Dana Dumitriu.

După întoarcerea sa la Tîrgu-Mureș, Secu l-a înștiințat pe Culcer că va primi pașaportul pe 1 august dacă e cuminte! S-au speriat de contactul cu V. Soulé.

## Luni 1 iunie

Săptămîna „polițienească“ a și început azi la Radio, unde Alain îmi face fotocopii după dosarele pe care le-am pregătit pentru DST și Prefectură. Atît de multe, încît mașina se încălzește prea tare și amenință să cadă-n pană. Continuăm deci la un birou de lîngă cafenea, unde mă duc cu Alain și Sanda Sto, care a venit și ea cu maldăre de calomnii, fotomontaje etc., trimise de aceeași.

Seara la Cristovici, Barbă cu primul lui film care-mi place integral (sau aproape) *Mircea Eliade*. În afară de cîteva mici detalii (cîteva repetiții cu soare sau explozia atomică), Barbă a renunțat și la litanie și la didacticism. În afara chiar a emoției noastre de a-l revedea pe Mircea, filmul și estetic e foarte convingător. „Vezi — insistă Eugen către Cioran în taxiul care-i readucea de la Barbă — ce prezență spirituală avea Mircea“? Și Cioran: „Recunosc că infirmă tot ce-am spus despre Mircea“. Se va fi căind? Nu-mi vine a crede.

## Mărți 2 iunie

Siorac de la DST. Îl primesc cu V. și cu documentele. Înțelege repede, știe mai tot. Dar va face ceva?

Îi va convoca în orice caz pe Manolii și le va atrage atenția asupra lui Barbu care le trimite lor, la Interne, tot felul de denunțuri — aceleași probabil.

## Miercuri 3 iunie

A sosit Christinel. Năucită nu doar de somn — ci în general. Mai prost ca anul trecut. Mergem la ea seara, cu Marie-France, și-o re-

găsim acolo pe Ioana Andreescu care stă pentru câteva zile cu Christinel. Plînge, e supernervoasă; de luni de zile doarme doar câteva ore pe noapte.

Mai înainte, acasă, de data asta îl primesc pe Damian Soufflet, de la Prefectură. Și el informat și foarte interesat de dosar. Dar sceptic. Pe ei nu-i interesează decît securitatea reprezentanților Sorbonei sau ai guvernului care ar veni la ARA. Îi spun că Siorac ar vrea să ia contact cu el. Singurul lucru neștiut pe care-l aflu e că emigrarea poloneză e tot atît de lucrată ca și a noastră, cea bulgară nu stă nici ea mai bine. Doar ungurii fac excepție. Deci Securitățile locale și KGB-ul central infiltrează în toate exilurile extrema dreaptă. Plus cea din Franța — singura ce pare cu adevărat a-l interesa pe Soufflet. Respir cînd termin cu amîndoi. Nu e într-adevăr domeniul meu și nu mă simt bine în el. Poate că, în fond, are dreptate Vlad să arunce totul la coș. Dacă am conta pe polițiile occidentale să ne apere...

## Martți 9 iunie

Masă rotundă cu Goma și Alain despre *Le Calidor*. Carte frumoasă, plină de grație — poate cea mai „frumoasă“ a lui Goma, dar despre care nu e nimic de discutat. Cum nici el, nici Alain n-au auzit de sintagma „pactul autobiografic“ a lui Lejeune, n-o să fac eu pe grozava cu teoria literaturii. Iese deci ceva scurt, agreabil și convențional. Tot ceea ce în fond nu este cartea. Din care și V. va face câteva emisiuni pentru „Povestea vorbei“. Sper să fie mai inspirat ca mine. Cu Pupăzan și ei doi apoi la cafenea, înainte de a-l întîlni împreună cu V., la altă cafenea și apoi la restaurant, pe Ilia Constantinovski. Ca totdeauna, cu teorii originale și profunde. Nu știu dacă și adevărate. Și cu mania celor din Est după care numai cei care trăiesc acolo pot analiza ce se întîmplă. *Bref*, ne spune I. C., ce se întîmplă în Rusia e o minune și o tragedie. Minunea: Gorbaciov — care vrea cu adevărat reforme în profunzime. Tragedia: poporul rus, abrutizat de șaptezeci de ani de regim, nu e pregătit pentru așa ceva. Lui Gorbaciov i-ar trebui... poporul polonez. Furios pe Besançon care spune în toate editorialele din *L'Express* că totul e înșelătorie. Ce se petrece — cît se va mai petrece — i se pare lui I. C. spectacular. Dacă cineva i-ar fi spus așa ceva acum șase luni, n-ar fi vrut să creadă. Deocamdată, pe plan cultural, profită doar cinematograful.

La Uniunea Scriitorilor opoziția celor instalați în fotolii. În literatură mișcă în schimb revistele.

I.C. a îmbătrînit. El, care se asculta cu bucurie vorbind ore-n sir, după numai vreo două ceasuri obosește.

Îl depunem la Gare St. Lazare, în drum spre Christinel.

### Vineri 12 iunie

Două ore la coadă azi cu V., la primărie, pentru a ne prelungi buletinele de identitate. Cînd sîntem mai furioși pe lipsa de organizare și coada prea mare, ne amintim unul altuia ce înseamnă a obține un pașaport în... România. Și ne calmăm brusc. Îmi aduc aminte că și acum zece ani (la același tip de coadă, cu același scop) am procedat la fel. Rezultatul identic. Tot servește și „exemplul“ românesc la ceva.

Ieri, după dentist, din nou la Christinel. Colac peste pupăză: i-au sosit niște nepoți îndepărtați din România (soție—bărbat—prunc) care vor să profite de ea, să-i ia banii și să mai și locuiască la ea. Asta-i mai trebuia.

### Sîmbătă 13 iunie

Dramă la Christinel unde irup „nepoții“ obraznici și revendicativi. I-au telefonat și lui Eugen, din partea lui Șora — și Eugen le-a răspuns, scurt, furios și cuprinzător: „Îl sictiresc pe Șora!“ I-au telefonat și lui Glucksmann, că vor să... discute filozofie cu el! La Christinel veniseră să se instaleze. Noroc că erau Matei și Alain, care i-au dus la un hotel. Iar Christinel n-a mai dormit nici cele două-trei ore pe care și le oferă pe noapte.

Au început să sune și la noi telefoanele.

Se apropie colocviul de la Beaubourg, Congresul de la Sorbona, și mai sosesc și clandestini... Dan Laurențiu, de pildă, pe care-l vom vedea luni la Aurora. Ne scrie Dan Petrescu de la Culianu (în Olanda) cu care va sosi la Paris.

### Duminică 14 iunie

Alt telefon „amenințător“ de la Roma. Dan Petrașincu sosește și el cu o comunicare pe care ne anunță că a scris-o în nu știu cîte

limbi. Vine peste o săptămână. Nu vom putea să nu-l vedem îndelung: mai întâi a avut un atac cerebral, apoi, când am fost ultima oară la Roma, ne-a plimbat peste tot cu mașina.

Dar când, oare când?

A sosit și Matei Călinescu. Am vorbit cu el la telefon de la Christinel.

### **Luni 15 iunie**

La cină la Aurel și Aurora cu Dan Laurențiu. Ascultăm toată seara meduzați pe Aurel (e unul dintre cei mai extraordinari povestitori din câți am întâlnit) descriindu-ne detenția lui la Beyruth. Ne dezvăluie tot ceea ce nu se spune (mai sînt ostatici acolo și, în ciuda celor cîteva milioane de dolari pe care i le-au oferit americanii pentru o carte, n-o poate scrie): lanțurile, amenințările cu tortura, condițiile inimaginabil de atroce în care au fost ținuți ostatici. Cu observații de adevărat romancier: cocoșii care în pauza dintre două bombardamente (erau pe linia de foc) cîntau... răgușit; cîinii născuți în războiul civil care lătrau ca mitralierele și mai ales felul în care a înmuiat pînă la sfîrșit sufletele paznicilor săi mascați. Plîngeau (sub glugi) când a plecat. Umorul continuă să fie negru: mai sînt ostatici acolo și chiar și ultimul său coleg de la Antenne 2, Normandin. Cum îi amenințase cu greva foamei, paznicii îi aduseseră și cărțile cerute, mucegăite, tot felul de romane populare *à l'eau de rose*, printre care se strecurase un Chateaubriand pe care-l învățase pe de rost.

Ce pierdere că omul ăsta nu scrie.

### **Mărți 16 iunie**

Telefon de la Mihnea: Botez a fost numit la un centru de calcul la... Tulcea (un Gorki românesc...), iar Ion Puiu arestat de la 20 mai. Ar fi vrut să-i înmîneze un memoriu lui Gorbaciov.

### **Miercuri 17 iunie**

La Beaubourg, toată ziua: omagiu lui Mircea. Deschide Eugen, apoi o conferință (plată) a lui David Trecy, alta nu mai inspirată a lui Frédérick Tristan și seara o masă rotundă în care Culianu e la-

mentabil (Eliade mistagog și Heliade poligraf) și Sorin Alexandrescu... structuralist.

Trece și filmul lui Barbă care de abia dacă-l poate comenta — a avut un accident de mașină din care a scăpat ca prin minune, dar îl doare tare în coșul pieptului. Mămăligă fuge și el repede: cumnată-sa, la spital: accident de mașină.

În sală, în schimb, nu sînt accidente: Christinel se ține bine (doar un scurt pre-leșin) și stă pînă la capăt. Nivelul totuși mai mult decît onorabil. Îl întîlnim pe Dan Petrescu (cumnatul lui Culianu) care pare curajos (se așază în văzul lumii lîngă mine, el care e atît de persecutat de Secu și mereu sub anchete), lucid și, în unica-i intervenție, vorbește franțuzește ca un francez. Îi întîlnim și pe Matei C., pe Sorin A., și cinăm în grabă între două ședințe, cu Christinel și ceilalți participanți. Ziua se petrece bine, în ciuda organizatorului-dezorganizator al manifestației: un poet mereu băut.

### Vineri 19 iunie

A doua zi Eliade la Beaubourg. Mai încordată decît în prima zi, pe care am suportat-o totuși cu o sîcîitoare durere de dinți și antibiotice, deoarece seara V. trebuie să participe la o masă rotundă condusă de Rocquet asupra „timpului(?) și scriiturii“ la Eliade, și are o migrenă aproape „orizontală“. Reușește totuși să se țină pe picioare și-și citește „comunicarea“ chiar dacă-i sar rîndurile de sub ochi.

Mult mai bun nivelul decît miercuri: Marie-France aplică ingenios mitul orfic răsturnat în *La țigănci*, Mihaela Bacu e clară, Rocquet conduce bine, Matei e neașteptat de „școlăresc“, dar totul are ținută.

Lui Christinel iar i se face rău la sfîrșitul mesei rotunde; se spe-rie pînă și Cioran.

### Sîmbătă 20 iunie

După ce termin o cronică urgent cerută de Hăulică prin Pintilie, ne ducem la Cristovici, unde se află Dan Petrescu cu Maria Mailat, nepoata lui Lavastine, Nedelcovici și Papilian (care a semnat contractul pentru roman la Albin Michel).

Îl răpim pe Dan Petrescu la noi. Este de o severitate mai mare ca a noastră cu scriitorii: „Toți sînt ticăloși, degeaba vedeți dv. buni și răi.“ Se va întoarce mai ales pentru că Secu l-a cam îndemnat să... rămînă.

Vin cu toții apoi la noi, dar eu sînt la telefon cînd ei pleacă. E drept că nu orice telefon. *Secolul 20* fiind iar în pericol (nici un număr de opt luni). Pintilie o îndeamnă pe Ariana Nicodim (pe Nicodim deocamdată îl țin acolo) să-l întîlnească pe Jean Michel Arnold, de la Cameră, iar ea pe mine să-i telefonez pe la 12 noaptea. Ne înțelegem cu o rapiditate uimitoare. Va încerca să grăbească acordarea pentru H. a decorației „Médaille de la ville de Paris“ (deja prevăzută) și să obțină un premiu al Primului Festival Beaubourg pentru *Secolul 20*. Argumente de aur pentru cronicile noastre.

### Luni 22 iunie

Emisiune azi oarecum „aleatorie“ deoarece integrez direct reportajul (excelent) al lui Alain despre Omagiul Eliade la Beaubourg. În plus, și V., și eu înregistrăm cîte două cronici, spre a păstra toată săptămîna liberă pentru Congresul ARA, cînd va trebui să fim me-reu prezenți și vom fi „năpădiți“ de români.

Seara, acasă: Dan Laurențiu mult mai „bavard“ ca prima oară și care ne povestește toate certurile și intrigile de la *Luceafărul*, ca și moartea lui Velea, ce nu era nici măcar atît de beat ca de obicei cînd a căzut în zăpadă și a murit înghețat.

Mai deschis și în același timp mai neliniștit: a leșinat de mai multe ori (D.L.), ultima oară după înmormîntarea lui Velea, cînd s-a regăsit întins într-o casă străină, fără nimeni, ca într-o nuvelă a lui Eliade, spunea el.

### Marți 23 iunie

Telefon, din nou, de la Pintilie: a primit un mesaj în miez de noapte de la Hăulică. L-a trezit să-i spună că e bucuros, a primit un premiu din Franța. Dar Pintilie, adormit, n-a înțeles bine care. Și Jean-Michel Arnold e plecat pe o săptămînă. Să fie cel de la Beaubourg sau de la Ville de Paris?

## Miercuri 24 iunie

Prima zi de Congres ARA în Aula mare a Sorbonei. Alură. Sosim după-amiază și stăm mai mult în hol decît în sala unde i se aduc lui Mircea elogiile pe care le-am mai auzit la Beaubourg. Întîlnim pe părintele Calciu (cu care ne îmbrățișăm), pe Gugu Bellow, pe Nestor Rateș (pe care-l vedem pentru prima oară) și o serie de necunoscuți sau prea puțin cunoscuți care vin să ne congratulateze, elogieze etc. etc. Sorbona colonizată de români. Sînt patru sute de congresiști sosiți de pretutindeni.

Seara, la cină, cu Petrașincu și Roberta (acum soția lui). Dan Petrașincu slăbit după atacul cerebral, dar tot atît de vorbăreț.

## Joi 25 iunie

Congres ARA în continuare, în trei amfiteatre de la Sorbona. Tot mai mult pe afară, deși pătrund o clipă la Descartes unde dirijează Marie-France și la Guizot să-l ascultăm pe părintele Calciu (bine). V. a fost la masă cu Dan Petrescu, a cărui intransigență continuă să-l încînte — apoi spre seară la un *pot* cu Sorin Alexandrescu, care vrea mereu să ne vadă și să ne vorbească. Îl lăsăm apoi cu Marie-France și Matei și fugim acasă.

## Vineri 26 iunie

ARA.

Cu Vlad, la prînz, la Cluny. Vrea să mai treacă o dată *Cutremurul oamenilor* a lui Goma. Sînt zece ani de la „mișcare“, să mai ia Goma niște bani, argumentează el. Alt *pot* cu Dan Petrescu, apoi de la 5 la 7 masa rotundă pe care o dirijez la Sorbona, despre „Supraviețuirea culturii române“, în care Nedelcovici e onorabil, V. despre poezie, excelent, Matei C. relativist și rămas la criteriul estetic împotriva celui etic și Maria Mailat (despre proza generației '80) — bine. Surpriza vine din partea lui Sorin Alexandrescu (cu o scurtă, dar excepțională intervenție), abandonînd, pentru o dată, structuralismele în favoarea „conștiinței apocaliptice“. Ca să nu lipsească și Caragiale, la discuții (în ultimele zece minute) ia cuvîntul interminabil Elena Nestor, iar Furdui vine să citească, nepoftit, un

poem de... Păcă. Spre a nu rămîne pe acest final de cîrciumă, citesc în final un poem al Ilenei Mălăncioiu (mai înainte analizată de V.) cu... potopul. Sala plină pare încîntată. Aud din dreapta, din stînga că a fost momentul cel mai plin din Congres. Bine că a trecut. Nu pregătisem mai nimic. Solacolu îmi cere voie să transcrie masa rotundă în *Dialog*. Mititelu (de la BBC) e numai elogii, iar Nestor Rateș îmi spune că „i-am dat o lecție“...

### Sîmbătă 27 iunie

Cea mai penibilă seară ARA. Cultură și mahala: Caragiale în plin: Banchetul de la George V la care nu putem să nu participăm pentru că sîntem „premiati“, V. și cu mine. Mia Braia (săraca, 76 de ani) cîntă în falset cîntece de inimă albastră, Barbă îl laudă pe Zamfir că asigură „anamneza“ poporului român, Mămăligă îl asigură pe Basarab Nicolescu că are geniu, iar Basarab că Mămăligă e cel mai mare romancier în viață (sînt cu toții premiați).

Noroc, noroc că sîntem la aceeași masă cu Marie-France și Vienii, și putem rîde în pace. Noroc că Răuță nu e prezent să-l elogieze pe V. care-și primește premiul sobru. Și mai ales „noroc“ că pentru prezentarea mea a trimis Dorin Tudoran un text atît de plin de umor, încît elogiul (zdrobitor) devine formulă de stil. Sînt sincer emoționată și o clipă ajung chiar să cred că e adevărat ce spune el și că am... destin.

În rest, totul se termină cu *Perinița*, de te apucă rușinea de a fi român.

Cu lăutarii în cultură...

### Luni 29 iunie

Masă rotundă cu V., Sorin A. și Matei C., în prelungirea celei de la Sorbona, despre supraviețuirea culturii sau cultura supraviețuirii (cum preferă Matei).

Anul acesta nu-l regăsim cu totul pe Matei: relativismele lui mai înainte performante îl duc parcă spre o moliciune a gîndirii, judecățile sale sînt plictisite înainte de a fi neașteptate. Sorin A. se menține însă la același nivel care ne-a surprins pe V. și pe mine.



## Marti 30 iunie

Seara de luni la Christinel, cu care cinăm într-un restaurant alături, și forfecăm banchetul caragialesc de la George V (botezat acum, cred de Cristovici, Ghiță V). Dar Christinel mai liniștită, greul „comemorării“ a trecut și, în ansamblu, a ieșit bine.

## Miercuri 1 iulie

Rainer ne telefonează de la o clinică: are cancer la plămîni și va fi operat.

Mi se pare intolerabil. Chiar dacă nu-l vedeam des, Rainer face parte din viața mea, nu numai ultimii ani bucureșteni cînd lucram împreună corecturi pentru Institutul Francez, dar și Parisul cu agenția noastră literară... Și mai ales Christiane spre absența insuportabilă a căreia totul revine și, cu cel mai mic prilej, se învolburează. Impresia asta de a fi din ce în ce mai asediați. Ca un cerc care se strînge, se strînge.

## Vineri 3 iulie

Nu mai plec, cum proiectasem, în vacanță cu Lucie, la St. Tropez. Ea are un început de arterioscleroză (altă veste bună!) care-i dă amețeli și leșinuri, și n-o prea vād făcînd plajă, iar eu o infecție dentară, e mai prudent să nu mă îndepărtez încă de dentist. Deocamdată fără vreun alt proiect.

Scriu — moale ca și vremea: au început căldurile — cronici. Despre Agopian, al cărui ultim roman — *Sara* — îmi este împrumutat de Maria Mailat. Somptuos și obsedat de o materialitate densă și scîrnăvă: viscere, secreții, digestie: personajele — cît le îngăduie autorul să se constituie (a trecut și peste el o dîră de textualism) n-au psihologie, ci doar fiziologie. Iar istoria în cadrul căreia se înscrie narațiunea (Transilvania la începutul sec. al XVIII-lea) numai sînge și ștreanguri. Fantasticul (magia) nu se poate spune că ar coborî în real sau ar urca din el, deoarece realul e sistematic deconstruit. Cruzimea acestei povești a mădurelor n-are sfîrșit. Dar sens? Nu-mi dau seama și scriu destul de prost despre o carte ce mi se pare totuși remarcabilă.

S-ar spune că, pe măsură ce situația în țară se degradează, apropiindu-se de gradul zero al mizeriei fiziologice și culturale, scriitorii devin mai rafinați, mai experimentalisti. Pentru a face să explodeze o realitate devenită insuportabilă? E teza ispitoitoare, a lui Sorin A. Nu înlătur însă ipoteza — contrară — a evaziunii în deliciile esteticeului și rebusurile teoriei literare.

### **Luni 6 iulie**

De la Radio, telefon lui Vlad să-l rog să scoată trei nume din reportajul lui Cazacu, care, poposind mai mult în holuri și la cafenea decât în sălile Congresului, i-a pus prezenți la ARA pe Olivier Clément și Edgar Morin — care nu veniseră — și pe Antoaneta Bodisco vorbind despre Busuioceanu, absentă și ea.

Vlad în toate stările (cît poate fi el în toate stările); primise o scrisoare cvasiinjurioasă de la Tudoran, pe care iar îl cenzurase.

### **Miercuri 8 iulie**

Nu putea să fie mai rău: pe Rainer l-au deschis și l-au închis la loc: cancerul la plămîni era prea întins spre a mai putea fi operat. Ca la Bernard. Și tot ca la Bernard, el nu știe, Mimi mi-a cerut tăcerea, să nu afle Cioran, care ar spune la toată lumea și ar ajunge și la urechile lui Rainer. El crede că n-a avut decât un abces care a fost scos.

### **Joi 9 iulie**

Seara, la Christinel, cu Marie-France, Gomii, Giza (care a venit din Argentina să stea o lună cu Christinel). Bîrfim, bîrfim, dar fără prea mult drag. Prea multe nenorociri în jur.

### **Vineri 10 iulie**

Cu Mihnea două telefoane prelungi săptămîna asta. Botez ar fi primit viza pentru plecarea (nu definitivă) în America, soția lui e în Africa și de la escala pe care o va face, la întoarcere, la Malta, Mihnea ar vrea s-o aducă pe o săptămînă la Paris.

## Sîmbătă 11 iulie

Mărți, la telefon, Gelu îmi semnalase că în *România literară* se anunță premiul ce va fi acordat la primul Festival Beaubourg *Secolului 20* ca „cea mai bună revistă internațională de artă“. Deci Jean-Michel Arnold și-a ținut promisiunea, dar numai pe jumătate: a uitat că trebuia să mă avertizeze ca să comentăm știrea cum trebuie. Îi telefonez și nu-i mai reproșez nimic: cel puțin Medalia orașului Paris să mi-o anunțe la timp. Dar de data asta îl voi hărțui eu. V. comentează tactic știrea în „Revista presei“ ca să forțeze tipărirea numerelor din *Secolul 20* blocate la Dulea.

Conflictul Calciu — Tudoran în plin. Calciu i-a spus lui Pupa-zan că Tudoran l-a reclamat la senatorii americani ca „fascist“ și că de-acum încolo îl „va rade“ ori de cîte ori îl va întîlni în cale. Și s-ar fi și dus — o știu mai de mult, prin Tudoran — la Asociația care-i dă lui T. bani pentru revistă, să-l denunțe ca „agent comunist“. Atunci? Iar n-avem noroc.

## Luni 13 iulie

Convorbire inutilă cu Gelu: nu vrea să scoată de la „Perspective europene“ indicativul din Șostakovici pe care l-a anunțat ca pe o mare găselniță, indignînd Bucureștiul. Perspectivele europene sub semnul unui rus compromis!

La Radio, Maria Mailat, Sonia Larian și Lucian Raicu care-mi aduce textul său pentru *L'Autre Europe*. Excelent. Rareori a fost explorată mai în profunzime starea de spirit a intelectualului sub actualul regim. Și fără nici o reținere. Îl va traduce Cristovici.

După o cafea cu ei toți, la Cluny, unde-l așteptăm în zadar pe Dan Laurențiu. Nu vine. Plecăm să vedem un film ceh pe care-l credeam important — și nu e — și cinăm printre pocnitorile de 13 iulie pe rue de la Harpe. Un taxi ne scapă — repede — de sărbătoare.

## Mărți 14 iulie

La adăpost de zgomote. Au plecat și copiii, și negrii din cartier, care a redevenit pașnic și provincial. Lucrăm. Vești nu prea bune de la Rainer prin Mimi, în fiecare seară la telefon. Nu prea mănîncă, nu

respiră bine, și când am încercat să-i vorbesc la clinică, mai mult tușea decât vorbea. Să fie evoluția atât de rapidă?

### Miercuri 15 iulie

V. vine de la poștă cu — surpriză — cartea lui Ion Pantazi și o scrisoare a lui, cu „considerații“, „stimă“ și alte formule de politețe, deși nu înțelege că am „aliați“ printre cei care au ocupat funcții de răspundere în Partid. Probabil Goma, pe care ne învinuia nu de mult în *Présent* că l-am „inventat“ V. și cu mine.

Să fie o nouă tactică? Pordea îmi trimite cartea prin Boutmy, Dean Milhovan îi cere lui V. să-i permită a reproduce din *Limite* („Nu pot, deoarece nu vă consider o revistă de exil“, îi răspunde V.) și acum directorul *Stindardului*... Dacă e o încercare de captare prin bunăvoință, se înșală și de data asta. Dacă nu, tot se înșală, dar individual și nu colectiv.

### Joi 16 iulie

Ne telefonează Cazaban: a murit Fărcășanu. Pierise de mult dintre noi, dar știrea ne lovește amintirile. V. se resemnează să-i scrie... necrologul. Altul. Devine cvasicotidian.

Telefon de la Pintilie sosit de la București. Articolul meu (despre sechestrarea numerelor din *Secolul 20*) a fost imediat urmat de chemarea lui Hăulică la Enache.

Mai încearcă să tergiverseze. Miercuri, Hăulică a fost chemat la D. R. P., care i-a spus că se dă imediat drumul la revistă dacă... scoate de pe copertă tabloul lui Bernea cu cruciulița. Adică ce-i ceruseră de la început. Hăulică le-a ris în nas. Balaci s-a apropiat și a spus în așa fel să nu poată fi auzit prin microfoane „există complexul Sfînta Vineri“. Dărimarea bisericii Sfînta Vineri, acum vreo lună, a creat o atmosferă apocaliptică și a provocat solidarități neașteptate în protest. Pînă și Fănuș Neagu li s-a asociat. Pintilie găsește că nu s-a exploatat destul la FE, că pentru așa ceva trebuia „tonul apocaliptic al lui V.“. Telefonez imediat la FE, dau de Stroescu și încerc să-l incit la mai ample comentarii. Mai aflu că Dulea este fiul șoferului lui Horia Sima.

Hăulică, încurajat de premiul anunțat al Festivalului Beaubourg, e convins că sînt ultimele încercări de cenzură și că vor ceda, că au directive în acest sens. Sînt, după el, ultimele lor zvîrcoliri.

### **Sîmbătă 18 iulie**

Mimi a chemat-o în sfîrșit pe Anne-Marie din „vacanță“. Dar am impresia că nici ea nu vorbește mai tăios cu chirurgul, care nu mai face nimic și i-a declarat lui Mimi: „Il a une grosse tumeur et il est vieux, voilà tout.“

### **Duminică 19 iulie**

Christinel e cu Marie-France la Roma pe două zile, să urce, în genunchi, Scala Santa.

Afară plouă ca în noiembrie și nu-mi vine să cred că la sfîrșitul lunii plec la mare.

V. a scris un text cu adevărat inspirat despre Fărcășanu.

### **Luni 20 iulie**

Seara, surpriza: urma să mergem cu Mihnei la Cristovici. Și sosesc cu... Mariana Botez și cu o prietenă de a ei de prin Elveția. Mariana a fost la niște prieteni în Africa și după o escală la... Sofia, a sosit deci și la Paris, cînd n-o mai așteptam.

Seamănă puțin cu Sandra de Hillerin, în mai tînăr și mai hotărît. În atmosfera care se creează la cină la Cristovici între pruncul Mihnilor care mai țipă, într-o cameră alăturată, și zăpăceala de a fi prea mulți în jurul mesei, nu se încheagă — evident — nici o convorbire serioasă. Nu mai puțin reală însă bucuria de a fi văzut-o chiar așa, obosită, după 24 de ore de avion.

### **Miercuri 22 iulie**

A murit Mariana Parlier.

Mihnea îmi spune că Mariana Botez probabil se va întoarce la București numai ca să-i dea la toamnă viza cerută de Botez pentru Statele Unite.

### Vineri 24 iulie

A venit Oprescu să ne aducă trei exemplare ale *Epistolarului* lui Liiceanu, care era să nu iasă pînă în ultima clipă. Cu toate că am citit mai toate aceste scrisori, primite cu prilejul apariției *Jurnalului de la Păltiniș*, mă rețin cu greu să nu le recitesc imediat. Mă oprește doar faptul că trebuie să scriu despre ultima carte a lui Steinhart, *Escale în timp și spațiu*, nu totdeauna entuziasmantă de altminteri. Uneori, „sfîntul“ nostru devine și inchizitorial — în contratimp. Așa e cu articolul *Catharii de la Păltiniș*, unde se arată prea clar furios că n-a fost numărat printre prietenii lui Noica (el și Paleologu). Urme de vanitate literară sau înverșunare de a-l apăra pe Alecu, considerîndu-l atacat (și era) în *Jurnalul de la Păltiniș*? În orice caz dă dovadă de ceea ce în *Epistolar* Pleșu numește „blîndețe sîngeroasă“.

Dar, de scris, scriu, bineînțeles, numai de bine. Cu o singură rezervă: a... „catharilor“, nerezistînd ispitei de-a cita fraza lui Pleșu.

### Duminică 26 iulie

Dramă cu Nego, la telefon. În *Curentul*, Constantin Mareș a publicat un articol pentru Pordea (!). Nego susține că dacă nu colaborăm noi la ziar, renunță și el la pagina literară. Rămîne să vadă dacă directorul *Curentului* va publica o notă că nu e de acord cu punctul de vedere al lui Mareș.

Vești zilnice și deloc bune de la Rainer. E mereu cu tubul de oxigen în nas, din cînd în cînd face temperatură: mi se pare destul de alarmant.

### Marți 28 iulie

Plecarea seara la Cassis.

### Miercuri 29 iulie

*Cassis*

La Hotel de la Rade, alegere totuși mai bună decît credeam. În prima săptămînă marea e înghețată (18°) și înot în piscină, conștiin-

cios și plicticos, de treizeci de ori în lungime și de două ori pe zi, să ajung aproape de un kilometru pe zi.

Marea o încerc prima oară singură. Marie-France pleacă pentru o zi la Aix (Lully la Festival) la Gilles și se întorc a doua zi seara. N-o însoțesc — nu mă ispitea deloc Lully — și nici nu mi-am revenit bine din bronșita mea.

De-a lungul vacanței (o primă parte cu marea înghețată, a doua, fără mistral, deci cu marea oarecum caldă, dar și cu zăpușeală afară, unele seri aproape irespirabile), o știre și mai multe vizite.

Știrea din păcate așteptată, dar nu atât de repede, îmi e dată de V. cu care vorbesc în fiecare zi, uneori chiar de două ori pe zi: moartea lui Rainer la 1 august. I-a comunicat-o telefonic Mimi, la 4 august... după înmormântare. A murit ușor, în somn. Când mă gândesc la suferințele lui Noël Bernard timp de vreun an, sfârșitul acesta benign mă mai liniștește.

Un nepot al lui Rainer, Dietmar, care-și petrece vacanța la Cassis, vine din partea lui Mimi, la hotel, să mă vadă și să-mi povestească ultimele clipe. Cinăm în apartamentul pe care-l închiriază de cinci ani, pe un balcon de unde vederea e mirifică. Pe acest Dietmar, Rainer l-a primit adolescent la Paris, cu bucuria de a avea și un fiu. Dar i-a pus drept condiție a adoptării să învețe franțuzește după *Cîntăreata cheală*. Adică, învățînd piesa lui Eugen pe dinafară. Cum n-a fost în stare, Rainer s-a supărat pe el și nu l-a mai văzut... zece ani! Se împăcaseră însă în ultima vreme.

Nu-mi fuge doar o parcelă de adolescență cu dispariția lui Rainer, parcă, într-un fel, mai moare o dată și Christiane.

Altă vizită: Greg cu ai săi, pe care-i invităm la cină, la Cassis. Dintre ei toți, doar Greg îmi este drag.

Și apoi, bineînțeles, Gilles cu un prieten, profesor de istorie la Rennes, pe care l-a scăpat de comunism și de idealurile „revoluționare“ lectura lui François Furet.

Atît la capitolul mondenităților.

Restul, marea, odihna, înotul la care trebuie să renunț în ultimele două zile din pricina unui lumbago, pe care doctorul local mi-l tratează mai rapid și mai bine ca cel de la Paris. Și mă întorc neagră-tăciune.

Între timp, V. mă avertizase la Cassis că se reiau atacurile împotriva noastră, de data asta în *Minute*. Cu prilejul unui articol asupra spioanei Manole, sîntem „implicați” cam aceiași.

### Luni 17 august

Întoarcere seara la Paris.

Discut cu V. despre procesul de intentat sau nu — el ar fi mai mult pentru proces — privesc cam speriată la cantitatea curierului acumulat.

### Marți 18 august

Telefon de la Cristina Hăulică sosită la Paris cu fetița. A ieșit în sfîrșit numărul din *Secolul 20* și toate cele în așteptare au fost deblocate. Succes în care, după ea, am fi jucat rolul determinant. Pleacă în Bretania, și ne vom vedea săptămîna viitoare. Prima veste bună, de multă vreme. Sandrine Lavastine a primit un mesaj de la Dan Petrescu să vină la începutul lui septembrie la Iași, c-o așteaptă ceva „sensas”. Nu pricepe ce-ar putea fi. Nici noi. Nu sîntem în Polonia, unde o manifestație se organizează dinainte. Atunci?

Seara la Christinel. Stă cu ea Liliana Alexandrescu, după ce a fost Sorin. Știm că, în curînd, ne vom despărți iarăși și convorbirea nu e decît fals animată.

### Vineri 21 august

Ieri după-amiază, la Christinel, să-i duc *Miserere* de Lully pe care voia mult să-l aibă. Fiind epuizat, V. îl scoate din discoteca lui pentru ea. Iarăși emoții, iarăși despărțire.

Azi lung telefon cu Vlad, căruia i-a ieșit cartea despre ideile politice și ar vrea să se organizeze ceva la Mămăligă pentru a fi discutată. Îi sugerez și seminarul lui Mihnea. Nu vrea pentru emisiuni masă rotundă (din modestie de șef?), ci doar un articol al lui Matei la „Teze...”. Vine săptămîna viitoare la Paris să-i ia un interviu lui Rațiu, care tot insistă (a scos o carte în englezește). Îi aranjez oră de studio, dar eu nu voi fi. Asta îmi lipsește: să-l mai văd și pe Rațiu.



### Luni 24 august

La Radio, fotocopii după *Minute*, de trimis celor „împricinați“. Vine Goma. Și el, și Alain: să facem proces. Îl vom face probabil, cu prețul câtor iritări. Încă de pe acum am început să mă enervez la gândul că așa va fi un an sau doi. Îndelungat (ca totdeauna *prea* îndelungat).

### Miercuri 26 august

Mihnea: aseară. Botez va fi la Paris la 4-5 sept., în drum spre Statele Unite. Vine să se sfătuiască cu noi. Cred, credem, că de data asta va trebui împins să rămână. Ce mai poate face la Tulcea și în gradul de uzură în care se află?

### Sîmbătă 29 august

Ieri telefon de la Dinu Zamfirescu în povestea *Minute*. Va scrie o scrisoare indignată la ziar, se va duce acolo, se pune la dispoziția noastră pentru proces.

### Duminică 30 august

Mihnea foarte prost impresionat de reacția violentă a lui Vlad la știrea că, în loc să facă escală la Frankfurt și să-l întâlnească pe el, Botez vine să ne vadă pe noi la Paris. Nu-i mai dă bani, se dezinteresează de el, după ce promitea să-l ia director adjunct la FE. Mihnea conchide: o criză de gelozie.

### Luni 31 august

Telefonez înainte de a pleca la Radio lui Annette Laborey: îmi promite „bursă“ pentru Botez.

De la Radio vin să mă ia Sandrine Lavastine cu lectorul de franceză de la Iași: Bazin. Are 23 de ani, e prieten cu Luca Pițu și Al. Călinescu, și e curajos.

### Mărți 1 septembrie

Seara, cu V., la *La Famiglia* de Ettore Scola. Ca și pentru *La Terazza*, S. e cel care filmează cel mai pregnant trecerea timpului,

amărăciunea ei inexorabilă. Și V., și eu, extrem de sensibili la acest tip de umor care camuflează, cu eleganță simplă, pura disperare.

Știri:

— D. R. P. a dus cu înverșunare ofensiva împotriva *Secolului 20*. Nu pus, ci din proprie inițiativă. Balaci voia să fie numit director și Țoiu în locul primului la *Viața Românească*. Trio și mai lamentabil decât știam.

— După lupta finală (acordarea premiului Beaubourg), Dulea l-a primit pe H. îmbrățișându-l și spunându-i un caragialesc „Am triumfat“.

### Joi 3 septembrie

Lung telefon de noapte cu Cristina Hăulică. În locul lui Enache (mort de infarct, epuizare și prudență) a fost numit Mitea, care pare a fi cel mai puțin rău dintre toți.

Agitație în jurul proiectatului proces *Minute*:

— Dinu Zamfirescu a vorbit la telefon cu autorul articolului, care părea amabil. Că nu știe, că nu poate să-și dea sursele, că să-i trimită elemente. Îl sfătuiesc să n-o facă. Va scrie o notă cel mult „certains nous écrivent que x, y ne sont pas des agents KGB“ și nu mai putem face nici proces. Ar lăsa cel mult impresia unui exil divizat: unii care ne găsesc buni, alții... „agenți“;

— Sanda Sto vrea și ea să facă proces;

— Cazacu — idem.

Mămăligă ar vrea și el, dar ne-ar încurca la nesfârșit.

Cu Mihnea, îl așteptăm pe Thierry Wolton să ne recomande lui Sarda.

Telefon și de la Christinel, care nu s-a culcat pînă la 6 dimineața să ne poată prinde la ora prînzului.

### Sîmbătă 5 septembrie

Aseară telefon de la Mihai Botez, sosit la Paris, dar pe care Mihnea îl ratase la aeroport. Ne luăm întîlnire pe luni seara. Pleacă în *week-end* cu Mihnea la Anne și François Planche, unde sînt Catherine cu copilul. Goma se dusesese imediat la Mihnea să-l vadă. Cre-

dem, V. și cu mine, că într-adevăr nu va mai trebui să se întoarcă în România.

Citit cu pasiune, scris cu dificultate despre *Epistolarul* în care Liiceanu a reunit scrisorile primite și trimise la apariția *Jurnalului de la Păltiniș*. Pleșu și cu Liiceanu scriu afiș de bine (cu o adecvare impecabilă a cuvîntului la gînd), încît nu poți să nu fii complexat. Îți suspectezi apoi toate cuvintele tale de a fi aproximative, alături, ornamente sau umplutură. Și această polemică — departe de a fi numai una de idei — se desfășoară totuși pe un teren fără fereli și autocenzuri, ca o insulă de „irealitate necesară“ pe care se gîndește. Or, în țară, în afara teoriei literare, nu se poate gîndi. Se poate face literatură, dar nu și gîndi. Aici în *Epistolar* pînă și marxști (e drept nuanțați) ca Ion Ianoși par a face eforturi în acest sens. Sursa oxigenului e aici mai puțin Noica, mai mult Liiceanu și Pleșu.

## Luni 7 septembrie

Seara, după emisiune, cu Mihai Botez și Mihnea la cină în Cartierul Latin. Botez și mai aproape de noi ca prima oară; oboseala i-a șters orice urmă de mondenitate. Ne sfătuim deoarece clipa e a cumpenei. După cele trei luni de bursă în Statele Unite, să se întoarcă? Unde? La Tulcea, pentru ca nici un gazetar să nu mai ajungă pînă la el (deci finalul disidenței spectaculare)? Să rămînă? N-ar face-o decît dacă i s-ar propune să fie director adjunct la FE (ceea ce Vlad sugerase mai demult). De-acolo ar putea juca același rol. O carieră de matematician în Statele Unite nu-l interesează. Obosit vizibil, și de cei zece ani de disidență solitară, și de perspectiva alegerii. Totul depinde de ce va găsi la Washington, la Departamentul de Stat, unde are mulți dușmani în urma studiului său despre „Relațiile româno-americane“ și a influenței pe care a avut-o asupra lui Fundenburk. (Un american — prieten al lui — de la Ambasada din București a și făcut să circule prin ambasadă o scrisoare în care făcea din el un fel de agent al sovieticilor împotriva „independentului Ceaușescu“.) Ciclul mîrșăviilor e nesfîrșit. Or, Botez n-ar vrea să aterizeze la FE fără sprijin de sus, pentru a nu depinde doar de buna sau rea-voință a lui Vlad.

Ce mai contează știrile în fața unei astfel de dileme? Există totuși și știri:

— La Tulcea e holeră (denumită „epidemie sezonieră“).

— Noica, la care Botez a apelat în momentul demolărilor, i-a replicat: „Lasă, dragă, că tot nu aveam cine știe ce mărturii în piatră ale trecutului. Așa vom putea inventa altele, legendare.“

— Mesaje de la Manolescu. Vrea să vină în decembrie.

### Miercuri 9 septembrie

Ieri, telefon de la Mihnea, care l-a văzut pe Iacobi (președintele Federației Ligilor pentru Drepturile Omului) cu Sanda Sto. Federația ne va da doi avocați pentru procesul împotriva lui *Minute* (nu-l vor pe Sarda). Aflăm — via Mihnea — că George Barbu, care-i înnebunea pe cei de la Prefectură cu jalbele lui, supus unei expertize psihice, a fost internat.

### Joi 10 septembrie

Un grevist al foamei în fața Ambasadei: George Savu.

Revin spre Botez: stilul „estet“ de a rezista al scriitorilor români i se pare (în mare măsură pe drept) iluzoriu și ineficace.

Tot de la Botez: mesaj de la Gabriela Adameșteanu care speră să vină în octombrie-decembrie. Cătălina Buzoianu a făcut din *Dimineată pierdută* un spectacol incendiar, un fel de dimineată pierdută a României. Textele pe care le-a mai propus G. A. au fost refuzate de cenzură (cel mai refuzat autor — adaugă Botez).

Miercuri seara cinăm cu Vintilă Horia mai tânăr ca oricând. E gata să ne dea mărturie pentru proces. Cum el l-a prefațat pe Pantazi — fără să știe ce-i cu *Stindardul* — poate fi util.

Și în afară de asta, seară destinsă: curent restabilit. Chiar dacă felul lui de a fi de dreapta nu-l împărtășim. Dar ne aduce aminte de primele timpuri ale exilului când opțiuni diferite nu împiedicau nici prietenii, nici „frontul unit“ împotriva comuniștilor. Înainte ca Secu să „lucreze“ acest exil la extrema lui dreaptă din 1977 încoace.

### Vineri 11 septembrie

Interviu Botez în *Le Matin*.

Cu Botez la telefon după ziua petrecută de el cu Vlad: aprehensiuni confirmate? În orice caz, Vlad îi spune că va fi foarte greu să

fie numit la FE înainte de doi-trei ani de zile și-l sfătuiește să-și stabilească noile contacte la Washington, să se dedice — în așteptare? — carierei universitare, să se gândească bine dacă nu vrea să se întoarcă în România pentru a nu-și pierde capitalul a 10 ani de rezistență (!?)

Nimeni dintre noi (nici Botez, nici Mihnea, nici noi) nu poate determina dacă astfel de sfaturi provin din experiența directă a lui Vlad cu Departamentul de Stat sau din „idiosincrazii“ proprii.

## **Sîmbătă 12 septembrie**

Interviu Botez în *Le Figaro*.

Telefon Pintilie. În fază lucidă și patetică de autocritică: „Evident trebuie apărată cultura română, dar, făcînd-o, nu contribuim oare noi toți la consolidarea regimului? Dacă eu (Pintilie) aș lăsa trei memorii de transmis la FE și apoi m-aș întoarce în țară și aș renunța la pașaport, nu s-ar schimba ceva? Dacă Hăulică, în loc să lupte doar pentru *Secolul*, s-ar lăsa dus în închisoare, dacă, dacă...?“

E mai mult decît o nostalgie a baricadelor (constantă la el). E recunoașterea unei lașități, cu un patetism lucid care — deși nu e prima oară — m-a impresionat.

Jianu îmi telefonează pentru Iordan Chimet, are niște cărți pentru noi de la el. A primit o scrisoare de la Noica: disperat, nu mai e nimic de făcut pentru cultura română. Unde e adevăratul Noica în acest nod de contradicții? Nicăieri — ca de obicei.

## **Duminică 13 septembrie**

Seara, telefon de despărțire cu Botez, care ne-o mai recomandă o dată pe Gabriela A., prea timidă pentru a-și dezvălui din prima oară calitatea umană.

## **Luni 14 septembrie**

*La Croix* — „Botez, le Sacharov roumain“.

## **Marți 15 septembrie**

Goma atacat de *Revista noastră* din Israel (Iosif Petran) ca... anti-semit, pe baza unui citat dintr-un articol al lui Reichmann. De fapt,

are în *Calidor* un „personaj negativ“ evreu. Dacă ar fi fost român, bulgar sau ungur, nu spunea nimeni nimic. Aberant.

Împreună cu volumul său, *Hamlet*, la PUF, Ion Omescu ne trimite și o carte de vizită, *à-propos de Minute*, în care ne spune că asemenea „orduri“ revărsate asupra noastră corespund cu un fel de Legiune de Onoare. Astfel de reacții au fost îndeajuns de rare pentru a le reține.

### Joi 17 septembrie

Scriu — iarăși cu dificultate — despre ultima carte a lui Cornel Regman. E imposibil să evit polemica: toate pozițiile noastre diverg: e împotriva criticii, a textualiștilor etc. Dar o polemică ce sper că nu-l va stingheri, deoarece e precedată de o recunoaștere a cinstei sale: e unul dintre destul de rari care recunosc cât au greșit fiind în tinerețe proletcultiști.

Cronica lui Manolescu din *România literară* nu mă ajută deloc, îl bănuiesc perfid, în fond își cam bate joc de el, ceea ce eu, bineînțeles, nu fac.

### Vineri 18 septembrie

Prin Cristovici, de la Barbă, aflăm că Theodor Cazaban a avut un atac cardiac și e în spital la reanimare. Seara o găsesc pe Solveig la telefon: n-a fost propriu-zis un infarct, ci fie un spasm, fie ceva coronarian. E în afară de orice pericol, dar va mai sta, să i se facă analize.

### Sîmbătă 19 septembrie

La noi seara (și cina la restaurant) Geta D. (care a sosit azi) cu Marie-France. Cîteva știri dintr-o multitudine:

— Iliescu n-a fost niciodată coleg cu Gorbaciov, cum circulă la București (zvonurile-iluzie);

— Gogu Rădulescu vexat că V. nu i-a semnalat un articol împotriva protocroniștilor, la „Revista presei“. Pînă și el vrea și așteaptă...

— Geo D. bolnav și amărît: i-au dărimat casa de la Otopeni, singurul lucru la care ținea;

— *Epistolarul* a apărut grație lui Dulea (!) căruia îi convin și „ieșirea din istorie“ de tip Noica, și atacul împotriva criticii literare. Eugen Simion era furios pe Iorgulescu că a scris bine despre *Epistolar*. Același Simion care, la un vernisaj, a dispărut brusc de lângă Geta, când îi îmbrățișa pe Mihai Botez și pe soția lui... Prudență, prudență. Cum *Epistolarul* e atacat în *Contemporanul* și *Luceafărul*, criticii nu-l mai pot... „sabota“;

— filmul lui Daneliuc, după Bogza, cu mineri, extrem de dur. Geta l-a văzut. Acum Daneliuc așteaptă vizionarea decisivă și, cu toate că primise pașaport, nu pleacă pînă nu vede ce se întîmplă cu filmul;

— nu e sigur că va fi mai bine cu Mitea. E mai inteligent, deci ar putea fi mai nociv și, bineînțeles, complet înfeudat Lui și Ei;

— cînd s-a dus pentru o aprobare de plecare la Suzana Gîdea, aceasta una vorbea și alta semnifica prin gesturi către umăr: „epo-leții“ Securității. Adică: vorbesc așa că sînt microfoane. Ce-au ajuns miniștrii noștri! constată Geta.

## Miercuri 23 septembrie

Luni, după ce discut „radiofonic“ cu Banu despre cartea lui, *Mémoires du théâtre*, ne ducem cu el și cu Goma (într-o bună dispoziție rară) la cafenea unde vin și Raicii, în posesia primului lor pașaport. Raicu îmi promite „colaborarea“ lui la emisiuni începînd din noiembrie (s-a săturat să fie un fel de ostatic al tăcerii pentru fratele lui, Virgil Duda, care a cerut să emigreze în Israel).

Atmosferă destinsă de adevărată cafenea bucureșteană, în plină zăpușeală pariziană.

E și impresia lui George Banu care-mi telefonează mai tîrziu, încîntat și de discuția radiofonică, și de a-i fi revăzut pe Raici, și de a-l fi întîlnit pe Goma nebosumflat.

Marți la spital la Oana, operată la genunchi.

Vești, seară de seară, de la Cazaban prin Solveig. Tot în reanimare.

## Vineri 25 septembrie

Mereu în șirul bolilor, Vlad telefonîndu-mi pentru a mă ruga să nu-l mai dau încă o dată pe Negrescu (textul cu resemnarea româ-

nească) în emisiunea despre *L'Autre Europe* unde a fost publicat. Ar tot vrea să știe cine se ascunde sub acest pseudonim: nu-i spun, bineînțeles. Mă anunță că săptămîna viitoare intră în spital pentru analize. Se simte foarte obosit și i-au scăzut globulele roșii. Nu pot să nu mă gîndesc la cancerulele celor doi predecesori, Noël și Cismărescu, la zvonurile care circulasera atunci că ar fi fost provocate, prin radiații, de Securitate și să mă cam înfior. Sper că n-am de ce, dar...

### **Luni 28 septembrie**

Îmi telefonează Sanda Sto, pe care o rechem seara de acasă. A vorbit la telefon cu Iacobi, care ne așteaptă „dosarele“ pînă la sfîrșitul săptămîinii. Nu mai pot deci amîna: va trebui să pierd cîteva zile și să reintru pînă în gît în această mocirlă. E prima oară cînd Securitatea reușește cel puțin în parte ceea ce și-a propus: să mă sîcîie.

### **Vineri 2 octombrie**

S-a întîmplat cum prevăzusem: mi-am pierdut două zile de nervi pentru alcătuirea dosarelor trimise azi lui Iacobi.

### **Sîmbătă 3 octombrie**

A murit Ioan Mirea. Nu-l mai văzusem de vreo cincisprezece ani, de cînd, prins de cine știe ce nebulie (pe atunci nu era o modă teleghidată ca azi), a început să trimită denunțuri la Fundația Regală, făcîndu-ne pe toți „agenți“ și sfîrșind prin a se denunța — cu același scris — și pe el însuși. Asta i-a trecut și nu de nebulie a murit. Trăia ca vai de el, cu un aparat în casă care-i oxigena plămîinii ciuruiți de boală (tutun?). Și ca pictor, și ca poet, nu era indiferent.

Îi telefonez lui Vlad să dea știrea. Ne înștiințează că analizele sale de la spital (unde n-a stat decît trei zile) n-au dezvăluit nimic suspect, cum singur spune. Răsuflăm. Nu prea credeam, dar mai știi?

Telefon de la Petre Rosetti al cărui frate Mihai fusese reținut în România (unde se dusesese să-și vadă familia). Mihnea a mișcat Liga și ziarele și aflu că i s-a dat drumul imediat.



## Duminică 4 octombrie

Vorbesc cu Gelu la telefon — V. scrie la un articol împotriva lui Noica — care acuză Occidentul!

## Marti 6 octombrie

Ieri, Matei Vișniec la Radio. Are 31 de ani, e bun poet și dramaturg, sfios și, din câte ne putem da seama V. și cu mine, de mare cinste și calitate. Cade la Radio peste Raici (pe care tot voia să-i vadă și care, culmea umorului, îi dau sfaturi practice pentru azilul politic). Ar prefera să rămână în Franța. Îi vom da recomandății pentru dna Petrulian, dar nu prea înțeleg cum va face. Nu știe decât engleza. Are, e drept, un enorm capital: vîrsta. Ne aduce volumul său de versuri și cîteva piese într-un act.

## Miercuri 7 octombrie

Dana Dumitriu a fost operată de pancreatită și e în stare destul de gravă. Nici nu știam de această boală, Rodica I. pretinde că poate fi mai gravă decît orice cancer. Și începe să ne fie frică pentru ea.

Sanda Stolojan, cu complicații: un cumnat al ei, mare personalitate de la Cour des comptes, de extremă dreaptă, vrea să intervină la *Minute* să obțină o dezmințire, ca să-i scape de proces (pe bieții lui lepeniști de la *Minute*). Cu toate că mi-ar conveni să nu mai facem proces, cădem de acord ca extremistul de lume bună să nu facă nimic: la *Minute* ar publica probabil doar o dezmințire în doi peri. Nu ne-ar spăla total de calomnie, și ar îngreuna cîștigarea procesului.

## Vineri 9 octombrie

Telefon de la Hăulică: Dana e la a treia operație. Din ce în ce mai îngrijorați. Seara, la restaurant în Cartierul Latin cu Ileana Mălăncioiu (venită din Germania și plecînd spre Italia). Îi tăiem dintru început orice încercare de a-l mai apăra pe D. R. Popescu (ca data trecută) — deși ea la fel susține. Altfel, ca totdeauna, pe poziții „bune“. E foarte legată de Pleșu (care a slăbit cu vreo 15 kg) și Liiceanu. Amîndoi primesc atîtea telefoane după apariția *Episto-*

larului, încît, în glumă, se laudă că vor scoate o a treia carte, *Telefonarul* — sau așa ceva.

Ea a adus în șpalt articolul lui Noica (împotriva căruia V. a scris un excelent text) și pe care îl refuzase la *Viața Românească*, unde e responsabilă de secția filozofică, alertîndu-i și pe Liiceanu și Pleșu.

De la Dinu Zamfirescu, șpalturile unui articol de apărut în *Dialog*, o analiză exemplară a dezinformării împotriva noastră. Dacă celelalte reviste din exil ar fi publicat texte asemănătoare, probabil că nu ajungeam la *Minute* și la proces.

### **Duminică 11 octombrie**

La prînz aflu că a murit Dana. Nu cred c-am văzut-o mai mult de două ori, dar mă simt lovită de parc-ar fi dispărut cineva cu adevărat apropiat. Era de-o calitate umană, de o rectitudine morală, de-o finețe și discreție rare în peisajul românesc. Scriu repede și cu durere o cronică despre *Prințul Ghica*: roman nu istoric, ci „al conștiinței istorice“.

Telefonez lui Gelu (nu vor da știrea la buletin, că nu anunță morțile, nefericiții!)

### **Luni 12 octombrie**

Mă grăbesc să ajung acasă, unde avem întîlnire cu Hăulică. Grabă nesăbuită: și de data asta întîrzie vreun ceas, și e trecut bine de 9 cînd cinăm la restaurant.

A adus lumînări (daneze!) să aprinde în memoria Danei care va fi înmormîntată mîine.

### **Mărți 13 octombrie**

Vine după-amiază Matei Vișniec să-i scriem o recomandatie pentru OPFRA și să ne lase mica lui „avere“ — o verighetă și niște bani. Stă într-un cămin cu tot felul de refugiați, unul mai puțin prezentabil ca altul. Ne spune că, pe o ușă la Secours Catholique, un anunț scris în românește avertizează pe refugiații noștri să nu se mai adreseze acolo: sînt prea mulți.

## Miercuri 14 octombrie

Într-o cafenea la Châtelet, cu Bănulescu, pe care V. nu vrea să-l vadă (acum nu știu câți ani îi împrumutasem o sumă deloc mică, să-i dea în țară mamei lui V. Nu i-a dat nici ei — i-a fost frică —, dar nici înapoi nouă — când s-a reîntors —, cu o nesimțire ușor patologică). Altfel mereu tragic — e drept că are o cataractă ce-l împiedică să mai scrie. Dictează. După el, ar avea un manuscris depus la editură (Univers sau Eminescu) care e mereu scos din plan. La București se spune că nu există așa ceva.

A venit să-și aranjeze pentru toamna viitoare o bursă de câțiva ani în Germania, unde vrea să-și lase fata care are mare talent la matematici și fizică. Pînă la Paris s-a deplasat să obțină o recomandare de la Eugen I. Fără să-l prevină. Eugen e în Elveția și probabil că nici nu i-ar mai fi dat.

După prima, obținută prin V. și Cușa, nici măcar n-a mulțumit când a venit la Berlin! Mereu amar. Că sîntem prea indulgenți cu oameni care ne vor dezamăgi. Revine mereu asupra Congresului, când cei cu care pusesese la cale toată tactica („în casă la mine“) n-au mers pînă la capăt (Manolescu, Iorgulescu etc.). De atunci s-a retras. Și de când s-a retras el, evident, nimic nu mai este bun, demn de atenție. Convorbire inutil încordată, ploioasă ca și timpul de afară.

Seara la Forum des Halles, unde Căciuleanu dă un spectacol de balet (*Un train peut en cacher un autre*). Onorabil spectacolul lui C., dar nu mai mult decît atît deoarece — în chip surprinzător — a renunțat la umorul ce-i permitea să ocupe un loc aparte în dansul contemporan.

## Duminică 18 octombrie

Rodica Iulian îmi citește fragmente dintr-o scrisoare a Florenței Albu, din Grecia. Disperată (și pe atunci nici nu știa de moartea Danei) și cu o frază patetică despre noi.

Radu Stan ne anunță că din actualul turneu al Filarmonicii bucureștene, la Strasbourg — au și rămas opt. Îi transmit soției un mesaj din partea lui Bănulescu: iar a dispărut Stroe și curierul care vine la Bănulescu sporește pe zi ce trece. La Manheim, Stroe nu mai e,

iar la Berlin nu s-a întors. Bănulescu va lăsa curierul lui Norman Manea.

### **Luni 19 octombrie**

La Radio găsesc înregistrate cronicile lui Balotă și Radu Stan (despre turneul Filarmonicii din București, sub conducerea lui Mihai Brediceanu, la Strasbourg și la Anvers). Au „rămas“ opt instrumentiști, dacă nu vor mai fi pierdut și pe alții în Spania, unde continuă turneul. Ștefan Niculescu — căruia i se cîntă *Simfonia a II-a* — ne-a căutat în zadar la telefon, pentru a ne spune — scrie Radu Stan, admirația „pentru binele ce-l faceți“. Cu sau fără admirație, e unul din rarii pe care ne pare rău că i-am ratat.

### **Sîmbătă 24 octombrie**

Sanda Sto: întrevederea cu avocații a fost fixată pe miercurea viitoare: dimineața la 11. Îl voi lăsa pe V. să ne reprezinte. Cu patru ore de somn, nu sînt bună de nimic și cu atît mai puțin pentru strategii avocățești.

Aflu de la Sanda (via Alexandru Niculescu) că a avut loc o primă ședință a procesului intentat de Anca Dumitrescu contra publicației ce ne tratează de KGB-iști — *Cri* și că dna Manoliu s-a apărat pretinzînd că ea nu știe, nu e responsabilă de nimic etc.

### **Duminică 25 octombrie**

Am reușit să fac ciorna articolului meu pentru *L'Autre Europe*. Nu mi-a luat decît o zi. E prea polemic, deloc „științific“ și cam dat peste cap. Sînt probabil ușor obosită de a căuta mereu scuze și motivații lipsei sistematice de curaj a scriitorilor români, subiectul nu devine doar fastidios, dar și invariabil. Bine și așa, mai ales că va fi urmat de studiul lui Raicu ce coboară pînă în profunzimile acestei „resemnări“ bolnave.

### **Luni 26 octombrie**

Dan Culcer a sosit ieri cu avionul cu doi din cei patru copii ai lor și din precedente căsătorii. Dan Culcer e tăcut, monosilabic și a

slăbit în urma așteptărilor și hărțuielii cu zece kilograme. Cum Vlad va avea un post liber la Radio (e scos la pensie Carp) și cum nici prin gând nu-i mai trece să-l ia pe Dorin, cu care a avut un schimb de scrisori și de ceartă, încerc să i-l plasez pe D. C. Matei Vișniec — căruia îi fac propunerea, refuză fără ezitare: trăiește în euforia Parisului și nici nu se gîndește să-l părăsească.

### **Mărți 27 octombrie**

Telefon de la Pintilie ieri: voia *Danton* de Camil Petrescu. Îi sugerase Hăulică să-l propună în regia lui, pentru sărbătorirea Revoluției Franceze.

Sprijin inițiativa: piesa mi s-a părut pe vremuri (nu am mai recitit-o) mai bună decît a lui Büchner. Dar eram atît de camilpetresciană, încît poate exageram. În orice caz, bietul Camil s-ar fi voit dacă nu „universal“ (se credea și așa ceva), cel puțin jucat la Paris. Nu și-ar putea visa ceva mai extraordinar, deși barochismul regiei lui Pintilie nu se împacă prea bine cu teatrul lui, în care doar „conștiințele“ iau foc.

### **Joi 29 octombrie**

Seara, la noi, Toto Enescu cu soția, aduși de Ion Nicodim și Ariana. Noutăți de la Liiceanu (va veni la Paris în mai, cu o bursă de la Anette) și Pleșu. După Toto, Pleșu nu și-ar fi pierdut, o dată cu kilogramele, jovialitatea. Și Liiceanu, și Pleșu, uimiți de ultima năzbîtie a lui Noica (articolul împotriva Occidentului).

### **Sîmbătă 31 octombrie**

La Convocarea avocaților pentru procesul *Minute* ne reprezintă V., care se întoarce cam pesimist. Ar fi trebuit să facem proces separat, cum voiam la început. Așa ne aflăm într-unul colectiv, în care buna reputație a unora depinde de a celorlalți. Or, a tuturor depinde acum de o nebună care ar fi scris că Niculescu a încercat s-o recruteze ca agentă. E bineînțeles fals, dar avocații, care jubilau — siguri de câștigarea procesului, devin mai sceptici cînd cad peste acest... detaliu. Un singur amănunt, unul din cei doi avocați, Lévy — care ne apără pe V. și pe mine — afirmă că Pordea și-ar fi pierdut, la

Londra, procesul împotriva lui *Sunday Times*, ceea ce mi se pare improbabil.

Nu am mare încredere în justiție sau în procese. Acesta ne va costa în plus vreo 9 000 de franci.

### **Miercuri 4 noiembrie**

Am renunțat cu toții la proces.

Telefon de la Sanda: a vorbit cu Iacobi, și i-a spus că renunțăm la proces. Avocații recomandați de Iacobi nu dau dovadă de o prea mare seriozitate: nici nu se uitaseră prin dosare și nu ne-au convocat decît în ultima clipă. Știrea dată de Lévy că Pordea ar fi pierdut procesul de la Londra era falsă. Lévy de altminteri nici nu prea părea că știe pe ce lume se află; după el, agresiunea împotriva mea nu însemna (i-a spus-o lui V.) o dovadă: KGB-ul își lichidează uneori propriii agenți. Probabil că în romanele polițiste pe care le citește dl Lévy. În asemenea condiții, respir ușurată că nu mai facem proces, chiar dacă „dușmanii“ vor fi încîntați. Se pare că Boutmy nu numai că se agită la *Présent* — dar s-a aranjat ca Pantazi să publice articolul din *Minute* în *Stindardul*. De altminteri au alcătuit recent la Freiburg un „front al unității“ sau o unitate a frontului cu Comaniciu, Bidianu, legionar, și Cernovodeanu! Fondurile ar veni de la Drăgan. Să facă ce vor. De-acum încolo, procedez ca Vlad G., arunc totul la coș.

### **Vineri 6 noiembrie**

Aseară, lungi convorbiri cu Mihnea, întors de la München: mai înții nu vrea să audă de renunțarea la proces (face el totul cu Thierry Wolton și Sanda — ceea ce constituise prima versiune și probabil cea bună, dar devenită imposibilă în răstimpul care ne rămîne pînă în 13 — data limită de intentare a procesului). Apoi, după ce vorbește și cu Sanda, se calmează și cade cu totul de acord cu noi.

### **Duminică 8 noiembrie**

Mi-a telefonat de două săptămîni scriitorul basarabean sovietic Ion Druță, să-l pun în contact cu gazetarii francezi pentru o campanie pe care o duce la Moscova împotriva poluării Basarabiei cu pro-

duse chimice. L-am pus în contact, evident, cu Goma. Și Goma — cu un gazetar de la *Le Matin*.

### **Marți 10 noiembrie**

Cu V., să vedem filmul antistalinist al lui Abuladze, *Căința* (*Le repentir*). În ciuda vârstei care a precedat această vizionare (patru milioane de spectatori doar la Moscova, aplaudînd frenetic), nu ne dezamăgește. Secvențelor suprarealiste și burlești (între Charlot și Buñuel) le preferăm însă pe cele realisto-politice, ca aceea în care oamenii vin la gara de triaj să caute pe butucii ce sosesc din zonele concentraționare numele scrijelite ale deținuților. Culoarea e tarkovskiană (cf. *Stalker*), emoția e însă și mai directă. Filmul e cu atît mai radical, cu cît nu înfierează numai pe Stalin (de fapt dictator compozit între Stalin, Beria și Hitler), dar și stalinismul pînă la a treia generație (nepotul se va sinucide pentru a se spăla de păcatele bunicului). Pe plan artistic și cultural, „glasnost”-ul exista deci cu adevărat în URSS. Terminat în 1984, filmul n-a ieșit decît anul acesta, ca un fel de manifest al erei gorbaciovienne.

### **Miercuri 11 noiembrie**

Telefon de la un domn Becea care vrea să-i ducă Margaretei Sterian ce-a scris V. despre ea. Aflăm cu acest prilej că M. S. are 90 de ani. V. are de gînd să-i facă o cronică. Din moment ce pentru ea dobîndește o atare semnificație (și importanță), de ce să i se refuze această ultimă gură de aer?

### **Vineri 13 noiembrie**

O cunoaștem, în sfîrșit, pe Gabriela Adameșteanu, al cărei roman *Dimineață pierdută* mi-a plăcut atît de mult (alături de *Moromeții*, cel mai bun roman postbelic). Goma ne avertizase că e excesiv de timidă, Botez ne vorbise și el de retractilitatea ei aproape bolnăvicioasă. Cu noi pare, din prima clipă, deschisă, inteligentă, judecînd nuanțat situația scriitorului din România, implicîndu-se în judecăți și analize.

O luăm de la hotelul ei de pe lîngă St. Lazare (nu se descurcă încă bine la Paris), și cinăm în împrejurimi. Ne place la amîndoi

nespus. Nu e o surpriză (după carte era greu să fie altfel), e totuși o bucurie. O vom revedea.

### **Sîmbătă 14 noiembrie**

V. a fost ieri la avocat (Lévy) să ia înapoi dosarul nefăcutului proces și să... plătească. Cei doi avocați „n-au pierdut Nordul“. Cer fiecare cîte 2 000 de franci pentru consultație și studierea unui dosar pe care nu-l studiaseră deloc. Cînd mă gîndesc că fuseseră prezentați Sandei și lui Mihnea aproape ca niște... benevoli, avocați ai Ligii și ai drepturilor omului.

Bine c-am scăpat și de ei, și de proces.

### **Luni 16 noiembrie**

La cafenea, după emisiune, Raicu, Goma, Damian Necula (care a venit cu manuscrisul romanului său), Vișniec, Alain bineînțeles.

Seara acasă, după cină, Constantin Abăluță, cu două cărți și o sumă de cunoștințe comune. O bună surpriză. Încep să-i citesc după plecare o nuvelă din volumul de proze, recomandată de el însuși, *Groapa*, parabolă bine scrisă a demolărilor și a imposibilității de a organiza o reacție.

### **Mărți 17 noiembrie**

Vlad îmi telefonează (nu l-a găsit pe Mihnea și vrea imediat să fie alertați gazetari): duminică 15 noiembrie, la Brașov, cu prilejul alegerilor la consiliile populare, cam o mie — poate mai mult — de muncitori de la Steagul Roșu (fabrică de camioane și tractoare) au manifestat îndreptîndu-se în coloană spre centrul orașului, scandînd: „Jos dictatorul, jos mișei, vrem pîine!“ Li s-au alăturat mii de trecători. Au devastat centrul regional de partid și Primăria, aruncînd dosare, scaune, mașini de scris pe ferestre, apoi au dat foc în piața mare la pancartele, portretele, drapelurile pe care le-au smuls de pe fațade. Poliția n-a intervenit timp de trei ore. Apoi manifestația a fost împrăștiată de trupe și Securitate. Răniți (morți?), arestări.

Îmi petrec după-amiaza telefonînd lui Dupoy, Ariellei Thédrel, lui Vincent Giret. O caut pe Véronique Soulé, pe care pînă la sfîrșit o găsește, tîrziu, Mihnea, ca și pe Claudine Canetti de la Agence



France Presse. Mihnea pleacă mâine la Veneția, deci rămînem singuri cu gazetarii și cel mai important eveniment de la greva mine-rilor din '77 încoace.

### **Miercuri 18 noiembrie**

Apar primele articole. De la 5 după-amiaza pînă pe la 12 noaptea, Gabriela Adameșteanu la noi. Impresia confirmată. E unul din oamenii cei mai bine pe care i-am cunoscut. Ne explică — remușcări? — cum a luat locul Getei la Cartea Românească.

### **Joi 19 noiembrie**

Articole Brașov în *Le Figaro* și *Libération*.

Seara, de ziua mea, invitați de Marie-France la „Dôme“ cu Geta — care pleacă mâine. V. (care a fost la colocviul Internaționalei Rezistenței) sosește cu vești noi de la Dorin Tudoran.

### **Vineri 20 noiembrie**

Brașov la televiziune pe 5-*ème*.

Vlad Georgescu.

Vlad despre Marino: „e omul meu“.

Telefon de la Ionițoiu pentru a-mi anunța că pregătesc o manifestație pe luni, în fața Ambasadei. La Brașov (știri prin telefon) ar fi fost „sîngeros“.

### **Sîmbătă 21 noiembrie**

Seara — cenaclu Mămăligă. Jos la Hyperion: discuție despre cartea lui Vlad: expunerea lui — de bună ținută intelectuală.

Sus lectură Vișniec și Maria Mailat. Vlad se arată încîntat (atît cît poate fi el) de întîlnirea cu Dan Culcer (aranjată de noi) și pe care ar vrea să-l aducă la FE, dacă știe de-ajuns englezește.

Îi rezum Sandrinei Lavastine din nou Brașovul: nu citise nici un ziar și vrea să scrie în *La Nouvelle Alternative*.

### **Duminică 22 noiembrie**

Radio și Televiziune (I, II, III și 5-*ème*) despre Brașov. Zi în întregime dominată de Brașov. O telegramă de la Viena și un articol

în *Bild* cu știri noi și cele mai multe incontrollabile: izolarea orașului cu tancuri, doi milițieni uciși (unul cu beregata tăiată), zeci de răniți și arestări.

Sigur: vineri, ședință a Comitetului Politic Executiv cu primii secretari de județe și amânarea Conferinței Naționale a Partidului.

Telefenez la München, la știri: mîine, Victor Meyer publică în *Frankfurter Allgemeine* o convorbire cu cineva care a asistat (sau participat) la manifestație.

Azi mare articol în *Corriere della Sera*.

Primesc și dau telefoane: Dupoy (*Quotidien*), Arielle Thédrel (dar pleacă azi spre Varșovia), Bernard Guetta (se pregătește să plece la Moscova și mă îndreaptă spre Alain Jacob), Jean Brigoulex (*France-Soir*), Canetti (n-o găsesc), Véronique Soulé. Mîine va fi deci în toate ziarele, după ce azi Radio-Flip, specializat în știri neîntrerupte, a dat știrea cu Brașovul la fiecare cinci minute.

Telefonează și Aurel Cornea: televiziunea caută — mai ales pe 5-*ème* — pe cineva venit foarte recent din România — să-l aducă pe platou. Între timp știrile s-au umflat și devin delirante: oameni împușcați etc. Dar dacă ar fi așa? Încă un oraș din România să se mai răscoale și ar fi poate începutul sfîrșitului. E în orice caz sfîrșitul obsesiei pasivității românești.

## Luni 23 noiembrie

Manifestația (la care mergem cu toții după emisiune — chiar și Raicu!!) mult mai numeroasă decît mă așteptam (peste trei sute de persoane). — „Răii“ (dna Manoliu, Barbu), pitiți prin colțuri, „bunii“, în frunte. Chiar cu cîteva riscuri caragialești (felul cum „dă intrarea“ la lozinci Ion Ghica, retorismele de circumstanță), o reușită filmată și de televiziune. Ratez reportajele de pe toate canalele deoarece cinăm apoi cu Dorin Tudoran și stăm împreună pînă pe la 2 dimineața. Îmi confirmă versiunea Vlad G. și schimbările lui de pe o zi pe alta, de pe o față pe cealaltă. Nu poți fi sigur pe nimic. Dorin, curajos, înverșunat, dar lucid și cu totul în stare de a suporta contradicția și a ține seama de ea.

Și azi toate ziarele cu pagini întregi: Brașov. Ecou nesperat de statornic.

### **Mărți 24 noiembrie**

Telefon de la Annete Laborey entuziasmată de primirea pe care i-au făcut-o intelectualii bucureșteni. O seară — sau serată — la Pleșu, cu Alecu (pe care-l descoperea), Liiceanu (măcinat de regrete pentru ne-angajarea intelectualului român), Paler (agresiv, spunea ea, găsind că nimeni nu face nimic). Annette, în sfârșit sedusă de scriitorii români, vrea să-i aducă neapărat nu numai la Paris, dar și la Budapesta și Varșovia.

Telefon și de la Kristich (*Le Point*) pentru Brașov. Azi, iar toate ziarele.

### **Miercuri 25 noiembrie**

Vlad G. mă anunță că Niculescu jr. i-a trimis o dare de seamă asupra unui film ce-a trecut luni seara la RAI. Un turist finlandez a filmat înfruntarea și manifestația de la Brașov. Îl alertez pe Aurel Cornea să-l obțină și Televiziunea franceză. După câteva ceasuri mă recheamă: se luptă pentru a-l difuza *5-ème*, II, I. Presa continuă.

### **Joi 26 noiembrie**

Frédéric Mitterrand a telefonat Ioneștilor: vrea să-și consacre miercurea viitoare emisiunea României (tot Brașov). Avea de gând s-o invite și pe... fiica Regelui. (Mă întreb dacă știe unde e România pe hartă.) Marie-France îi alcătuiește ea platoul, în doi timpi: ea, eu, Cazacu, Sanda Sto (Mihnea e la Veneția), Eugen, dacă poate.

Între timp, presa în același ritm. Véronique Soulé, în fiecare zi o pagină. Azi în *Libé* și fotografii (slabe) ale unui turist francez, se văd ceva fum și cioburi de sticlă în fața unei clădiri (primăria?).

Biroul Partidului Socialist Francez a dat un comunicat, exprimându-și neliniștea... etc. Ce păcat, numai el, ce fac partidele de dreapta? Poher în orice caz se pregătește să sărbătorească 1 decembrie la... Ambasadă.

### **Sîmbătă 28 noiembrie**

Telefonează Dinu Zamfirescu. Silviu Brucan (fost stalinist notoriu) a dat de la București un interviu la BBC. E reluat de UPA și-l citesc în *Le Monde* — împotriva actualei politici a direcției Partidu-

lui. În ciuda iritării pe care mi-o provoacă afirmațiile sale, după care mai înainte Partidul și clasa muncitoare erau alături (vezi, pasămite, binecuvântata și armonioasa epocă stalinistă!), interesant. Spune că o represiune ar pune rău România nu numai cu Occidentul, dar și cu... țările din Răsărit. Pentru așa ceva, și pentru a avea îndrăzneala să critice politica lui Ceaușescu din interiorul României, e greu de crezut că nu avea acordul — dacă nu și îndemnul — rușilor. În ce-am ajuns să sperăm!

### **Duminică 29 noiembrie**

Simina Noica ne confirmă nu numai că Noica și-a rupt *le col du fémur* (nu știu cum se spune pe românește), ceea ce îi spusese, de joi, Bosnief lui V., dar e la spital cu o gravă bronho-pneumonie. Cum stă în condiții de pustnic (nealimentat și neîncălzit) la Păltiniș, e teribil de slăbit. Liiceanu și Pleșu s-au dus la căpățâiul lui. Simina se întreabă dacă n-ar trebui să plece și ea.

Lui V. îi pare rău acum că l-a atacat (fie și destul de cuviincios). Dar nu poți, evident, să scrii și să reacționezi gândindu-te mereu la accidente imprevizibile.

### **Luni 30 noiembrie**

Emisiune din nou destul de agitată din pricina telefoanelor care mă scot și din studio (Duplan de la *Le Matin*, de pildă, pentru a-mi vorbi de reportajul său ciopîrțit din care vor trece zece minute joi pe A2). Am făcut o ediție „Teze...” cu spulberarea mitului pasivității românești în presa franceză, ilustrînd-o cu lozincile scandate la manifestația de luna trecută. (Unul dintre organizatori mi-a mulțumit prin telefon pentru sprijinul adus, iar Ionițoiu a trimis o scrisoare cu *en-tête* — Partidul Țărănesc în Exil — tot cu mulțumiri că am adus presa și televiziunea.)

### **Mărți 1 decembrie**

Telefon de la Gabriela Adameșteanu din Italia (vorbim și cu unchiul ei) să ne spună ce-a însemnat pentru ea întîlnirea cu noi și să ne întrebe de un traducător pentru romanul ei în Italia. I-o sugerăm pe Yvonne.

Ieri, telefon de la Hăulică, încântat de cronica despre *Secolul 20* și cu vești brașovene pe care vreau să le păstrez ca *scoop* pentru emisiunea lui Mitterrand de mâine.

### Miercuri 2 decembrie

Emisiunea lui Fr. Mitterrand „Permission de minuit”: pe platou: Amber Bousoglou, Goma, Sanda și Vlad, Marie-France și cu mine. Eugen a trimis un text foarte bine scris și foarte violent în care se întreabă de ce e pedepsit un criminal ordinar și nu există tribunale pentru cei „istorici” de tipul Ceaușescu.

O oră și jumătate despre România. Și F. Mitterrand bine informat. Ar fi putut să fie mult mai bine dacă Fr. Mitt. n-ar fi venit cu un plan în funcție de imaginile pe care le avea și ni l-a arătat cinci minute înainte de intrarea pe platou. Planul începea de la Adam și Eva, adică de la... regele Carol, așa încît de Brașov s-a vorbit infinit de puțin, iar eu n-am putut să-mi lansez *scoop*-ul, și am încheiat cu un poem de Matei Vișniec tradus de V. Din primele reacții ale gazetarilor: impresie bună. M-a adus acasă... Duiliu Zamfirescu, nepotul Sandei, și n-am adormit decît pe la 5 dimineața.

### Vineri 4 decembrie

Moartea lui Noica.

### Sîmbătă 5 decembrie

Ieri dimineață telefoane de la Marie-France, Simina, Cioran: a murit Noica, în noaptea de joi spre vineri, la 1 dimineața. Fusese mai bine toată după-amiaza și perorase, febril și entuziast, în fața discipolilor (venise Liiceanu de la București, nu știm dacă și Pleșu). Apoi, o embolie pulmonară.

Cioran mărturisește că e mult mai emoționat decît de moartea lui Mircea. L-a pierdut pe cel care din tinerețe îi servea să se delimiteze. E atît de emoționat, încît îmi povestește, *pe românește*, o convorbire de pe Pont des Arts, cînd Noica îl întrebase ce are el cu Ceaușescu și Cioran îi răspunsese cu o înjurătură pe care o repetă și la telefon, pe șleau.

## Duminică 6 decembrie

Mereu sub șocul morții lui Noica. Îi telefonez lui Christinel — știa că e grav de la Simina.

V. scrie necrologul cu atît mai mare greutate, cu cît cu două luni în urmă polemizase cu Noica, provocat de articolul acestuia despre civilizația occidentală („civilizație a lui *bye-bye*“).

Orice ar fi spus și făcut sofistul din el (și în ultima vreme era pe o pantă lunecoasă), pierderea e imensă; cum să crezi că în penuria spirituală de azi s-ar mai putea ivi un personaj de dimensiunile lui? Ar trebui să-mi amintesc emoția mea cînd l-am întîlnit prima oră. Dar încă de atunci ne-a și decepționat (să-l lăsăm pe Eliade să vină în țară, să nu repetăm greșeala intelectualilor care n-au colaborat în epoca fanariotă etc. etc.). Ce blestem ca singurul nostru mare filozof să fi fost și... un sofist. Dar, fără el, i-am fi avut pe Liiceanu și pe Pleșu — așa cum sînt acum? Păltinișul a intrat în orice caz în legenda românească. Așa cum e, și cîtă mai e, biata de ea.

## Luni 7 decembrie

Alain ne anunță că a murit Dimov. Îi telefonez lui Gelu să facă de data asta el necrologul.

După emisiune, seara la noi, Buzura, așa cum îl știm: curajos în literatură și prudent în străinătate. Certîndu-se cu Tănase, Flammarrion nu-i mai publică *Vocile nopții*. Puțin dotat pentru demersuri: e incapabil să se ducă el însuși la Flammarrion. Iar cînd să plece cu taxiul, nici nu-și amintește adresa exactă de la Cité Internationale des Arts, unde stă în camera lui Nedelcovici. Îi complică și viața lui Pintilie (căruia îi telefonează de la noi) tot cu manuscrisul.

## Joi 10 decembrie

*Le Matin* publică reportajul unui trimis special la Brașov, care a fost ghidat de un „Comitet de ajutare a prizonierilor“ clandestin. Dac-ar fi așa, aproape un KOR.

Seara pe A2, reportajul lui Duplan, cu interviuri: Doina Cornea, Radu Filipescu, soția lui Botez; cu un moto din... Negrescu și vederi din București ca după un bombardament. Prea scurt, dar exce-

lent. Îi telefonez după aceea lui Duplan care mai are nu știu câte casete pentru FE. Mă invită să dejunez miercuria viitoare cu el și cu Vincent Giret. Telefon și de la Michel Labro (*L'Événement du Jeudi*) care vrea să mă vadă înainte de plecarea lui în România. Îl voi vedea miercuri seara.

### Vineri 11 decembrie

Abia întors, Mihnea a reînceput să lucreze serios cu gazetarii, slujindu-se și de *scoop*-ul pe care nu l-am putut scoate pe platoul de pe TF1. Drept care azi a mai apărut un lung articol în *Libé*, după cel din *Le Matin* și din *Le Monde*. Între timp, aflăm că la București s-a dat foc la cauciucuri puse la temelia statuii lui Lenin (din Piața Scînteii) și s-a scris pe soclu: „Dați-ne țara înapoi“. Se confirmă și manifestațiile studențești de la Brașov, la o săptămînă după cea a muncitorilor și pentru a-și exprima solidaritatea cu ei.

Agitația e deci departe de a se fi calmat.

### Sîmbătă 12 decembrie

Lucrez la emisiunea de Crăciun cu muzică de Monteverdi, M. A. Charpentier, Buxtehude, Messiaen și... Mahalia Jackson. E drept că V. îmi pregătise și discurile, și documentația, așa că nu mi-a luat tot timpul.

### Duminică 13 decembrie

Zi de nebunie telefonică. Începe cu știrea arestării Doinei Cornea (cu fiul) și a lui Radu Filipescu (cu al cărui tată a vorbit Mihnea).

A2 începe jurnalul (de la prînz și de seară) redînd fragmente din interviurile lor, TF1 le anunță, Radio Luxembourg și France-Inter dau știrea.

Îmi telefonează fiica dnei Cornea (Ariadna Iulhasz-Combes), pe care o pun în legătură cu Cella. (Pentru un interviu la France-Inter.)

Mihnea (doborît de telefoane) organizează cu Liga o manifestație pe joi — iar Ion Ghica îmi telefonează și el pentru o alta. Vorbesc cu Sanda Sto, să le facă împreună.

Agencia France Presse confirmă că pe 2-3 decembrie, la Timișoara, 600-800 de studenți au manifestat strigînd: „Trăiască Brașov, Jos Ceaușescu, Vrem pîine, vrem carne“.

Marie-France se pregătește să culeagă semnături — celebre — pentru cei arestați.

Vîrtej de telefoane (vreo patru-cinci numai cu Mihnea). Ultimul pe la 2 dimineața.

### **Luni 14 decembrie**

După emisiune (unde merg singură, V. tot răcit înregistrează acasă), telefon de la Mihnea: a vorbit cu sora lui Mihai Botez care i-a spus că Mariana e acasă, cu telefonul tăiat, și „mai înconjurată ca oricînd“.

Oricum, ea a scăpat de arestare.

### **Marti 15 decembrie**

Îmi telefonează Serge Martin, gazetar la France-Inter, revenit de la... Brașov. La vamă i s-au luat toate casetele și notele. Vineri, vrea să consacre României întreaga zi și — mai ales — emisiunea foarte populară „Le téléphone sonne“, unde am fi invitați Mihnea, Maria Mailat și cu mine, să răspundem la întrebările ascultătorilor. „Lista“ invitaților i-a fost dată de Mihnea, care insistă — cum știe el, adică la modul dulce-terrorist — să vin.

Îmi rezerv totuși răspunsul: mă doare gîtul, am febră și am reînceput să tușesc. Totuși simt că nu voi scăpa.

### **Miercuri 16 decembrie**

La prînz mă duc să-i iau de la *Le Matin* pe doi dintre gazetarii cei mai competenți asupra Romîniei: Christian Duplan și Vincent Giret. Dejunăm împreună. Tineri, și implicîndu-se la un mod nu prea obișnuit: Duplan se simte responsabil de arestarea celor pe care i-a intervievat. În orice caz, rareori am avut impresia de a vorbi cu un gazetar străin ca și cum ar fi fost vorba de un compatriot. Amîndoi înțeleg totul rapid și nesuperficial.

Seara, acasă, Michel Labro de la *L'Événement du Jeudi*. Pleacă la Brașov ca... turist pentru schi la Poiana Brașov. Și el tînăr, și el



bine intenționat, dar — e poate numai o impresie — mai superficial. Mihnea îmi spune — top secret — că pleacă împreună cu Sandrine Lavastine care tocmai îmi telefonase. Clandestină și ea: Bucureștiul nu dă vize la gazetari. Din nefericire pentru regim, a apărut o nouă generație de jurnaliști, implicați, tineri, și avînd și un oarecare spirit de aventură. Dacă scriitorii români n-ar fi atît de timorați, ce bine s-ar putea lucra.

### Joi 17 decembrie

M-am dus tocmai la „Le téléphone sonne“ regăsind, ca dintr-o altă existență, Casa Radioului. Dar ritmul e complet schimbat. Rapiditate și improvizație. Uneori, cam riscantă. De-abia dau mîna cu Serge Martin (care a făcut la prînz un excelent reportaj despre Brașov) și sînt imediat introdusă fără altă explicație în studioul unde se difuzează în direct Jurnalul. La fel se petrece și cu Maria Mailat și cu Mihnea, care sosește fugind (vine direct de la manifestația care a început la orele 18 în fața Ambasadei). Din jurnal, fără tranziție, la „Le téléphone sonne“, consacrat României. Mă așteptam ca toate întrebările să fie organizate, ca la celelalte emisiuni, de ambasade. Dar se vede că sînt prea înspăimîntați de manifestație. Ambasadorul nici n-a răspuns la invitația de a fi prezent la Jurnalul de la ora 13. Cît sîntem în încordarea de pe platou, nu-mi dau seama dacă iese bine sau nu. După, cînd mă întorc acasă, cînd mi-o spune V., cînd în sfîrșit ascult caseta (ne-au dat înregistrarea făcută în timpul emisiunii), realizez că a ieșit bine.

### Sîmbătă 19 decembrie

Dintre toate telefoanele (aparatură zbîrnîie fără încetare) după emisiune, cel mai mult mă emoționează cel al Sentei Cerkez. A visat-o pe mama care-i spunea: „Ai ascultat-o pe Monica?“ Emoționat e puțin spus: de fapt trăiesc moartea ei, de fiecare dată ca și cum ar fi fost ieri.

Telefon clandestin de la Sandrine pentru pregătirea voiajului. Maria Mailat i-a dat adresele lui Iorgulescu și Dinescu. Numai eu rămîn probabil de o prudență exagerată.

Telefoane și pentru protestul inițiat de Gelu și pe care urmează să-l semneze scriitorii români în exil, pentru manifestanți și contra represiunii.

V. și cu mine culegem semnăturile pariziene (în afară de cea a lui Tănase, care a recidivat: invitat și el de Serge Martin, i-a răspuns că nu vine decât dacă nu sînt eu). Rezultatul: n-a mai fost chemat el.

### **Mărți 22 decembrie**

De la Thomas Bazin: gazetarul Chaffanjon de la RTL care l-a văzut pe Stăncescu (arestat pentru a-i fi trimis o telegramă lui Gorbaciov). Gazetarul a fost interogată de Secu și expulzat.

La Radio îmi telefonase Gelu că Nego vrea să lungim lista cu semnăturile pînă la... Uscătescu și Paul Miron. Mă rățoiesc la Gelu (de data asta nevinovat), ajunsă acasă, îl reped pe Nego, iresponsabil și dezarmant ca totdeauna: voia să-i compromită pe „colaboratori” în fața regimului. Cum îi explic că noi retragem, în cazul acesta, toate semnăturile, (se) retractează imediat.

Tot luni seara, telefon lung de la Thomas Bazin, lectorul de franceză de la Iași, care vine cu știri proaspete și un manuscris al lui Raicu. Și mai ales cu vestea expulzării — după interogatoriu — a gazetarului de la RTL.

### **Miercuri 23 decembrie**

Seara, Mihnea cu Thomas Bazin, care nu-și revine din decepția de a o ști pe Sandrine în România. Îi pregătise un interviu cu Dan Petrescu, tare și *à visage découvert*. Vine cu o serie de amănunte de la Iași (două manifestații ratate) — le crede senzaționale și nu sînt. Implicat, efervescent și prudent în același timp. A cinat cu Liiceanu, Pleșu, Vieru, Mircea Dinescu, care au insistat (mai ales Liiceanu și Dinescu) să ne transmită cît de utile le sînt emisiunile.

Altfel, planuri pentru editarea lui Noica.

### **Joi 24 decembrie**

Ajun de Crăciun la Ionești, cu Mihnea (a sosit și sora lui Mihnea — Ruxandra), puștiul lor de 7 luni și în final, Matei Lăzărescu. Acolo

aflu că au fost eliberați Doina Cornea cu fiul ei. Printre cadouri și cină, Mihnea și cu mine la telefon cu fiica Doinei Cornea, care ne relatează convorbirea cu mama ei: au fost arestați pe cînd împărțeau la Cluj manifeste de solidaritate cu muncitorii de la Brașov, și au fost bine tratați.

Îi telefonăm: circuitul încărcat. La Radu Filipescu nu răspunde nimeni: e încă arestat. Mariana Botez (cu cea mai obosită voce pe care am auzit-o vreodată), cînd o întreabă Mihnea dacă știe ceva de ceilalți, se taie legătura. De două ori.

### Sîmbătă 26 decembrie

Petrec ziua de ieri străduindu-mă să obțin ca FE să dea la știri eliberarea Doinei Cornea. Vlad nu e acolo. Americanii suferă de „complexul '56“ (cînd s-a spus că au încurajat Revoluția maghiară), deci tremură de frică. Vorbesc la prînz cu Max Bănuș, seara cu Ștefănescu de la știri, în timp ce Mihnea îi sună fără rezultate pe Gelu *and company*. Pînă la sfîrșit, trimițînd știrea prin Suzy Ovadia, obțin:

- să treacă la începutul programului politic;
- să fie dată și la știri după orele 22.

Dar cîte eforturi, în timp ce Cella o dă imediat (știrea) la RFI, iar BBC-ul (via Dan Zamfirescu) tot așa.

### Duminică 27 decembrie

Prin Mihnea, știrea cu Doina Cornea în toate ziarele, pe France-Inter și la televiziune.

Despre rearestarea lui Stăncescu vor începe mîine emisiuni pe RTL. Gazetarului de la RTL i s-a arătat la interogatoriu o depozitie împotriva lui semnată de Stăncescu. Altă campanie în perspectivă.

Telefon de la Buzura, din München. Spera să revină la o reuniune de cultură europeană, pe la mijlocul lui ianuarie.

De la Mihnea:

— două percheziții la Doina Cornea: confiscarea cărților și manuscriselor (telefon cu fiica ei);

— De la Ruxandra Racoviță, care a fost în România șase zile: în metrou manifestele împotriva lui Ceaușescu sînt atît de nume-

roase, încît miliția nu mai prididește să le culeagă de pe jos și să le dezlipească de pe geamuri;

— Chaffanjon va face *flash*-uri asupra României trei zile la rînd la principalele jurnale de pe RTL.

### **Luni 28 decembrie**

Lupt toată săptămîna să treacă știrile la FE. Fără rezultat.

Telefenez Oanei: Rodica I. a fost operată de tiroidă: nu e cancer. Amenințarea plana de două săptămîni.

### **Marti 29 decembrie**

Printre telefoanele cele mai surprinzătoare... Pantazi. Pentru confirmarea unei știri despre România din presa germană, pentru „unitate“ în acest moment, recunoscînd că Emilian a fost manipulat, cu bani, în campania pentru Transilvania, și el (fără bani) în articolul împotriva Regelui, dar să ne înțelegem etc. Vorbim vreo jumătate de oră. Fermă, dar politicoasă. Interesant ca fenomen și dacă e manevră, și dacă nu. Refuz, bineînțeles, să vin cînd Frontul lui național românesc se va reuni la Paris, dar nu și convorbirea cu el. Extremiștii trebuie izolați rînd pe rînd.

### **Miercuri 30 decembrie**

De luni, telefoane nenumărate cu München-ul. Cu Stroescu, cu Munteanu, cu Carp, cu cei de la știri. Americanii nu-i lasă în continuare să treacă mai nimic. Și știrile curg: tineri berlinezi din Est au manifestat în fața Ambasadei române și au aprins pentru Brașov; conferința de presă a Ambasadei de la Bonn a fost anulată etc. etc. Mihnea și noi dăm știrile la BBC și la RFI, unde trec cu cîte 48 de ore înainte de FE. E pur și simplu un scandal. Despre care discutăm și seara la Mihnea și ne indignăm cu toții.

Marie-France vine cu știrea că a murit Maria Droc, și cu primul număr din revista lui Tudoran: *Agora*.

### **Joi 31 decembrie**

Ella: a murit doctorul Claudian.

Dinu Z.: i-a telefonat plîngînd Mircescu: l-au arestat la 12 decembrie și l-au bătut sălbatic. I-au dat drumul acum patru-cinci zile.

Iarăși lupte cu FE. Dau de Comșa care îmi face un tablou sumbru al lui Central News. În schimb BBC-ul trece știrea imediat.

După atîtea vești luminoase, nu-i de mirare că nici nu ne gîndim să petrecem revelionul.

# 1988

---

## Vineri 1 ianuarie

Cînd mă gîndesc la timpul pierdut (de cele mai multe ori fără efect) pentru a convinge, în absența lui Vlad, pe cei de la FE să braveze interdicția americanilor și să dea totuși la timp știrile din România (fără confirmarea a două agenții nu se poate)! N. C. Munteanu și chiar Carp s-au străduit — trecînd peste Stroescu (ce va fi avînd de pierdut?) — să bage aceste informații la Programul politic și la Actualitatea (și cu Doina Cornea au și reușit), dar buletinul de știri rămîne cu 24 — cîteodată 48 — de ore întîrziere față de BBC (cum le dă Dinu Zamfirescu, cum trec) sau de RFI (Cella M. a difuzat imediat știrea cu bietul Mircescu bătut).

## Sîmbătă 2 ianuarie

Mihnea: a vorbit cu tatăl lui Radu Filipescu. Eliberat și el la 26 decembrie, după ce fusese arestat la 12 decembrie. Dar tatăl lui Filipescu i-a spus că nu i-l poate trece la telefon — „se odihnește“. Mai mult: nu va putea vorbi nici mai încolo. Înseamnă că Filipescu rămîne inculpat și că Securitatea nu dă drumul la telefon decît atît cît să se afle în străinătate și pe urmă taie.

Las pe Mihnea să reînceapă obositoarea operație cu FE, și-i telefonez Cellei, care va trece știrea mîine. Îmi spune că, acum, cînd RFI dă cel mai mult în regim, a primit un colet cadou de la Ambasadă, cu țuică, vinuri și două ii românești. Nu mai știu ce să facă.

## Duminică 3 ianuarie

Dinu Zamfirescu: a încercat și el să-i telefoneze azi lui Filipescu: nu mai răspunde. Se confirmă deci tactica Securității.

D. Z. a cumpărat o nouă revistă lepenistă, *Le choc du mois*, numărul 2, în care se lansează versiunea Le Pen (via Pordea): mass-media franceză a fost dezinformată. KGB-ul a infiltrat-o pentru o vastă operație pro-Gorbaciov.

Evident că cele zece mii de persoane care manifestau la Brașov erau, de fapt, agenți KGB!! Incredibilă obrăznicie și sfidare a celui mai elementar bun-simț.

Ieri am scris o cronică la Centenarul Cellei Delavrancea (15 dec.) parafrazînd — în parte — pe cea scrisă la împlinirea a nouăzeci de ani. Văd în *România literară* că a dat și un „concert“, interpretînd Bach și Chopin. Un adevărat fenomen, nu numai biologic.

### Luni 4 ianuarie

La cafenea, după o după-amiază epuizantă de înregistrări, bucuroasă că am scăpat de doi „vizitatori“ din Germania ce-mi ceruseră o „audiență“ și preferau să se deplaseze la Paris decît să-mi spună ce vor prin telefon. Sosesc cu o întârziere de o oră și jumătate, dar, din păcate, sosesc totuși. O doamnă „din Fălticeni“ (apelul sentimental) care e stabilită în Germania, cu fiul ei, cetățean și israelian, și german. Și care vrea să-i găsec eu în Franța, prin „relațiile mele politice“, un post de inginer hidraulic sau... altceva. Un amestec de naivitate și de obrăznicie derutant. Mă dezbar de ei într-un sfert de oră, de-abia politicoasă. De fapt sînt exasperată. De evitat.

### Marti 5 ianuarie

Tot ieri, la Radio, Vlad îmi telefonează știri de la Botez: incredibil de monden (și-a luat și *smoking*). Venea din Hawai, se pregătea să plece la Beijing. De-acolo la Dubrovnic (tot la un colocviu), apoi la Paris, apoi la München. Finalul nu se știe încă: întoarcerea în România? Mihnea e indignat că nu i-a telefonat Marianeii cînd era la ananghie. El pretinde c-a făcut-o din Hawai. Să mai crezi că poți cunoaște oamenii!

### Miercuri 6 ianuarie

Telefon cu Sandrine care s-a întors din „aventura“ ei clandestină în România cu Michel Labro, și pune acum la punct articolul ce va apărea în *L'Événement du Jeudi*.

Îmi spusese deja Mihnea duminică seara că pe Iorgulescu nu-l găsiseră acasă. La Braşov, în schimb, îi întâlniseră pe Gheorghe Crăciun şi pe un „filozof“ care scrie în *Astra*, Vasile Gogea, incredibil de curajos.

S. îmi mai povesteşte că au văzut-o şi pe Mariana (la mama lui Botez) şi că — pe plan mai general — tot răul pe care-l putem noi spune aici despre regim e o nimica toată faţă de realitatea de acolo.

### Joi 7 ianuarie

Zi foarte agitată (dejunez de-abia la ora 5 după-amiază) din pricina unei ştiri de la Carmen Popescu, prost transmisă de un intermediar, Mircea Alexandrescu, după care nepotul meu (fiul Rodicăi), care vrea să emigreze în Statele Unite, Virgil Mureşan, ar fi fost arestat. După ce alertez FE, pe Mihnea, BBC-ul (prin Dinu Z.) şi Radio France International, îmi dă prin cap să obţin confirmare. Aflu de la Maria B. numărul de telefon al lui Carmen Popescu (fosta disidentă) şi o chem la New York: de fapt a fost arestat un prieten al lui Virgil Mureşan, Gabriel Andreescu, şi ea îşi exprimase doar temerea ca, dată fiind prietenia dintre ei, nepotul meu să nu păţescă şi el ceva. Profit s-o pun la curent cu toate demersurile pe care le-am făcut pentru el în Statele Unite şi reîncep seria telefoanelor pentru a comunica numele celui arestat şi a infirma vestea pe care o dădusem şi care ar fi trecut în buletinele de ştiri a trei posturi de radio: RFE, RFI şi BBC. Răsuflu uşurată, dar şi extenuată.

### Vineri 8 ianuarie

Soseşte V. cu corespondenţa de la poştă. O scrisoare de la Ileana Vrancea, pe care o ştiam plecată de mai multe luni în Israel şi ne miram că nu dă semn de viaţă. Motivul? Sinistru: i-a murit soţul (Sergiu) la puţin timp după sosirea în Israel, de o boală infecţioasă contactată la plămîni în România (unde n-a putut fi îngrijit). Ne cere să venim s-o vedem la Ierusalim, ceea ce ne e — evident — imposibil. Amîndoi scriseseră încă din România un studiu asupra funcţionării totalitare a regimului comunist, ei care fuseseră militanţi fervenţi. Ne e foarte milă de ea.



## Duminică 10 ianuarie

Telefon de la Rodica Iulian. Acum e sigur că tumoarea operată la tiroidă nu era canceroasă.

Le-a scris Manolescu: nu i-au dat viză. Speră la vară. Și nu-și revine din șocul produs de moartea Danei. „Optimismul meu — scrie Manolescu — s-a dus. L-a luat Dana pe lumea cealaltă.“

Telefoane cu Maria B. și Dinu Zamfirescu: Dean Milhovan (agent al Securității) a publicat o parte din „memoriile“ lui Carandino (pe care ni le trimisese nouă în casetă), cu capitolul despre degradarea la care ajunsese George Brătianu în închisoare. Maria vrea să lanseze (textul a fost scris de Dinu Zamfirescu) prin radio, spre România, un *appel à témoins* care să restabilească adevărul. Nu cred că e bine, deoarece astfel face publicitate versiunii dezonorante vehiculate de Carandino. De cinstea căruia nu mă îndoiesc.

Dar nu înțeleg prea bine care e jocul Securității — prin Milhovan. Să-l discrediteze pe G. Brătianu? Cu prețul paginilor emoționante în care Carandino îl descrie pe Maniu murind în brațele lui?

În orice caz, sfaturile mele vin prea târziu: Dinu Z. a și trimis „apelul“ la BBC.

Scriu o cronică despre Dumitru Mircescu (iar arestat, iar bătut) pe care mă străduiesc s-o fac să intre în cadrul programului cultural. Urgența e mare. După 38 de lagăre și închisori în Uniunea Sovietică, după procese și bătăi în România, cât va mai rezista acest om de 75 de ani care n-are decît păcatul de a fi crezut, tînăr fiind, în comunism și de a fi trecut clandestin în URSS în 1936? Mi-l amin-tesc la Paris: ca un țaran curat cu ochi albaștri. V. și cu mine găseam că seamănă cu Fărîmă din *Pe strada Mântuleasa* a lui Eliade. Acum i-au făcut și dosar de nebun la spitalul Berceni. Numai prin cît mai mult scandal poate fi salvat. Dacă se mai poate!

## Miercuri 13 ianuarie

Ieri, telefon de la Buzura (care-i spusese lui V. încă de luni prin telefon că i-au dat drumul înapoi atît de repede din pricina cronicii mele despre el, repetată în ajunul Crăciunului): Manolescu (căruia nici nu i-au dat, nici nu i-au refuzat viza) găsește situația „prerevoluționară“.

Alt telefon, de la Hăulică, încântat de emisiunea care se sfârșea cu decernarea Premiului de la Beaubourg *Secolului 20*. Cu flashuri sonore înregistrate de Dan Grigorescu — și lui i-a vorbit Mitea cu „simpatie“ de emisiunea amintită: „A vorbit Monica“. Ce de „prieteni“ am printre ștabi!

După H., la București se spune că Ceaușescu ar fi fost acum trei-patru zile convocat la Moscova.

Bieții români: își iau visul drept realitate.

### Joi 14 ianuarie

Apare *L'Événement du Jeudi* cu excelentul reportaj al lui Michel Labro și Sandrine asupra revoltei de la Brașov, prima relatare coerentă și detaliată datorată curajului lui Vasile Gogea numit în articol „Virgil“. Din păcate, o introducere și un prim paragraf gen *scoop*, *m'as-tu vu?* etc. „noi sîntem primii care“, „după Brașov se așternuse tăcerea“ și alte aberații în stilul revistei lui Kahn, iritant și de sine mereu satisfăcut. Îi las lui Labro pe *répondeur* și felicitările și „reproșurile“ pe care i le dezvolt mai lung, tot la telefon, Sandrinei.

Marie-France mi-a dictat ieri protestul Ligii și printre semnatori pe cei mai celebri. Lucrez de marți fără o pauză, într-un ritm extenuant, la două „Teze...“ numai cu reacțiile la Paris, foarte puțin și slab rediate la München. Montaj interminabil din emisiunile de radio și televiziune, pentru ca cei din România să le poată auzi aproape în direct: A2, TF1 (Mitterrand, Frédéric, bineînțeles), Paris Inter („Le téléphone sonne“), și reportajul lui Serge Martin, RTL — reportajul lui Chaffanjon. Plus protestele, plus articolul din *L'Événement* (care-mi fusese mai înainte trimis în șpalt de Labro), plus anunțarea unei noi manifestații în fața Ambasadei. Marie-France îmi spusese că, drept răspuns la Apelul *Chartei '77*, ca în toate capitalele, 1 februarie să fie o zi a României suferinde, Liga a luat inițiativa unei manifestații în tăcere și reculegere, cu lumînări aprinse (ca în Berlinul de Răsărit), în fața Ambasadei.

### Sîmbătă 16 ianuarie

Mihnea are o nouă „bombă“; Jean Stern (șeful serviciului Europe de la *Libé*) s-a întors dintr-o călătorie, tot clandestină (turist), în

România, cu un interviu incendiar al lui Dan Petrescu, care va apărea la 26 ianuarie (ziua lui Ceaușescu). *Libé* va scoate trei pagini. După care, zice Mihnea, să ne pregătim pentru apărarea lui Dan Petrescu: va fi sigur arestat — și o și vrea. Stern vine și cu toate detaliile despre manifestațiile studențești ratate de la Iași (probabil că tot Thomas Bazin i le-a dat — ca și mie, și lui Mihnea — de data asta direct la Iași). Sau a venit Dan Petrescu la București?

### Duminică 17 ianuarie

Telefoane de la Duplan (s-a terminat cu *Le Matin* — Vincent Giret și cu el sînt... șomeri) și de la Véronique Soulé. Pleacă o altă gazetară „clandestină“ de la TF1 pentru un reportaj în România. Îi ceruse un *rendez-vous* Sandei, care... se speriasse (să nu fie tot cei de la Le Pen care ne tratează de KGB-iști sau Ambasada reclamînd un *droit de réponse* la emisiunea lui Mitterrand etc.).

Noaptea tîrziu, telefon Mihnea. A vorbit cu ziarista de la TF1: o trimite și la Mircescu, și a liniștit-o și pe Sanda.

Dar altă „bombă“ de un ineputabil umor: Ambasada invită la o recepție de aniversarea lui Ceaușescu pe gazetarii francezi (!!). Complet lipsiți oficialii ăștia de orice simț al realului. Ambasada i-a trimis și lui Véronique Soulé un carton cu băuturi, s-o „cum-pere“. Mihnea organizează contraofensiva: Liga va împărți manifeste la intrarea în Ambasadă, iar gazetarii se vor duce (Véronique Soulé, în orice caz) și vor pune cele mai stingheritoare întrebări.

Probabil că ordinul vine direct de la București, altfel nu s-ar îmbarca totuși Ambasada într-o astfel de aventură cu gazetarii pe care i-au citit și îi știu pe toți ostili. Sau atunci sînt și funcționarii nebuni ca... Șeful.

### Luni 18 ianuarie

Două „Teze...“ cu ecourile Brașov, înregistrare epuizantă la Radio, după care am prea puțin timp să mă odihnesc la cafenea cu cei doi Raicu și Alain.

Mă reped — cu un taxi — spre casă: seara îi este consacrată lui Buzura. Din ce în ce mai deschis și foarte excitat la ideea că ceva

s-ar putea petrece și în România. Deși consideră de datoria lui să-și termine și publice trilogia, îl simțim ispitit de o acțiune posibilă.

Unul dintre șefii securiști de la Cluj i-a spus că le dă drumul (lui Hăulică și lui) la congresul parizian „că și așa ăia (FE) ne împoașcă cu noroi — să nu le mai dăm alt prilej să țipe“.

## **Mărți 19 ianuarie**

Hăulică, seara. Cinăm în cartier.

Insistă asupra știrilor după care unii răniți de la Brașov ar fi fost iradiați la spital și nu s-ar fi întors acasă decît pentru a muri. Mihnea, care a consultat un doctor, pretinde (zvonul circulă mai de mult) că e o intoxicare a Secu, pentru a intimida.

Eu sînt mai puțin sigură după ce citesc în Pacepa (memoriile transmise de RFE și ale căror texte le-am primit) că mai de mult se practică sistemul, denumit în cod „*operația Radu*“ și că Ceaușescu i-ar fi cerut să-l iradieze pe Noël Bernard. Pe vremea aceea (în 1978), Pacepa i-a răspuns că nu dispune de material mobil, transportabil. Dar dacă după aceea au avut? N. B., care a murit în 1981, se întreba stăruiitor dacă n-a fost iradiat. Și moartea după aceea suspectă a lui Cismărescu...

## **Joi 21 ianuarie**

Poliția nu i-a lăsat pe cei de la Ligă să se apropie de porțile deschise ale Ambasadei cu prilejul recepției. Și-au distribuit Apelul Ligii de la fîntînă (colț rue de l'Exposition cu rue St. Dominique) mașinilor susceptibile de a trece spre Ambasadă. Véronique Soulé nu s-a dus, lui Canetti, care-i amintea de cei arestați, ambasadorul i-a răspuns că nu știe decît de Doina Cornea (care a fost eliberată).

## **Vineri 22 ianuarie**

Aseară (pe la 2 dimineța), telefon de la Carmen Popescu. Se zbate pentru Gabriel Andreescu (care, aflu tot dintr-un program FE, și-a suprapus grila de sistematizare matematică nu numai asupra lui Bacovia, dar și asupra sistemului totalitar ceaușist. Ceea ce...)

Tot ieri, telefon cu Annette Laborey. Doinaș i-a comunicat o știre care-o neliniștește: după mica recepție pe care a dat-o pentru

ea, Pleșu a fost vizitat de securiști, mai interesați să afle nu ce-a spus ea, ci... Paler.

### Sîmbătă 23 ianuarie

Tot în memoriile lui Pacepa, care ne sosesc emisiune după emisiune, o revelație (nu știu din ce pricină a cenzurat-o Vlad): Valentin Lipatti era ofițer cu grad înalt în Securitate la secția Dezinformare. Și noi care-l credeam doar laș! Vlad se luptă cu americanii pentru această difuzare (de la București a primit amenințarea că va fi lichidat dacă-l difuzează pe Pacepa), dar nu știu dacă, obligat de ei sau din proprie inițiativă, nu numai că scoate scenele cele mai scandaloase privind „familia“ (asta e sigur inițiativa americană), dar și înlocuiește termenii prea violenți. În loc de „vrăjitoare“ Elena C. devine „tovarășă“, iar violurile lui Nicu sînt transformate în aventuri!

Cea mai extraordinară este însă știrea de azi în *Le Monde* și *Libé*: s-a publicat în *Lumea* o telegramă cu totul imaginară a Reginei Angliei pentru aniversarea lui Ceaușescu. Foreign Office a protestat viguros. Ar fi meritat să caute un mijloc de-a face cu adevărat scandal. O rechemare de ambasadori sau așa ceva.

### Duminică 24 ianuarie

Ultimele știri de la Mihnea:

— articolul lui Dan Petrescu era atît de tare, încît a trebuit să-i ceară lui Stern să-i taie fraza în care reclama moartea violentă a lui Ceaușescu. L-ar fi lichidat imediat. Și așa îl vor aresta sigur;

— Dan Petrescu ne-a mai trimis un text de analiză politică (prin Bazin) pentru care ne va da *le feu vert* ulterior;

— Partidul socialist polonez din clandestinitate (în care se află numeroși membri ai KOR-ului și ai lui Solidarnosc) se alătură Apelului *Chartei* '77 ca 1 februarie să fie o zi închinată suferințelor românești;

— vreo 700 de opozanți și scriitori unguri (Mihnea spune că doar 350, i s-a telefonat de la Budapesta) lansează și ei un apel-protest, solidaritate în care, pentru o dată, nu e vorba de minoritatea maghiară, ci de toți cetățenii țării;

— N. C. Munteanu i-a spus că Adrian Păunescu ne-a atacat (probabil în *Contemporanul*, la care nu sîntem abonați) recunoscînd că ne-a văzut la Paris. Și ca să-și justifice atitudinea față de Ceaușescu se referă la Malraux — De Gaulle! Fiecare are, evident, ce De Gaulle merită.

### **Mărți 26 ianuarie**

Ieri, la emisiune, un vicedirector de la FE, Pool, mă tratează ca „star“ al postului. Mi-a reactivat reputația Pacepa în *Orizonturi roșii*, unde vorbește de agresiunea împotriva mea.

La cafenea, Lucie Rosetti, care ne aduce cărți din partea Gabrielei Adameșteanu.

Seara: Doinaș, fără Irinel, bolnavă. Ne fusese anunțat ca foarte prudent, minimalizînd revolta de la Brașov (etc.). Poate pentru că nu e Irinel de față e, dimpotrivă, direct, deschis, foarte bucuros de tot ceea ce s-a făcut în Occident pentru Brașov. Îl regăsim ca altădată.

### **Miercuri 27 ianuarie**

Ieri, pe la 6, în loc de 5, cum erau anunțați, dna Istrati și Talex. Și începe monomania Panait Istrati: oricum ai începe o frază, o completează întorcîndu-se la El.

Doar în treacăt Brașov, doar în treacăt moartea Danei (care-i luase dnei Istrati un interviu savuros), doar în treacăt totul. Țin la ei (mai ales la Talex, al cărui devotament îl apreciez — iar de cîntece să mai vorbesc), dar îmi vine aproape să țip de exasperare.

Azi, în sfîrșit, în *Libération*, cele trei pagini anunțate asupra României cu interviul lui Dan Petrescu. Curajos, lucid, concis: un model. Poate că și din pricina acestui model de curaj îl primim fără entuziasm seara pe Abăluță, la ale cărui probleme literare nu vibrez. Noroc cu V., mai puțin capricios ca mine. Și n-am dreptate. Abăluță e cîstit, fin, cultivat, are talent și nu e nici laș. Dar mi-a venit să visez așa absurd că mai mulți scriitori români din țară ar putea să se comporte la fel. Absurditate! Și cei ce sînt în trecere aici o țin una și bună la unison: că scriitorii nu pot face nimic.

## Vineri 29 ianuarie

Telefonat ieri lui Gelu: traducea interviul lui Dan Petrescu, pe care-l trec integral.

Telefonat și lui Dinu Zamfirescu, care ne trimite fotocopia din *Minute* în care a apărut, uimitor, un articol împotriva lui Ceaușescu și altul despre rețeaua lui de dezinformare, în care sînt citați Drăgan, Michael Titus și revistele susținute de București: *New Spectator*, *Dreptatea*, *Stindardul*, plus Pantazi, *Vestitorul*. Stai și te întrebi ce mai face Pordea? Dă și el la Parlamentul European o declarație cam ambiguă contra regimului, după ce n-a votat rezoluția foarte severă pentru București. Și neplătindu-și cauțiunea pentru procesul cu *Sunday Times*, renunță de fapt la el. Să nu-și mai susțină Ceaușescu agenții? Îndoi-m-aș. Atunci?

Sanda îmi telefonează (știre confirmată de BBC) că la București s-a decretat de ziua „conducătorului“ (70 de ani) o amnistie generală (eliberarea celor cu pînă la zece ani închisoare, reducere la jumătate pentru ceilalți) în care ar intra și muncitorii de la Brașov.

*Libé* își dă în petic. Un articol al unui corespondent de la Cluj despre ungurii ce se refugiază în Ungaria și în care se pretinde (aberrant) că maghiarii erau majoritari în Transilvania și că doar sub regimul comunist au fost aduși atîția români din regat și au devenit minoritari. Iredentism cu atît mai stupid, cu cît intelectualii unguri (vreo 350) au lansat un apel de solidaritate, exemplar, pentru *toți* românii. Păcat.

## Duminică 31 ianuarie

Scriu despre Dan Petrescu. Scriu despre recepția la Academia Franceză a lui Duby (l-a invitat pe Chihaia la ceremonie). Cum n-am primit încă articolul lui Păunescu contra noastră, ni-l citește Goma prin telefon. Aceeași temă: terorizăm literatura română, evacuînd din ea „valorile“ (pe el, pe Arghezi, pe Sadoveanu, pe Lăncrănjan, totul în devălmășie). Nu ne reproșează vîrsta („nu-i voi spune lui M.L. că e o babă“), ci că n-avem „operă“ etc. etc.

## Luni 1 februarie

La cafenea, după emisiune, mulțime, pentru a pleca *in corpore* la manifestație. Mai numeroasă (300-500 de persoane?). Altfel: nici

o lozincă, doar o pancartă pe care o poartă încăpățînat Ionițoiu și nu renunță la ea — în rest, lumînări și tăcere.

Dar mai impresionată am fost de știrile de agenție primite mai înainte la Radio: pentru prima oară se manifestă solidaritatea în Est:

— la Budapesta, 500 de persoane în fața Ambasadei (discurs Tamas) și, la cererea grupului „România liberă“, luminile stinse la ferestre la orele 22 pentru cinci minute;

— la Praga: 57 de intelectuali, în frunte cu Václav Havel, fac o grecă a foamei de douăzeci și patru de ore;

— la Varșovia, încercare de manifestație (împrăștiată de poliție) cu banderole pe care stă scris „Brașov“. În frunte, străduindu-se să pătrundă în Ambasadă pentru a înmîna un protest, Bujac (pentru Solidarnosc) și șeful partidului socialist polonez;

— la Moscova: Saharov și membri ai clubului Glasnost-Press se alătură Apelului *Chartei* '77 pentru ca 1 februarie să fie o zi de solidaritate cu poporul român;

— la Praga și la Varșovia: mai mulți manifestanți arestați (o sută la Praga, douăzeci și cinci la Varșovia) pentru cîteva ore. La Budapesta, poliția îi lasă să manifesteze în pace.

Așa ceva nu s-a întîmplat nici la Revoluția maghiară, nici pentru Primăvara de la Praga, nici pentru Polonia.

Și cînd de gîndești că, dacă Brașovul nu se repetă, totul va fi fost în zadar.

### Miercuri 3 februarie

Mai multe pagini în *Actuel*. Tot doi reporteri intrați în țară ca „schiori“ pentru Poiana Brașov. Fotografii excelente, textul în stilul senzational al ziarului, dar bun.

Îi telefonez lui Vlad: să-i dau ultimele știri de la Budapesta. Le va trece, dar e moale, ca de obicei.

Ieri, tot telefonînd la unii și la alții la München, dau de Hurezeanu: reportajul transmis prin telefon de Cazacu dimineața nu s-a înregistrat (defect tehnic). De Cazacu nu mai putea da nimeni, scriu eu în mare grabă un reportaj de trei-patru minute și-l înregistrez prin telefon. Subliniez, bineînțeles, faptul cu adevărat nou și asupra căruia nu se va insista niciodată destul: solidaritatea celorlalte mișcări din Răsărit.



Mihnea are o idee excelentă. Cum Goma și-a început mișcarea din '77 printr-o Scrisoare de adeziune la *Charta '77*, tot el să fie cel care să mulțumească în numele României pentru această solidaritate. Îi dau și eu un telefon lui Goma să-l conving. O va face.

### Joi 4 februarie

Am primit ultima carte a lui Eugen: *La quête intermittente*, despre bătrânețe și moarte. Sfîșietoare.

Nici nu vrea să dea vreun interviu: nu poate vorbi despre ea.

V. va face o „Povestea Vorbei“. Eu voi încerca o masă rotundă cu V., Balotă și Raicu. Spun, voi încerca, deoarece Raicu n-a vorbit niciodată liber la microfon.

Marie-France pleacă pe două săptămîni la Christinel.

Pentru a reveni spre manifestația de luni, am uitat: sindicatul corectorilor parizieni CGT a trimis un protest către Ceaușescu cerînd și vești de la... Paraschiv. FEN-ul, în congres, a votat o moțiune pentru poporul român. Pe lîngă toate prostiile pe care le face în Franța (lupta contra școlii libere), măcar atît.

La manifestație erau și polonezi și bulgari și bineînțeleș ruși, inebranlabila Natalie Gorbanevskaia și Victor Feinberg. Și Canetti de la France Presse.

### Sîmbătă 6 februarie

Seara tîrziu, după lucru, telefonez la Mihnea. Îmi răspunde Catherine: el s-a dus să vadă la cineva reportajul în video al televiziunii olandeze. Catherine îmi dă primele știri — și proaste, și de așteptat — în ce-l privește pe Dan Petrescu. Gazetarul de la *Libération*, Stern, vorbise cu el la telefon după apariția interviului: nu i se întîmplase — ciudat — nimic. Nu prea optimiști totuși, luasem și măsuri: eu am făcut o cronică express despre D. P., difuzată vineri, de vinerea trecută Gelu tradusese integral interviul. Acum, îmi spune Catherine, nu mai răspunde nici telefonul lui, nici al prietenilor de la Iași, căutați de Maria Mailat. Probabil l-au arestat și au tăiat telefoanele tuturor cunoscuților.

**Duminică 7 februarie**

Mare agitație telefonică: Maria Mailat, Ioan Culianu, Mihnea.

Nu mai răspund (sau răspunde o voce de bărbat-securist care spune că persoana nu e acasă): Liviu Antonesei, Mihai Dinu Gheorghiu, Al. Călinescu, Valeriu Gherghel. Maria Mailat dă de I. Holban care — speriat — afirmă că n-a ieșit din casă și nu știe nimic.

Nici Thomas Bazin nu e de găsit.

Tot Iașul din jurul revistei *Dialog* blocat.

Îi dictez lui Mihnea detalii biografice despre D. Petrescu date de Culianu, pentru gazetari.

Seara, depeșa Ligii e luată de France Presse, Reuter și o agenție germană. Mihnea i-a și telefonat lui Vlad, ca și lui Dorin T. să-i trimită caseta pe care a înregistrat interviul lui telefonic cu Dan Petrescu.

Îi voi trimite lui Vlad și textul primit de la D. P., o analiză sociologică-politică, pentru care nu vom mai aștepta *le feu vert* anunțat. De unde să-l dea? Din închisoare?

Plan de bătălie cu Mihnea. Vom mai câștiga și de data asta?

**Mărti 9 februarie**

De ieri seara știrile se precipită. Securitatea, în panică, l-a pus ieri pe Dan Petrescu să-i telefoneze lui Carmen Georgescu (ex-Culianu) — de la „Poșta Centrală“, că „e bine“ (voce albă). Bună reacție a lui Carmen G.: „N-o voi crede decât atunci când toți gazetarii te vor găsi acasă să-ți ia interviuri“ (telefon Carmen către Goma).

A doua zi, mărti, telefon tot de la Dan Petrescu către un cooperator francez la Gröningen: de acasă.

Îi telefonează și Culianu și vorbește cu mama lui, cu Tereza, cu Dan Petrescu (telefon cu Culianu mărti seara).

Ni se pare, evident, o cursă: e cu Securitatea acasă, îl pun să telefoneze, să se potolească gazetarii și FE și apoi îl iau la loc.

Mărti seara, Stern telefonează lui D. P.

Nu mai răspunde nimeni.

**Joi 11 februarie**

Ieri, iar jumătate de zi de telefoane cu Mihnea și FE.

Dimineața, Stern și apoi Maria Mailat au vorbit cu Dan Petrescu. (Voce foarte slăbită. Întrebat de Maria M. dacă vrea să adauge ceva interviului său, D. P. a avut doar timpul să spună „Da, vreau să vorbesc despre ecoul...” și s-a tăiat.)

Mihnea îl avertizează pe Vlad, eu pe Gelu, de cursa pe care ne-o întinde astfel Secu. Nu vor cădea în ea.

Pe de altă parte, Luca Pițu i-a trimis Mariei M. o lungă scrisoare, cu umorul lui dezlănțuit. Vede Bucureștiul desceaușizat, Goma debarcînd pe un cal alb, V. și cu mine într-o caleașcă trasă de... toți autorii din *Antologia Rușinii*.

Mai important: Grupul de la Iași a fost remontat, nu speriat, de interviul lui D. P. S-au reunit la Al. Călinescu, a cărui soție a ținut la ei: „Dar voi ce faceți?...” și s-au gîndit să răspundă „bombei petresciene” cu o bombă de... grup. (În grup prevedeau candid pe Zăciu, Manolescu, Simion, Livius Ciocîrlie.)

### Vineri 12 februarie

Lung telefon cu Stern (*Libé*), vrea să obțină intervenția lui Cioran.

Prin Thomas Bazin (valiza), scrisoare a lui Luca Pițu recomandîndu-ne pe Liviu Cangeopol care ne trimite un destul de entuziasmant (și de curaj, și de calitate intelectuală) autointerviu de publicat în presa franceză. Mai tare ca Dan Petrescu care face școală la Iași!

Noaptea tîrziu îi citesc textul prin telefon și lui Mihnea, care-l găsește cam primejdios zinovievian. Și în parte are dreptate (disidenții „creați” sau impuși de Securitate etc.).

Dar tot va trebui să facem ceva cu el.

Îi telefonez și lui Vlad să-i anunț un nou text „disident” și deplasarea lui D. P. la București.

### Sîmbătă 13 februarie

Telefon Culianu: a vorbit la ora 11 cu Tereza și Dan P. Voci obosite, crispate. Au fost la București. Îi confirmă tot la Culianu, prin telefon, prieteni comuni de la București, care-l lasă să înțeleagă că D. P. nu părea a fi fost bătut. Dar drogat — ne întrebăm noi?

Telefon și lui Vlad (sîntem dezolați, Mihnea și cu mine, că a dat încă de miercuri seara știrea punerii în libertate a lui D. P., cînd

Mihnea îl rugase s-o mai țină o zi-două, pînă sîntem siguri). Îmi spune că, după părerea lui, regimul dă înapoi după întrevvedere „furtunoasă“ cu trimisul american: a reapărut și Silviu Brucan (interviu unei agenții de presă), alt protejat american, Bota, ar fi ajuns la Geneva. Deci eliberarea lui D. P. ar face parte din acest ansamblu. Ne grăbește pe Mihnea și pe mine să dăm cît mai repede drumul la interviul lui Cangeopol. Nu pare a înțelege că avem mai înainte nevoie de adresa și telefonul lui spre a-l putea apăra. Ca pe D. P.

### Luni 15 februarie

Maria Mailat, la Radio, să înregistreze pentru Gelu o scrisoare deschisă către Dan Petrescu (telefon mereu tăiat).

V. s-a dus la expoziția lui Tomaziu. Eu nu i-am uitat îndeajuns scrisoarea lui de „denunț“ adresată lui N. Bernard — incitat fiind de Caraion (pretinzînd că ne credem șefii exilului și blocăm drumurile celorlalți spre FE) pentru a mai depăși, în relațiile cu el, faza de strictă politețe.

Mă întîlnesc deci cu V. după aceea și vedem *Intervista* lui Fellini. Sfirșim seara la restaurant.

### Mărți 16 februarie

La cafea, Mounette (venită de la un festival din Monte Carlo) cu Lucie. Mounette stă la Brașov și a fost la manifestația din 15 noiembrie. Cînd a trecut coloana pe sub ferestrele ei, i s-a alăturat plîngînd — de altminteri mulți plîngeau, femeile își făceau cruce, și a stat pînă la capăt, cu o scurtă pauză, cînd s-a dus la poștă să-i telefoneze maică-si la București că e „ca în Polonia“ (ce uimită va fi rămas Anda!). Cînd s-a întors, piața era evacuată, dar începea marea plimbare în masă a brașovenilor (ca o a doua manifestație). Ce nu știam — sau nu ni se confirmase:

— printre slogane: stăruitor: „Muncitori, uniți-vă!“ sau „Vrem mîncare, nu lozinci!“;

— delir pe piață cînd au aruncat de pe frontispiciul sediului de partid marele portret al lui Ceaușescu;

— printre lideri ar fi fost și președintele sindicatului;

— șeful militar al regiunii ar fi refuzat să intervină — blinda-tele, împreună cu falsele ambulanțe, veneau de pe Șchei (Securi-tatea);

— muncitorul care a aruncat portretul lui Ceaușescu a strigat: „Fraților, haideți să terminăm ce-am început, veniți cu noi!“;

— la capitolul represiunii — în prima săptămână au fost inte-rogate trei mii de persoane — doi-trei ar fi fost omorâți în bătai, o femeie într-un accident de automobil.

S-ar părea că primul anchetator — și cel mai crunt — a dispărut și urmașul lui a primit un telefon: dacă face ca el, i se va întâmpla la fel — i se indica și unde se află predecesorul: l-ar fi găsit tăiat în bucăți;

— frica „ștabilor“. În timpul manifestației s-au refugiat la hote-lul Aro;

— fruntașii de pe Valea Jiului — fruntașii greviști, se înțelege — vreo zece dintre ei au fost obligați să urmeze cursurile Academiei „Ștefan Gheorghiu“. Ca să nu mai aibă ceilalți încredere în ei?

— se vorbește peste tot de memoriile lui Pacepa (cel mai des în trenuri). Oamenii șocați mai ales de cele 365 de costume ale lui Ceaușescu — unul pe zi, după care costumul e expedit la incine-rare.

Elena C. ar fi fost cuprinsă de o furie atât de mare la difuzarea memoriilor, încât ar fi spart totul în jurul ei.

## Vineri 19 februarie

Miercuri, masa rotundă despre *La Quête intermittente* a lui Eugen, cu V., Balotă și, mort de trac, Raicu, care se descurcă foarte bine, vorbind liber la microfon. (Cu el și Sonia se întâmplă toate mira-colele.)

## Sîmbătă 20 februarie

„Walewska“, adică Valeria Căliman (fiica gazetarului Victor Bra-niște), pentru a nu știu cîta oară în Occident (Walewska e un nume romanțios de clandestinitate pentru corespondența ei cu N. Ber-nard), a venit de la Haga să mă vadă la Paris. Scurtă întrevvedere în-

tr-o cafenea la Châtelet unde o aduce prietena ei, dna Fejer (cumnata Etei Boeriu), cu fiul.

La 85 de ani, W. e mereu neînfricăată. A venit cu manifeste (cuse în rochie) pe care le-a lăsat lui N. C. Munteanu la FE. Cu vreo oră întârziere *la rendez-vous (embouteillage)* și cu flori în buchet tricolor. Știri de la Brașov, unde locuiește:

— continuă să apară lozinci pe pereți. Cu o vopsea metalică, greu de șters (meseria de zugrav e azi cea mai apreciată de autorități). La Magazinul universal, la confecții, în buzunarele hainelor noi, clienții au găsit... manifeste;

— toată garnitura de ștabi de la Brașov (Securitate — Partid etc.) retrogradată și schimbată.

Neschimbată e doar ea. Vrea să-i trimitem gazetari și ține în casă corespondența ei cu Bernard și cu noi.

Bineînțeles că se nasc și în... România oameni.

Securistului venit în vizită s-o întrebe care e motivul cererii ei de pașaport, i-a răspuns: frigul și foamea. „Dar aici ați pus turism“ — a încercat securistul să replice. „Dacă n-aveți o rubrică pentru frig și foame, nu e vina mea“. Și așa mai departe. Bineînțeles că nu-i vom trimite gazetari. La vârsta ei, nu putem risca s-o ia la Securitate, fie și numai pentru câteva zile.

Toată săptămîna, seara, de vorbă cu Mihnea. Nici o știre încă de la Iași (gazetarii pleacă duminică).

## Sîmbătă 23 februarie

Ieri, la Radio: Norman Manea cu soția. Mergeam la cafenea nu numai cu Alain, dar și cu Maria Mailat — venită să-mi aducă un text (foarte modernist și savant, plecînd de la Derrida) al lui Dan Petrescu, pe care-l pregătise pentru colocviul Eliade. Îl voi trimite lui Sorin Alexandrescu. E și Vișniec. De cînd s-a lăsat prins în mrejele combinate ale lui Breban și Virgil Tănase, acesta din urmă m-a dezamăgit (încă unul!).

Manea pleacă pe vreo opt luni de zile în Statele Unite cu o bur-să Fulbright. Dar soția lui ar vrea Parisul și doar Parisul.

Cartea lui a avut succes de presă în Germania. Se va descurca peste așteptări.

## Miercuri 24 februarie

Am de scris un program René Char — care a murit. Cum poezia lui — în ciuda extremei ei calități sau poate din pricina ei (ce bruscă modestie) nu-mi este familiară, sînt nevoită să citesc și recitesc foarte mult. (Îndeosebi *Cahiers de l'Herne*, numărul ce i-a fost dedicat.) Una dintre emisiunile cel mai greu de făcut deoarece nu vreau s-o las la un nivel jurnalistic.

## Vineri 26 februarie

Telefon de la Radu Dumitru, care a venit pentru două-trei zile de la Köln. N-am cum să-l văd. Vorbim deci îndelung la telefon (a sosit acum cîteva zile din România).

— Efectul difuzării cărții lui Pacepa enorm asupra întregii populații — ca și enervarea că nu s-a dat mai mult. Mai ales că Vlad Georgescu a avut și proasta idee, într-o discuție difuzată cu Hurezeanu, să și explice deci: limbajul folosit la „curte“ era de o vulgaritate inadmisibilă pentru un post de radio onorabil — iar unele detalii nesigure (Pacepa a plecat de zece ani). Dar, cum spune R. D.: înseamnă atunci că totul este incredibil.

Amnistia (de ziua Șefului) a fost „criminală“ — în sensul strict al cuvîntului. Adică s-a dat drumul criminalilor și pungașilor și orașele sînt terorizate. Lungi telefoane cu Hurezeanu, căruia îi dau toate știrile (și cele de la Brașov de săptămîna trecută). Nu numai Vlad a primit amenințări cu moartea dacă transmite cartea lui Pacepa, nu numai Hurezeanu (care umblă acum cu pistolul la el), dar și unul dintre șefii americani căruia i-a telefonat cineva cu accent... arab (iarăși palestinienii de care se slujește Bucureștiul?). *Bref*, s-au alarmat de data asta și americanii, au anunțat poliția germană care face... ronduri (!) etc.

Deocamdată așteptăm cu Mihnea să se întoarcă gazetarii de la Iași pentru a avea adresa și numărul de telefon al lui Cangeopol. I-am trimis vineri totuși textul lui Vlad, amintindu-i să nu-l treacă înainte de publicarea în presa franceză.

## Duminică 28 februarie

Seara, telefon Mihnea: cei doi gazetari au fost expulzați din România după cinci ore de interogatoriu la Secu. Perrichon după patru

zile (e acum la Paris), cel de la *Quotidien* după o zi (e în Ungaria să vadă refugiați români). N-au putut ajunge la Iași.

Românii au refuzat clauza, știind că n-o mai pot avea.

Cu V. la filmul lui Laurie Anderson: *Home of the brave*. E pentru prima oară când mă las asurzită de atîta rock. E drept, sublimat de inteligența și umorul lui Laurie Anderson. Ceva între cabarele berlineze ale anilor '20 și Cage. Totuși prea mult rock. Concesie sau postmodernism? A trecut și Bob Wilson pe aici. Evident, nu cu primele sale tăceri.

### Marti 1 martie

Așa cum mă anunțase Mihnea aseară, Perrichon își povestește „experiența“ bucureșteană azi pe France-Inter, în emisiunea lui José Arthur.

Mihnea îl găsește iremediabil prost, dar e și pornit pe drept: de nevoie, Perrichon a dat la interogatoriul de la Secu (cinci ore la hotel) toate adresele din România. Printre ele, numele lui Cangeopol (care va trebui acum publicat repede) și al bunicii lui Mihnea, care primește gazetari și le vorbește cu un curaj excepțional („Ce pot să-mi mai facă, acum, la 84 de ani!“).

Aflu de la Mihnea că Tudoran a trimis la toți un fel de „chestionar“ *à-propos* de articolul lui Păunescu împotriva noastră. Mihnea îl găsește ridicol pe Tudoran să dea o atare importanță lui Păunescu, noi, „înduioșător“ că vrea să ne apere.

Cam îngrijorați, de luni, din nou Eugen la Necker.

### Joi 3 martie

Mă întorc la timp să-l primim pe Culianu, care va pleca la Chicago, unde e numit la o catedră de Istoria religiilor. Discutăm, evident, despre Dan Petrescu cu care a vorbit (întrerupt) duminică sau luni, și căruia i s-a dat un post de suplinitor la Bibliotecă.

Telefon încîntat de la Eugen după ce a ascultat masa rotundă și emisiunea lui V. despre *La Quête*. I se pare mai profund decît ceea ce se scrie aici despre el.



## Sîmbătă 5 martie

Scara cu V., Marie-France și Toma Pavel (în trecere din California lui) la premiera lui Pintilie (la Théâtre de la Ville) cu *Il faut passer par les nuages* de Billetdoux. *Il faut surtout passer par son verbiage*. Îmi aduc aminte cît promitea Billetdoux prin anii '50-'60, cînd a debutat cu *Va donc chez Thorpe*. Și acum! Incontinență verbală ce se vrea poetică și e doar penibilă. O regie hipersofisticată (video etc.) și o arhitectură perfectă pentru un text nul.

Sală „tout-Paris“ care aplaudă pe Billetdoux, *le copain*: de la Robbe-Grillet la Françoise Giroud, trecînd prin Guy Dumur. Nu e imposibil ca spectacolul să aibă mai mare succes ca altele întemeiate pe texte solide (de la Cehov la Pirandello) ale lui Pintilie.

Cu Marie-France apoi la cafenea, unde-i regăsim pe V. și Toma Pavel, care au fugit la antract. (De fapt, T. P. l-a cam smuls pe V., prea politicos pentru a da bir cu fugiții.) Cu Toma Pavel rîdem atît, încît mi se întîmplă să uit că scoate două cărți de teorie literară la vară la Paris și că e profesor universitar în California. Îl tratez ca pe un copil „evoluat“.

## Luni 7 martie

La cafenea, după emisiune, colonelul Ionescu. Ne ceruse o întrevvedere urgentă. Știam și de ce: Pacepa l-a numit în cartea lui ca agent al lor recrutat pe cînd era la Europa Liberă. Cunosîndu-l, ne-am zis, V. și cu mine, că, venit ca agent, colonelul a trecut de partea poliției franceze. Adevărul e mai rocambolesc și bietul colonel îmi povestește timp de vreo două ore acest adevărat roman polițist. Fugit clandestin, a început să lucreze pentru francezi încă din Austria. Și apoi, bineînțeles, în Franța pentru Renseignements Généraux și DST. La o expoziție sau așa ceva, unde venise să facă reportaj pentru FE, a fost contactat de unul dintre consulii Ambasadei române, să se vadă, „că și dușmani fiind, ne putem purta civilizat“. Indignat, a raportat la DST, care a sărit pe ocazie: i-au cerut să joace jocul. Ceea ce a și făcut ani de zile. Întîlniri după tipic în cursul cărora dădea probabil cîteva din informațiile ce conveneau DST și recolta altele. Pînă cînd partida s-a apropiat de final: românii voiau să-l aducă înapoi în țară, unde-l și înaintaseră la gradul de general, și să-l convingă să scrie articole la ziare și radio că FE este

o organizație a CIA. A tot refuzat, pînă cînd a înțeles că va fi răpit. Pacepa confirmă această versiune: Ceaușescu îi poruncise ca, dacă D. Ionescu nu se întoarce de bunăvoie, să fie adus cu forța. Între timp, probabil că în parte datorită informațiilor primite prin el, DST obținuse expulzarea a nu știu cîți diplomați români, printre care și consulul colonelului. Întîlnirile aveau deci loc la... Innsbruck unde colonelul se ducea, sub protecția DST-ului. Ultima oară n-a mai vrut să meargă, dar DST-ul l-a convins. Scena ar face un capitol întreg de carte. În rezumat, colonelul i-a spus consulului securist că s-a simțit urmărit, acesta, făcîndu-se că dă un telefon, a dispărut împreună cu gealații săi ascunși prin toalete. Și a urmat o nouă expulzare de diplomați români și de la Viena. E normal deci ca Pacepa, care nu-l cunoștea decît din rapoartele agenților săi, să-l fi crezut cu adevărat „recrutat“, cu atît mai mult cu cît scena finală (cea cu răpirea ratată) a avut loc după fuga lui Pacepa din 1978. Tot normal este — dar inuman — că nici DST, nici Renseignements Généraux nu-i pot da colonelului hîrtie la mînă dezvăluind adevărul. Deci împotriva unor eventuale atacuri în presa din exil, n-are cum să se apere. Așa că se justifică și el cum poate: scriind lui Vlad G., convingîndu-ne pe V. și pe mine (ușor de altminteri de convins deoarece ni se părea de negîndit că ar fi fost agent român). Norocul lui că e la pensie și destul de izolat, cine să mai lovească în el?

Morala pentru cine n-ar fi știut-o dinainte: să nu intri în combinații cu poliția (nici măcar cea occidentală).

## Vineri 11 martie

Miercuri, pe ne-anunțate, Perrichon la noi, cu impresiile lui din România. Ca toți gazetarii trimiși acolo — la întoarcere: „E mai rău decît mi-ai spus“. Va scoate un articol în *L'Express*, altul în *Témoignage chrétien* etc. N-a fost expulzat în mod oficial, ci numai „rugat“ să plece imediat, după cinci ore de interogatoriu la hotel.

## Sîmbătă 12 martie

Marți seara, în ajunul zilei de naștere a lui Mircea — a telefonat Christinel. Îi pare bine că i-a apărut al treilea volum de *Memorii* (Gallimard).

## Luni 14 martie

Nu știu dacă am notat sau nu, deoarece ultimele două zile la Paris le rezum după agendă, la întoarcerea din vacanță: a apărut în *Contemporanul* (D. R. P. are în ziarul lui o slăbiciune pentru noi) un articol al lui Iacovan împotriva noastră care facem din Dan Petrescu un erou, cu tot felul de detalii „juridice“ asupra procesului său pentru vioi.

## Mărți 15 martie

Marie-France îmi anunță moartea lui Harry Brauner. V. primește de la Tenerife anunțul morții Lydiei Ciorănescu. Un anotimp venețian legat de cel dintâi, „studentia“ mea pariziană, de a doua: mereu mutilări.

Chiar înainte de a pleca, prin curier diplomatic: texte ale lui Cangeopol de trimis lui Mihnea pentru Stern (*Libé* trebuie să publice interviul) și poate lui Tudoran pentru revistă. Le voi citi (sînt proze scurte) la întoarcere.

Plec la Megève.

## Miercuri 16 martie

Vacanță la Megève cu Lucette (Toulemonde). Două zile de soare, cinci de ploaie absolută și restul — pînă la 14 — de ninsoare. Timpul îngrijorat, ca și mine. Eugen e mereu sub analize.

Noroc că de la V. — cu care vorbesc zilnic la telefon — nici o știre rea.

Umblăm totuși în fiecare zi și cum dă soarele pînă sus la Tante. În ultima seară cad pe Calvar — și mă duc la doctor: nici o fractură, doar o ruptură de mușchi.

Citesc *Viața ca o coridă* de Paler și *Sala de așteptare* de Hora-sangian.

La cinema în serile de ploaie prea intensă:

— *Au revoir, les enfants* de Louis Malle, bun, dar nemeritînd ploaia de „César“ pe care le-a primit anul acesta;

— *Empire du soleil* de Spielberg;

— *Wall Street* de Oliver Stone și *Le Dernier Empereur* de Bertolucci, care m-a indignat: lagărele chineze (în care e re-educat împă-

ratul) sînt prezentate ca o închisoare occidentală. Și doar se știe și prin Van Dries, și prin Pasqualini că acolo — ca la Pitești — s-a încercat transformarea victimei în călău.

Evident, nu poți pretinde la adevăr cînd faci coproducție cu China (chiar cea postmaoistă).

## **Vineri 1 aprilie**

Paris

M-a tot căutat la telefon la Radio: Thomas Bazin. Vine de la Iași cu un maldăr de nuvele (de la Dan Petrescu, dar și de la... Luca Pițu pentru revista lui Dorin T.), cu știri (Cangeopol se ascunde: era pe lista de adrese descoperită de Secu asupra lui Perrichon — *Libé* încă nu l-a publicat) și cu o scrisoare a lui Dan Petrescu către Dorin T., pe care Bazin l-a rugat pe Mihnea s-o citim.

Mihnea e enervat la culme și pe drept cuvînt: Dan P. care n-a fost arestat, în loc să-și dea seama că a scăpat (ba a fost chiar numit bibliotecar-înlocuitor) datorită scandalului organizat aici, pare, dimpotrivă, a ne reproșa această știre „falsă“, atribuind-o unei „tactici a diasporei“.

Versiunea e demnă de a fi lansată de Secu, dar nu cred că Dan P. e manipulat — cum bănuiește Mihnea. Mihnea o pune la inimă mai mult decît noi (obișnuiți cu astfel de situații). E drept că Mihnea a dat telefoane Ligii cu... arestarea și se teme să nu mai fie luat în serios altă dată. Ne întrebăm telefonic și îndelung dacă trebuie avertizat Vlad. Da. Cine știe cum va exploata „știrea“ Dorin, atît de pornit pe Vlad și FE.

(Pe drept — acum a fost angajat la Vocea Americii, cînd locul lui ar fi fost la FE.)

## **Sîmbătă 2 aprilie**

La cină cu Ioneștii.

## **Duminică 3 aprilie**

Ionițoiu: înmînez fotografia mamei pentru o nouă carte asupra deținuților politici.

## Marți 5 aprilie

Aseară, Thomas Bazin. Cum vorbisem cu el la telefon și comentasem în trei-patru rînduri cu Mihnea: nimic prea nou. Scrisoarea lui D. P. mai puțin gravă în ansamblul ei, pasajele incriminate fiind cam înecate în contextul de cinci-șase pagini. În substanță însă, același lucru. Articolul său despre Noica, de o insolență pe care e greu să ți-o mai îngădui după ce ai trecut de pragul adolescenței. Noica (admirabil cînd e atacat) îi răspunde cu o civilitate care-l cinstește. (Totuși, altă clasă.)

Azi apare în sfîrșit articolul în *Libé* cu — doar — fragmente din interviul lui Cangeopol. Telefoniez lui Vlad pentru *feu vert*. Mihnea — slujindu-se și de un nou text de Doina Cornea, s-a luptat ca un leu (Agence France Presse, Associated Press etc.). Să sperăm că va fi astfel salvat de la represiunea ce-l amenința și Cangeopol care, după ce numele lui a fost găsit de Secu, în adresele lui Perrichon, fugise de acasă și se ascundea. Perrichon publică, tot „în sfîrșit“, un articol în *Le Point* („penurie alimentară etc.“).

Thomas Bazin ne place și mai mult de data asta. Nu e numai eficace, dar și pasionat de România. Deși cam sleit ca puteri. Mihai Dinu Gheorghiu îi dăduse un jurnal al său de depus la Bourdieu (care ar fi riscat deci să-l dea lui Tertulian). Ni-l lasă nouă: e mai sigur.

## Joi 7 aprilie

Îi telefonez lui Cioran: miercuri, agenția Associated Press a dat știri sinuciderii lui, după ce France Presse îl trezise pe la 2 dimineața să aibă confirmare. E foarte probabil o glumă detestabilă a lui Edern Hallier, el a telefonat la Ass. P. și F. Presse, ca și la ziare.

Associated Press n-are nici o scuză: Cioran nu vrea însă să facă procesul pe care l-ar cîștiga — și nici nu e sigur că ar fi Edern Hallier; poate vreunul dintre cei cărora nu le-a răspuns la scrisori și manuscrise. Speriat doar să nu afle frate-său, în drum spre Paris.

Mai are și chef de glumă (cu o voce cam stinsă, e adevărat): „Să nu cîștige Barre alegerile, că dă Ardealul“ (nevasta lui Barre e unguroaică).

## Duminică 10 aprilie

Am scris două cronici despre cartea lui Paler (*Viața ca o coridă*) care are curajul, mai rar, să-și asume răspunderi — de n-ar fi decît prin pasivitatea sa — pentru dogmatismul anilor '50.

## Luni 11 aprilie

„Dezbateră“ la radio în jurul cărții Mariei Mailat, *S'il este défendu de pleurer*, tradusă de Alain și apărută la Laffont. „Dezbateră“ e de altminteri cam fals: Alain rezumă romanul, și Maria Mailat răspunde deștept la întrebările mele neinspirate. Apocalipsul cotidian pe care M. M. a avut curajul să-l trateze (a scris cartea în România) mi se pare prea ilustrativ realist, mai aproape de reportaj. Poate că m-au deformat și pe mine „textualiștii“ și atît de sofisticata *Sală de așteptare* a lui Horasangian.

Îl regăsesc pe V. la cafenea cu Talex și Golfeto, amîndoi cu argumente aberante împotriva democrației. Golfeto e anarhist iar bietul Talex a rămas în cap cu anatemele lui Panait Istrati împotriva capitalismului.

Evoluție sensibilă la Bernea, în atelierul căruia mergem după emisiune. Nu numai în pictură (are curajul să-și ducă postmodernismul pînă la recucerirea fără complexe a figurației, și ne înconjoară de iconostase și de cele mai frumoase pridvoare de biserică), dar și în atitudinea politică. Nu mai pare a da total dreptate acelor duhovnici și călugări ce recomandă pasivitatea și ieșirea din istorie.

## Miercuri 13 aprilie

Solacolu (de la *Dialog*) vine cu Dinu Zamfirescu pentru o „dezbateră“ de publicat în revista *Dialog* cu noi și Goma, de-a lungul căreia nu numai noi, dar și Goma, ne străduim să arătăm că „stilul de a rezista“ al scriitorilor români, chiar în lipsa baricadelor, nu e lipsit de interes. Dar la „întrebările ultime“ — de ce sînt singurii intelectuali ai Răsăritului care n-au trecut în această opoziție pragul Operei, tot nu putem răspunde. Fanarioții, turcirea, sabotarea istoriei, firea însăși a românului? De fapt, în ceea ce mă privește, am obosit tot căutînd răspunsuri.

Altfel, atmosferă degajată și atât de agreabilă, încît trece timpul fără să ne dăm seama. Înregistrăm de la 3 pînă aproape de 8, cînd trebuie să ne despărțim deoarece vine la 8 și jumătate un „clandestin“. „Clandestinul“ este Paulopol (nu știu, n-am știut niciodată cum să-i ortografiez și pronunț numele) cu un disc de la soția lui, Myriam Marbé. E din iarnă în Olanda, la fiica lui care scrie, sub pseudonim, în ziarele olandeze, și l-am „trimis“ să-i ia un interviu lui Goma.

Îmi pare atât de îmbătrînit, încît aproape nu-l recunosc. Dar tot atât de viu. Și cu aceleași probleme: fata aici, ei acolo, și lui Myriam nu i se prea dă drumul să vină la recitaluri. Fiica, Nausica, și-a oferit chiar luxul unei depresii din pricină că părinții ei nu vor să părăsească definitiv țara.

### Sîmbătă 16 aprilie

La începutul după-amiezii, cu V. la Christinel, sosită azi la Paris. E cu Giza, venită și ea din Argentina. Obosită (evident: fusul orar), dar mult mai fermă moral ca anul trecut. Ne arată scrisoarea lui D. R. Popescu în care o invită, în numele Uniunii, împreună cu Lisette Perlea, în România, pentru a hotărî ritmul editării lui Mircea. Dacă nu l-au putut avea pe Mircea, măcar pe ea. Doar au tehnica recuperării văduvelor (vezi doamna Gafencu). Christinel, bineînțeles, nici nu se gîndește: „Din moment ce Mircea nu s-a dus nici măcar să-și vadă mama bătrîna, cum să merg eu?“

### Luni 18 aprilie

Seara, premiera la Théâtre de la Colline (condus de Lavelli) a *Scaunelor* ionesciene în regia lui Jean-Luc Boutté și cu doi mari actori: Pierre Dux și Dénise Gence. Înțeleg de ce Eugen revenise iritat de la repetiții. Piesă scrisă de un autor încă tînăr (Eugen avea 42 de ani), jucată de actori și mai tineri (Chevalier și Tsilla Chelton) în regia altui tînăr — Sylvian Dhomme, *Les Chaises* tratau bătrînețea cu distanța umorului, fără urmă de identificare. Or, tocmai vârsta actualilor „mari“ actori îi îndeamnă spre această identificare. În loc să fie astfel drama condiției umane, *Les Chaises* nu mai e decît aceea a bătrîneții. V. are impresia că a dispărut dimensiunea metafizică, eu, repet, mai ales aceea a umorului. În aceste limite, regia

lui Boutté (bolnav de cancer osos și care vine să salute pe scenă, în cîrje) e coerentă, dar psihologizantă. Textul, în orice caz, n-are nici un rid, chiar dacă personal îmi amintește de propriile noastre riduri. În fața noastră, în sală, Cioran cu Simone. Eram în sală la crearea piesei, la Théâtre Lancry, cu toții mai tineri cu vreo treizeci de ani. Ca atunci, Eugen se ascundea (de data asta în cabina de sunet). Dar spre deosebire de sala goală de la Lancry (cite două-trei persoane), azi „le tout Paris“ se îmbulzește la Théâtre de la Colline. Nu piesa a îmbătrînit, ci noi, spectatorii „angajați“ ai ei.

Inutil să insist că la nivelul de teatru realist e foarte bine jucată.

### Miercuri 20 aprilie

Telefon de la Raluca Petruțian care era la Mihnea. I-a trimis lui Tudoran un text de polemică foarte civilizată împotriva editorialului său din *Agora* intitulat „Nu“. Îl propusese mai întîi lui Nego pentru *Dialog*, care refuzase chiar și principiul. Tudoran o va publica, dar e afectat și mîhnit: i-a scris Ralucăi P. o scrisoare de mai multe pagini. Fata asta, pe care n-o cunosc, e real capabilă de gîndire politică. O vom vedea luni seara cu Mihnea.

De la el, încă de luni, știu despre cei doi gazetari de la agenția Gama care ajunseseră la Iași. Au fost interogați patruzeci și opt de ore de Securitate (ziua la secție, noaptea la hotel), apoi expulzați. Mai grav este că au fost arestate și trei studenți care le-au acordat interviuri în casa unei prietene poloneze a lui Thomas Bazin. Speră să fi salvat un lung interviu cu Dan Petrescu, luat acasă la Luca Pițu. Gazetarii n-au ajuns deci să-l vadă pe Liviu Cangeopol, despre care aflăm multe printr-o scrisoare tocmai a lui Luca Pițu adresată Mariei Mailat.

După publicarea fragmentului de interviu din *Libération*, a fost arestat douăzeci și patru de ore și apoi eliberat. Luca Pițu a trimis și procesul-verbal al percheziției la Cangeopol acasă (în absența lui, martor fiind Antonesei) și în cursul căreia i s-au confiscat două cărți de... Cioran!

Telefoanele cu Iașiul din nou tăiate. Nu răspund nici Dan Petrescu, nici Cangeopol. Fusese tăiat și telefonul lui Thomas Bazin, dar după protestul Ambasadei franceze (relativ presupun la „anchetarea“ gazetarilor) a fost restabilit.



Agencia France Presse dă o depeșă, din păcate toată presa pariziană e confiscată de campania electorală și nu trece nimic. Joi i-am telefonat lui Vlad: a dat telegrama France Presse și a repetat programul cu Cangeopol. Mai mult ce se putea face?

Altfel? Săptămîna laborioasă deoarece mă hotărăsc (în sfîrșit) să fac pentru „Teze...” programul cu Proust (ale cărui drepturi de autor au căzut în domeniul public, ceea ce a provocat apariția unor noi ediții din *La Recherche*).

În 1963, Roger Stéphane alcătuia un dosar televizat Proust, dînd cuvîntul cîtorva contemporani majori: François Mauriac, Paul Morand, Emmanuel Berl, Daniel Hélevy, Lacretelle, cu toții morți între timp, afară poate de guvernanta lui P., Céleste. Emisiunea a trecut din nou, anul acesta, și montez, timp de vreo trei zile, din ea.

Conclav de umbre deci, și muncă interminabil de minuțioasă.

### **Duminică 24 aprilie**

Primul tir al alegerilor prezidențiale. Surpriza neagră: marele scor al lui Le Pen (peste 14 la sută). Machiavelicul de Mitterrand și-a atins scopul pentru care a instaurat proporționala: a spart dreapta. Acum poate să-și asigure victoria agîtînd spectrul fascismului. N-au decît vreo 34 la sută contra 19 (doar) Chirac și 16 Barre.

După ce votăm (pentru Chirac), stăm seara pînă tîrziu la televiziune: toate șansele celui de-al doilea tur sînt pentru Mitterrand. Cînd mă gîndesc că va reveni cohorta lui de socialiști (chiar într-un guvern de centru stînga), îmi spun că nu vom scăpa niciodată de socialism. Insuportabil, chiar cu aparențele lui cumințite de social-democrație.

### **Luni 25 aprilie**

La Radio, în trecere, Cazacu. Declară cu cea mai mare naturalețe posibilă c-a votat util: Mitterrand! Au înnebunit și românii, nu numai francezii. Ce să mai spun de românii care au votat Le Pen în ciuda lui Pordea. Alain pavoazează și el cu Mitterrand al lui. Dar cu stîngismele lui, e mai puțin neașteptat.

Raicu cu Sonia. Au acum un apartament în al XV-lea și iarăși au devenit senini. Raicu înregistrează pentru prima oară, surprin-

zător de impecabil. Cum i-am integrat cronica despre Proust într-o ediție „Teze...” cu vocile celebre, e foarte mulțumit. La cafea cu ei, Alain și Sanda Sto. Dar nu prea îndelung: seara vin acasă Mihnea cu Raluca Petruțian. O vedem pentru prima oară (face acum „Programul politic”) și nu ne dezamăgește. Îi citisem unele texte lucide, cumpătate și — lucru atît de rar — o gîndire politică destul de coerentă. I-am citit și un articol polemizînd cu spiritul negativ al articolului program semnat de Tudoran (din *Agora*), dar o polemică de idei, extrem de civilizată. Nu asta a fost și impresia lui Tudoran, care i-a trimis o scrisoare de nu știu cîte pagini, între bășcălie și îndîrjire (ca să nu spun insulte). Totuși, fair-play, Tudoran îi va publica articolul în *Agora* — ceea ce a refuzat să facă Nego. Nego conduce acum un supliment literar la *Dialog*, după ce s-a certat — pe drept cuvînt — cu cei de la *Curentul* pentru un articol favorabil lui Pordea, semnat de omniprezentul Mareș (suspect doar de grafo-manie aplicată).

De fapt cu Raluca Petruțian, în loc să discutăm „idei”, ne lansăm într-o „cronică” a Europei Libere. Trecînd acum peste amănunțele și atmosfera evocate de ea (și care ne fac o dată mai mult fericiți că nu sîntem acolo cu ei în redacție), de reținut obtuzitatea sistematică a șefilor americani numiți de administrația Reagan, cu cenzurile lor stupide. Dacă vor continua așa, în ciuda mitului constituit, într-o zi BBC-ul (mai liber în critica lui Ceaușescu) va ajunge să fie mai ascultat decît FE. Perspectiva nu e încă pentru mîine.

Ne confirmă că Vlad se luptă mereu cu americanii.

## Joi 28 aprilie

După-amiază la Christinel. E ziua ei. A revenit frîntă de la Roma, unde a avut loc un colocviu Eliade la Institutul pe vremuri animat de Tucci (Istituto Italiano per il Medio ed Estremo Oriente). Giza, care o aștepta acasă la Paris, și ea bolnavă, cu o răceală și o infecție la ureche. Vești proaste de la Yvonne: probabil că are un fel de Parkinson: nici n-a putut s-o vadă. Mi-e imposibil să mă mai gîndesc la Roma sau să mă întorc acolo (orașul în care, probabil, m-am simțit cel mai bine). Fără Yvonne, fără Bebe Roman, fără Mircea

Popescu, totul s-ar decolora. Așa că mai bine rămîn în miezul de soare și de vară al amintirilor mele romane. E un fel de a spune: umbra s-a coborît și peste amintire. Sufăr de absența Romei ca de aceea a trecutului.

Seara acasă: duelul Mitterrand — Chirac. Cu toate că ultimul e mai precis, mai veridic (etc.), sondajele după duelul televizat îl dau învingător tot pe Mitterrand, în ciuda momentelor în care și-a dezvăluit toată răutatea și ura din el, în dosul unui zîmbet subțire, fals, stereotipat. Preferința actuală pentru Mitterrand ține de o nevroză colectivă: nu e probabil nimic de făcut.

### Sîmbătă 30 aprilie

Telefon de la Mihnea: trei pagini cu multe fotografii în *La vie* (catholique) despre România și — natural — împotriva lui Ceaușescu.

Și pentru că pomenesc de Ceaușescu: l-a numit Mitterrand, atacînd în cursul campaniei electorale postul de radio al lui Pons (Noua Caledonie) anti-Canac ca pe un radio-Pinochet sau un radio-Ceaușescu. Nici măcar asta nu reușește să mi-l facă simpatic pe Mitterrand: între Cațavencu și Machiavelli, „florentinul“, cum i se mai spune, sau „tonton“ e piază rea pentru Franța.

### Duminică 1 mai

1 Mai: mare manifestație Le Pen într-o jumătate a Parisului (Tuileries — statuia lui Jeanne D'Arc), CGT-ul și alte cîteva sindicate, în alta (Nation — Bastille). Franța visînd la un război civil, mereu latent de la Revoluția Franceză încoace. Să nu dramatizăm.

Evident, pe lîngă ce se petrece în România, amărăciunea asta e de gradul al doilea, al treilea, al douăzecișitreilea. Totuși.

### Luni 2 mai

De la Radio, cu tașca plină de cărți și de benzi (grele ca pietrele), mă tîrasc prin autobuze pînă la Christinel, unde mă așteaptă V. Și stăm pînă pe la 1 dimineața la taifas. Christinel îmi cere să-i citesc și cronica despre *Romanul adolescentului miop*. Nu știu cît poate sau nu urmări: plînge tot timpul.

**Joi 5 mai**

Ieri-seară n-am mai putut lucra nimic. Lovitură de teatru: cei trei ostatici din Liban — eliberați. Știrea îi sosește lui Chirac în timpul unui miting și o anunță în aplauzele dezlănțuite. Vreo speranță pentru răsturnarea alegerilor? (Toate pronosticurile îl dau câștigător pe Mitterrand.) Mai mult încă decât altele, alegerile de acum se desfășoară într-un climat *afectiv*. Curentul pro-Mitterrand ia aparențe nevrotice. O fixație, nu o alegere. Faptele, într-un asemenea context, nu mai au mare însemnătate. Nici măcar bilanțul lui Pasqua (eliberarea tuturor ostaticilor din Liban și sistarea terorismului) nu-l apără de antipatia cvasigenerală.

**Vineri 6 mai**

Misă într-o biserică de pe rue de Vaugirard pentru Rainer. De o sobrietate cvasiprotestantă (deși slujba era catolică). Religia astfel redusă la rațiune și bune sentimente își pierde — o dată cu misterul — orice har.

După aceea, într-o sală parohială, mică întrunire. Mimi, Anne-Marie cu copiii. Henriette (în baston) și Mouton (89 de ani) care-mi vorbește de singurătatea lui (i-au murit soția și toți prietenii). De la vechiul Institut Francez, un domn ce-și spune Bernard, și își amintește bine de mine. Nu și eu de el. Mereu întâlniri ratate cu ce am fost.

**Duminică 8 mai**

În așteptarea rezultatelor — sceptici, în ciuda faptului că Chirac a reușit să elibereze cu forța și pe jandarmii ostatici ai rebelilor din Noua-Caledonie.

*Faux-jeton*, ca de obicei, Mitterrand reproșează că operația s-ar fi soldat cu cincisprezece-douăzeci de morți, punând pe același plan pe soldații măcelăriți cu toporul de „independentiști” și pe aceștia din urmă. Fără a mai socoti pe cei douăzeci și patru de jandarmi ostatici care altfel ar fi fost și ei uciși.

Criminalii și victimele lor — la egalitate în măsurătoare. Socoteală... socialistă.

În așteptarea rezultatelor, va câștiga probabil Mitterrand, va fi, în fața ecranului de televiziune, o seară de enervare și dezgust.

Mitterrand a câștigat. Bineînțeles, cu 54 la sută. Electorat uituc și nerod.

### Miercuri 11 mai

După-amiază, la Eugen, la Necker. I-au făcut din nou o mică intervenție. Din februarie n-a mai ieșit din ciclul analizelor și spitalelor. Plec de-acolo cu Marie-France și cinăm la italienii din Montparnasse. E epuizată. De fapt mă întreb cum mai ține.

Plec cu un maldăr de cărți trimise de Geta. Printre care *Doctrina substanței* a lui Camil. Depunând manuscrisul la Vatican, credea că va salva omenirea și va ajunge la gloria universală. Și acum e publicat — peste patruzeci de ani — de o editură comunistă, iar textul epurat.

### Joi 12 mai

Rocard a format un guvern cu vechii socialiști care-și regăsesc în general fotoliile. Vreo doi centriști și câțiva neprofesioniști ai politicii, din patruzeci de socialiști *bon teint*. Cum titra un ziar: e o afit de imperceptibilă deschidere, că n-ar putea trece nici un curent de aer. Toți cei care au visat un Mitterrand realizând împăcarea națională ar trebui acum să se trezească. Nici o șansă: autointoxicația e prea intensă. Parcă ne-am întors în '81. Nici nu mai merită să mă enervez. Socialiștii vor da vina pe centriști, că n-au vrut să se ralieze fără condiții *et le tour sera joué*.

### Luni 16 mai

La Radio, Vintilă Horia pentru un interviu despre cărțile lui (i-a mai apărut un roman), dar mai ales despre *Eonul dogmatic* în traducerea lui... Pișcoci, apărut, cu o prefață de Vintilă, la L'Age d'Homme. Editura anunța apariția, în ritm de două volume pe an, a întregii opere filozofice a lui Blaga. Vintilă repetă ce-a spus și în prefață: că Blaga e mai actual acum, în contemporaneitate, cu fizica cuantică (!) decât în vremea lui. Are un fel de a fi categoric, de-a jongla

cu atomii, filozofia și literele, care m-a împiedicat totdeauna să-l iau în serios. Dar e agreabil, optimist și amical.

Iar și iar: când mă gândesc că Pișcoci a reușit cu Blaga pe când Noica și Eliade ratau (refuzul memorabil la Payot)!

### **Mărți 17 mai**

Aseară, revelații de la Mihnea. A vorbit trei sferturi de oră cu Botez (care e în California pînă în octombrie), i-a mărturisit în mare secret că la *check-up* pe care i l-au făcut americanii s-a descoperit că fusese iradiat. În doze mici: se speră că luînd medicamente și ținînd regim, nu e în pericol. Și-mi amintește că, într-adevăr, în cursul anchetelor a fost lăsat de mai multe ori singur într-o cameră. Deci „operația Radu“ n-ar fi ieșit doar din imaginația lui Pacepa. Ar trebui să se hotărască Botez să vorbească (pînă acum nu vrea): s-ar dovedi că Ceaușescu e vinovat de o adevărată crimă împotriva umanității.

Tot Botez, după Brașov, a fost amenințat cu „brațul revoluției“ în America și agresat pe stradă. Nici asta nu vrea să se spună. Tactica lui: nu vrea să-i sperie pe români cu metodele Securității. E veche, dar devine, cred, primejdioasă. E aproape infantil să crezi că românii vor pierde la auzul unor astfel de știri un curaj de care nici așa nu dau dovadă.

În schimb, ecoul ar putea fi mare aici. Cel puțin atît.

### **Miercuri 18 mai**

Seara, Mihai Șora cu Mariana. Emoționant: ne-a adus să ne lase în păstrare ultimul lui manuscris filozofic, cu puține (dar nu inexistente) șanse de a fi publicat acolo. Șora e din ianuarie în Germania, unde va mai sta încă o lună.

### **Joi 19 mai**

Dezvelirea plăcii pe casa lui Mircea Eliade, pentru care Christinel își făcea griji și sînge rău de cînd a sosit. Totul se petrece foarte bine: vine și Eugen (fusese din nou la spital cu două zile înainte), și Cioran — Gallimarzii bineînțelese, Payot-Pidoux, Rocquet, Gautier (de la Beaubourg, băut ca de obicei), Reichmann care se pregătește să scrie „îndurerat“ în *Le Monde* despre *Memoriile* lui Mircea, de-

plângându-i faza „legionară“. Mircea scrie acolo pentru prima oară despre internarea lui (ca discipol al lui Nae Ionescu) în lagărul de la Miercurea Ciuc, și își exprimă solidaritatea cu camarazii lui de detenție. Din moment ce are intenția să scrie împotriva lui Mircea, nu înțeleg de ce Reichmann participă, aducându-și și iubita, și pe un prieten neinvitat, la recepția dată de Christinel după aceea.

Rămînem, după plecarea celorlalți, mai între noi. Cu Sorin Alexandrescu care ținea morțiș să fie invitat și Marino și nu admitea în ruptul capului că ar putea să pară unora suspect.

Mircea Eliade, „scriitor român“, a locuit deci în această casă din piața Charles Dullin, între... Parcă toate serile petrecute de-a lungul anilor cu el și Christinel acolo s-ar putea rezuma în cîteva cuvinte dăltuite în piatră pentru a fixa timpul. Mircea ar fi fost încîntat. E, nu-i așa, esențialul. Iar Christinel, în sfîrșit, ușurată.

## Duminică 22 mai

Anca Dumitrescu mi-a scris că, în urma scrisorilor lui George Barbu pe care i le-am încredințat pentru expertiza mașinii de scris pe care a fost bătut denunțul împotriva Congresului ARA de vara trecută (eram toți considerați agenți KGB), a avut loc o percheziție la domiciliul calomniatorului. Asta în cadrul procesului intentat de ea. S-a descoperit cu acest prilej că George Barbu a evadat din ospiciul unde fusese internat ca nebun, cu acte în regulă.

*À-propos* nu de nebuni, ci de cei care — inocent sau nu — s-au lăsat antrenați în acest gen de campanie (manipulatori sau manipulați), primesc și o invitație de la Pantazi pentru congresul parizian al „Frontului Național Român“. Cu Boutmy, Cernovodeanu *ejusdem farinae*. Face apel și la postul de radio pe care-l dirijez. Îi răspund pe o carte de vizită să-i trimită lui Vlad, eu nu „dirijez“ nimic. E a treia oară cînd încearcă împăcarea cu mine: întîi cînd i-a ieșit cartea, apoi cu un telefon, după Brașov, cînd îl vorbea de bine și pe Goma, acum cu... congresul. E anunțat și Calciu. Păcat de el și mai ales de speranța pe care o investisem în „schimbarea lui la față“!

**Marți 24 mai**

După cină, Nina Cassian cu Cella Minart. Nina a sfinșit prin a cere azilul politic în Statele Unite, deși nu fără „arrières-pensées“ (dacă ar cădea Ceaușescu, ea s-ar întoarce). Și n-ar fi rămas niciodată dacă n-ar fi fost numită în jurnalul confiscat al lui Ursu (și autorul n-ar fi fost omorât în bătai la Secu). Mereu cu fidelitățile ei absurde pentru un comunism ideal sălășluind doar în mintea ei. În ciuda acestei aberații și a unor comportamente prea pitorești pentru a nu fi oarecum dezagreabile, rar am comunicat mai ușor și mai agreabil (chiar în cele mai vehemente antinomii) decît cu ea. Nu numai că e artistă pînă în vîrfurile unghiilor (poemele ei, traduse, au mare succes în Statele Unite), nu numai că are o inteligență plină de fervoare, dar și un dar al vieții ce-mi aduce aminte, nu știu exact de ce, de Alla. Acestea fiind spuse, o punem mereu la punct: cu idealul ei comunist, cu Corneliu Vadim Tudor, despre care a spus (și am aflat-o prin Tudoran, indignat) că e „versificator bun“ etc. etc. Singura patrie fiind — cum spunea ea — limba și simțindu-se iremediabil nostalgică după România, ne cere să-i consacram o seară să ne recite ultimele ei poeme pe care nu mai are — acolo — cui să le citească.

**Vineri 27 mai**

Organizat de Centrul românesc de cercetări și de Casa Română (deci de Poghirc și Neagu Djuvara), un colocviu la Sorbona despre „Identitatea românească“. V. prezidează ședința despre Noica. Dar Karnoouh, în loc să vorbească la Noica (tocmai îi apăruse textul în revistă și nu voia să se repete) ne întreține despre... Blaga, într-un amestec ciudat de fenomenologie, etnografie și sociologisme... V. îi replică cu destulă violență (dar de idei, deci acceptabilă). Stau între Christinel și Simina care-mi vorbește mereu și mă pune la curent cu tot ce încearcă să traducă și să publice din Noica. Îmi dă și o fotografie a lui — care mă emoționează.

După Noica, Neagu Djuvara despre fanarioți, cu lecturi din călătorii străine asupra stării țărilor românești. Vesel, pitoresc și — interesant.



## Duminică 29 mai

Mihnea nu mai demisionează din Ligă. A fost numit cum voia — ca să aibă mâinile libere cu presa — vicepreședinte. Tot prin telefon de la el: Vlad a aflat de la un bătrîn național-țărănist, Jovin, manipulat în genere de Secu (vine mereu în Occident să pledeze pentru Transilvania...) că Puiu a fost arestat de trei luni deoarece s-a descoperit că primise bani de la Rațiu. Arestat în aceeași afacere și Rusu. Or, Botez și Ionițoiu susțineau că și Puiu era cam „agent“. Cît de dublu, nu se știe.

## Mărti 31 mai

Curier „diplomatic“ de la Thomas Bazin:

— două scrisori de la Dan Petrescu. Bazin l-a pus probabil la curent cu reacția noastră, deoarece binevoiește să ne mulțumească, cerîndu-ne să-i ținem pe el și pe Cangeopol în actualitate la radio. Detaliile pe care ni le dă asupra felului cum e hărțuit de Securitate (cu fotografii arătînd în fața lui un securist) sînt prea mărunte pentru a constitui un subiect de indignare și de cronică. Ne mai trimite:

— discursul pe care-l pregătise pentru reuniunea europeană de la Berlin unde fusese invitat și n-a primit viza;

— un text de filozofie politică (*Propos, autres*) mult prea sofisticat pentru *Libération* unde ar vrea să fie publicat și pe care vom încerca să-l plasăm la *Nouvelle Alternative* sau *L'Autre Europe* pentru a putea fi difuzat apoi la radio;

— un autointerviu al lui Dan Alexe (noul disident) extrem de pesimisto-zinovievian. Cum Alexe a primit în ultima clipă viza să vină în Occident, îl vom aștepta să dea un interviu real unui gazetar real și poate să mai atenueze din pesimismele lui extreme: „omul nou“ a și fost creat în România, nu mai există societate civilă ne-infiltrată, nu e nimic de sperat etc.

## Vineri 3 iunie

Vlad a primit și el comunicarea „berlineză“ a lui Dan Petrescu. Noroc că-i vorbesc eu de intenția lui V. de a face cu ea o „Povestea Vorbei“, altfel n-aș fi aflat că au și început s-o difuzeze (am primit-o de la Totok).

Lungă convorbire telefonică luni cu Gelu despre Silviu Angelescu, care a publicat recent un roman „istoric“, *Calpuzanii*, în care, sub aparențele domnului fanariot Mavrogheni, sînt descrise toate viciile și nebunia lui Ceaușescu.

Cum de *Calpuzanii* s-au ocupat cu entuziasm și Manolescu, și Papahagi (insistînd bineînțeles asupra deliciilor lexicale și intertextualității) nu pot renunța să dezvălui — doar citînd — cîteva din aspectele explozive ale cărții, din care ascultătorii să vadă (fără s-o spun eu) că e vorba de Ceaușescu. Un fel de „decriptare tăinuită“. Cronică trudită.

### Duminică 5 iunie

Din nou, alegeri (legislative de data asta). Votăm conștiincios deși, desigur, inutil. Starea de spirit a francezilor e — de cîte ori s-o repet? — complet irealistă. Sau suprarrealistă. Ca să fie „deschiderea“ cerută de Mitterrand cît mai mare, vor vota (după sondaje) atît de mulți pentru socialiști, că se va cădea aproape sub regimul partidului unic. Urmînd să se jelească apoi alți cinci ani (pînă la viitoarele legislative) că se întîmplă ceea ce era lesne de prevăzut. Enervarea mea e atît de deplină, încît mă gîndesc ce bine ar suporta poporul ăsta o dictatură. Cum a cam și făcut-o în timpul ocupației germane (rezistenții fiind — orice s-ar spune — o minoritate). Lucruri prea știute.

Dar de ce să ne plîngem doar de pasivitatea românului sub vremei cel puțin cumplite, cînd francezul e pasiv față de presiunea — infinit mai blîndă — a propagandei de stînga. Cum să ne uimim de lipsa de memorie a românului, cînd francezul, cu toate informațiile la îndemînă, a uitat ce s-a petrecut în 1981? Și așa mai departe. Trebuie să mă opresc, altfel mă voi lansa în politică pentru *café du commerce*.

### Luni 6 iunie

Nu numai *café du commerce* — considerațiile politice de ieri, dar și — din fericire — dezise de rezultatele primului tur. În contradicție cu toate sondajele, „valul roz“ e departe de a fi acoperit eșichierul parlamentar. Dreapta și stînga aproape egale (dreapta, procentaj

mai mare, dar din pricina legii electorale cu mai puține fotolii la Adunare). Francezii au ținut deci seama de neconcordanța între „deschiderea” promisă de Mitterrand și „închiderea” pe care o reprezenta primul său guvern. Chiar condus de Rocard, toți socialiștii tip dur 1981 — erau prezenți în el. Surpriză pentru comentatori și mai ales dezamăgire acută la socialiști. Cu cât îi văd mai abătuți — cu atât îmi crește inima. Vor începe acum tacticile electorale cu comuniștii (cîștigînd puțin din terenul pierdut). Partidul socialist găsește astfel de legături tot atît de normale pe cît de rușinoasă îi apare orice negociere între dreapta clasică (acum i se spune „civilizată”) și Le Pen. Chiar dacă la al doilea tur vor cîștiga totuși socialiștii, „surpriza” benefică de duminică seara va fi „spălat” oarecum peisajul politic francez.

### **Sîmbătă 11 iunie**

Telefon de la Radu Bogdan. Îmi confundă vocea cu cea a lui V. și îmi spune că i-am fost „naș literar”. Plin de efuziuni. Văzîndu-l (ceea ce se va întîmpla nu peste mult), nu mă voi putea împiedica să mă gîndesc la portretul pe care i l-a făcut Liiceanu în *Epistolar*.

### **Duminică 12 iunie**

Mai multe telefoane cu Mihnea (reîntors din Turcia și trist, i-a murit părintele spiritual Bennigsen).

Noaptea tîrziu: eșecul lui Mitterrand: partidul socialist nu are majoritatea absolută (în afară de comuniști). E la egalitate cu RPR-UDF. Fără precedent în Republica a V-a.

### **Luni 13 iunie**

La emisiune, Maria Mailat cu Sandrine Lavastine, căreia îi dau textul de filozofie politică al lui Dan Petrescu și negativele fotografiilor în care se vede securistul sau milițianul „păzind” casa. Pentru *La Nouvelle Alternative*. Din păcate, viitorul număr nu va ieși decît în toamnă.

Mergem apoi în altă cafenea cu Tismăneanu, venit din America. Nu că ar fi clandestin, dar avem de discutat cu el despre Tudoran, care se cam supără cu toată lumea. În mod normal e omul cu care

se poate discuta cel mai bine și mai cinstit, dar exilul probabil că i-a sporit încredințările.

Nu-l părăsim pe Tismăneanu decît pentru a-l regăsi la restaurantul de pe rue Montessuy pe Toma Pavel, sosit și el din Statele Unite. Două cărți recente ale lui, dintre care una de polemică cu structuralismul și semiotica, au succes la Paris. Voiam să fac o masă rotundă, în afară de V., nu prea văd pe cine aș invita. Rămîne deci să-i facă V. mai multe cronici. V. zice chiar... patru, într-atîta e entuziasmat de cele două studii.

Altfel, Toma Pavel, *tel qu'en lui même*: amical, destins, făcînd mereu „bancuri“ și continuînd să-l imite pe... Ceaușescu.

### Miercuri 15 iunie

Ieri-seară, la Christinel, de la care ne luăm rămas-bun (pleacă vineri la Chicago). La ea, Ileana Cușa mai întîi, cu care discutăm Heidegger bineînțeles (scandalul parizian și ecourile în Germania) și Ruxandra Guțu, care va dormi cu Christinel (continuă să-i fie frică singură).

Mai înainte de a pleca la Christinel, ascultăm la televiziune discursul lui Mitterrand. Cum își digeră eșecul? Încercînd să-l transforme în succes. Va avea guvern minoritar socialist făcînd cu ochiul centrului (*ouverture* — tema campaniei).

Și probabil nu fără rezultate. CDS va constitui un grup aparte la Parlament, în ciuda țipetelor de indignare de la UDF (Giscard în frunte). Barre nici nu se prea ferește să-și propună serviciile, după ce țipase împotriva coabitării. *Pauvre type*. Vom intra în combinațiile de tip Republica a IV-a, de care m-am decis — evident — să mă dezinteresez.

### Joi 16 iunie

Ieri era vorba să treacă pentru presă și distribuitori filmul după *Maitreyi*. Îl convocasem și pe Cristovici pentru o cronică. Se decompandă în ultimul moment: nu e gata montajul.

Dintr-un punct de vedere, cu atît mai bine: m-am decis să fac emisiunea cu scandalul Heidegger, care ține din toamnă pînă acum.

Am tot așteptat să se încheie pentru un bilanț, dar cărțile și luările de poziție nu conțin.

### Vineri 17 iunie

V. mi-a strâns un extrem de voluminos dosar: cărți, reviste, ziare. Sînt debordată și cade și prost. Lucrările la canalizare continuă sub casa noastră și mă trezesc de la 7 și jumătate dimineața. Dorm printre picături și sînt năucă. Mă trezește doar indignarea față de acest proces de tip stalinist. Se slujesc exact de acest termen și Aubenque, și Martineau (dar e prea violent în pamflet) și alții. Desigur, urmăresc din toamnă supramediatizata dezbatere, dar citind sau recitind, grupate, atacurile, îmi dau mai bine seama de natura ei. Că pamfletul lui Farias (*Heidegger et le nazisme*) nu e o lucrare de anchetă istorică, ci polițistă, că e de rea-credință, că se servește de cele mai josnice tehnici de amalgam, o spun mai toți heideggerienii de la Fédier (singurul prea incondițional) la Palmier și Derrida (cu toate că deconstructorul nostru e cam confuz). Dar unele accente (la un cvasianonim Goldschmidt, care scrie negru pe alb: *Sein und Zeit = Mein Kampf* sau heideggerianismul = Auschwitz) amintesc (și Martineau o spune) de campaniile staliniste din anii '50 cu Aron, „lacheu al imperialismului“, Camus, „vîndut“, Koestler, „agent al Intelligence-Service-ului“ etc. Nu mai e pus în discuție doar discursul de la rectorat, ci gîndirea însăși a lui Heidegger. Cui servește o astfel de dezinformare în numele informației? Că Heidegger a fost membru (doar un an activ) al partidului nazist, e o realitate cunoscută mai de mult. Polemici au mai existat. Dar, în loc să discute problema centrală a angajării atîtor intelectuali în sisteme totalitare în contrast cu opera (și exemplele au fost și mai numeroase în stalinism ca în nazism), se reactualizează ca rău absolut doar nazismul. *Cui prodest acest revival* la vreo patruzeci de ani după evenimente? Nu e pentru a se arunca Gulagul pe al doilea plan? Gulagul care mai există încă și ar putea fi combătut de toți cu șanse de succes? De ce altfel ar fi propus ca prototip al răului doar Auschwitzul? E o întîmplare că Farias e comunist chilian și a avut acces la arhivele secrete din Berlinul de Est?

## Luni 20 iunie

La emisiune și apoi la cafenea, Ionițoiu cu un biet și cumsecade „admirator“, C. D. Îi dau aproape lacrimile cînd intră în studio. Are în jur de șaptezeci de ani, nu vede bine, și e fericit că a fost „adoptat“ aici de o asociație pentru bătrîni și n-are grija zilei de mîine.

Atît de cumsecade, încît atunci cînd îmi spune că sînt „cinstea neamului“ (etc.), nici nu pare flaterie, nici nu mă stingherește așa de mult ca de la alții. Ionițoiu l-a învățat să mănînce carne pentru căței, așa că puținul pe care-l are îi ajunge. Mă înfior.

Seara acasă. Radu Bogdan. Seamănă din profil cu Călinescu, e inteligent și are și umor. Nu uită (cu detalii) să-i amintească lui V. că i-a fost naș literar. Un curios amestec: e prieten cu antisemiții cei mai notorii (Dan Zamfirescu care-i xeroxează cărți de negăsit), dar în același timp vede peste tot antisemiți. Altfel, trist — pe drept cuvînt — că n-am vorbit de *Andreescu* al lui, ci, dimpotrivă, prin anii '50, l-am și atacat, confundîndu-l cu un omonim al lui care scria prin *Scînteia*.

## Mărți 21 iunie

Zi îngrozitoare, Ziua muzicii, răsună tot cartierul, de la 12 ziua la 5 jumătate dimineața, de concertul rock (sonorizarea pusă la maximum), organizat de un club de tineri de pe strada noastră. Telefonăm, eu și vecinii — în zadar — pe la comisariat. Am impresia că așa ar putea arăta pentru mine infernul sau apocalipsul. Incapabilă să fac ceva toată ziua (și noaptea).

## Miercuri 22 iunie

Seara, Nina Cassian pentru a înregistra o convorbire pentru „Teze...“. Ca totdeauna, extrem de *à mon aise* cu ea. Cu atît mai curios, cu cît i-au rămas sechele pe care le combat punct cu punct. Vechea poveste cu un comunism ideal (are neapărat nevoie de o credință), ceea ce s-a înscăunat în istorie fiind de fapt anticomunism. Ne lasă și o primă parte a jurnalului ei în trei „etape“: prima, în anii proletcultismului — a doua, comentariu în România anului 1975 — a treia, comentariul de acum de la New York. Trezirile ei au fost

mai ales de ordinul esteticului. Interzicerea metaforei a fost mai gravă pentru ea decît, să spunem, Canalul Dunărea-Marea Neagră.

Și convorbirea o menținem oarecum pe acest plan. Nu vreau nici s-o aduc în fața unui „tribunal“, dar nici să las impresia falsă că aş șterge cu buretele, numai pentru că e în „exil“, toate „păcatele“ ei din timpul dogmatismului.

Mă întreb — încă o dată — de ce mă simt atît de bine cu ea, cînd ne despart atîtea „cadavre“, nu numai ideologice. Evident, n-a omorît, nici turnat pe nimeni, dar a contribuit cu entuziasmul ei juvenil nu numai la mutilarea propriei poezii (după ce fusese atacată în *Scînteia* de decadentism și alte... putrefacții), dar, fără să vrea, și a altora. E gata totuși să se culpabilizeze oricînd, de această răspundere „colectivă“ (ea și puținii ca ea care au „crezut“).

### Vineri 24 iunie

Răspund (postum) într-o cronică lui Noica. Liiceanu îi publică în *Viața Românească* trei poeme filozofice pentru S. (Sanda Sto) scrise pe cînd făcea o excursie cu Sanda și Alecu, în Maramureș și nordul Moldovei. Poeme în care dezvoltă toate argumentele de „colaborare“ a intelectualilor cu puterea sau „ne-agresiune“, cu care ne-a înnebunit la aproape fiecare dintre călătoriile sale. Foarte greu de găsit tonul just: cuviincios și extrem de critic totodată.

### Sîmbătă 25 iunie

Știri:

— la 27 iunie va fi o manifestație la Budapesta de solidaritate cu poporul român. Am primit și ziarul scos de românii de acolo (două numere) cu interviuri de disidenți unguri împotriva iredentismului;

— Doina Cornea e supărată că Rațiu a pus-o să semneze un text pe care nu i-l citise, și se tot slujește de numele ei;

— de la părinții lui Radu Filipescu, care au văzut-o într-un cimitir (casa ei supravegheată), a aflat că Radu F. a fost bătut groaznic la (prima?) arestare;

— Stăncescu ar fi fost eliberat.

## Duminică 26 iunie

A murit Ivașcu. Va fi o catastrofă: vor profita probabil, punînd un alt director — să lichideze echipa critică de la *România literară*. Dimisianu foarte îngrijorat la telefon. Gelu, căruia îi comunic ştiirea, îmi spune că Silviu Brucan se află la New York. Prin el s-a aflat că mai multe „personalități” comuniste (el însuși, Apostol, C. Pârvolescu) i-ar fi scris lui Gorbaciov și s-ar fi declarat pentru *perestroika*. Adică au cerut, de fapt, eliminarea lui Ceaușescu.

## Martți 28 iunie

La Budapesta, la manifestația împotriva lui Ceaușescu — 30 000-50 000 de persoane cu sloganuri: „Ceaușescu — Stalin — Hitler etc.”

Dar Mihnea, care mi-o spune entuziasmat, nu adaugă că s-a cîntat și Imnul vechi al Transilvaniei maghiare, în care un vers sau două pomenesc de sîngele valah ce trebuie vărsat (informația e de la Goma).

Prin Goma aflu că ne caută Dan Alexe sosit în Belgia. Îi telefonez imediat:

— rămîne și se căsătorește în Belgia;

— ar vrea să dăm drumul la autointerviul lui pe care ni-l trimisese înainte de plecarea din România. Dar nici un ziar nu l-ar fi luat nici atunci, și mai ales nu acum, cînd e în Occident. Aranjez în schimb să i se ia unul prin telefon de la FE;

— lui Thomas Bazin i s-a „spart” apartamentul. S-au luat o scrisoare a Terezei către Irina Matthieu — soția fostului lector de franceză la Iași — și poeme de Stoiciu;

— Dan Petrescu și Cangeopol gata să semneze alături de cei din exil orice protest împotriva persecuțiilor din România;

— Liiceanu și Pleșu anchetați pentru a fi telefonat lui D. P. La Liiceanu, anchetatorul a țipat „Îl lăsăm pe D. P. să-și facă de cap un an și jumătate (?) și-apoi va vedea el!”.

— D. P. și C. roagă E. L. să le transmită integral textele, fără tăieturi. Îi comunic lui Vlad G. și mă mir că nu-mi replică: „Nu-i mai trec deloc”. Doar ceva în genul: „or fi vrînd ei”;



— D. P. ar dori ca Stern (de la *Libé*) să-i trimită un aparat mic de filmat și filme.

Mihnea, căruia îi comunic toate mesajele, e — ca și mine — ușor iritat. Cum să-i comunice așa ceva lui Stern? De fapt, Mihnea e și mai iritat decît mine: n-a uitat scrisoarea lui D. P. către Tudoran, pe cînd V. și cu mine sîntem mai „uituci“ sau mai indulgenți.

Ce să facem dacă aceștia ne sînt disidenții!

### Vineri 1 iulie

Miercuri, toată ziua pe drumuri. Mai întîi, întîlnire cu Răuță. V. îl mai văzuse o dată, la sfîrșitul săptămînii trecute, eu îl întrevăzusem doar la Mămăligă. Refuzasem amîndoi cina de duminică seara pentru pregătirea centenarului morții lui Eminescu. Cine știe ce spectacol folclorico-tradiționalist va mai fi și ăsta. Dar în două ore de cafea punem la punct cîteva idei și o listă de invitați. Îi propun lui Don Aurelio — și acceptă — editarea celui de-al doilea volum din *Unde Scurte*. Dar e un fel de gînd pios. Chiar dacă l-aș avea gata, în cel mai bun caz, ar ține editarea lui — ca și a primului — vreo cinci ani de zile.

De acolo la spital la Cochin, unde Eugen e internat pentru o nouă punție. În ultimul an, pe Eugen și Rodica (bieții de ei) i-am văzut mai ales prin spitale.

### Duminică 3 iulie

Au murit Șerban Cioculescu, Beniuc, Bugnariu (ginerile lui Blaga). Sînt pe moarte: Rosetti, Graur.

Aflu de la Mihnea că suma pentru care Puiu a fost închis era de... un milion de lei și i-a fost trimisă de Rațiu prin... Tutu Georgescu. Hotărît lucru: Rațiu, pentru a-i anexa pe „disidenți“, nu se dă înapoi să le pună viața în primejdie.

### Mărți 5 iulie

Înregistrez, printre altele, o cronică pe care am scris-o tot cu emoție: necrologul lui Șerban Cioculescu. Sonia Larian, care e de față, plînge. Nu e totuși un panegiric, amintirea rezistenței sale inițiale (noaptea aceea albă și obsedantă de-a lungul căreia, după bombar-

damente, ne-a descris precis ce va fi ocupația sovietică, zilele când se ascundea la noi, provocările lui când prezida ședințele Cenaclului, sub comuniști și afirma el, voltairianul, că orice literatură e metafizică sau nu e deloc) se lovește mereu de uimirea în fața cedărilor sale de după '60, duse pînă la proporții neatinse de propagandiștii de rînd.

Seara, la noi: Adina Kenereș. Așteptăm o scriitoare oarecum răzgîiată și teribilistă, o fată grasă și dizgrațioasă, și ne sosește cea mai suavă, fină, cultivată, plină de umor, dar și de gravitate dintre scriitoarele și scriitorii noștri. Surpriză care ne lasă pe V. și pe mine în cvasidelir. Dar e drept că ne entuziasmăm lesne și recădem apoi din dezamăgire în dezamăgire. Să sperăm că nu și de data asta.

### Luni 11 iulie

Lucie îmi aduce — după emisiune — la cafenea cărți de la Gabriela Adameșteanu.

Apoi cină la Brasserie Lorraine cu Radu Bogdan.

Încîntat de întrevvedere cu Cioran (toți sînt încîntați, pe toți îi primește bine, după care se jelește că nu mai poate de ațîția români...).

### Joi 14 iulie

Mă enervez tot încercînd să scriu despre *Dus-întors* al lui Nicolae Iliescu, un tînăr care are, exacerbate, toate ticurile „textualiștilor“ (fără talentul major al unora dintre ei: Groșan, Horasangian). E vizibil iritat și Eugen Simion în cronica lui, dar cum cartea a fost violent atacată în *Săptămîna* (Corneliu Vadim Tudor), cu tragere la răspundere a editurii și redactoarei de carte, nu pot să nu contraatac. Spunînd totuși ce cred: chiar dacă se consideră postmodernism, acumularea acestui tip de procedee narrative aparține totuși unui hipermodernism — azi, în fond, depășit în Occident. Echilibristica pentru a scrie numai în nuanțe, a nu minți, dar a nu da argumente neoproletcultiștilor etc. etc. În fond, textualismul bucureștean e o modă și prăfuită... și dogmatică, aducînd, în condițiile actuale din România (unde nu se mai distrug doar orașele, dar acum și satele), cu un mandarinat. Dar nu putem — și de altminteri n-ar avea

sens să tragem în „mandarini“ cu armele Puterii. Dimpotrivă, pe măsura lor, mică, tinerii noștri mandarini mai macină și ei la temeliile acestei puteri. Mai ales când au umor și copiază discursul străzii după modelul lui Monciu-Sudinski în *Biografii comune*. Regimul îi suportă greu pe Caragiale și pe cei care au crescut „la umbra lui“: desanțiștii, luniștiții, textualiștiții. Rămîne un miracol cum s-au putut pune astfel la zi. Există însă și negativul miracolului: obsesia bibliografiei la zi, ca și citarea *à tort et à travers*.

### Duminică 17 iulie

Îmi telefonează Radu Naumescu, sosit de la Budapesta, unde a fost trimis de Radio France să vadă pe exilații români. Îmi transmite din partea „șefului“ lor, Roșca, că sînt persoana pentru care are cea mai mare stimă etc. etc. Rațiu le-a trimis un camion de alimente, de aceea s-au înscris toți în Uniunea lui. Sînt blocați la Budapesta, de unde nu pot ieși (nu dau occidentalii vize) și de unde le e teamă să nu fie dați înapoi. Radu l-a văzut și pe Attila Arakovaci (de la Oradea), unul dintre liderii opoziției și e încîntat: nici urmă de irendentism, românii și ungurii refugiați făcînd bloc împotriva lui Ceaușescu.

Mihnea, seara, mă înștiințează că a sosit Thomas Bazin cu... documente.

### Luni 18 iulie

Cazaban la emisiune: se naturalizează și — chemat la DST — a fost întrebat despre „agenții comuniști“ din exil. Cum trăiește pe altă lume, vine să mă consulte pe mine. Îi amintesc de campaniile manipulate din „publicația“ *Cri* (Manoliu și George Barbu). Pe cei de la DST părea să-i intereseze mai mult Pantazi, probabil din pricina reuniunii de la Paris a „Frontului Național Român“ (lepeniștii). Cazaban e cam alb și umflat la față. Cum bea — cafea, vin și fumează chiar o țigară, își mai revine. Îi fac morală (boala lui de inimă), dar îl înțeleg atît de bine.

În fugă, acasă, unde trebuie să sosească Thomas Bazin (întors din România) și Edith Lhomel (de la *Documentation française*). Îi așteptăm la 10 seara — nu ajung decît la 12! Bazin s-a rătăcit

cu mașina prin cartier. Cam obosit, probabil și iritat: atît cei de la Iași (Pițu cu care s-a certat, Al. Călinescu care nu l-a mai văzut un timp), cît și Mihnea — de la care tocmai venea spre noi — i-au reproșat că i-a dus pe gazetarii de la Gamma să întâlnească studenți la o prietenă a lui poloneză, de unde străinii au fost expulzați, iar studenții arestați. Noi nu-l considerăm vinovat și am impresia că asta îl mai liniștește. E aproape trei cînd pleacă. Noroc de Edith Lhomel care dădea semne de oboseală, altfel... Bazin e foarte mîndru de legăturile lui de prietenie cu Liiceanu și Pleșu, uitînd că noi i-am recomandat să-i cunoască.

### Miercuri 20 iulie

Seara, la noi, dr Boeriu, soțul Etei, ce ne fusese cald recomandat de Nego. Și pe bună dreptate. Fin, cultivat, sensibil. O consolare să mai vezi și români de o atare calitate. În afară de Eta (sora lui Nicu Caranica), ne vorbește îndelung de Delia, care, în ciuda invitațiilor repetate ale lui Pierre Oster, nu primește viză să vină la Paris. Sîntem cu toții năpădiți de amintirea — luminoasă — a lui Puiu Cotruș. De parcă ne-am întîlni sub semnul lui. A fost, probabil, unul din exemplarele umane cele mai impresionante venite din România. Tristețea lui de „supraviețuitor“, memoria lui excepțională, bunătatea lui radiind depășeau cu mult talentul său literar incontestabil. Talentul, la noi, prisosește. Caracterul e infinit mai rar. Cotruș le îmbina pe amîndouă.

Odată am făcut aici un revelion împreună ascultînd — tare — Bach. A telefonat, indignat, vecinul, cu o replică rămasă pentru noi clasică: „Ce, asta-i muzică de revelion?“ Dar ce anoste și nesemnificative par astfel de notații, pe lîngă neștersa dîră pe care a lăsat-o în viața noastră Cotruș.

### Sîmbătă 23 iulie

Am primit de la Dan Alexe (căruia N. C. Munteanu tot nu i-a luat interviul pentru FE) o biografie, o fotografie, cîteva extrase de presă (printre care o execuție capitală a lui Paul Anghel) și o piesă de teatru care mă interesează de la primele pagini.

E un fel de *Țiganiadă* semantică, plină de haz și știință. Într-un sat, țăranii — colectivizați — descoperă un schelet cu un coif. Preotul pretinde că-i un sfânt și când îl atinge te tămăduiește. Pentru a curma această cvasirevoltă mistică, primarul și secretarul de partid (izolați de centru — e iarnă, înzăpezire, ger) îl declară strămoș, îl instalează la primărie și caută într-un dicționar al limbilor indo-europene „cuvinte“ cu care să „mobilizeze“ mulțimea gata să se revolte.

Îi telefonez autorului să-l felicit și cum, nemaicăsătorindu-se, rămîne pe drumuri, îl chem și pe Vlad Georgescu: nu vrea să-l angajeze la FE? (Știe toate limbile de pe pămînt și n-are decît 27 de ani.) Vlad, ca de obicei, flegmatic. Va vedea la toamnă. Dar tare mă tem că Dan Alexe are prea mult umor pentru gusturile pe care i le cunosc. Și-apoi e „scriitor“, ceea ce constituie pentru Vlad un fel de păcat originar.

### Luni 25 iulie

Masă rotundă cu Mihnea și Matei Cazacu asupra cărții acestuia din urmă despre Vlad Țepeș — Dracula.

La cafenea apoi sosește și Maria Brătianu, venită să culeagă niște semnături împotriva sistematizării satelor și să-mi arate cele două volume cu *Marea Neagră* de George Brătianu, apărute în „Biblioteca pentru toți“. O sfătuiesc să nu facă scandal dacă nu sînt tăieturi prea importante sau denaturări de sens. E mai important ca lucrarea să se afle la dispoziția tuturor în România.

### Sîmbătă 30 iulie

Nu știu de ce am întîrziat atît să citesc romanul unei debutante, Rodica Palade, *Iarna, vietățile*, care ne fusese trimis de Gabriela Adameșteanu de cîteva luni. Primele pagini mi s-au părut probabil rebarbative (și nu sînt). O dată hotărîtă să duc lectura la capăt, descopăr cu uimire pe unul dintre scriitorii cei mai maturi și mai buni din ultima vreme. Pe urmele *Dimineții pierdute* a Gabrielei Adameșteanu, un popas de sens și narațiune.

Construit ferm pe patru monologuri interioare, în jurul morții unui bătrîn, una dintre cele mai sensibile meditații asupra bătrîneții.

Cum nu ajunge să scriu în semne de exclamație, fac și eu variații pe tema intertextualității (Joyce, bineînțeles, dar mai ales Faulkner cel din *Zgomotul și furia*, dar și Shakespeare, scenele cu groparii din prologul și epilogul romanului etc.).

Ceea ce mi se pare însă mai important e ieșirea din mandarinatul și — finalmente — impasul textualismelor, și din universul derîderii care „la umbra lui Caragiale“ poate da rezultatele și cele mai bune, și cele mai proaste.

## Luni 1 august

La Radio, Sanda Sto care îmi tot anunța, telefonic, o surpriză. E și nu e una. La prima întrevvedere cu Noica (la ea) o surprinsesem înregistrînd mai mult sau mai puțin pe ascuns. Apoi uitasem. Cu această casetă („moment istoric“) îmi vine și cu o alta, înregistrată de Noica (poemele filozofice) cu ea în România. Totul provocat probabil de articolul meu „pentru-contră“ poemelor „filozofice“ și pornirilor lui N. „întru“ colaboraționisme. S. mi le va aduce (casetele) după vacanță, să le copiem și ameliorăm. Mi se pare atît de îndepărtată acea clipă a tuturor iluziilor și dezamăgirilor. (Nu e în fond Noica cea mai mare deziluzie intervenind după cel mai mare entuziasm?)

Anca Cristoforovici, revenită în vacanță din Statele Unite, unde e profesoară — pe un an — într-un fund pierdut (și faulknerian?) de Americă de sud, moale și trăind cu încetinitorul. Doar în campus e America de nord și din plin: ritm stresant și rentabilitate obligatorie. Cele două „Americi“ sînt despărțite doar de șinele căii ferate. Nu e de mirare că, tot traversîndu-le, Anca C. a trecut și ea prin faze ciclice de depresie și entuziasm. Ca totdeauna, interesantă, păcat că n-am mult timp pentru ea.

Acasă vin, seara, Cornel Regman cu soția și fiul. Cîteva știri: Ileana Mălăncioiu a fost „mutată“ de la *Viața Românească*, unde asigură (foarte bine) sectorul filozofic, la *Secolul 20*, pentru care nu e făcută (nu știe nici o limbă străină).

În rest, aceeași mizerie.

### Miercuri 3 august

Cu Cella Minart (și finalmente cu Marie-France — și-au amînat plecarea la Rimini) la țară la „fete“, care ne primesc, ca totdeauna, de te-ai crede în vreo sărbătoare. Peluză, flori, umbrar și mereu grajduri și magazine transformate de mîinile lor în odăi și case.

### Joi 4 august

Vorbeam de vești rele și n-o prevedeam pe cea mai rea. Azi telefonez pe la 2 la FE să le spun că a murit Ștefan Gane, să dea știrea, și aflu că mă căutase Vlad să-mi spună că va fi operat la creier! N-a avut decît două mici ameteți acum cîteva zile, la tomografie s-a detectat o tumoare pe creier. Chirurgical (se pare de faimă) e român: Olteanu. Cincizeci la sută șanse ca tumoarea să fie benignă — în acest caz, după șase săptămîni Vlad va fi în picioare la lucru — cincizeci la sută riscul să fie malignă și atunci... Îi telefonez imediat acasă: pare a avea un moral surprinzător de bun (după ce la birou lăcrimase anunțînd vestea). Face chiar „bancuri“ cu V. care va fi nevoit să scrie necrologul celui de-al treilea director al postului. Dacă, din nefericire, ar fi cancer — această a treia moarte ar credita teza iradierii (în care cam crezuse Noël B.), în ciuda faptului că americanii l-ar fi asigurat pe Vlad că emițătorul de raze nu poate fi miniaturizat, deci „transportabil“.

Telefonez lui Mihnea (care pleacă în vacanță), lui Cazacu să-l cheme la telefon. Ceea ce face și V. de îndată ce se întoarce din oraș. Năucită.

Seara, la noi, Myriam Marbé care ne descrie cu multă subtilitate psihologică drama ei: fata ei pe care a lăsat-o în Olanda (s-o pună la adăpost) a făcut o depresie; soțul ei a rămas și el, voiau amîndoi s-o rețină și pe ea. Ea se întoarce însă în România, care înseamnă pentru ea: muzica și prietenii. E imposibil să rezum — dar ne-a convins că are dreptate.

### Sîmbătă 6 august

Seara, acasă, un reporter belgian, Josy Dubié, care ne fusese recomandat de Hurezeanu. Ne impresionează și pe mine și pe V., care are impresia că întîlnește pentru prima oară pe cineva din clasa ma-

rilor reporteri. Eficace, rapid, la obiect. A fost în România ca turist și n-a vrut să întâlnească nici un disident ca să nu fie urmărit. S-a întors cu șase ore de film, din care vrea să facă un ceas, cu imaginile comentate de disidenții de aici. Va veni să filmeze, în septembrie, la noi, la Mihnea, la Goma.

Dar coincidența (unii ar spune soarta) l-a făcut să întâlnească și în România un disident. Avea mașina garată în fața unei biserici, la Cluj, când o doamnă firavă s-a aplecat spre geam să-i spună: sînt o disidentă, puteți să-mi transmiteți un mesaj? Era Doina Cornea, care tocmai se rugase în biserică să găsească, la ieșire, un străin. Pregătise mesajul scris mărunt (ca la Soljenițin) ascuns în capul unei... păpuși. A fost urmărit de trei Dacii ale Securității. Cei din ultima mașină au rămas în pană de benzină și i-au cerut lui să-i depaneze! Ceea ce bineînțeles a refuzat. Percheziție în regulă la vamă: n-au găsit nimic.

Și a trecut șase ore de film!

## Luni 8 august

Alain vine cu un mesaj de la Christinel. De fapt îl presimțeam. Nu înțelege de ce nu-i dăm replica lui Edgar Reichmann și nu facem scandal în *Le Monde*. Îi telefonez de la Radio și-i explic: cum circulă prin Italia și în Statele Unite unele articole cam „legionarizante“ ale lui Mircea, n-avem nici un interes să deschidem o polemică în care să ni se răspundă cu citate din ele. Să provocăm un mini-scandal de tipul celui care a agitat Parisul intelectual (și nu numai intelectual) în jurul „cazului“ Heidegger. Îi explic îndelung, o ia la telefon și Alain, care-i vorbește calm și rezonabil: ea plînge mereu și crede că articolele cu pricina nu pot să fie decît falsuri. Totuși înțelege.

În legătură cu Heidegger. Pați Doicescu, care-l vede pe V. la întoarcerea de la București, îi povestește cum se oprișe o traducere a lui Liiceanu din Heidegger. „Responsabilul“ care-l convocase îi arătase un teanc de ziare din Franța, cu „afacerea H“ și îi declarase că într-un asemenea context nu mai poate fi publicat în România. Or, la puțin timp după emisiunea mea, au dat, fără explicații, drumul traducerii. Dacă aș fi contribuit la acest reviriment, aș fi încîn-



tată: emisiunea mi-a cerut atît de lucru: citit, redactat și mai ales tactică, încît merita o astfel de răsplată.

Seara, acasă și pînă noaptea tîrziu, Edith Lhomel care scrie o carte asupra României și a venit la documentație. Nu știa nimic despre efervescenta culturală a exilului de la începuturile lui și rămîne uluită în fața profunzimii de reviste pe care i le punem sub ochi. Buna ei calitate — și intelectuală, și umană — ce ne-a izbit de la început, se confirmă. Numai să n-o fi năucit cu prea multe detalii, în flux neîntreput, de la 9 seara pînă pe la 2 dimineața.

### Miercuri 10 august

Telefon FE: Vlad operat timp de vreo cinci ore. E în reanimare.

Telefon surpriză de la Eugen Simion, care e la Viena. Ne găsește perfecți, minus pentru *Epistolar* (evident), unde el se consideră atacat. A mai găsit pe cine să urască: pe Liiceanu.

### Joi 11 august

Telefoane la FE, cu Alice, dar și cu Stroescu: Vlad a trecut noaptea cu bine. Biopsia va ține pînă pe marți, miercuri. Dar îi găsesc reticenți, ezitanți, derobîndu-se de întrebările mele precise: ce impresie are chirurgul despre tumoare etc. Să știe deja ceva negativ pe care nu vor să-l spună?

### Vineri 12 august

Telefon direct lui Vlad la spital: citește și are vocea lui cea de toate zilele.

Neliniștit probabil — ca și noi — că doctorul nu i-a spus ce aspect avea tumoarea la operație. Se va ști miercuri.

După aceea, spre seară, îi telefonez lui Mihnea care, din păcate, știe mai mult: a vorbit cu soția lui Vlad, Mary, căreia doctorul i-a spus că la prima vedere tumoarea (mare cît o mandarină și plasată lîngă nervul vederii) ar fi canceroasă. Biopsia, al cărei rezultat se așteaptă miercuri, nu e decît pentru confirmare.

De abia închid telefonul și mă cheamă cu o voce stinsă Marie-France, de la Rimini. (Se va crea la 20 august o operă pe libret de

Eugen, *Maximilian Kölbe*, în regia lui Zanussi la *Festivalul per l'amicizia fra i popoli*.)

### Duminică 14 august

Ne cheamă Botez, din California. Nestor Rateș i-a confirmat că toți de la FE știu ceea ce doar Vlad va ignora pînă miercuri: că e cancer. I se și trimit rezultatele primelor analize lui Nestor Rateș pentru verificare în America și pentru a vedea unde ar putea fi mai bine îngrijit (lui Mihnea, pentru Mary care-și pune aceeași întrebare, îi dădusem numărul de telefon al Marinei Musset). Botez a urmat un tratament după analizele care arătau că „iradiațiile“ (ale Secu de la București?) începuseră să-i schimbe formula sangvină. Acum procesul s-a stabilizat și chiar a regresat. Dar tot nu vrea să facă scandal. Își dă seama că nu se mai poate întoarce în România, dar tot șovăie să ceară azil. Îl încurajăm s-o facă, acum mai mult ca niciodată.

### Luni 15 august

Afară e cald, V. lucrează la „Povestea Vorbei“, eu îmi fac valiza (ceea ce e, ca totdeauna, interminabil), lăsăm deci pentru întoarcere „cheful“ (ca să zic așa) de ziua lui.

Din nou, peste o jumătate de oră, cu Eugen Simion de la Viena. Nimic prea nou, doar că ne atrage atenția că, pe lângă Dulea, mai răspunde de cultură și Ghiță Florea (totuși mai puțin nociv decît primul). Simion e furios pe scriitorii care se exilează: e nevoie de oameni acolo.

### Sîmbătă 3 septembrie

Întoarcere vineri de la St. Tropez, unde am fost la Lucie. Cu Anne-Ch. și Frédérick un timp, apoi cu Nicole Monod, fosta asistentă a lui Minkovski, cunoscută în domeniul ei, cu o bună cultură muzicală, dar care nu știa cine a fost... André Breton!

Vacanță fără probleme. Înot — doi kilometri pe zi. Odihnă și siestă. Seara, deseori, cină la St. Tropez. Viață de plantă.

Seara însă citesc intensiv (ceilalți se culcă mai mult sau mai puțin cu găinile). După un somptuos Vargas Llosa, *La guerre de*

*la fin du monde* („un arbore de povești“ — cum singur își definește romanul), după deplina sa bună conștiință narativă, îmi vine să arunc de pereți cu romanul textualist al Alexandrei Indrieș, *Cutia de chibrituri* și „instanțele (ei) narrative“. Îl citesc totuși pînă la capăt (nu lipsit de interes) și aflu de la Goma — la întoarcere, că sub pseudonimul A. Indrieș se ascunde o fostă colegă de-a lui de la Școala de Literatură, Gloria Barnea, comunistă fanatică, dar care, cînd a fost arestat el, s-a zbatut să strîngă semnături și s-a dus să-i vadă și părinții, spunîndu-le că e logodnica lui.

A fost arestată în „lotul Labiș“ și, după închisoare, a dispărut. S-a căsătorit la Arad cu un scriitor de optzeci de ani. Motive în plus să scriu despre ea.

Mă întorc nedezbărată de o mentalitate de vacanță, întreținută și de faptul că ies de două ori cu V. (care, el, e într-adevăr în vacanță) la Festivalul Glasnost, cu filmele scoase din „frigorifer“ în ultimul an. Mai ales *Brèves Rencontres* de Kira Muratova, care nu se prea înțelege de ce a fost cenzurat (doar un fel de insistență impresie de lipsă de libertate). Începe extraordinar și continuă bine, dar nu la același nivel. În orice caz, o cineastă.

## 6 septembrie

Starea de vacanță mă face să nu încep să scriu în carnetul ăsta decît după o săptămînă. Deci, *en vrac*:

— marți, echipa de la Televiziunea belgiană, în frunte cu Josy Dubié pentru emisiunea despre România. Vine și cu Dan Alexe, pe care i l-am recomandat noi și pe care l-a trecut clandestin din Belgia. Vreo patru ore de înregistrare (din care vor rămîne probabil vreo cinci minute). Josy Dubié axează din păcate totul pe „cultul“ lui Ceaușescu și pe „Omagiul“ din care i-am extras poemele cele mai ridicole. Din păcate — deoarece am fi preferat să vorbim despre scriitori, vizibil nu asta îl interesează. Emisiunea lui, „A suivre“, va trece în decembrie pentru a nu știu cîta aniversare a *Declarației drepturilor omului*, sub egida lui Amnesty;

— cancerul confirmat al lui Vlad G. E la Washington pentru un tratament nou (se experimentează de cinci ani) la un Institut specializat. După un număr incalculabil de telefoane cu Stroescu (care nu vrea să devină director, ci să iasă la anul la pensie), cu Gelu, cu

secretarele, obțin numărul lui de telefon. E tonic, optimist (peste două luni va fi înapoi...) Sînt topită de admirație în fața unui atare curaj;

— aflu de la Dan Grigorescu (Negroponte) care mi-l citește la telefon, că în *Times* (Londra) din 3 septembrie a apărut un articol despre „iradierea“ celor de la FE. De fapt, la condițional, se exprimă mai ales temerile celor de la München. Trei directori murind succesiv de cancer, nu pare într-adevăr lucru curat, mai ales după lectura cărții lui Pacepa (cu operația „Radu“). Problema e dacă sursa de iradiere poate sau nu să fie „miniaturizată“. Dan G. susține că da, a vorbit el cu un „savant atomist“: și sub forma unui creion e posibil;

— telefon de la Cornel Dumitrescu (New York) pentru a ne cere colaborarea la o revistă pe care o va scoate;

— de la Paul Goma: Focke a avut un infarct, e spitalizat și la telefon cam pare a-și fi pierdut „uzul rațiunii“ (se crede „supravegheat“ de colegul de cameră).

Ajunge să deschizi cartea lui Pacepa *Orizonturi roșii* (pe care reușesc în sfîrșit s-o cumpăr de la dna Brăescu), în oribila și agramata sa versiune românească (dar nu de stil poate fi vorba aici), pentru a dobîndi o viziune implacabil „spionizată“. Încep s-o citesc și rămîn înmărmurită. Lăsînd la o parte calitatea problematică a mar-torului, tot ce povestește asupra celor doi Ceaușescu, asupra familiei lor, a nomenclaturii, a pînzei de păianjen a Securității (un securist la cincisprezece oameni) pare incredibil chiar pentru cei — ca noi — care presupunem că știm totul. Un fel de Kafka de mahala, de Orwell mitocan. O mocirlă din care ai impresia că nu poți să ieși neatins. Mă fascinează tocmai prin murdăria iremediabilă a înseși condiției umane.

## Luni 12 septembrie

La Radio, înregistrare cu George Banu asupra colocviului de la Cerisy (Teatru — Operă: o memorie a imaginarului). Ca totdeauna interesant, numai că, „memoria“ teatrului (ambiguă și fragilă) revenind în toate cărțile și în „discursul“ său ca un laitmotiv, riscă să-și uzeze virtualitățile interpretative.

Cu cei doi Raicu, el și Alain, apoi, la cafenea, unde cred că am vorbit doar eu despre cartea lui Pacepa. (Mă fascinează în continuare.)

Am complexe și o dată ajunsă acasă, le telefonez Raicilor să le cer și știri despre ei. Complet neajutorați: nici nu știu cum să-și pună perdele la fereastră (felul lor de a fi absolut nedescurcăreți era legendar încă din București). Raicu mă înștiințează — în trecere — că scrie o carte despre... România.

### Miercuri 14 septembrie

Mai multe telefoane de la Hurezeanu: scriitori (tineri) germani soșiți din România au lansat un apel pentru o zi de acțiuni la aniversarea unui an de la manifestația din Brașov (una avem și noi, cum să n-o sărbătorim?) și vor semnături. Le dăm pe ale noastre și ale „fetelor“ care au venit la o cafea. Pe a lui Goma a obținut-o direct Totok. Pentru Eugen Ionescu îl îndemn pe Hurezeanu să-i telefoneze direct lui Marie-France. (Ceea ce și face: Eugen o dă.)

Azi e o manifestație „național-tărănistă“, organizată de Cice-rone Ionițoiu în fața Ambasadei, împotriva sistematizării satelor. După ce mă asigur c-o „acoperă“ Dan Grigorescu, nu mă duc.

### Joi 15 septembrie

După ce ieșim, V. și cu mine, foarte dezamăgiți de la filmul lui Guerman *Mon ami Ivan Lapchine* (mizerabilism bolșevic, viața „pură“ a primilor comisari bolșevici înainte de marea teroare), trecem aproape fără tranziție (săliile sînt aproape) la *Complotul*, pe care Agnieszka Holland (fosta asistență a lui Wajda, azi exilată) l-a făcut plecînd de la asasinarea părintelui Popieluszko. Un adevărat șoc. Nu numai emoția „istorică“ (la primele lacrimi mă consolez la gîndul că Breton plîngea la melodrame) ni-l provoacă. Trecem de la ambiguitatea *glasnost*-ului și „liberalizărilor“ Răsăritului, ambiguitate hrănită din aluzii și șopîrle, la adevărul rostit integral, la singular. De la primele imagini (un imens „solidarnosc“ desenat de manifestanți direct pe cîmp — apoi lovitura de stat a lui Jaruzelski) simt și știu că pe deasupra oricăror estetisme mă aflu (ca pentru *Omul de marmură* și *Omul de fier* ale lui Wajda) în fața

Memoriei așa cum este înregistrată azi spre a dăinui. Fericită Polonie ce va avea mereu la ce să se refere.

Ies de acolo năucită. Noroc că a făcut cronica despre film (și excelentă) Cristovici. Aș fi fost incapabilă — cel puțin imediat după vizionare, să iau minimum de distanță pe care-l cere analiza.

### Sîmbătă 17 septembrie

Cu V. la *Le bonheur d'Assia* al lui Koncealovski, al doilea film al său din URSS, rămas în frigiderele cenzurii din pricina descrierii realist-mizerabiliste a vieții cotidiene dintr-un colhoz. Evident, interesant, dar, după *Complotul*, nu mai sînt sensibilă decît la adevărul spus pînă la capăt. Și nu *Glasnost*-ul mi-l va oferi.

Telefon cu Mihnea, joi seara. Îmi anunță în trecere (cînd de fapt e un fel de premieră) că Ambasada a dat vize pentru gazetari de la *Le Figaro*, *Libé* (Stern în persoană), *Le Monde* și *L'Express*. O schimbare deci radicală de atitudine. Vrea Bucureștiul să „facă curte“ ziariștilor francezi sau, constatînd că tot ajung ca „turiști“, speră, în felul acesta, să-i supravegheze mai ușor?

### Luni 19 septembrie

La Radio, Matei Cazacu cu un exemplar dintr-o carte de versuri pentru copii, de Ana Blandiana, *Întîmplări de pe strada mea*, retrasă din circulație. Și directorul Editurii Ion Creangă dat afară. Totul din pricina unui poem (e drept, transparent) în care un cotoi fudul domnește peste stradă. I se compun ode și i se face curte ca lui Ceaușescu. Totul s-a petrecut în mai. N. C. Munteanu l-a și trecut la Radio, trimis fiind (poemul) de „contesa Walewska“.

Telefon cu Vlad G. (cu o voce foarte obosită din pricina tratamentului, dar e mulțumit că n-are efectele secundare anunțate ca posibile — vărsături, ulceratii), apoi cu Stroescu: a refuzat să se instaleze în biroul lui Vlad pe timpul absenței sale, tocmai pentru a-i întări impresia — sau iluzia — că va reveni în formă după tratament.

Tot la Radio, Maria Mailat îmi aduce noul ei roman, în lectură la editură și pentru care Cristovici a și făcut un raport elogios.

După cafea, îi întâlnesc la coadă la Cosmos pentru „evenimentul“ Festivalului Glasnost, *La Commissaire*, nu numai pe V. (cu care aveam întâlnirea), dar și pe Marie-France. Cinăm după aceea cîteșitrei. Destul de dezamăgiți. Filmul acesta, care a riscat să fie complet distrus (un complot al prietenilor a salvat bobinele), n-a putut irita cenzura decît prin filosemitismul său atît de declarat, în-cît familia evreiască de la Berdiciov (orașelul cu trei confesiuni în care Balzac s-a căsătorit cu dna Hanska și care este pomenit în *Trei surori* de Cehov) e compusă doar din „personaje pozitive“. În plus, o secvență deplasată o face pe eroină (o comisară din timpul războiului civil) să vadă și prevadă Holocaustul, camerele de gazare naziste. Mai există și o replică a evreului ieșit parcă dintr-o pînză de Chagall, care spune că tîrgul nu e liniștit decît în pauza și vacanța de putere dintre sosirile roșiilor și ale albilor. Puși deci pe același plan. Scriind acum, îmi dau seama că, în fond, cenzura avea destule motive. Estetic, filmul mi se pare a data, imediat post-Eisenstein. Dar nu e lipsit de interes.

### Joi 22 septembrie

Extremă decepție: Pe Canal Plus, în avant premieră, *La légende du Saint Buveur* de Olmi (Leul de aur la Mostra din Veneția). Pretențios și nul.

### Sîmbătă 24 septembrie

Mihnea foarte excitat: Rusu (profesor de muzică disident — a făcut închisoare din decembrie pînă în aprilie), sosit la Paris, aduce detalii asupra „afacerii Rațiu“, care a băgat la apă pe cîțiva disidenți. Tutu Georgescu (cu o foarte răspîndită reputație de suspectă) și-a vîndut pe un milion de lei casa din București și banii a început să-i distribuie celor de pe lista dată de Rațiu (printre ei: Botez, Doina Cornea, Coposu, Rusu, Puiu). Acesta din urmă (se confirmă cele spuse și de Botez, și de Ionițoiu) ar fi agent. Rusu a asistat la Securitate la o scenă în care Puiu s-a demascat singur. Rezultatul? Disidenții pot fi oricînd pedepsiți, fiecare la douăzeci de ani închisoare, pentru primirea de bani din străinătate spre a răsturna regimul. Ce-i de făcut? vorba inevitabilului nostru Lenin. O scrisoare a lui Rusu către

Rațiu, în orice caz. Dar și scandal în presa exilului? Dacă însă este și ceea ce dorește Securitatea (spre a desființa mișcarea lui Rațiu care, bună-rea, grupează mulți exilați)? Dacă pentru asta i-au și dat drumul lui Rusu? La ananghie.

### **Duminică 25 septembrie**

I-am telefonat Mariei Mailat să-i spun — cu precauții oratorice — impresiile mele despre manuscris. Nu mi-a plăcut (contrar lui Cristovici care delirează). Trecerea de la analiza realistă a primei părți (Parisul) spre alegoria din a doua (România) mi se pare tot atât de forțată ca și coexistența celor două genuri. Fără a mai vorbi de sentimentalismul din partea întâi și de înălțarea finală a celor doi amanți cărora le cresc... aripi. S-ar putea însă să n-am dreptate.

### **Luni 26 septembrie**

Masă rotundă despre filmele Glasnost-ului, cu V., Cristovici, Nedelcovici. V. face o prezentare a Kirei Muratova care mă convinge și pe mine (i-am văzut filmul) că e mai interesantă decât mi se păru-se. În plus, e basarabeancă (mamă româncă, tată rus) și și-a început studiile la București... Și Cristovici excelent cu prezentarea lui Guerman.

Seara, cu V., la *La Bête de guerre*, film american (de un bun începător) despre războiul din Afganistan. Excelent pe plan politic, dar nu mai mult decât, în fond, corect pe acela al realizării artistice.

### **Mărți 27 septembrie**

De ieri au început articolele lui Bocev, în *Figaro*, despre România, cu dese referiri la Mariana Botez. Bocev a fost „arestat” la ieșirea din casa Mariane și cvasiexpulzat. *Figaro*-ul protestează cu indignare pe toate planurile, inclusiv cel diplomatic. Rezultat: ceilalți gazetari (de la *Le Monde*, *L'Express*, *Libé*) șovăie să se mai ducă „oficial” — adică cu viză de ziariști — în România — numai pentru a lua declarații de la cei oficiali. Cade astfel și planul sau speranța ca Stern să-i poată lua un interviu lui Romoșan, gata să facă scandal. Dezamăgirea Adinei Kenereș, care ne ceruse să-l ajutăm. A încercat să treacă frontiera clandestin, n-a reușit și e exasperat.



### Miercuri 28 septembrie

Vorbesc la Washington cu Vlad. Voce și moral mai bune (deși foarte obosit). Îi descriu proporțiile afacerii Rațiu (la Ferdinand Carol, de la Cluj, s-ar fi descoperit lista dată de Rațiu cu numele destinatarilor pentru bani). Pare mirat, ca și cum Mihnea nu l-ar fi avertizat deja.

Îi telefonez și lui Stroescu și-i dau toate detaliile. Și el „mirat“. Cel puțin să știe, ca să pună o frână entuziasmului cu care FE tot difuza interviurile și declarațiile lui Rațiu.

### Vineri 30 septembrie

Ieri, telefon de la Goma, a primit banii de la editor, dar pare mai ales fericit că Solacolu îi va publica, pe românește (vechiul lui vis), *Calidorul*. Nego voia ca eu să-i fac o prefață și el o postfață. Împreună cu Goma găsim propunerea ridicolă. Așa ceva nu se face decât pentru debutanți. Rămîne să-l conving și eu pe Nego, pe care nu-l găsesc la telefon.

### Sîmbătă 1 octombrie

Gorbaciov și-a înlăturat adversarii și cumulează funcțiile de secretar general și președinte al Statului. Ca Stalin sau Ceaușescu, dar să sperăm cu scopuri inverse.

Fac două programe: filmele Glasnost-ului și *Les enfants de l'Arbat* al lui Rîbakov — roman realist-socialist de-a-ndoaselea, dar cu o interesantă reconstituire a psihologiei lui Stalin și care și-a așteptat douăzeci de ani apariția (peste două milioane și jumătate de exemplare epuizate rapid în URSS). Scriu și un articol împotriva lui Mircea Nedelciu, care teoretizează un „textualism socialist“ cu vechile sloganuri marxiste despre „marșandizarea“ artei în Occidentul capitalist (și bineînțeles putred). O cădere de proporții aproape unice în generația '80.

### Duminică 2 octombrie

Telefon de la Dinu Zamfirescu. L-a chemat Mircescu de la Chișinău. L-au lăsat în pace de vreun an. Vrea să-i transmită V. mai departe din manuscris (atît de prost literaturizat, încît nu e difuzabil).

I se alătură un scriitor român tot de la Chișinău, Ion Cațaveică. Director sau redactor de revistă, dorește să-i trimitem literatura publicată în România și pe care n-o primesc și se plînge că nu vorbim destul despre ei. Dar în ce să-i citim? Și cum? Cu alfabetul chirilic? Îi vom trimite cărți.

### Luni 3 octombrie

Seara, la Chope d'Alsace, cu Adina Kenereș, să revedem scrisoarea către ambasador pentru Romoșan. De refăcut integral și-i explicăm de ce. Ușoară decepție?

### Mărți 4 octombrie

Zi atît de plină de telefoane, încît trebuie să le notez imediat și pe categorii:

— Adina Kenereș. Azi dimineață i-a telefonat Petru Romoșan: a ajuns clandestin la... Budapesta. Pînă seara, prin Antonia C. și Radu Naumescu (întors tocmai de la Budapesta), îi dau adresele celor din fruntea organizațiilor de români refugiați și a unui disident ungur din Transilvania, să-l ajute să se descurce pînă îi vine viza franceză (peste vreo două săptămîni);

— telefon de la Dorin Tudoran: la începutul săptămînii trecute, un scriitor de la *Luceafărul* și-a dat demisia din Partid, protestînd astfel împotriva sistematizării satelor, a atitudinii față de etnicii unguri și a politicii antireligioase. Ne pierdem în ipoteze. Dorin bănuiește că ar fi Aurel Dragoș Munteanu. Mi-ar părea rău: îl socoteam irecuperabil. Telefonez lui Gelu — nici o știre în acest sens la FE;

— convorbirea cu Mihnea (își cheltuiește timpul pentru alții, cariera lui pe al doilea plan etc.). A telefonat Marianei Botez: nu i s-a întîmplat nimic, cu toate că Bocev, în reportajele lui din *Le Figaro*, reproduce o frază a ei comparîndu-l pe Ceaușescu cu Khomeiny (!);

— telefon și lui Radu Filipescu (bine). Nimeni nu răspunde însă la Doina Cornea și Dan Petrescu;

— Mihnea a discutat și cu soția lui Vlad G., care a fost spitalizat pentru o mică infecție provocată nu de raze, ci de un aparat prin

care i se varsă nu știu ce lichid. Nimic grav — se pare. Vieni, în călătorie în Statele Unite, se duceau să-l vadă la spital;

— a reapărut Zimra (Ana Novak). Are o piesă de teatru la St. Maur și ar vrea să venim. Mă scuz: Festivalul de toamnă îmi răpește toate serile. Poate o trimit pe Rodica Iulian să-i facă o cronică;

— Banu întors de la Moscova (colocviu Stanislavski) confirmă extraordinara efervescență artistică și intelectuală. Rușii vorbesc pe față, exploziv, ca nebunii...

Numai Mihnea pretinde că toată această miniexplozie culturală e fără consecințe. Din luciditate, antigorbaciovismul lui s-a transformat în patimă, anulînd orice nuanță. Ca la Besançon?

## Luni 10 octombrie

La Radio, Alain vine cu Ion Pomponiu (pictor). Extrem de curajos: a semnat, alături de Horia Bernea, protestul Ligii împotriva sistematizării (!) Sînt prea ocupată însă să-i vorbesc. Lupașcu a murit vineri. Criză cardiacă. E drept că avea 88 de ani, e drept că moartea i-a fost rapidă (deși e tragic că a murit la Cochîn, unde două etaje îl despărteau de soția sa, în tratament cardiac acolo, și care nu știa nimic). Dar rămăsese atît de copilăros (la el și lauda de sine devenea suportabilă), încît s-ar zice că moartea l-a surprins în tinerețe. Alertat, Basarab Nicolescu n-a fost în stare să-mi facă imediat o cronică, mulțumindu-se să-mi aducă — e drept, acasă — o fișă biobibliografică scrisă pentru Enciclopedia ARA. Așa încît mi-am petrecut sîmbăta și duminica organizînd o ediție „Teze...” în jurul acestei bibliografii și al unui interviu din 1971 cu el, în care am reușit să-l fac să vorbească în românește. Și nu m-am putut împiedica să evoc — ceea ce mi se întîmplă mai rar — omul bonom și fantast. O siluetă a Iașului din trecut în trepidația pariziană.

La Radio, lume multă (Rodica Iulian care-mi aduce manuscrisul noului roman al Oanei). De-abia ajung să-i telefonez lui Christinel, sosită la prînz de la Chicago.

Seara, cină cu Vivi Vulcănescu și Dim. Popescu.

## Miercuri 12 octombrie

Ieri după-amiază, la Christinel, de unde vine să mă ia pe la 7 V. Aflu un detaliu care contrazice ceea ce se spune curent despre Mircea —

și credeam și eu: prea obiectiv în tratarea religiilor pe plan de egalitate, pentru a fi ceea ce se cheamă un credincios. Or, Christinel îmi spune că-și făcea rugăciunea în fiecare seară.

V. se întoarce cu dureri în braț: a căzut pe scară la dna Cesianu, de unde luase cărți.

### Joi 13 octombrie

Am citit într-o zi și o noapte romanul Oanei Orlea, *Zagam*, și i-am comunicat imediat și telefonic impresiile cu liniștea de-a ști că le primește tot atît de firesc (sau de bine) și pe cele negative. Alegoria, tot de tip kafkaian, mai puțin reușită decît în romanul precedent (*Un sosie en cavale*), o fabulă cam prea sistematică asupra lașității și violenței în Occident, ce instilează însă în mod eficace angoasa.

### Vineri 14 octombrie

Seara, cu Christinel, la o proiecție privată a filmului lui Nicolas Klotz *La Nuit bengali*, după *Maitreyi*. Eram sceptică. E cu adevărat bun, izbutind într-o primă parte să transforme furnicarul Calcuttei într-un adevărat coșmar, iar în a doua să dea iubirii dintre cei doi tineri o nesperată puritate. O simplă sărutare, o atingere pe braț sînt în acest film mult mai senzuale decît colecția de scene erotice de pe peliculele contemporane.

Îmi pare bine c-am reușit — nu fără greutate — s-o duc pe Christinel, care șovăia, și că astfel a cunoscut-o și acest regizor. E atît de „locuit“ de opera lui Mircea încît, în noaptea chiar în care i-a ars biblioteca, l-a văzut pe M. E. întinzîndu-i o carte în flăcări, ce nu i-a ars degetele... Ne-o spune Barbă. Cu el și cu Rosy mergem apoi la Christinel.

### Sîmbătă 15 octombrie

Ieri, zi iarăși agitată. Îmi telefonează Andrei Brezianu de la Vocea Americii: scriitorul de la *Luceafărul* e într-adevăr Aurel Dragoș Munteanu. Îmi dă rezumatul scrisorii de demisie din Partid (adresată lui Ungheanu), destul de importantă deoarece primele două motivări sînt extraprofesionale (tezele de partid împotriva religiei, sistematizarea, crearea de dificultăți în conviețuirea cu minoritățile).

Numai apoi și un motiv personal: un articol al lui despre Mircea Eliade pentru care i s-au creat dificultăți la *Luceafărul*. Telefoniez imediat lui Hurezeanu să dea știrea. Pe de altă parte, el știe de la Herta Müller că Doinaș, Pleșu, Dinescu se pregătesc pentru un mare protest de ordin — iar și iar — profesional.

### Duminică 16 octombrie

Azi din nou telefon de la A. Brezianu, care-mi dictează prin telefon scrisoarea de demisie a lui Aurel Dragoș Munteanu. Îl caut pe N. C. Munteanu (căruia i-o dictase dis-de-dimineată) și apoi pe Gelu: n-au trecut încă nimic și le e teamă că nu va vrea Stroescu!! Furioasă, trec la „concurență“ (A.D.M. trebuie apărut). După Vocea Americii, care a dat știrea de vineri, îi alertez pe Dinu Zamfirescu (BBC va transmite chiar azi) și pe Papilian: o va trece mâine pe France-Inter. Europa Liberă va fi deci ultima (!) Cu astfel de gafe repetate vom sfârși prin a ne sfârșima „mitul“ și a ne pierde ascultătorii.

Sîmbătă și duminică trudesco pe o mașină de scris care s-a stricat brusc, să fac o cronică „tactică“ pentru Ana Blandiana — a fost dată afară de la *România literară* — și pentru Aurel Dragoș Munteanu, îndreptată mai ales împotriva lui D. R. Popescu, cu toate că Dinescu a spus prietenilor lui din Germania că D. R.-ul s-a luptat ca un leu (albastru) să nu cadă direcția *României literare* în mâinile celor de la *Luceafărul* și *Săptămîna*. Tot el a venit cu „complotul“ scriitorilor care vor încerca să se „scindeze“ într-o altă Uniune. Atunci cum stăm cu meritele lui D. R. P. vinovat de imobilismul lui de acum?

N. C. Munteanu îmi spune că Ceaușescu a semnat un decret pentru a acorda mai multă lumină și o oră în plus de... televiziune. Tot pentru a-și difuza imaginea lui?

### Mărti 18 octombrie

Ieri, la Radio. Apoi, seara, la Christinel.

Mărti seara un telefon al lui Mihnea care mă anunță că, împins de Tertulian, un fiu de ștăbuț stabilit în America, Radu Ioanid, pregătește o teză de doctorat asupra legionarismului lui Mircea Eliade, în juriu fiind Stahl și Chiva, printre alții. S-ar crea un nou — dar

mai mic — caz Heidegger. Prima mea reacție, de furie nestăpînită, mai ales împotriva lui Tertulian, fost și nepocăit stalinist notoriu, care joacă acum pe victima și se strecoară în toate discuțiile Heidegger. A doua (reacție), teama să nu afle Christinel. Mihnea vrea să punem la punct un plan de apărare. Îi telefonase Karnouh indignat și el (a refuzat să fie în juriu). Trebuie să văd și cu Marie-France, care are capitolul din cartea lui Rickets consacrat acestui subiect. Sînt reale sau foto-montate articolele?

Lui Oprescu i-a telefonat de la Stockholm un domn Negoită, pentru a-l anunța că Securitatea a început să se intereseze de Liiceanu, Pleșu, Mircea Iorgulescu, Octavian Paler și Nicolae Manolescu. Securitatea are, evident, „gust bun“ — sînt și cei mai „reprezentativi“, dar nu știu (în afara momentului cînd Liiceanu, tot telefonînd lui Dan Petrescu, a fost luat la întrebări) care au fost celelalte forme de „interes“. Pentru toți aceștia, atmosferă „defavorabilă“. Nu prea îmi dau seama dacă vor mai putea rămîne în țară. Liiceanu are două invitații: în Italia și la Paris.

### Sîmbătă 22 octombrie

Saharov numit președinte al Academiei de Științe. I se dă drumul să călătorească în Statele Unite.

### Duminică 23 octombrie

Cu Banu și Marie-France, la un spectacol rusesc în cadrul Festivalului de toamnă, *Frères et Soeurs* de Abramov, în regia lui Leo Dodine, cu Teatrul Mic din Leningrad. Viața într-un colhoz. Regie corectă, bună direcție de actori, nimic de prim-plan, în afară de curaj. Opt ore de spectacol din care asistăm numai la prima parte — vreo trei-patru ore. Curajos, evident, dar nu mă mai miră: Gorbaciov îi dă drumul pînă și lui Saharov să meargă în Statele Unite! E drept că spectacolul acesta (cu mizeria și nedreptățile dintr-un colhoz) datează dintr-o epocă anterioară perestroikăi, deși acum devine într-un fel emisarul ei în străinătate.

La teatru îl întîlnim pe Tolia, fostă vedetă a Teatrului Mic, azi „tehnician“ la biroul nostru din Paris. Ce amărăciune probabil pe el.

### Luni 24 octombrie

Vineri seara telefon cu Mihnea: l-a chemat Rațiu, căruia i-a reproșat că a transmis bani prin Tutu Georgescu. Rațiu, când recunoștea, când retracta, îndemnându-l chiar pe Mihnea să-i telefoneze direct lui Tutu Georgescu (!)

Mihnea l-a întâlnit pe Tamas la Roma și îmi spune că Forumul democratic (opoziția intelectuală din Ungaria) traduce *Pitești*-ul lui V. Se află în Ungaria o mie de români și în jur de treizeci de persoane continuă să treacă granița din Transilvania în fiecare zi.

Săptămîna trecută, o pagină în *Libé* (20 oct.) și un articol în *Le Monde* (23–24 oct.) despre „sistematizare“. Véronique Soulé își intitulează articolul *Ceaușescu, un génie en rase campagne*.

### Mărți 25 octombrie

Ieri, la Radio, mă cert cu Barbă venit să-i ia Cristovici un interviu despre Festivalul „Film și spiritualitate“ (era, bineînțeles, printre organizatori). La rîndul lui ia un interviu Anei Novac, căreia i s-a jucat o piesă de teatru despre deținutele de la Auschwitz, scrisă la 18 ani. Cu Ana Novac și Sanda Sto, apoi, la cafenea.

### Miercuri 26 octombrie

Mesaj de la Dan Petrescu, prin FE, să fie chemat la telefon de 15 noiembrie.

### Joi 27 octombrie

Telefon de la Oprescu, alarmat. Telefonul lui Liiceanu nu mai răspunde și a primit o carte poștală de la el, din 18 octombrie, în care, cu o formulă numai de ei știută, îl anunță că s-ar putea să fie în primjdie și el, și „Grasul“ (Pleșu), și ceilalți. (Aceștia din urmă fiind, după un mesaj primit de la Stockholm mai înainte: Manolescu, Iorgulescu, Paler.)

Întîi organizez o rețea de telefoane spre Liiceanu — Pleșu (Pupăzan, Cristovici, Bernea). Apoi încep telefoanele care îmi iau toată ziua:

— cu Annette Laborey, care la rîndul ei telefonează la Londra lui Jessica Douglas Home (ea alertează BBC-ul);

— cu Mihnea, bineînțeles, și în mai multe rînduri — are un gazetar de la *Nouvel Observateur* ce va pleca săptămîna viitoare la București;

— cu Gelu, să fie în alertă FE (se lasă greu și se plînge: Lemo-nidis dă în absența lui Stroescu OK-ul și nimic nu trece fără confirmare);

— cu A. Brezianu de la Vocea Americii: mai rapid, mai entuziast și gata oricînd să intervină. Seara, epuizată.

## Vineri 28 octombrie

Dimineața: Oprescu a vorbit cu Pleșu. Părea calm. I-a confirmat că telefonul lui Liiceanu e „stricat“.

— Bernea a vorbit și el cu soția lui care „petrecuse“ în ajun cu Pleșu și soția lui. Bernea cam mirat — sau speriat, că se face atîta vîlvă în jurul semnăturii lui pe protestul Ligii (credea că e ceva pentru ONU și nu știa că e legat de apelul Doinei Cornea).

Set de telefoane: la FE, Vocea Americii, Goma, Pupăzan etc., toți cei pe care-i alertasem.

După-amiaza spre ora 6:

— telefon Oprescu: a vorbit cu Liiceanu la soția lui. În limbajul lor cifrat, Liiceanu ne liniștește. La telefon e un „defect pe cablu“.

Altă serie de apeluri, acelorași. Deplînge Marie-France, deplîngem Mihnea și cu mine faptul că nici Pleșu, nici Liiceanu nu se exprimă clar. Să știm cît sînt de amenințați. Așa face Doina Cornea și e cel mai sigur sistem de apărare. Deci o veste oarecum bună (au fost doar sîcîiți cu anchetele la Secu). Cea mai proastă ce se poate închipui îmi sosește via Raluca Petruțian (confirmată apoi în a nu știu cîta convorbire a zilei cu Gelu): Vlad are o nouă tumoare, i-a paralizat piciorul, tratamentul n-a dat nici un rezultat. Luni va avea loc un consult pentru a ști ce decizie să se ia. Mai există o clinică în California sau Montreal (versiunile diferă) unde ar putea fi tratat contra 20 000 de dolari și 60 la sută șanse. Cu riscul de a rămîne o legumă, Vlad, se pare, refuză. Gelu se gîndește că, dacă FE (direcția) nu poate da această sumă, să deschidem o listă de subscripție. În dezolarea care pune stăpînire pe noi (sperasem în acest tratament), un surîs cînd Mihnea, copilărește, propune să-și vîndă co-



lecția lui de soldați de plumb, care i-ar aduce nu știu cât... Vlad se pare că vrea pur și simplu să se întoarcă să moară la München.

A revenit acasă (luni e consultul final) vineri seara, dar nu mai îndrăznesc să-i telefonez. Ce-aș putea să-i spun când nu mai cred în vreun miracol posibil?

### Luni 31 octombrie

La Radio, Goma cu ultimul lui manuscris, *Biblioteca*. (Nu mai venise la Radio de un an — spune tot el, ca un reproș.) Cu el, Alain și Max Bănuș (pentru a pune la punct interviurile pe care vrea să ni le ia lui V. și mie) la cafenea.

Seara la cină, la Chope d'Alsace, Petru Creția. Cel când minimizat în *Jurnalul de la Păltiniș*, când supraexaltat de același Liiceanu. Ne vorbește pasionant de *Carnetele* lui Eminescu. Din nefericire, restaurantul e plin de lume și de zgomot. Nu știu ce se întâmplă: parcă toată provincia a debarcat la Paris, zumzăie orașul. Nu-l putem urmări bine și-i lăsăm impresia — total falsă — că ne plictisește, cum îmi va mărturisi apoi.

Prin el transmitem lui Liiceanu și Pleșu mesaje: să fie mai clari dacă se simt cu adevărat în primejdie.

Mihnea a trimis pe gazetarul de la *Nouvel Observateur* (Blanchet) la Pleșu.

### Miercuri 2 noiembrie

Telefon la München. Confirmare Vlad: stare disperată, nu se mai încearcă nici un tratament și nici o operație, are o parte din corp paralizată. Vrea doar să se întoarcă la München să-și vadă copilul înainte de a muri.

Telefon Oprescu: iarăși nu mai e de găsit Liiceanu.

N-am mai avut timpul să notez: la Mămăligă, sîmbătă, Chihaia își prezenta cartea despre *les gisants*, Matei Cazacu cea despre Dracula. V. intervine just și — de ce nu? — patetic pentru a sublinia felul în care Chihaia a renunțat la vocația de scriitor spre a nu necinști realist-socialist cuvîntul. Sînt, pentru prima oară, și Raicii. Sus, Mămăligă ne citește din el însuși (capitol în franceză) și ne cere

„sfaturi“ pentru antologia de nuvele pe care vrea s-o scoată, cu texte din țară și din exil.

### Joi 3 noiembrie

La Radio, Max Bănuș ne ia la amîndoi interviuri (foarte lungi) pentru o emisiune a lui.

Seara o luăm pe Christinel la cină la un restaurant de pe lîngă casa ei, unde mergeam cu Mircea.

### Vineri 4 noiembrie

Telefoane din nou în jurul „tăcerilor“ lui Liiceanu și Pleșu.

Primul cu Dorin Tudoran, care îmi dezvăluie că lupta pentru șefia la FE e deschisă la Washington. Concurează un fost consilier al lui Ceaușescu și Petre Andrei, Sergiu Verona, care l-ar aduce director-adjunct pe Radu Ioanid (cel cu o teză de doctorat despre articolele „legionare“ ale lui Mircea Eliade). Sosirea lor e clar ce ar însemna. Printre ceilalți candidați: Norman Manea (?), Shafir, Andrei Brezianu (de la Vocea Americii), Nestor Rateș care ar vrea și nu prea.

Catastrofată, îi telefonez lui Mihnea. Crede că Dorin Tudoran, ca de obicei, dramatizează (de altminteri D. T. vrea să părăsească și Vocea Americii). Mihnea a vorbit cu Mihai Botez care a cerut, în sfîrșit, azil politic, dar, contra a ceea ce ne spusese nouă la Paris, nu prea vrea să candideze la FE (că nu e gazetar etc. etc.). D. T. avea impresia că îi e frică de iradierii. Mihnea n-o crede.

Și mai grave știrile despre Vlad: a devenit netransportabil: o parte din corp e paralizată, tumoarea crește mereu, companiile aeriene refuză să-l transporte — n-ar mai rămîne decît să fie adus copilul de la München la Washington să și-l vadă înainte de a muri. Cînd telefonează la München, soția lui nici nu poate vorbi de cît plînge.

### Luni 7 noiembrie

Cu V., seara, mergem să vedem filmul lui Kieslowski (cineastul polonez revelat acum la Paris), *Sans fin*. Cristovici delira. Ni se pare și nouă foarte bun, dar nu ne entuziasmează într-atît.

## **Marti 8 noiembrie**

Vlad a fost transportat la München. E în spital. După optimismul lui Stroescu (care-mi spune că dr Olteanu a văzut pe noua tomografie necroze și nu o nouă tumoare) ar trebui să-mi aduc aminte că ori de câte ori Stroescu e optimist înseamnă că merge foarte prost.

Oprescu a vorbit cu Liiceanu la telefon și l-a întrebat clar dacă are probleme cu Secu — „așa circulă aici zvonul“, i-a spus. Liiceanu i-a răspuns: „Nu, nici vorbă.“ Oprescu a vrut să sperie Securitatea. Mai sigur e că l-a speriat pe Liiceanu.

## **Miercuri 9 noiembrie**

Îi telefonez lui Vlad la spital. Vorbesc cu Gelu, care îi stă la căpătîi. Mi-l trece pe Vlad, o voce de-abia pîlpîită. Mihnea a luat hotărîrea să plece la München, să-l mai prindă lucid.

Cred că iar am ajuns la un punct de saturație: prea multe nenorociri în jur.

## **Joi 10 noiembrie**

Lui Cioran i s-a oferit Premiul Paul Morand al Academiei Franceze, de 300 000 de franci. L-a refuzat.

## **Sîmbătă 12 noiembrie**

La spital, îmi răspunde soția lui Vlad, Mary. El nu mai poate vorbi. Mihnea e — adaugă Mary — de față.

Cînd telefonez la Radio pentru a vedea dacă au sosit emisiunile (o grevă poștală paralizează Franța de nu mai știu cînd și trimitem benzile cu o mesagerie particulară și specială), evit să-l mai caut pe Stroescu: mi-e frică de optimismul său.

Mai bine aștept întoarcerea lui Mihnea pentru a ști exact cum stau lucrurile. Prost de tot, presupun.

## **Duminică 13 noiembrie**

Nu credeam totuși că va fi atît de rapid. Vlad a murit la orele 19 și 15. Catherine telefonează lui Cristovici (la noi telefonul era tăiat) să mă avertizeze, și pînă pe la două dimineața cînd scriu două pagini

de necrolog, telefoanele se țin evident lanț, cu Gelu, cu Mihnea și Shafir (care ne invită să stăm la el, dacă venim la înmormântare. Ceea ce e exclus — eu mai sînt și răcită), cu Stroescu și, în final, cu Mihai Botez, care ne cheamă din California.

Gelu va face o emisiune de vineri cu colaborările pe care le-a cerut lui Botez, Vianu, Nemoianu, Goma, Matei C., Shafir, mie. O altă emisiune, cum îi sugerez și lui, și lui Stroescu, cu articolele mai vechi ale lui V. și Cazacu — despre prima și a doua carte ale lui Vlad, din exil.

Mihnea îmi spune că Vlad s-a chinuit ultimele două ore — nu mai putea respira: Mihnea era alături, Mary pe culoar, ca și Gelu („De la moartea tatii care m-a traumatizat, nu mai suport“, spunea Gelu).

Despre succesiune: din ce în ce mai mult se vorbește de Nestor Rateș (care a și venit la München să-l însoțească pe Vlad și să-i vadă pe șefi).

Cum era convenit cu Mihnea, încerc să-l conving pe Botez să candideze. Șovăie îndelung: Vlad s-a purtat prost cu el; l-a prezentat în culori sumbre la americani, acum ar face mai curînd o carieră universitară, spre care îl împinge de altminteri și soția lui. Dar e șovăitor. Obțin să vorbească totuși cu prietenii lui cînd se duce la Washington, la sfîrșitul lunii.

Nici eu nu știu de ce am un atare șoc la vestea acestei morți: mă așteptam, nu ne era prieten și nici excesiv de bine nu ne înțelegeam cu el. (Nu ca Noël.) În general, nu ținea seama de sfaturile noastre, raporturile erau civilizate, și atît. Probabil mi se pare anormal să văd un om dispărînd în plină forță, chiar dacă nu o dată i-am deplîns suficiența (probabil și vanitatea) și impresia că FE era moșia lui.

Dar sînt cu adevărat îndurerată.

## **Martți 15 noiembrie**

Manifestație în fața Ambasadei (nu mă duc), vreo două sute de persoane: un grup de „integriști“ și „lepeniști“ aduși de Boutmy și Cernovodeanu.

Maria B. l-ar fi văzut și pe... George Barbu.

## Miercuri 16 noiembrie

Cină Christinel cu Marie-France. Christinel palidă, nu se simte deloc bine, e albă la față. Pleacă poimîine la Chicago.

De la München și apoi aseară, revenit la Paris, Mihnea mă anunță că Blanchet (pînă la sfîrșit expulzat din România după ce a încercat s-o vadă pe Doina Cornea) a stat de vorbă două ore și jumătate cu Pleșu. Aflăm deci că tot „grupul“ — despre care era vorba în mesajul de la Stockholm — pregătea un protest scris (împotrirea sistematizării și politicii generale) și că fiecare a fost chemat la sediul lui de Partid, în prezența unui securist, amenințat și „presat“. Liiceanu, ceva mai mult decît alții (probabil din pricina legăturii cu Dan Petrescu).

Eu găsesc că e foarte mult: prima oară mai mulți scriitori — și de prim-plan — vor să depășească, într-un protest colectiv, domeniul strict profesional. Mihnea socotește că e foarte puțin din moment ce, amenințați, au renunțat.

## Vineri 18 noiembrie

Luni seara, cină cu Horia Bernea, pe care-l însărcinăm să-i spună lui Pleșu ca altădată să se înțeleagă direct cu gazetarii trimiși. (Blanchet îl întreba pe Mihnea dacă să scrie sau nu despre „complotul“ eșuat al intelectualilor.) Finalmente, n-a semnalat nimic în cele două pagini — excelente de altminteri, publicate în *Le Nouvel Observateur*. Cu Bernea, pe aceeași lungime de undă, în ciuda ortodoxismelor și călugărilor propovăduind detașarea de istorie și despre care nici nu prea discutăm.

Telefon, luni sau marți, de la prietena lui Buzura. Mulțumește pentru cronica mea, e la a doua corectură; va veni încoace. Vorbesc imediat cu Annette: îi va rezerva 5 000 de fr.

## Sîmbătă 19 noiembrie

De ziua mea, V. îmi aduce, în afara unui telefon roșu (pentru legătura cu ce Kremlin?) de o eleganță care mă îndeamnă să telefonez tot timpul, *Dicționarul critic al Revoluției Franceze* și imensul tom asupra Revoluției, de același François Furet.

Amîndouă se vor afla în centrul discuției la masa rotundă pentru bicentenar, la 14 iulie. Poate-mi vor modifica unele idei prea fixe. Nu din copilărie, cînd împăcam foarte bine pe Danton cu Marie-Antoinette. Ci de cînd „revoluția“ comunistă importată în România m-a vindecat de ideea însăși de revoluție.

### **Duminică 20 noiembrie**

Seara, emisiune la televiziune consacrată lui Eugen, excepțional de în formă după anul prin care a trecut.

### **Luni 21 noiembrie**

La Radio îmi telefonează Dana Roman să mă invite la expoziția de caricaturi Mihai Stănescu, Eugen Mihăescu, la Beaubourg. Nici n-am timpul să fiu vag amabilă: trebuie să intru în studio.

Nu se știe dacă Mihai Stănescu va fi lăsat să vină. Mihnea, în schimb, e din nou imperativ.

Tot de la Radio, convorbire cu Stroescu. Director prim nu rămîne decît pînă la 1 ianuarie, cînd sosește „acting director“ Nestor Rateș, care și el — în principiu — stă numai șase luni. Stroescu care îl găsește pe Rateș inteligent, cinstit și crede că se poate „lucra“ cu el. Nu va sta totuși decît două luni alături de el, după care își va da anticipat demisia.

Seara, acasă, Adina Kenereș cu Romoșan, care ne povestește pînă pe la 3 dimineața cele două treceri ale sale clandestine în Ungaria (prima nereușită — a doua, da).

### **Vineri 25 noiembrie**

A telefonat Oprescu: nu mai răspunde nici telefonul dnei Liiceanu. Mă întreabă ce e de făcut. Nimic. Din moment ce gazetarului pe care i l-am trimis, Pleșu n-a găsit de cuviință să-i spună ceva precis de repercutat aici, ci a discutat... filozofie.

### **Sîmbătă 26 noiembrie**

Aseară, la „Apostrophes“, Mihai Stănescu, căruia i-au făcut farsa să nu-i dea un interpret. În ciuda francezei sale elementare (și umo-

rul are nevoie de nuanțe), reușește să fie și curajos, și ironic. Întrebat dacă i se publică în ziare caricaturile, răspunde simplu: „Sigur că da. În *Libération*.” Face o atare impresie de autenticitate, încât îmi dispar dubiile aproape tot atât de complet ca și lui Mihnea.

Care mă caută din nou insistent la telefon: Stănescu vrea să dea un interviu la FE. Așa ceva nu s-a mai întâmplat de pe la începutul anilor '70. Mi-l trece și pe el la telefon și fixăm înregistrarea pe luni.

De fapt, a mai făcut-o și Mihai Botez (cu V. la „Povestea Vorbei” și s-a întors, dar a fost destul de prudent.) Am impresia că Stănescu vrea să spună aproape totul, singurul lui tabu fiind El și Ea. „Nu sînt portretist”, s-a scuzat el, tot ironic, în interviul pe care i l-a dat lui Véronique Soulé și care a apărut în *Libé*.

După care vorbesc iar la telefon, pînă pe la 3 dimineața, cu Mihnea care se întreabă cum îl putem ajuta. Editorul i-a plătit o parte din călătorie și cîteva zile de hotel.

*Bref, Stănescu à la une!*

## Luni 28 noiembrie

„Înregistrarea” cu Mihai Stănescu. Se laudă pueril că l-au recunoscut oamenii pe stradă după „Apostrophes”, ba chiar l-au invitat la masă (într-un palat...), că primul-ministru al Belgiei i-a dat premiul pe un podium, că, că... Printre toate aceste naivități, e ferm și curajos: e rarismă îndrăzneala de a acorda un astfel de „interviu” — care însă a ieșit oarecare, deoarece cea mai mare parte s-a învîrtit în jurul „succesului” în Occident, cum e văzut el de la... București.

Înainte de sosirea lui, telefon cu Gelu:

— lui Mihai Dinu Gheorghiu i s-a luat pașaportul în ultima clipă. Vrea să-l anunțăm pe... Bourdieu!

— Blandiana e complet interzisă. I-a scris lui Sami Damian;

— Aurel Dragoș Munteanu a trimis o scrisoare și la Uniune pentru a protesta împotriva interdicției de a vedea străini în afara cadrului oficial.

## Marti 29 noiembrie

Telefon la Dorin Tudoran: mă întreabă dac-am aflat ceva despre arestarea lui Aurel Dragoș Munteanu acum vreo opt zile, așa cum

i-a comunicat un prieten canadian de-al acestuia, ce vorbise (în limbaj cifrat) cu familia lui. Telefoniez la rîndul meu la FE: nimic.

Toată lumea la București crede că aceste „accese“ de conștiință la Aurel Dragoș Munteanu provin din dorința lui de a pleca din țară.

### Miercuri 30 noiembrie

După-amiază, Abăluță cu ce-a mai rămas din noul său volum de versuri, după cenzuri. Și el și-a găsit un editor de poezie, și el vrea să se lanseze în Occident. Dar cu decență.

Ne povestește — și dacă e adevărat, pare senzațional — cum țăranii din satele „sistematizate“ refuză să se mute la bloc și, ca să-i aducă la muncă pe cîmp, șeful cooperativei sau primarul se vede obligat să le cedeze terenuri mai dosite unde să-și clădească — așa cum vor ei — colibe (invizibile pentru ruta și ochii „oficiali“). Așa s-ar fi întîmplat pe lîngă București...

### Joi 1 decembrie

Telefon de la München: Buzura. Cu mulțumiri: în cronica mea re-luam într-atîta argumentele lui față de cenzură, încît a fost chemat și întreat cum mi-a comunicat; „Prin telepatie“, a răspuns. În orice caz, cronica l-a ajutat.

Mulțumiri și de la Ana Blandiana, care mi-a găsit „strategia“ perfectă (ar trebui, susținem fals și tactic, să fie pedepsiți aceia care confundă pe un șef de stat cu un motan fudul). (V. mi-a găsit și „oferit“ chiar și o sintagmă, „crimă de lèse-motanie“.) Va fi fost tactica bună, dar cum Ea e cea care a decretat interzicerea A. B., nu cred că mai e ceva de făcut.

### Vineri 2 decembrie

Raicu: mă caută Florica Jebeleanu care e la Paris cu prietenul ei (fiul lui Vieru), are un mesaj din partea lui Mircea Dinescu.

Norman Manea (Matei Călinescu *dixit*) vrea să scrie o carte, un studiu, nu mai știu exact ce, despre extrema dreaptă românească și — presupun — persecuțiile împotriva evreilor.



### Sîmbătă 3 decembrie

Florica Jebeleanu cu detalii asupra proiectului de protest pe care s-au reunit să-l discute: Liiceanu, Pleșu, Paleologu, Paler, Dimisianu, Iorgulescu (după Buzura și Manolescu). Acasă la Dinescu, care voia ca rezultatul final să fie semnat și de Jebeleanu (acesta, cu toată trepanația și cataracta lui, fusese de acord. Dar nu s-au înțeles — Paleologu și Paler ar fi găsit termenii prea violenți). Paleologu a primit vizita Securității — „Cum dvs., fost pușcăriaș și om bătrîn, să vă duceți la Dinescu vîndut evreilor, rușilor și... ungurilor.“ (Dinescu vrea ca ultimul manuscris refuzat de cenzură, să-i apară în ediție bilingvă la... Budapesta.) Și mai vrea să-i trimitem un gazetar.

### Duminică 4 decembrie

Oprescu: nu-i va mai telefona lui Liiceanu. Un văr din București i-a spus că telefonul e tăiat doar pentru apelurile care nu sînt „rezonabile“. Adică ale lui.

De la Buzura:

— pentru Blandiana o campanie cît mai susținută prin Radio, pentru a i se reda dreptul de publicare. Toată lumea ar fi de acord, numai Ea se opune. A. B. e profund nefericită: i s-a redeschis și ulcerul. După două-trei luni, dacă nu se obține nimic, să provocăm afilierea ei la Pen-clubul francez;

— protestul s-a ratat prin „pălăvrăgeala“ în jurul lui. (Dinescu?) Dar n-au renunțat. Deocamdată să nu scriem despre ei;

— Manolescu nu mai vrea să vină la Paris. A scris deja șapte sute de pagini dintr-o Istorie a literaturii române și ar dori să continue;

— Aurel D. Munteanu n-ar fi fost arestat.

### Luni 5 decembrie

Catherine Durandin vine la Radio (și apoi cafenea) cu două cărți: un roman semnat numai de ea și un studiu, în colaborare cu... Despina Tomescu. Încep să citesc în autobuz (fiind mereu greve la metrou și deci... *embouteillage*, fac peste două ore pînă ajung acasă). Am deci tot timpul să mă enervez. „Protejată“ Catherinei

Durandin, Despina Tomescu, pe care nimeni n-o suporta la RFI (și acum încep să înțeleg de ce), nu numai că mai pledează pentru „independența” lui Ceaușescu, dar e și sigură de cea a lui Gheorghiu-Dej. În plus, la capitolul culturii sub Ceaușescu pretinde că toată literatura s-a a-culturalizat (cu minime excepții — versurile Anei Blandiana), dă citate de gazetărași obscuri și uită de rezistența „estetică” a scriitorilor clipei de față. Fie nu știe nimic (dar atunci nu te joci de-a „specialista”), fie nu vrea să țină seama de ea. Textele lui C. D. mai curate, dar și ea trage unele concluzii false.

De pildă, din scrisoarea lui Noica împotriva Occidentului deduce că intelectualii care-l admiră pe Noica sînt și ei antioccidentali. Nici nu știu cum voi conduce masa rotundă pe care i-am promis-o, atacîndu-le doar... academic.

Seara, acasă, lungă convorbire cu Bernard Poulet care mă căutase la Radio pentru a verifica zvonul cu boala lui Ceaușescu. Poulet se ocupă acum de Răsărit la *L'Événement du Jeudi* și vrea să facă în ianuarie un dosar România. Profit să-l întreb dacă nu cunoaște un gazetar de trimis lui Dinescu. Ar ști pe cineva care vrea să se ducă acolo de Crăciun, mă va rechema.

### Miercuri 7 decembrie

La Radio Solidarność, cu Neagu Djuvara, pentru a prezenta capitolul consacrat României în numărul din *L'Autre Europe*. „Studioul” e o biată chichineată mizerabilă în Montmartre și polonezii le-au dat și românilor cincizeci de minute pe săptămână. (Se ocupă Casa Română — Neagu și Portocală.)

Dau interviul fără entuziasm (cine ascultă la Paris postul acesta de amatori?), dar nu-l puteam refuza la nesfîrșit pe Neagu.

La dus merge, găsesc un taxi. La întoarcere, în metrou nu se poate respira. Tot cu un taxi mă salvez.

### Joi 8 decembrie

Zi în întregime telefonică. Aflu prin Sanda Sto că Doina Cornea a dispărut de la 15 noiembrie, cînd „au” chemat-o la București (e un mesaj transmis fetei de tatăl ei — care de spaimă a făcut și un infarct — prin cineva de la Budapesta). Și FE nu dă știrea!

Încep deci telefoane cu Dinu Zamfirescu, Ariadna Combes, Edith Lhomel (care în absența lui Mihnea e „atașata de presă“ a Ligii), Poulet, N. C. Munteanu, Gelu și, în sfârșit, Stroescu. Îmi explică de ce i-a răspuns negativ Ariadnei: pentru că Buzura îi spusese lui Hurezeanu că ar fi vorbit — în acest răstimp — cu Doina C. la Iași și lui Stroescu i-a fost teamă ca știrea adusă de un anonim să nu fie cumva o provocare. Între timp, cum a trecut pe 7 decembrie emisiunea lui Dubié la Televiziunea belgiană (reluată și de Suisse Romande), vor include și știrea asta în darea de seamă — vineri, deci la „Programul politic“, când BBC-ul și Vocea Americii au dat-o de joi. *Ça ne change pas*. Culmea e că bietul Stroescu mă asigură că lui nu îi e frică de americani!

### Sîmbătă 10 decembrie

Aflu prin Balotă că Titus Bărbulescu i-a trimis o invitație la Biblioteca Ambasadei (1, rue de l'Exposition). Pur și simplu, s-a dat, la bătrînețe, pe față, cu Ei.

### Duminică 11 decembrie

Au tot telefonat Răuță (pe care l-a văzut V.) și Vintilă, veniți la Paris să aranjeze centenarul Eminescu, n-am putut să-i văd. De trei zile, într-un ritm înnebunitor, renunțînd la o emisiune care era deja făcută, am montat un program special făcut din *flashuri* și interviuri la televiziune și consacrat sosirii la Paris a lui Saharov și Walesa pentru a patruzecia aniversare a *Declarației internaționale a drepturilor omului*. Erau invitații oficiali ai lui Mitterrand.

### Luni 12 decembrie

Telefon de la Paul Stahl să-mi anunțe o expoziție a satului tradițional din România la École des Hautes Études Sociales (dar să nu cumva să se afle că a fost organizată de el). În plus, Stahl pare foarte pornit împotriva lui Tertulian (mă lasă să înțeleg că a făcut ceva grav împotriva lui Anton Dumitriu).

Aflu despre teza de doctorat a lui Radu Ioanid împotriva lui Eliade că a fost respinsă de Marc Ferro, pe dublul motiv că nu era

științifică și că ce s-a petrecut în România nu poate fi catalogat drept... fascism.

### **Marți 13 decembrie**

Aseară, Florica Jebeleanu cu prietenul ei, fiul lui Vieru. Cu mesaje de la Dinescu. Ne înțelegem atât de bine, încît nu pleacă decît pe la trei dimineața.

La Radio, din partea Annettei Laborey și a lui Alain Besançon, fiica lui Kolakowski, Agnès Kolakowska. Are 18 ani, pregătește o teză asupra filozofiei antice, îl traduce (în engleză) pe Geremek, și a făcut o călătorie în România unde i-a întîlnit pe toți (de la Mariana Botez, care insistă asupra termenului *genocid*, la Andrei Pleșu).

Mesaje precise:

— La Uniunea Arhitecților se fac presiuni pentru a-i forța pe arhitecți să semneze o aprobare entuziastă a sistematizării, însoțită de indignarea că mass-media din Occident se amestecă în treburile... interne. Deocamdată toți rezistă. Trebuie avertizate ziarele: dacă primesc așa ceva — e o impostură;

— La Uniunea Scriitorilor, altă presiune, ca toți scriitorii să se angajeze a nu vedea străini în afara cadrului Uniunii.

O pun în contact cu Mihnea, telefonez lui Poulet s-o vadă pentru dosarul românesc pe care-l pregătește.

— Îmi confirmă „complotul“ ratat al scriitorilor, cu toții animați de „complexul polonez“.

Telefoane și cu Stroescu pentru știrea cu arhitecții. Au primit și ei o „scrisoare“ confirmînd. Stroescu se apără mereu, de parcă l-aș ataca pentru „prudențele“ lui.

### **Joi 15 decembrie**

Ieri, fosta soție a lui Camil Petrescu (Ghighi), plină de trandafiri și admirație. Numai semne de exclamație.

### **Vineri 16 decembrie**

Telefon de la Stroescu: la o emisiune la Televiziunea bavareză fuseseră trimiși, pentru a apăra sistematizarea (la o dezbatere), arhitectul

Budişteanu împreună cu directorul sistematizării şi Ioniţă Olteanu (economist). La două ore înainte de emisiune li s-a ordonat de la Bucureşti să nu mai participe. Iar Olteanu a cerut, miercuri, azil politic.

### Sîmbătă 17 decembrie

Mihai Botez — îmi spunea Mihnea miercuri la telefon — şi-a depus candidatura pentru FE la Washington. Mihnea vrea să-l aducă în calitate de „martor“ la Ziua de punere în acuzare a României, pe care e pe cale (în mare secret) de a o organiza la Consiliul Europei (prin Pelikan). I-ar mai aduce pe Tamas şi pe unul din românii refugiaţi la Budapesta sau chiar Pârvu — în clipa de faţă în lagăr la Traiskirchen.

Pe de altă parte, ca să nu ne lăsăm în grija lui Poulet, Mihnea încearcă să-i trimită lui Dinescu pe Stern sau pe cineva de la *Libé*.

Joi seara Mihnea îmi spune c-a fost alertat de Niculescu junior: *Corriere della Sera* şi *Republica* reiau o depeşă UPI după care FBI a lansat o anchetă asupra morţii suspecte a ultimilor trei directori de la secţia română FE (Bernard, Cismărescu, Vlad).

Tot Mihnea a vorbit la Bucureşti cu Gabriel Andreescu care dăduse un interviu unei gazete, arestată cînd ieşea de la el, caseta fiind apoi distrusă de Secu. Lui A. nu i s-a întîmplat nimic, dar — spune el — se află în tunel. Andreescu este un tînăr matematician care a aplicat teoria matematicii şi... politicii. Evident, cu rezultate anticeuşiste.

### Duminică 18 decembrie

Sîmbătă seara, Buzura la noi, cu prietena lui din Germania. Omul acesta, atît de curajos în operă şi pentru operă, e uzat de hărţuielile cu cenzura şi chiar Securitatea. (E supravegheat, cu telefonul desori tăiat, vin mereu la el să-l ameninţe.) Ar vrea să ne întrebe dacă, strîns şi mai rău cu uşa, ar trebui sau nu să plece din ţară (e ameninţarea supremă a Securităţii, ultima treaptă). N-ar spune cititorii lui că-i trădează? Îl liniştim: le-ar explica prin radio. Cînd simte că nu mai poate, să... emigreze. E mai înspăimîntat şi, în acelaşi timp, pentru scris, pare mai inflexibil ca oricînd.

Romanul e la a doua corectură. Liviu Călin de la Cartea Românească n-a fost negativ. Nici unii cenzori de la Consiliu. În schimb, Crohmălniceanu, spune el, a scris un referat ignobil, dînd pe față „primejdia politică a cărții“. Așa a făcut și pentru Dinescu. Liberalismul nu era decît o fațadă. Frica poate face din nou, în orice clipă, din el, stalinistul care a fost. Ana Blandiana (dacă memoriile ei nu dau rezultate), se va radicaliza pînă la disidență.

La Doina Cornea a văzut, prin 20 și ceva (noiembrie), aceeași pază, și o prietenă comună — care stă vizavi — nu i-a spus nimic de posibila ei dispariție.

Punem la punct formule pentru a le trimite gazetari — la caz de nevoie și... la cerere — și Blandianeii, și lui (dacă presimțirile-i negre se adeveresc).

Îi citesc bilanțul cu noi argumente strategice pentru Blandiana. E încîntat.

Pînă să le găsesc un taxi pe la 1 dimineața, stau la telefon trei sferturi de oră. Parisul, unde o sută cincizeci de muncitori blochează metroul, a devenit un oraș imposibil. În orice caz, enervarea cu taxiul taie din patetismul rămasului-bun.

## Miercuri 21 decembrie

Luni, la Radio, Maria Mailat cu un mesaj de la Dan Petrescu. Lectora de italiană din Iași, Ana Alassio, comunică de la Viena (unde îi și telefonăm) că D. P. așteaptă un telefon în care să fie întrebat „Ça va?“ . Dacă răspunde „Non, ça va pas!“ înseamnă că nu i-a dat drumul lui Cangeopol să iasă din țară (trebuia să iasă?) și să-i publicăm „scrisoarea“ (n-am primit nici o scrisoare). În plus, Ana Alassio mi-a trimis de la Viena un pachet cu fotografii ale lui D. P. și benzi magnetice pe care și-a înregistrat manuscritele. (Nu se întreabă, bineînțeles, cine le va transcrie...) Las drept „sarcină“ Mariei Mailat să-i telefoneze. Dacă aș face-o eu — așa cum pare a dori D. P. — cine știe ce i s-ar mai întîmpla, și l-aș avea pe conștiință. Maria M. îl caută în mai multe rînduri, dar, bineînțeles, telefonul e tăiat.

În acest timp, Mihnea a văzut pe asistenta profesorului Renzi de la Padova care voia să facă publică o scrisoare trimisă clandestin de Ana Blandiana, în care-i explică tot ce i s-a întâmplat.

Îl găsesc pe Buzura (mai precis îmi telefonează — la cererea mea — de la Marie-France) și discutăm: publicarea scrisorii nu intră în planul pus la punct de Blandiana. Ajung deci să-l conving pe Mihnea să-i propună lui Renzi o altă formulă: o scrisoare pe care el ar adresa-o Radioului — scrisă, de fapt, de noi — pentru a-și exprima indignarea etc.

Pe de altă parte, îi telefonez lui Goma: e de acord să intervină pe lângă Sabatier s-o coopteze la Pen-club pe Ana Blandiana, numai că trebuie — ca pentru Dorin Tudoran și Bujor Nedelcovici — un text al ei publicat undeva în Occident. Îi transmit totul prin Buzura care va fi înapoi în țară la 31 decembrie. (Deocamdată pleacă la Amsterdam și, din nou, în Germania.)

Uitasem, tot prin Ana Alassio de la Dan Petrescu — lui Mihai Dinu Gheorghiu i-au luat înapoi pașaportul pe pretextul unei scrisori din Franța semnate de un necunoscut, Jean-Pierre Duval, probabil inexistent, denunțînd intenția lui M. D. Gh. de a rămîne dacă ajunge în Franța.

Miercuri seara, acasă, cei doi Raicu cu Mihai Sin, foarte rezervat, dar care spre zori (pleacă pe la 2-3) se dezgheață și ne face niște declarații extrem de patetice.

Relevant în ultima vreme, din ce în ce mai mulți bănuiesc pe... mai mulți că lucrează cu Securitatea.

## Luni 26 decembrie

De vineri, Virgil gripă cu 39° și doctor. Ieri, începusem și eu o răceală — nu știu cum și dacă va degenera, care ne obligă să nu ne ducem, pentru prima oară de zece ani, de Crăciun la Ionești. V. pentru că nu se ține pe picioare, eu mai mult să nu-i trec virusul lui Eugen. Îmi pare cu atît mai rău, cu cît din pricina noastră schimbaseră din 24 în 25 (de revelion nu se pot găsi taxiuri).

Marțea trecută, Oprescu îmi comunicase: i-a scris Liiceanu data, locul și numele colocviilor la care a fost invitat în aprilie: la Bonn și Perugia. Vrea să știe dac-au primit acceptarea lui. Annette Laborey îmi propune să se intereseze la Fundația Humboldt.

## Marti 27 decembrie

Radio, fără V. — mai bine, dar rămas totuși acasă.

Am făcut expres două emisiuni și o cronică, să am cu ce ocupa studioul.

Ca „șef“ la Radio, în absența lui Stroescu (iar în vacanță), Romilo Lemonidis (pe care l-am cunoscut puști grec la Mangalia), adjunct acum, ca cel mai „vechi“ în secție.

## Vineri 30 decembrie

De la Mihnea:

— Parlamentul European a votat o moțiune pentru Doina Cornea și împotriva sistematizării;

— un diplomat belgian a fost trimis la Cluj s-o vadă, și a fost oprit și dus la miliție. Ce se va fi petrecînd cu ea?

Primesc pachetul de la Dan Petrescu: sînt cinci benzi minuscule (n-am casetofon pentru a asculta așa ceva) și cu ordine: transcriere, traducere și pînă și fotografia pentru... coperta cărții. Băieții aceștia de la Iași sînt complet irealiști. După discuția cu Mihnea, le vom încredința Mariei Mailat să-și facă măcar o idee despre ce e înăuntru (îi pot da un casetofon de la *Libé*. Doar Petrescu e „clientul“ lui Stern). Tot Maria Mailat a fost însărcinată cu telefonul la D. P. — nu răspunde: tăiat. S-a întors cu Stănescu, care cu Sandrine și Mihai Sin au fost duși de Maria M. la un... castel, de Crăciun. Bietul om — își va închipui că așa e viața de artist aici: între palat și castel... Ne telefonează, dar nu mai am cum să-l văd.

Maria B. în timpul ăsta nu știe ce să facă cu cele vreo două mii cinci sute de scrisori pentru Doina Cornea (în urma unui articol din *Actuel*). O sfătuiesc să trimită o parte la FE, alta la BBC.

Ne invită la revelion. Obligați s-o refuzăm și pe ea. Rămînem în dialogul nostru gripat între tuse și junghi.

În timp ce, la colțul străzii, clubul de tineri artiști (L'Usine de *l'Ephémère*) iar umple strada de muzică și derbedei.

Și noi lucrăm, punînd muzica clasică să acopere cacofoniile lor.





## Din aceeași serie

### CONTELE DE SAINT-AULAIRE *CONFESIUNILE UNUI BĂTRÎN DIPLOMAT*

Traducere din franceză de ILEANA STURDZA

Memoriile contelui de Saint-Aulaire, strălucit diplomat de carieră al Franței, acoperă prima jumătate a secolului trecut, fiind punctate de câteva din importante misiuni ce i-au fost încredințate în această perioadă în America Latină și Europa. Din cele două volume ale *Confesiunilor*, pentru actuala ediție românească au fost selectate opt capitole ce alcătuiesc partea a doua, dedicate de autor misiunii sale în România anilor 1916 și 1920. Cititorul român are astfel la dispoziție un document de importanță capitală privitor la intrarea României în primul război mondial alături de țările Antantei, la bătăliile date de armata română, la lunile asprului refugiu în Moldova, la relațiile româno-ruse de dinaintea și de după Revoluția bolșevică, precum și privitor la semnarea tratatului de pace de la Paris. În stilul lui alert și elegant, „bătrînul diplomat“ dezvăluie culisele politicii românești și internaționale, schițează memorabile portrete oamenilor politici și militarilor de carieră, dar, mai presus de toate, vorbește despre nedezmînțita prietenie, întâlnită pretutindeni în România, pentru Franța și cauza ei.



# HUMANITAS

*Cartea care dăinuie*

ALEKSANDR SOLJENIȚÎN

*UN GRĂUNTE ÎNTRE PIETRELE DE MOARĂ  
ÎNSEMĂRI DIN EXIL*

Traducere din rusă de NICOLAE VRUBLEVSCHI

În 1974, Soljenițîn este urcat cu forța în avion la Moscova și exilat în Germania. Din acest moment începe o nouă etapă în viața marelui scriitor rus. Pentru scurt timp este găzduit de Heinrich Böll; pleacă apoi în Elveția, unde locuiește aproape doi ani, după care se stabilește în SUA. Aici, nu încetează să denunțe, cu o neostenită virulență, puterea sovietică, urmărind cu obstinație să deschidă ochii Occidentului asupra uriașului pericol al expansiunii comunismului. Nu cruță pe nimeni, nesfiindu-se să-i critice pe americani pentru automulțumirea, suficiența, egoismul și nepăsarea cu care întorc spatele unui val ce amenință să-i strivească. Tribulațiile lui occidentale sînt numeroase, intense, deseori dureroase. În plus, este hărțuit și amenințat permanent de KGB. În felul acesta, „grăuntele“ Soljenițîn este prins între cele două copleșitoare pietre de moară ale istoriei – SUA și URSS –, dar nu se lasă strivit. Pînă la căderea Cortinei de Fier, va scrie, va da interviuri, va polemiza cu disidența sovietică, dar, mai ales, va tînji după Rusia, după *Rusia lui*, și nu după aceea mutilată fizic și psihic de soviete.

# MONICA LOVINESCU

## *Jurnal* 1985–1988

memorii / jurnale / convorbiri

Fresca unei jumătăți de secol de exil politico-literar românesc, prin cel mai autorizat cronicar al său, continuă sub forma Jurnalului. După ce a optat, pentru anii 1947–1980, pentru ceea ce criticii au numit „jurnal comentat”, oferind publicului cele două extraordinare volume intitulate „La apa Vavilonului”, Monica Lovinescu ne încredințează acum masivul jurnal ținut cu regularitate între anii 1981 și 2000. Fără ca autocenzura și deplinul control asupra indiscrețiilor de ordin personal și afectiv să slăbească vreo clipă, Jurnalul ca atare suprimă distanța dintre momentul trăirii și cel al consemnării. Lumea literară românească a ultimului deceniu de comunism și lumea românească, pur și simplu, din agitatul și contradictoriul deceniu care a urmat sînt văzute acum de foarte aproape, cu tot vacarmul de proiecte, ambiții, derute, compromisuri, eșecuri. Sîntem cu acest al doilea volum între anii 1985 și 1988, anii înăspririi dictaturii ceaușiste și ai agoniei comunismului. Momente dramatice, asasinarea lui Gheorghe Ursu sau revolta muncitorilor de la Brașov, anchetele și arestarea disidenților, frământările lumii scriitoricești sînt trăite, la Paris, ca și cum diaristul n-ar fi părăsit nici o clipă Bucureștiul.

*Următoarele apariții*

ALEKSANDR SOLJENIȚIN Un grăunte între pietrele de moară  
G. BRĂTESCU Ce-a fost să fie

Pe copertă: Locuința din rue François Pinton a familiei Ierunca

ISBN 973-50-0264-7

ISBN 973-50-0315-5



5 948353 002287